

الأدب الإسلامي

٣٦

العدد السادس والثلاثون ١٤٢٤هـ / ٢٠٠٣م

محمود شيت
خطاب أديباً

مجتمع الحجاز في الآثار
الأدبية والمصادر التاريخية

وسائل الإعلام وإفساد
الذوق اللغوي

الإبداع ..
والمرجعية الإسلامية

الزبييري .. رائد الشعر الإسلامي في اليمن

منشورات رابطة الأدب الإسلامي العالمية

سلسلة أدب الأطفال:

- ١- غرد يا شبل الإسلام - شعر - محمود مفلح.
- ٢- قصص من التاريخ الإسلامي - أبو الحسن الندوي.
- ٣- تغريد البابل - يحيى الحاج يحيى.
- ٤- مذكرات فيل مغرور - د. حسين علي محمد.
- ٥- أشجار الشارع أخواتي - شعر - أحمد فضل شبلول.
- ٦- أشهر الرحلات إلى جزيرة العرب - فوزي خضر.
- ٧- باقة ياسمين «مجموعة قصصية للأطفال من الأدب التركي» تأليف علي نار - ترجمة شمس الدين درمش.

تحت الطبع:

- ١- ديوان «أقباس» - طاهر محمد العتباتي.
- ٢- الشخصية الإسلامية في الرواية المصرية الحديثة - د. كمال سعد خليفة.
- ٣- بحوث الملتقى الدولي الأول للأدبيات الإسلامية.
- ٤- بحوث ندوة تقريب المفاهيم عن الأدب الإسلامي.
- ٥- الأعمال الفائزة في مسابقة ترجمة الإبداع من آداب الشعوب الإسلامية (سنة كتب).
- ٦- الأعمال الفائزة في مسابقة الأدبيات الإسلامية (١٠ كتب).
- ٧- الأعمال الفائزة في مسابقة أدب الأطفال التي أجرتها الرابطة، وهي:
- ٣ مجموعات شعرية.
- ٣ مجموعات قصصية.
- ٣ مسرحيات.

١- من الشعر الإسلامي الحديث - لشعراء الرابطة.

- ٢- نظرات في الأدب - أبو الحسن الندوي.
- ٣- ديوان «رياحين الجنة» عمر بهاء الدين الأميري.
- ٤- دليل مكتبة الأدب الإسلامي في العصر الحديث - د. عبدالباسط بدر.
- ٥- النص الأدبي للأطفال - د. سعد أبو الرضا.
- ٦- ديوان «البوسنة والهرسك» - مختارات من شعراء الرابطة.
- ٧- لن أموت سدى «رواية» - الكاتبة جهاد الرجبي (الرواية الفائزة بالجائزة الأولى في مسابقة الرواية).
- ٨- ديوان «يا إلهي» - محمد التهامي.
- ٩- يوم الكرة الأرضية «مجموعة قصصية» د. عودة الله القيسي.
- ١٠- ديوان «مدائن الفجر» د. صابر عبدالدايم.
- ١١- العائدة «رواية» - سلام أحمد إدريسو «الرواية الفائزة بالجائزة الثانية في مسابقة الرواية».
- ١٢- محكمة الأبرياء «مسرحية شعرية» - د. غازي مختار طليمات.
- ١٣- الواقعية الإسلامية في روايات نجيب الكيلاني - د. حلمي القاعود.
- ١٤- ديوان «حديث عصري إلى أبي أيوب الأنصاري» - د. جابر قميحة.
- ١٥- ديوان «في ظلال الرضا» - أحمد محمود مبارك.
- ١٦- في النقد التطبيقي - د. عماد الدين خليل.
- ١٧- الشيخ أبو الحسن الندوي - دراسات وبحوث - مجموعة من الكتاب.
- ١٨- د. محمد مصطفى هدارة - دراسات وبحوث - مجموعة من الكتاب.
- ١٩- معسكر الأرامل «رواية مترجمة عن الأفغانية» تأليف مرال معروف، ترجمة د. ماجدة مخلوف.
- ٢٠- القضية الفلسطينية في الشعر الإسلامي المعاصر - حليلة بنت سويد الحمد.
- ٢١- قصص من الأدب الإسلامي «القصص الفائزة في المسابقة الأدبية الأولى للرابطة».
- ٢٢- قصة يوسف عليه السلام في القرآن الكريم «دراسة أدبية» محمد رشدي عبيد.

معتصم توزيع مجلة الأدب الإسلامي:

* السعودية:

- جدة الشركة السعودية للتوزيع هاتف ٦٥٣٠٩٠٩ - فاكس ٦٥٢١١٤٦
- الرياض: هاتف ٤٧٧٩٤٤٤ - فاكس ٤٧٧٩٠٣٠٢
- الدمام: هاتف ٨٤١٣٢٣٩ - فاكس ٨٤١٣١٤٨
- * الإمارات العربية المتحدة:
- دبي - دار الحكمة - هاتف ٢٦٦٥٣٩٤ - فاكس ٢٦٦٩٨٢٧ - ص.ب: ٢١٠٧
- * الكويت: شركة الخليج لتوزيع الصحف والمطبوعات - هاتف ٤٨٤١٠٤٥ - فاكس ٤٨١٦٨٨٤

* البحرين: المنامة - مؤسسة الأيام للصحافة والتوزيع - هاتف ٧٢٥١١١ - فاكس ٧٢٢٧٦٣

- * قطر: الدوحة - مكتبة الإشراف - هاتف وفاكس ٤٤٤٧٨١١
- * مصر: القاهرة - دار أخبار اليوم - هاتف ٥٧٨٢٦٠٠ - ٥٧٨٢٥٢٠
- * الأردن: عمان - شركة وكالة التوزيع الأردنية - هاتف ٤٦٣٠١٩١ - فاكس ٤٦٣٥١٥٢
- * اليمن: صنعاء - دار القلم للنشر والتوزيع - هاتف ٢٧٢٥٦٣ - فاكس ٢٧٢٥٦٢
- * المغرب: الدار البيضاء - الشركة العربية الإفريقية - هاتف ٢٢٤٦٢٠٠ - فاكس ٢٢٤٩٢١٤

عنوان الموقع في الإنترنت: web page adress: www.adabislami.org

العنوان في البريد الإلكتروني: E-mail: info@adabislami.org

الأدب الإسلامي وأمة التحديات

لقد وضعت في العصر الحديث نظريات كثيرة في تفسير التاريخ ونشأة الحضارات، وكان من أشهر هذه النظريات «نظرية التحدي» التي قال بها المؤرخ الفيلسوف (توينبي) -

وهذه النظرية أصدق ما تكون على تاريخ الأمة الإسلامية الذي يمثل سلسلة من التحديات المتلاحقة أو المتداخلة في بعض الأحيان -

ولقد كان المسلمون يتعرضون في كل هذه التحديات إلى محنة قوية، تكاد تنزل كيانهم، أو يتخبطون في تيه لا يكادون يجدون لهم مخرجاً منه، أو يجابهون غزواً ساحقاً من أهم شديدة البأس .. حتى إذا بلغ السيل الزبى، وبلغت القلوب الحناجر، واستحكم اليأس والذل لجأ المسلمون إلى دينهم واعتصموا به، فأمدهم الله بالقدرة على دفع التحدي الذي يجابههم، مهما كان شأنه، ومهما تطاول أمده.

ولعل من أول التحديات المعاصرة التي جابهها المسلمون هو التحدي العسكري الذي رده المسلمون بالدماء والشهداء، ثم كان التحدي العقدي الذي رده المسلمون بمئات الكتب وآلاف البحوث، مما كوّن مكتبة كاملة للفكر الإسلامي وردوده على مزاعم المستشرقين وشبهات الملحدين والعلمانيين، ثم جاء التحدي الاقتصادي بين رأسمالية ظالمة وشيوعية هدامة واشتراكية مخربة. وكان الرد على التحدي الاقتصادي بإقامة نظرية الاقتصاد الإسلامي وإنشاء المصارف الإسلامية، ثم جاء أخيراً التحدي الفني الذي ردّ عليه بالدعوة إلى نظرية الأدب الإسلامي.

ولقد كان من الطبيعي أن يتأخر الرد على التحدي الفني لأن الأمة بادرت أول الأمر إلى دفع التحدي العسكري، الذي جثم فيه الاستعمار على صدر الأمة وجنى خيراتها، ثم التفتت للرد على التحدي العقدي أيضاً غير أن دينها، ثم عمدت إلى رد التحدي الاقتصادي حرصاً على أن يكون طعامها ومعاشها حلالاً، وانتهت بالرد على التحدي الفني حماية لتراثها وذاتيتها وهويّتها وأدبها ولغة قرآنها.

ولقد تبنت رابطة الأدب الإسلامي العالمية دفع التحدي الفني بالدعوة إلى مذهب الأدب الإسلامي، وصياغة نظرية متكاملة له، تقف أمام المذاهب والنظريات الأدبية شاهدة عليها، ومواجهة لها، وذافعة لسلبياتها، ومفيدة من إيجابياتها، ومقدمة البديل الإسلامي عنها.

رئيس التحرير



«الأدب الإسلامي»
تجاوز
د. عبد المنعم
يونس

ثرو سائل
لإعلام في
إفساد الذوق
اللغوي



رائد الشعر
الإسلامي في
اليمن
محمد محمود
الزبيري

مجلة

العدد السادس والثلاثون
١٤٢٤هـ - ٢٠٠٣م



مجلة فصلية

تصدر عن :

رابطة الأدب الإسلامي العالمية

رئيس التحرير

د. عبد القدوس أبو صالح

نائب رئيس التحرير

د. سعد أبو الرضا

هيئة التحرير

د. عبد الله بن صالح العريني

د. حسين علي محمد

د. عبد الله بن صالح المسعود

أ. شمس الدين درمش

مستشارو التحرير

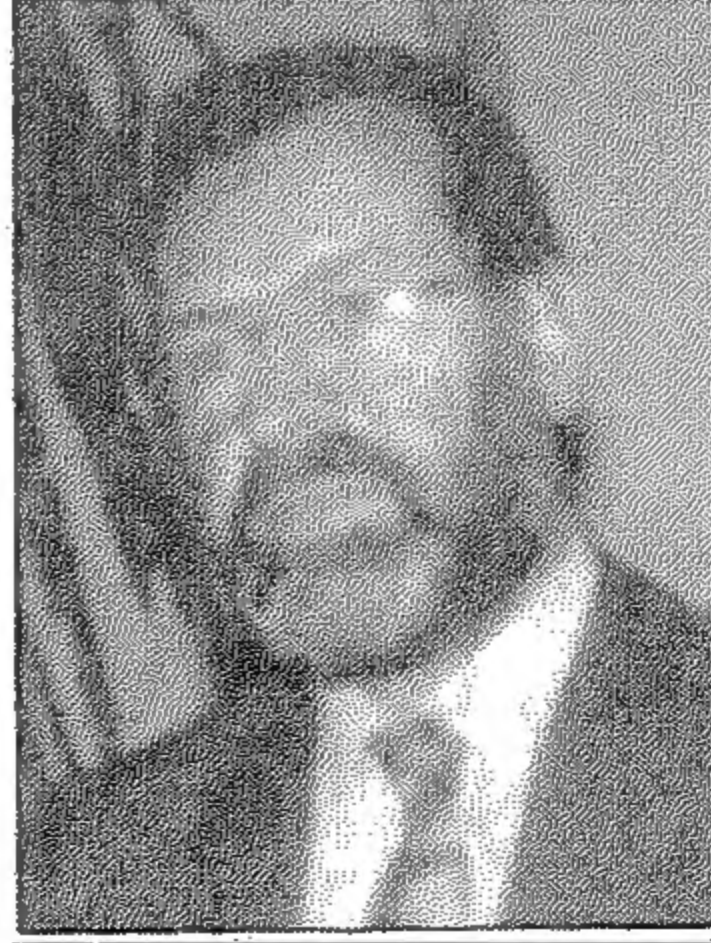
د. عبد الباسط طيار

د. حسن الهويمل

د. ظهيرة أحمد

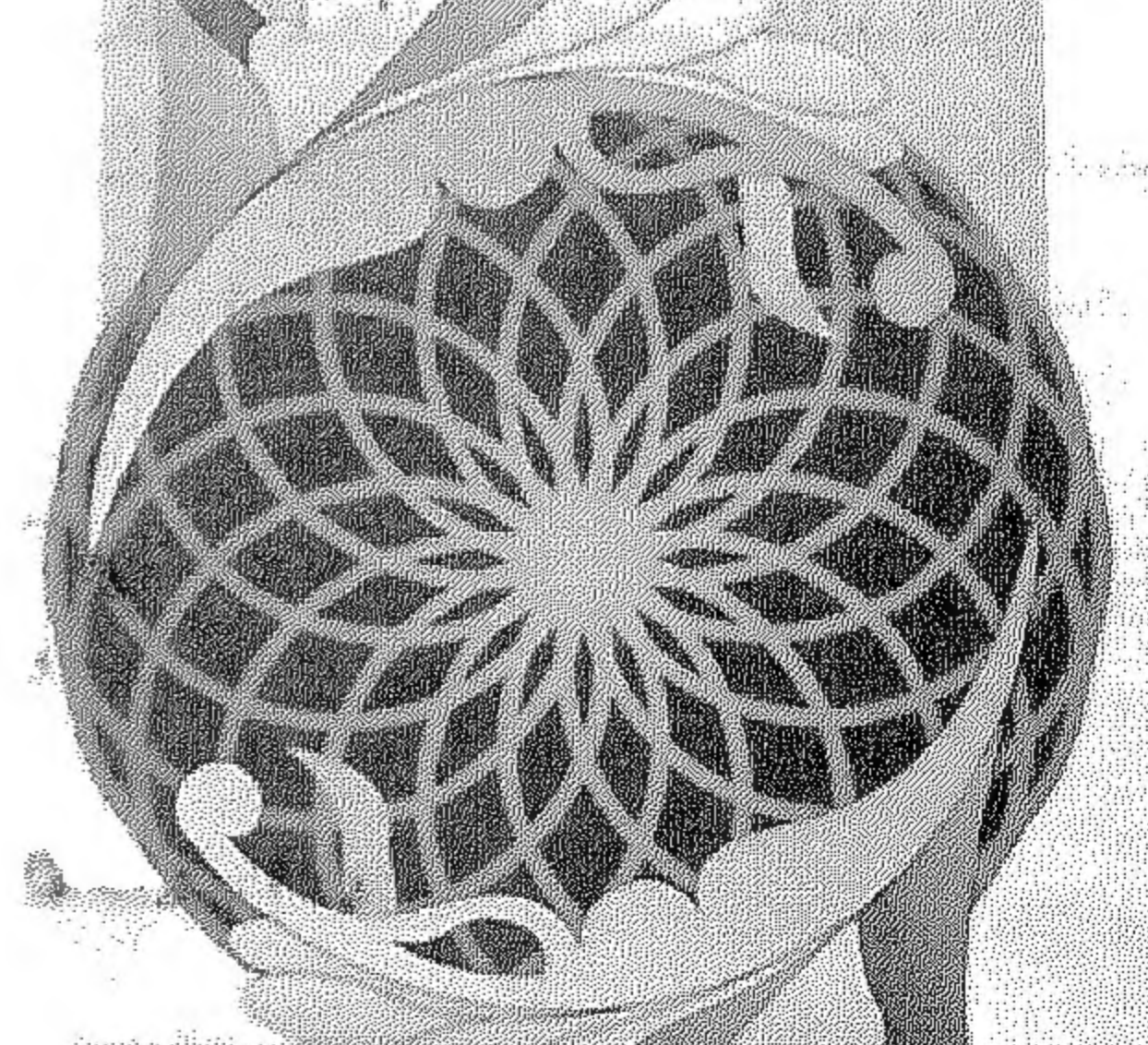
د. رضوان بن شقرون

كتاب يثير الجدل عند ناقدين:
مقدمة في نظرية الشعر الإسلامي لعباس المناصرة



المراسلات والإعلانات : السعودية - الرياض ١١٥٣٤ ص ب ٥٥٤٤٦
هاتف ٤٦٢٧٤٨٢ - ٤٦٣٤٣٨٨ / فاكس ٤٦٤٩٧٠٦ جوال ٠٥٣٤٧٧٠٩٤

Web page address : www.adabislami.org
E-mail: info@adabislami.org



٥٧	سعد جبر	- تحية لأمي (شعر)	١	- رئيس التحرير	• الافتتاحية
٦٠	علي الغريب	- الرؤيا الصادقة (مسرحية)			الأدب الإسلامي وأمة التحديات
٦٣	د. محمد العكاري	- أشواق إلى طيبة (شعر)			
٧٩	د. إنصاف بخاري	- ياطير (شعر)			• البحوث والمقالات
٨٢	علي فريد	- الليلة الأخيرة (شعر)	٤	د. حسين مجيب المصري	- أثر الشعر العربي في الأدب التركي
٨٣	سلوى قدرة	- اليوم لا تغرد العصفير (قصة قصيرة)	٨	د. يوسف عز الدين	- أثر وسائل الإعلام في إفساد الذوق اللغوي
		• الأبواب الثابتة	١٤	عبدالرحمن بعكر	- رائد الشعر الإسلامي في اليمن محمد محمود الزبييري
٢٠	حوار محمد عبدالشافى	* لقاء العدد: مع د. عبدالمنعم يونس	٢٦	د. مجاهد بهجت	- محمود شيث خطاب أديباً
٢٤	أبو الحسن الأنباري	* من تراث الشعر: علو في الحياة وفي الممات	٣٦	د. محمد النقيب	- محمد تيمور رائد التعريب وأسلمة الأدب القصصي المترجم
٢٥	الجاحظ	* من تراث النثر: التائب عن أكل السمك	٥٠	د. إسماعيل علوي	- قراءة في ديوان : أشجان النيل الأرزق لحسن الأمrani
٤٤	عبدالغني بارة	* من ثمرات المطابع: المرجع والإجراء عربياً ..	٦٤	د. مأمون جرار	- كتاب يثير الجدل عند ناقدین: مقدمة في
		* من مكتبة الأدب الإسلامي:	٧٢	د. عبده زايد	نظرية الشعر الإسلامي لـ عباس المناصرة
٥٨	التحرير	- القصيدة الإسلامية وشعراؤها المعاصرون في العراق			الإبداع
٥٨	عرض د. حسين علي محمد	- في ظلال الرضا (ديوان)	٦	د. عبدالرحمن بارود	• - أطلق يدي (شعر)
		* رسائل جامعية:	١٢	د. عبدالله الحميد	- الاستشهادي البطل (شعر)
٨٠	التحرير	مجتمع الحجاز في العصر الأموي بين الآثار الأدبية والمصادر التاريخية	١٨	غالية خوجة	- شقائق الصورة
٨٦	د. حسين علي محمد	* الأقلام الواعدة	١٩	صفاء الدين أحمد	- دعاء (شعر)
٩٠	شمس الدين درمش	* أخبار الأدب الإسلامي	٢٣	عبدالجواد الحمزاوي	- نسينا ولم تنس الجميزة (قصة قصيرة)
		* الورقة الأخيرة:	٢٥	محمد منذر قبش	- يا راحلاً
٩٨	د. سعد أبو الرضا	الإبداع والمرجعية الإسلامية	٣٣	مصطفى النجار	- انبثاق الحياة (شعر)
٩٩	التحرير	• كشف المجلد الثامن	٤٢	غالب أحمد	- صراع (شعر)
١٠٧	التحرير	• كشف المجلد التاسع	٤٣	ترجمة علي نار	- جبل الورد (قصة قصيرة للكاتب التركي فرمان قره جام)
			٤٩	سامية علي	- الحكم الأخير (قصة قصيرة)

<ul style="list-style-type: none"> تستبعد المجلة ما سبق نشره. موضوعات المجلة تنشر في حلقة واحدة. يرجى كتابة الموضوع على الآلة الكاتبة أو بخط واضح مع ضبط الشعر والشواهد ولا يزيد عن خمس عشرة صفحة. يرجى ذكر الاسم ثلاثياً مع العنوان المفصل. 	<ul style="list-style-type: none"> ترسل نبذة قصيرة عن الكاتب. توثيق البحوث توثيقاً علمياً كاملاً. الموضوع الذي لا ينشر لا يعاد إلى صاحبه. إرسال صورة غلاف الكتاب، موضوع الدراسة أو العرض، أو صورة الشخصية التي تدور حولها الدراسة أو المجري معها الحوار.
--	--

<ul style="list-style-type: none"> للأفراد في البلاد العربية : ما يعادل ١٥ دولاراً - خارج البلاد العربية: ٢٥ دولاراً. للمؤسسات والدوائر الحكومية : ٣٠ دولاراً. 	الاشتراكات
--	-------------------

دول الخليج ١٠ ريالات سعودية أو ما يعادلها، الأردن دينار واحد، مصر ٣ جنيهات، سوريا ٥٠ ليرة، لبنان ٢٥٠٠ ليرة، المغرب العربي ٩ دراهم مغربية أو ما يعادلها، اليمن ١٥٠ ريالاً، السودان ٢٥٠٠ جنيه، الدول الأوربية ما يعادل ٣ دولارات.	أسعار بيع المجلة
---	-------------------------

أثر الشعر العربي في الأدب التركي

عموم وشمول بالأدب العربي في لغته العربية. وهنا نلاحظ كيف انسرب ما لا يُحصى من ألفاظ عربية في الشعر الفارسي، بل نتجاوز ذلك لنقول إن الرجحان كان للألفاظ العربية في لغة الأدب الفارسي، ويبنى على ذلك أن ندرك فيما لا يحتمل شكاً ولا تأويلاً أن العربية وجدت سبيلها إلى تراث الترك وإلى دين الترك جميعاً.

وعليه كانت اللغة العربية في نظر الترك لغة من الأهمية بمكانة، وحسبها أنها لغة الدين والأدب في وقتٍ معاً. ولكن لا بد من التحفظ لنقول: إن من كان يحذق العربية من علماء وأدباء الترك إنما كان قلة ضئيلة؛ لذلك التباين بين العربية والتركية، مما جعل العلم بها أمراً ليس على التركي بيسير.

وهنا نفسح المجال لشاعر تركي هو (نابي) المتوفى عام ١٧١٢م لنصغي إليه متحدثاً في هذا الصدد، فهو القائل ما ترجمته:

« ما أكثر أشعار العرب، ومصدرها الشام وحلب، لا تقل إنها من الأوزان تجردت، فإن لها أوزاناً خاصة على حدة. وهي عامرة بالمعاني المُرْقِصة، وما أشبهها بالمشعل اللامع إذا ألقى بالشرر في الأسماع. وما أكثر ما فيها من مُطرب مُعجب، الذي يجلو مرآة القلب. وكم فيها من نعوتٍ شريفة نبوية، ومدائح



بقلم: د. حسين مجيب المصري
مصر

وهنا وقفة لا بد منها لنظرة تأمل فيها هي أن الأدب التركي القديم انبثق في الوجود أدباً دينياً محضاً نثره وشعره، وحسبنا قولنا: إن بواكير النثر التركي إنما كانت شرحاً وتفسيراً لقصار سور القرآن المجيد، كما أن الشعر التركي القديم جرى أول ما جرى على ألسنة الوعاظ الذين جمعوا حولهم المريدين ليسمعوا منهم ويأخذوا عنهم، وهذا قاطع الدلالة على أن الدين الحنيف في لغته وهي لغة القرآن كان ذلك الأساس الرصين الذي أرسى عليه الأتراك العثمانيون ثقافتهم الإسلامية العريقة في إسلاميتها.

كما أن هذا الأدب التركي الذي نشأ في الأناضول إنما تأثر واستمد كيانه أو كاد من الأدب الفارسي عموماً، والشعر الفارسي خصوصاً. ولقد تأثر هذا الأدب الفارسي في

المعلوم على وجه اليقين من أن الأدب التركي القديم هو الأدب الإسلامي في أوج كماله واتساق معالمه، فقد نهج الترك سبيل الفرس في ذلك التراث الإسلامي الذي تلقوه عن العرب من قبل، فتحصّل لديهم بذلك تراث إسلامي تعددت معالمه، وتشكّلت سماته. وقد زاد الترك في هذا التراث الإسلامي، وطبعوه بطابعهم، فبلغوا به ما لم يبلغ غيرهم. ولم يغرب عن بال العلماء والأدباء من الترك هذا التنوع في خلفيتهم الثقافية التراثية، فنهلوا من مواردها المختلفة، وأخذ شدة الأدب منهم في إرساء ثقافتهم على هذا التراث الإسلامي. ولم يخفَ عليهم أن هذا التراث في أعماقه وأبعاده بلغة الضاد التي جمعت هذا التراث، وهي لغة القرآن الكريم، والحديث الشريف والشرع الحكيم. فرأوا من أوجب الواجب أن يحيطوا علماً بالعربية كيما يفهموا آيات الذكر الحكيم، وأحاديث الرسول صلى الله عليه وسلم وأحكام الشرع.

* أستاذ كرسي غير متفرغ في كلية الآداب - من جامعة عين شمس - مصر.

السادس عشر سكن بغداد في عهد السلطان سليمان القانوني فنُسب إليها، وعُرف بفضولي البغدادي، وهو في رأينا أمير الشعر التركي القديم. وكان ينظم وينثر بالتركية والفارسية والعربية. وها هو ذا يقول في مقدمة ديوانه التركي: «إنه نظم الأراجيز بالعربية» كما يقول في مقدمة ديوانه الفارسي: «إنه أتحنف فصحاء العرب بفنون شعره العربي».

ويقول مؤلف تركي قديم يسمى صادقي في كتاب له بعنوان "كنه الأخبار" وقد جمع فيه تراجم الشعراء الترك: «إن لفضولي ديواناً بالعربية يتألف من غزليات وقصائد» ولقد اطلع على قرابة ثلاثين ألف بيت كتبها فضولي بخطه. ونحن نقع على أبيات متفرقة من الشعر العربي في دواوين وكتب له. وهو يتأسى بشعراء الترك والفرس الذين يوردون البيت والبيتين في كلامهم لتأييد الغاية التي يسعون إلى بلوغها، واستخلاص المعنى من كلامهم. وهذا مثال من شعر فضولي العربي:

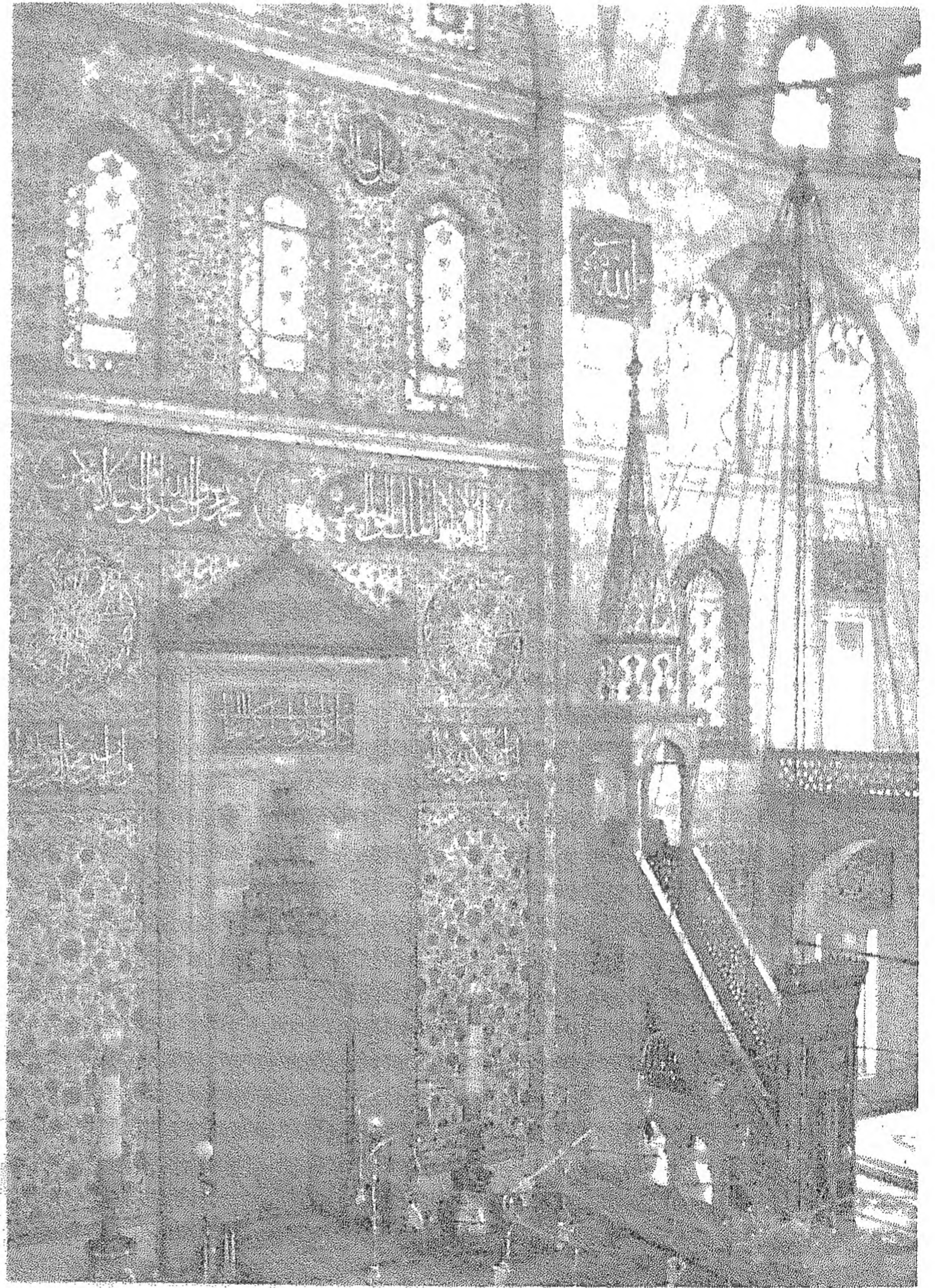
نُسَبِّحُ مَنْ أَهْدَى النُّفُوسَ إِلَى الْمُنَى
وَقَدَّرَ أَشْكَالَ الْأُمُورِ وَحُلَّهَا
نُقَدِّسُ مَنْ لَوْلَا إِعَانَةُ فَضْلِهِ
لَمَّا عَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا
وبعد هذين البيتين في التوحيد، يمدح فضولي خير البرية ﷺ قائلاً:
أُثْنِي عَلَى خَيْرِ الْأَنْامِ مُحَمَّدٍ
كَشَفَ الدُّجَى بِضِيَاءِ بَدْرِ جَمَالِهِ
بِنَانِهِ رُفِعَتْ مَدَارِجُ قَدَرِنَا
خُصِّتْ تَحِيَّتُهُ عَلَيْهِ وَالسَّلَامُ
وحسبنا بالنظر في هذا الشعر أن نوقن باقتران الإيمان بهذا الشعر العربي الذي فاضت به قريحة شاعر تركي.

أنها ترشد إلى أهمية تعلمها والنظر فيما تحوي من علوم وفنون. وهذا الشاعر ضمناً يهيب بأهل العلم والأدب أن يلقوا بالاً إلى اللغة العربية، وأن يحرصوا كل الحرص على تعلمها، والإفادة مما حوته، وهو يعود بجزيل النفع على كل من كان صاحب عبادة، وله بالعلم والشعر ولوع.

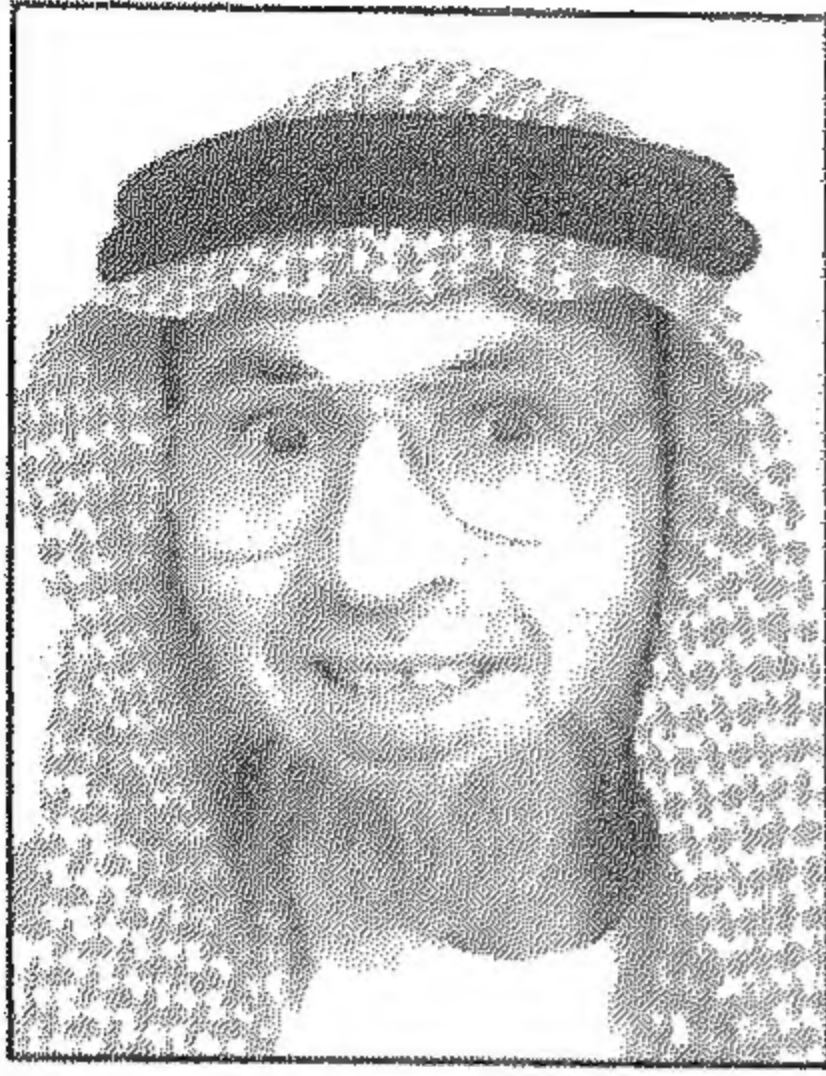
أما أشهر من نظم شعراً بالعربية من الترك فشاعر من أهل القرن

للمعجزات المصطفوية. وكل منها جوهر ثمين ودرّ موزون. أنعم في تلك الأشعار نظرك. وابذل في تفهمها جهدك. لا يصلح الأمر إلا بالعربية، ولن تكفي وحدها الفارسية. وفي العربية شتى أنواع العلوم، والعلم بدونها غير مفهوم.

هذه الأبيات من شعر هذا الشاعر الذي وجّه فيها الخطاب إلى ولده ينصحه ويعلمه، واضحة الدلالة على منزلة العربية لدى القوم آنئذ، كما



محراب ومئبر في أحد مساجد اسطنبول



شعر: د. عبدالرحمن بارود
السعودية

أطلق يدي

وبث في الشام مزنًا تمطر الدررا
حبيل يذكرنا التوحيد والقدر
أكرم به شجراً! أكرم به ثمرًا!
أخ بطيبة بزّ الشمس والقمر
أبو النبيين لما أزمع السفرا
جَوْن يسابق منه الحافر النظرا
عالٍ على عرشه عن خلقه استترا
عبيدة وهم في العالمين ذرى
وخمسة أصدوا نحو العلا زمرا^(١)

وديعة الله تحميها أسود شرى
هذا دم واحد في التوأمين جرى
فلم تزدها الليالي غير شد غرى
من مكة لو رآه الليث لانجحرا
أبقى لهم بعدها عيناً ولا أثرا

كأن فجر فلسطين بها قُبُرا
ولا يزال حريق القدس مستعرا
ما خان يوماً فلسطيناً ولا غدرا
يبيع أنملة منها ولا ظفرا
طرداً ويلقمه في يلدز^(٢) حجرا
كنزاً من الذهب الإبريز قد نثرا

من ها هنا البحر ذو الأجبال قد عبرا
وامتد من حلب الشهباء إلى عدن
جذورنا من هنا في العمق ضاربة
والقبلتان لنا شمسان بينهما
ونام في دارنا بل بين أضلعنا
وجاءنا سيد الدنيا على فرس
فاجتاز سبع سماوات إلى ملك
وخالد ومعدان عندنا وأبو
عشرون ألف شهيد في معاقلنا

أهل الجزيرة لا زالت جـزيرتكم
دماء مسجداً الأقصى دماؤكم
أرومة عقد الرحمن عقدها
وحرر القدس من بيزنطة أسد
أهوى على القوتين العظميين فما

طالت ليالي فلسطين بلا عدد
من بازل قذفوا في القدس قنبلة
عبد الحميد ومهما قال شأنه
لاقى هرتزل سلطاناً يموت ولا
لم يُزعجه أذنأ.. بل هب يطرده
فمات في سجنهم في عزة وأبى

كفاك يا جوقة السلم الذي زعموا
تجرون خلف بني صهيون في لهف
ماذا سيعطيكم التلمود ويلكم؟
يعطونكم جُزْراً في البحر غارقة
أشقى البرية أعمى القلب يا ولدي

بحت حناجركم فلترحموا الوترا
وشعبكم ببني صهيون قد كفرا
ماذا تبيعون إلا السم والخدرا؟
إن سميت مزق من لحمكم جُزْراً
من شل منه اليهود السمع والبصرا

من يسمع القدس؟ من يصغي لصيححتها؟
دناصر قذفتها الريح من جزر الـ
خمسون عاماً إلى الستين من دمننا

يا ويلتا! وا أبا بكراها! وا عمرا!
وقواق تفترس الأوطان والبشرا
تسح لو نزلت بالصخر لانفجرا

للقدس رب وأجناد مجندة
حتفأ لمن ذبحوا يحيى ووالده
وحولوا القدس ماخوراً يفوح خنا
أرض الملاحم للأبطال منجوبة
أبو الشهيد كيوم العرس من فرح
كأنما كل أم من حرائرنا
حمر المنايا لنا خيل ونحن لها
فقسمة الموت في الأوطان قسمتنا
حتى يُنزل رب العالمين لنا

تجتث كل احتلال طال أو قصرا
ومن زكي دمانا فجروا نهرا
حاشا لشمس الهدى أن تقبل القذرا
قد جدت للرعيّل الأول السيرا
وبالزغاريد أمّ تعلن الخبيرا
قد أرضعت أسداً أو أرضعت نمرا
من لم يحارب عليها ضاع واندثرا
والكل منا شهيد منذ أن فطرا
عيسى وينقر في الناقور من نقرا

بين المحيطين لي أهل ذوو عدد
سمعت صوت سلاح في مخازنكم
خمسون دبابة في الحي تقصفنا
لو كنت أحمل صاروخاً على كتفي
ما للحدود حوالينا مغلقة
أطلق يدي وفك الحبل عن عنقي
لو تجعل السد يا مولاي طوع يدي

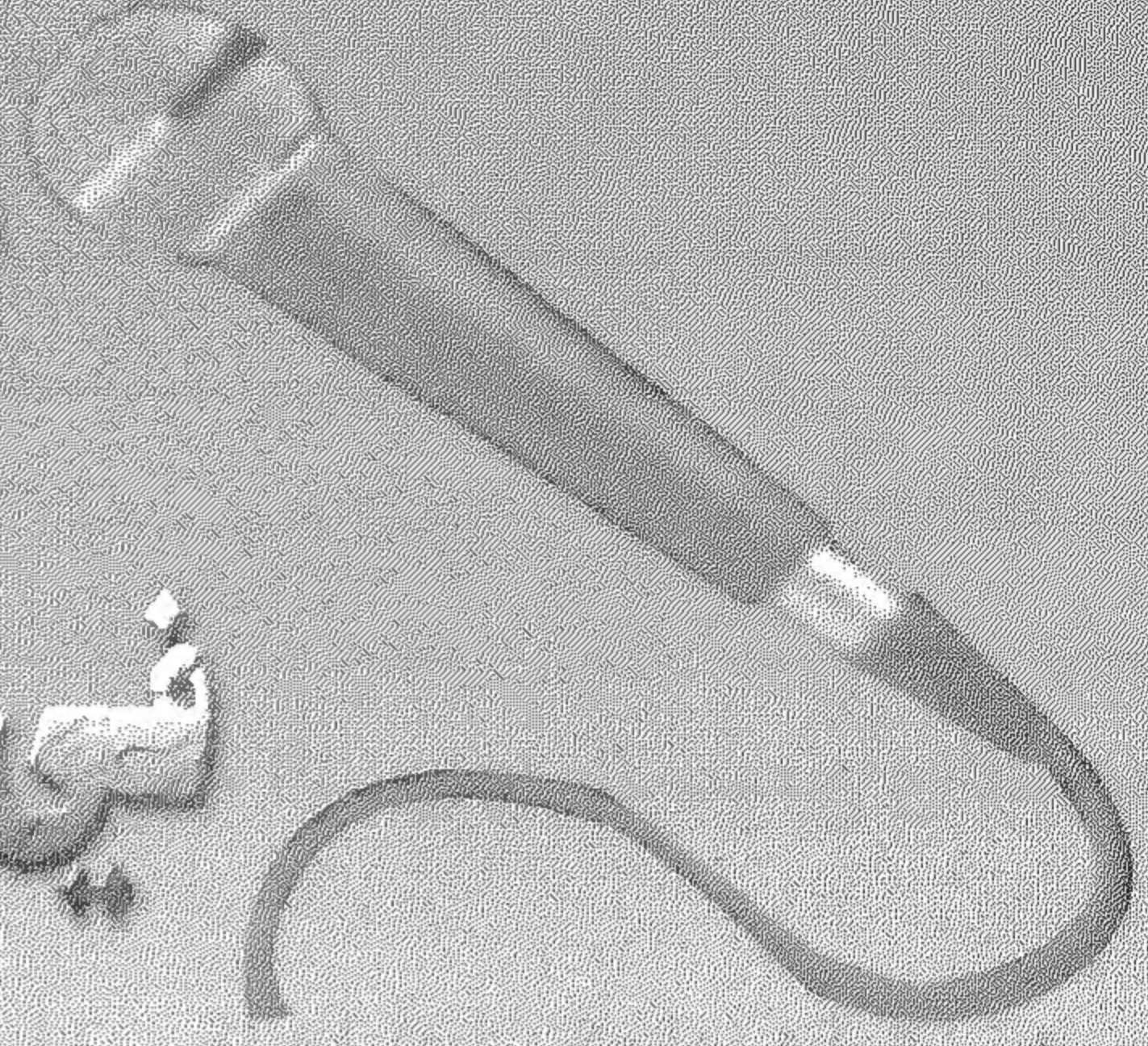
وجيرة عرب لا يمنعون قري
يبكي عليّ طوال الليل معتذرا
كم قهقهت إذ رمينا نحوها الحجرا
أو «أربجيتها» كفاني وجهها القذرا^(٣)
لم نستطع معها ورّدا ولا صدرا
وافتح لي الباب وانظر بعد كيف ترى
ألفيت مليون شارون قد اندحرا

(١) بلغ عدد الصحابة الذين ما توا في طاعون عمواس خمسة وعشرين ألفاً.

(٢) يلدز: قصر السلطان العثماني عبد الحميد.

(٣) آر . بي . جي: قاذف مضاد للدبابات.

أثر وسائل الإعلام في إفساد الذوق اللغوي



هــ لا جدال فيه وجود صراع واضح الأثر بين العامية والفصحى في مختلف مضامين الحياة اليومية، ونجد ذلك في المدارس والجامعات ووسائل الإعلام، وهي ساحات لحماية الفصحى والذود عنها لأن العامية داء استشرى بين العرب. بدأت الظاهرة منذ بداية عصر النهضة وأحس بها الغياري، ودافعوا عن الفصحى مثل الرافعي وحافظ إبراهيم وغيرهم. وقد عرف من دعائها وليم سبيتا الذي أراد إثبات رأيه فوضع كتابه (قواعد اللغة العامية في مصر)، وطالب بأن تكون العامية لغة الآداب والعلوم والفنون، ورأى الفصحى محدودة في المفردات، وظن أن هناك اختلافاً كبيراً بينها وبين العامية، وقال بأن الفصحى تؤخر الحضارة. وفاته أنها اللغة التي دامت طوال القرون الطويلة، واستوعبت ثقافات الأمم وحضارات العالم، وازدهرت بها، وما نزال نفهم الكثير من الأدب الجاهلي والإسلامي والأموي ببسر وسهولة، وأن الإنجليز اليوم لا يفهمون لغة جوسر CHAUCER ولا لغة شكسبير ولغة كتابهم إلا بواسطة المعاجم على الرغم من قصر عمر الإنجليزية واللغات الأخرى، واضطرت الشعوب الغربية إلى التخلص من اللاتينية واستعمال الشعبية للبعد الكبير بينها وبين الإيطالية والفرنسية والأسبانية.

دعاة العامية:

وجاء ولكوكس WILCOKS الذي كان في دعوته يهاجم الفصحى ويسخف اللغة العربية، ويزعم أنها عاجزة عن مسايرة ركب الحياة الحديثة وادعى بأن الشعب المصري تأخر لأنه لم يستعمل العامية وعاقته الفصحى عن الابتكار والاختراع ونشر إعلاناً في مجلة الأزهر يغري فيه باتخاذ العامية لغة للكتابة والأدب قال فيه: «من قدم لنا هذه الخطبة باللغة الدارجة المصرية وكانت موافقة جداً يكافأ بإعطائه أربعة جنيهات (إفرنكية)، وإن كثر المتقدمون فيعطى هذا المبلغ لمن يحوز الأولوية^(١).

والدعوة إلى العامية انتشرت في كتابات الغربيين والعرب. ومن الغربيين كارل فولرس الألماني FULLERS (ت ١٩٠٩م) الذي هاجم



بقلم: د. يوسف عز الدين
العراق

الخطر الكبير على الفصحى يأتي من الذين عاشوا في البلاد العربية وكانوا من أبنائها وأزرتهم وسائل الإعلام.

الذي تسمونه جرسون بالفرنسية ونسميه في العراق (بوي) بالإنجليزية، أريد نص ماعون باجلا، ونص ماعون تمن، ونص صمونة. فنظروا إليّ بدهشة وقال أحدهم: أعد الجملة. وبالطبع لم يفهموا فما كانوا فاعلين لو قلت لهم: الطوز فوك الجرباية.

الإعلام اليوم:

وهذه المشكلة أخذت حيزاً من الكتاب في الصحافة اليوم فقد كتب فهمي هويدي^(٣) مقالاً بعنوان (دعوة إلى تعريب لسان العرب) يذكر ما حاق باللغة العربية من إهمال وعيب، وسماه كارثة في العالم العربي، لأنه رأى طلاب الأزهر في المرحلة الابتدائية ملزمين بتعلم الفرنسية مع أن فرنسا تحرم تعليم أي لغة أجنبية في تلك المرحلة المبكرة، ولما رأى تفاقم الحال قال بصراحة: «أن الألوان لرفع الصوت عالياً بالدعوة إلى تعريب لسان العرب»، وقال إنه كان يلح طوال سنوات على الدفاع عن لغة القرآن في الدول الإسلامية في آسيا وأفريقيا حيث يطلق على الحرف العربي اسم الحرف الشريف، ولكن لم تبق غير دول محدودة تستعمله مثل إيران وباكستان وأفغانستان، وقال: إن حجم الكارثة جعل صوتي أكثر اختناقاً بعد أن حلت الكارثة باللغة العربية، وأشاد بقرار تونس بجعل عام ٢٠٠٠م عام اللغة العربية، وتآلم للتراجع المستمر عن العربية التي تمثل شخصية الأمة القومية، وألا يكون تعلم لغات أجنبية على حساب اللغة العربية، وقال بمرارة: «لنعترف بأن اللغة العربية هزمت في بلادها، وأنها تتلقى كل ضربة موجعة ومهينة. وأشار إلى أن موريتانيا تخلت عن العربية في مدارسها وكانت إحدى قلاع العربية ومنازلها التي وصلت إشعاعاتها إلى أرجاء غرب إفريقيا، وقال: إن أحد الرؤساء العرب يدير المؤتمرات باللغة الفرنسية، وإنه كان يجيب عن أسئلة الصحافة العربية بالفرنسية، وفي بعض دول الخليج أصبحت الأوردية اللغة الثانية

الفصحى لأنها جامدة، فلم تساعد المصريين على النهضة الفكرية والتقدم الحضاري، وحسبها كاللاتينية التي ماتت، فألف كتاب (اللهجة العامية في مصر) ١٨٩٠م، كما ألف سلدن ولمور الإنجليزي كتاباً سماه (العربية المحلية في مصر)، وحسب أن اللغة الإنجليزية ستسيطر على مصر، واتفق هؤلاء على ضرورة جعل العامية لغة العلوم والآداب والفنون، ولعلي أستغرب من الأستاذ أحمد لطفي السيد تساهله في قبول المسميات الأجنبية ورأيه بأن العربية فقيرة، وأن لغة الجمهور ستخرج الفصحى من جمودها، وأن يكون الصلح بين العامية والفصحى، وعندها تستعمل مفردات العامية وإن وضع شرط عدم الابتذال ولكنه يعود فيقول: يجب أن نتذرع إلى إحياء العربية باستعمال العامية ومتى استعملناها في الكتابة اضطررنا إلى تخليصها من الضعف، وجعلنا العامة يتابعون الكتاب في كتاباتهم والخطباء في خطاباتهم والممثلين في رواياتهم^(٤).

وأعمال مجمع اللغة العربية في مصر دليل على أن الفصحى قادرة على استيعاب الجديد عندما وضع عدداً كبيراً من معجمات متعددة في كل العلوم الحديثة، وما زال يوالي عمله ومعه مجامع اللغة العربية في دمشق والأردن وبغداد والمغرب.

الدعاة في الوطن العربي:

أما دعاة العامية من أبناء العرب فمنهم الأموات والأحياء فكان منهم سلامة موسى (ت ١٩٥٨م)، ومارون غصن (ت ١٩٤٠م) وسعيد عقل، وكان قبلهم يعقوب سنوا الذي سمي نفسه يعقوب صنوع (ت ١٩١٢م).

والخطر الكبير من الذين عاشوا في البلاد العربية. وكانوا من أبنائها، وكان هؤلاء أشد ضراوة عليها من الأجانب، وأزرتهم وسائل الإعلام التي تدخل في كل مكان من المسلسلات والروايات والندوات والمحاضرات التي تذاغ في هذه الوسائل، ومن الطريف أن جاءني أحد دعاة العامية لتسجيل حوار معي، وعلى الرغم من البراهين التي سقتها على أن كاتب العربية أكثر شهرة في العالم العربي وأكثر فائدة مالية بانتشار آرائه فلم يقنعوا، فاضطرت أن أضعهم أمام الواقع قلت لهم: سوف أوفق معكم إذا فهتم عبارة واحدة بالعامية في العراق. فنظروا إليّ وكأنهم انتصروا عليّ قلت سأتيكم بقرينة. دخل جائع إلى المطعم في بغداد فقال للنادل

المسلمون غير العرب يسمون الحرف العربي الحرف الشريف كما في إيران وباكستان وأفغانستان.

وإنما هي جزء من حقيقة الإسلام فقد كانت لغة الوحي ومعجزة الرسول ﷺ ولسان دعوته، وخلدها القرآن الكريم بخلوده وأكرم بها المسلمين أن ينطقوا باللغة التي نطق بها الرسول، وأن يخطبوا ويكتبوا باللغة التي اختارها رب العالمين^(١).

وسائل الإعلام:

إن وسائل الإعلام بصورة عامة تخرب اللغة العربية، وقد رأينا بعض هذه الوسائل وهي الصحافة نموذجاً للشعور المؤلم عن الكتاب، فالأغاني بلهجات متعددة والمسرحيات والمسلسلات والقصص. فقد نشرت جريدة الأهرام في الملحق قصة باللغة العامية^(٢). إن التناحر السياسي وحب الذات والإقليمية والبلدانية فرضت على الإعلام لتكون هناك لغات متعددة ولهجات متباينة، وأخذ بعض الكتاب العرب ينخرون في جسمها فكثرت الأشعار النبطية في الجرائد، وأخذ بعض المسؤولين وقادة السياسة ينظمون باللغة النبطية أو العامية التي سميت الشعبية، وكثرت دقات الطبول والزلفى لها، فهل يحس هؤلاء بمقدار الضرر الذي يعود على أمتهم المسلمة إذا ابتعدوا عن الفصحى بعد أن بدأت وحدة الفكر والعقيدة تتآكل، وغرست العادات الفردية بيننا وخلقت دول ومناطق لها حدودها السياسية، حتى لا تستفيد الأمة من خبرات شعوبها.

هل انهزمت الفصحى؟

إن الواجب القومي والإسلامي أن تقوم حملة كبيرة للتوعية بضرورة العودة إلى الفصحى بعد أن انتشرت العامية هذا الانتشار السريع وبخاصة في البيت والمدرسة والجامعة، وتخطط لوقف هذه المؤامرة وبدراسة عميقة للطرق التي توصل إلى حب اللغة العربية لأبنائها لأن لها قدرة قوية على الوقوف ضد هذه التيارات، ولا لوم علينا فالغرب شديد المحافظة على لغته والتخلص من اللغات الأخرى، ففي ولاية تكساس قرية صغيرة عدد سكانها

بعد العربية، وأشار إلى انتشار خطر قائم في الخليج من كثرة المدارس التي تدرس باللغة الإنجليزية، وغدت اللغة العربية لغة هامشية. أما الأردن فقال: إن الإنجليزية أصبحت من لغات الخطاب، وكادت أن تتحول إلى لغة رسمية. وعن مصر قال: «شيء محزن حقاً أن يصل تراجع اللغة العربية في أكبر دولة عربية حيث أصبح تعلم الأجنبية هدفاً قومياً، وأصبح الدخول إلى المدارس الأجنبية هدفاً، وأن الرطانة هي المعتمدة في أواسط كثيرة منها وقال: نشرت بعض الصحف أن إجادة اللغة الأجنبية كانت إحدى شروط الدخول في الوزارة في مصر. ومن الطريف أنني قابلت رئيس وزراء الصين شون لاي وكان يتحدث معي باللغة الصينية، فقلت يا سيادة الرئيس أنت تعرف الفرنسية والإنجليزية فلماذا لا تتحدث معي بالإنجليزية؟ فكان رده عليّ باللغة الصينية، وتجاهل قولي.

وكتبت زينب حفني مقالاً^(٣) (حتى لا توأد لغتنا على يد أبنائها) وعزت انتشار العامية إلى الإعلام، وتساءلت عن الكيفية التي من الممكن اتباعها لإيجاد توازن بين الفصحى والعامية حتى نحافظ على لغتنا من الاندثار. وقد رأت عدة عوامل هدمت اللغة العربية أهمها: مجال الفن المتمثل في السينما والمسرح الزاخر بالإسفاف، والإعلام بجميع وسائله والفضائيات العربية التي تتسابق في إذاعة الغث من المضامين، ودور الأسرة ومناهج التعليم، كما صرف الإنترنت والكمبيوتر الشباب عن لغتهم، وألقت اللوم على النوادي والجمعيات الأدبية التي لا تتحمل مسؤولياتها، وإلى كتاب يستعملون العامية واللغات الأجنبية، وودت أن تسعى الجامعات اللغوية في رفع مستوى العربية، وأشارت إلى توصيات الدورة الخامسة والستين، وهاجمت المحلات والشركات والفنادق التي لها أسماء أجنبية، ورأت وجوب منع هذا الأمر بتاتاً، إلا أن هذا لم يطبق حتى الآن وأصبح نسياً منسياً، وفات الكاتبة الفاضلة أن المجمع ليس سلطة تنفيذية، وأن قراراته طالما حفظت في أدراج الوزارات المسؤولة.

من الهند:

ومن الغيارى على اللغة العربية كاتب من الهند، فقد قرأت مقالة في مجلة الداعي بتوقيع (أبو أسامة) بعنوان (اللغة العربية تتطلب اليوم اهتماماً أكبر من العرب)، لأن لسان العربية ليس للعرب والمسلمين كعامية اللغات،

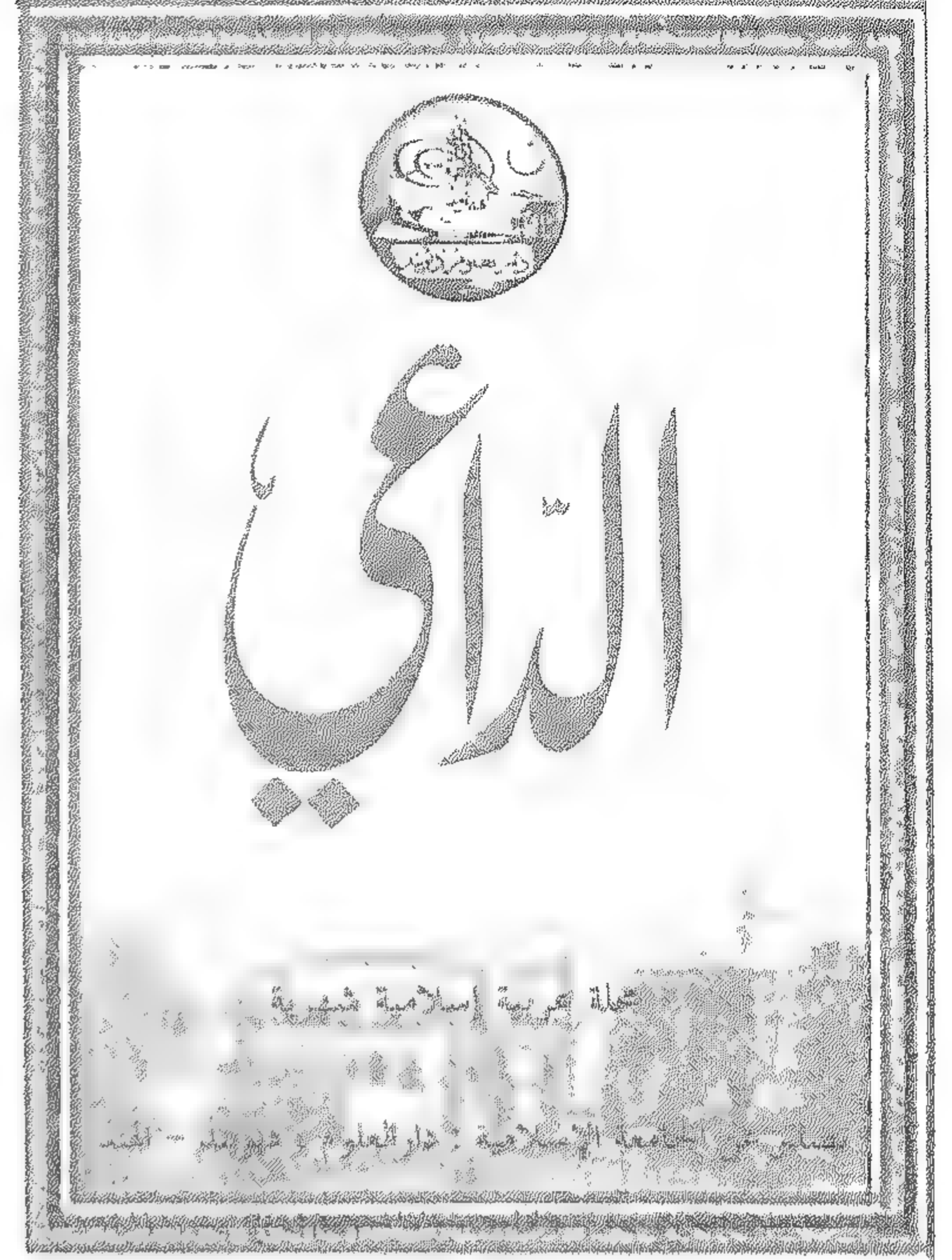
ركوب موجة العامية مدعين بأنها أقرب إلى فهم العامة، وأتساءل لماذا يهبطون إلى العامية ولا يرتفعون إلى الفصحى وهذه المسلسلات التراثية يقبل عليها الناس بلهفة ويفهمون أحداثها فهماً واضحاً.

ومما نشر في الصحافة رأي لعائدة أبو فرح تقول لتلفزيون (M TV) ترد على دعاة العامية في لبنان وتقول: «إن الفصحى توحد اللهجات في لبنان لوجود اللهجات التي يتحدث بها أهل بيروت غير التي يتحدث بها أهل الشمال إذ إن بعض سكان الشمال مثلاً لا يفهمون اللهجة التي يتحدث فيها أهل بيروت، لذلك فالفصحى تكون حلاً وحيداً لإيصال الخبر الصحيح بالشكل الصحيح.

وقد نشرت إحدى الجرائد^(١) مقالاً تحت هذا العنوان (انكفاء الفصحى في البرامج الإذاعية والتلفزيونية في لبنان) وقالت: «المدعيون يجنحون إلى العامية بامتياز المرئي والمسموع» وتحدثت عن انقسام أبناء لبنان بسبب انتشار العامية في معظم وسائل الإعلام وابتعاد عدد كبير منهم عن الفصحى، ومن حسن الحظ هناك من يقاوم هذا التحدي فقال بعضهم: إن تراجع العربية الفصحى عن مجالات المشافهة يؤدي إلى عواقب وخيمة، ورد آخرون بأن العامية هي أقرب إلى أذن المواطن والأبسط للاستيعاب بعد أن تخلى المنتجون عن مسلسلات الفصحى، ولا أدري هل هناك عامية لبنانية سليمة، وهي مشحونة بالإنجليزية والفرنسية، وتدخل الآن السرلنكية كما قالت ليليان حداد في مقالها، وقد وجدت اختلافاً بين المذيعات في لبنان، وكان مع الفصحى عدد من المذيعات، ونسي هؤلاء أن الفصحى تجمع العرب والعامية تفرقهم. ■

الهوامش:

- (١) الفصحى في مواجهة التحديات - نذير محمد مكتبي، ١٢١.
- (٢) المصدر السابق، ١٢٧.
- (٣) جريدة الشرق الأوسط ٢٤/٢/٢٠٠٠.
- (٤) الشرق الأوسط، واكتفيت بنماذج الشرق الأوسط.
- (٥) الداعي مجلة تصدر في الهند، العدد ٨/١٣/ديسمبر ١٩٩٩م، كاتب المقال نور عالم أميني.
- (٦) جريدة الأهرام، العدد الصادر في ١/٧/٢٠٠٠م.
- (٧) جريدة الشرق الأوسط ٢٧/٢/٢٠٠٠م.
- (٨) الشرق الأوسط ٢٧/٢/٢٠٠٠م.
- (٩) الشرق الأوسط ٤/١/٢٠٠٠م، وفي المقال آراء المذيعات في إذاعة لبنان مثل: نورا خوري مع العامية، وغادة أبو فرح مع الفصحى، والدكتور أحمد بيضون، وبعض آراء أخرى عن العامية والفصحى أجرتها ليليان حداد.



٧٨٠٠ اختارت الأسبانية لغة لها، فثارت طبول طواحين الإعلام على مدينة (السنزو) الأمريكية، ورأوا الخطر المحقق في أمريكا وعلى اللغة الأمريكية من هذه الظاهرة وهي قرية صغيرة في ولاية تكساس، وبدأ العلماء والباحثون يدرسون خطر اللغة الأسبانية التي اتخذتها قرية السنزو على أمريكا، وعدت القرية خطراً على لغة أمريكا القومية وقورنت بما صنعت كيوبك في كندا التي تستعمل الفرنسية بالرغم من اتساع اللغة الإنجليزية وسيطرتها العالمية^(٧)، وفي فرنسا صدرت مذكرة حول تعليم العامية للعرب وكتابة العربية بالحروف اللاتينية^(٨) وحجتهم أن العرب الذين في فرنسا يتكلمون العامية، ولا يعرفون الكتابة، والنص المكتوب باللاتينية يسهل عليهم الفهم، ويساعدهم على النجاح في تعليمهم الجامعي، والواقع أن البعد السياسي والتعصب الديني ضد العربية من أهم دواعي هذه الحملة.

إن وسائل الإعلام العربية المرئية والمسموعة أخذت تمعن في استعمال العامية والعامية المحلية، فهناك في لبنان مثل هذه الوسيلة واضحة. وإذا أرسل قارئ رسالة بالفصحى تقرأ باللهجة اللبنانية العامة، إنها خطة مدروسة لتحدي الفصحى. أقول بصراحة: إن دعاة العامية أو النبطية أو الشعبية يدارون ضعفهم في

الاستشهادي البطل!!

شعر: د. عبد الله حميد*
السعودية

سَلِمْتَ يَدَاكَ فَمَا أَتَاكَ جُنُونُ
أَرْضُ الْقَدَاسَةِ أَنْجَبَتْكَ مُطَهَّرًا
لَمْ تَجْتَذِيكَ زَخَارِفُ مَكْذُوبَةٍ
بَلَغْتَ ذُرَاكَ مَدَى تَصَاغُرِ دُونِهِ
وَزَرَعْتَ رُغْبَكَ فِي قُلُوبِ أُولَى الْخَنَا
لَمَّا لَفَفْتَ عَلَيْكَ أَحْزَمَةَ الرَّدَى
وَتَمَرَّقْتَ أَشْلَاءَ جِسْمِكَ كُلِّهَا
يَا نِعَمَ مَا قَدَّمْتَهُ بِشَجَاعَةٍ
أَوْ أَنْ تُعْرِيدَ طُغْمَةً فِي غِيَّهَا
لَا وَالَّذِي رَفَعَ السَّمَاءَ فَمَا ارْتَضَى
زَعَمَ الْيَهُودُ بَأَنَّهُمْ قَدْ سَالَمُوا
مَنْ سَالَمَ الْأَفْعَى تَجَرَّعَ سَمُّهَا
كَذَبُوا وَقَالُوا شَأْنُنَا إِرْهَابُهُمْ
هَذِي رِسَالَتُكَ الَّتِي أَرْسَلْتَهَا
مَسَحَتْ جِرَاحَ الْقُدُسِ حَيْثُ نَبِيْنَا
وَسَقَيْتَ مِنْ دَمِكَ الدِّيَارَ فَهَلْ تَرَى
وَتَعُودُ أَلْوِيَّةُ الْهُدَى خَفَاقَةً
قُلُّهَا لِمَنْ جَهِلُوا الْحَقِيقَةَ نَصْرُنَا
لَنْ يَنْطَوِيَ عِلْمُ الْجِبَاهِ فَكُلَّمَا
وَيْحَ الطُّغَاةِ إِذَا الضُّلُوعُ تَفَجَّرَتْ

لَا مَا انْتَحَرْتَ وَلَا اغْتَرَكَ الدُّونُ
مَا مَسَكَ التَّطْبِيعُ وَالتَّوْهِينُ
أَوْ يَخْدَعُنكَ بِزَيْفِهِ كُوهِينُ
هَامُ الْجَبَالِ وَعَرَّ مِنْكَ جَبِينُ
نَسِلَ الْقُرُودِ وَخُنَزَرَ الشَّارُونُ
لِتَذِيْقَهُمْ خِزْيًا وَأَنْتَ سَجِينُ
وَعَلَى الشَّهَادَةِ صَافَحَتْكَ طُغُونُ
وَرَقَضَتْ ذُلًّا جُرَعَتْ صُهِيُونُ
قَدْ أَسْرَفْتَ ظُلْمًا وَسِيمَ عَرِينُ
بِالذُّلِّ إِلَّا خَائِنُ وَخُؤُونُ
كَلَّا وَشَعْبُ فِي الْقِيُودِ مَهِينُ
يَوْمًا وَكَيْدُ الْغَاصِبِينَ مُبِينُ
وَهُمُ الَّذِينَ بِحِقْدِهِمْ قَدْ شَيَّنُوا
وَحِرَامُ جِسْمِكَ مُهْلِكُ مَسْنُونُ
عَرَجْتَ بِهِ نَحْوَ السَّمَاءِ أُمُونُ
يَوْمًا سَيَضْحَكُ وَجْهُهَا الْمُحْزُونُ
بَدْرُ تُدَارِ هُنَاكَ أَوْ حِطَّيْنُ
أَتِ وَتَرْتَقِبُ الصَّبَّاحَ عُيُونُ
كُسِرَتْ لَهُ عُمْدُ نَمَاهُ حَنِينُ
نَارًا فَلَا بُوشَ وَلَا شَارُونُ

* أستاذ الأدب العربي في جامعة الملك خالد بآبها.

كُلُّ الْمَهَازِلِ وَالْدُمَى تَهْوِي عَلَى
قُلُوبِهَا لَهُمْ مُتَيَقِّنًا هَيَّا اغْرُبُوا
يَتَوَهَّجُ الْإِيمَانُ بَيْنَ جَوَانِحِي
لَا تَحْسَبُوا صَمَمَتِي رَضَى أَوْ ذِلَّةُ
مَنْ ذَا الَّذِي يَسْتَطِيعُ كَبْحَ إِرَادَةِ
شَهِدَتْ رُؤْيَى التَّارِيخِ أَنْ خِيُولَنَا
الْفَاتِحُونَ هُنَاكَ فِي قِمَمِ السَّنَا
مَهْمَا تَكَالَبَتِ الْخُطُوبُ وَأَظْلَمَتْ
إِنَّ الْجَذْوَعَ الرَّاسِخَاتِ أُصُولُهَا
وَالنَّارُ فِي خَلَلِ الرَّمَادِ سَعِيرُهَا
يَا أَيُّهَا الْبَطْلُ الْمُفَجَّرُ نَفْسَهُ
أَنَا لَسْتُ أَنْسَى مِحْنَتِي وَفَجَائِعِي
مِنْ كَأْسِهِ يُسْقَى الْعَدُوَّ فَيَكْتَوِي
لَا عِشْتُ إِنْ عَاشَتْ فَيَا دُنْيَا اشْهَدِي
وَمَبَادِيي نَبْتُ الْفَضَائِلِ بَيْنَمَا
فِي مَسْجِدِ رَقَصُوا وَفِي أَنْفَاسِهِمْ
مُتَغَطَّرِسِينَ وَكُلُّ ذَرَاتِ الثَّرَى
مُتَجَبِّرِينَ وَكُلُّ لَعْنَاتِ الْوَرَى
لَمْ يَرْقُبُوا إِلَّا وَلَا ذِمَّةً سِوَى
حَتَّامٍ يُلْزِمُنِي السُّكُوتَ مُذَمِّمٌ
كَمْ دَنَسُوا حُرْمًا وَكَمْ ذَا أَفْسَدُوا
لُغَةُ الرُّصَاصِ إِذَا الْحَنَاجِرُ أُسْكِنَتْ
وَالْمِدْفَعُ الرَّشَاشُ يَرْسُمُ لِلْوَرَى
مَا عَادَ يُجْدِي فِيهِمْ أَمَلُ السَّلَامِ
يَا رَبِّ أَهْلِكْهُمْ بِرِجْزٍ حَارِقٍ
وَأَعِدْ لَنَا الْأَقْصَى عَزِيزًا شَامِيخًا

عَزَمَ الْفِدَا إِذْ يُسْتَفَرُّ الدِّينُ
عَنِّي فَدَرْبِي عِزَّةٌ وَيَقِينُ
نُورًا فَتَنْقَشِغُ اللَّيَالِي الْجَوْنُ
كَلا فَصَمَمَتِي لَوْعَةً وَشُجُونُ
فِي الْقَلْبِ ثَارَ شُوَاطِطُهَا الْمَكْنُونُ؟
صَهَلْتُ فَأَيْنَ الْقَائِدُ الْمَأْمُونُ؟
وَالْفَجْرُ فِي رَحِمِ الْغُيُوبِ جَنِينُ
كَسَفًا فَفِي طَيَّاتِهَا التَّمَكِينُ
تَبَقَّى وَإِنْ ذُبُلَتْ لَهُنَّ عُصُونُ
حَيٌّ لَهُ بَيْنَ الرُّكَّامِ كُؤُومُونُ
وَلِسَانُ حَالِكٍ مُخْبِرٌ مَحْزُونُ
شَرَفٌ يُدَاسُ وَذِلَّةٌ وَرُكُونُ
نَارًا وَتَجَسَّتْ الرِّقَابُ مَثُونُ
إِنِّي لِصَنِيعَاتِ الْفِدَاءِ رَهِينُ
غَرَسُ الْيَهُودِ قَذَارَةٌ وَمُجُونُ
خَبَتْ الدُّعَارَةُ وَالْبَغَاءُ مَشِينُ
سَخَطٌ يُدْمِدِمُ غَيْظُهُ الْمَشْحُونُ
تَغْشَاهُمْ وَقَتِيلُهُمْ مَغْبُونُ
شَرٌّ يُرَادُ يَوْرُهُ مَلْعُونُ
وَيَرُومُ قَهْرِي سَاقِطُ مَاْفُونُ
أَرْضًا وَمَا عَهْدُ لَهُمْ مَضْمُونُ
عِنْدَ اللَّقَاءِ جَوَابِي الْمَرْهُونُ
دَرْبُ الْخِلَاصِ الْحَقُّ كَيْفَ يَكُونُ
فَحِقْدُهُمْ بِصُدُورِهِمْ مَدْفُونُ
لِتُدَكَّ مِنْهُمْ أَنْفُسُ وَحُصُونُ
وَالطُّفُ بِنَا يَا رَبُّ أَنْتَ مَعِينُ

رائد الشعر الإسلامي في اليمن

محمد محمود الزبيري

إن من أبده بدائه التاريخ اليمني المعاصر لمسار الشعر اليمني أن يكون صدّاحه الأول ورائده الأمثل هو المجاهد محمد محمود الزبيري المولود بصنعاء سنة ١٣٣٧هـ والمدفون بها بعد استشهاده سنة ١٣٨٥هـ. فمع أنه ولد في العام الذي توفي فيه والده، وكان من أبرز قضاة اليمن، ومع أنه لم يعيش أكثر من ثمانية وأربعين عاماً إلا أن واعيته القوية أتاحت له حفظ القرآن الكريم بعدة قراءات وهو لم يبلغ العاشرة، ثم استيعاب ثقافة عصره ومصره من علوم لسانية وشرعية وأدبية واجتماعية، فكان على صغر سنه إماماً لمسجد التقوى بصنعاء يأسر القلوب بتلاوته، ويجتذب الصفوف بخطابته، ويبهر القراء بنثره، ويأسر العقول والعواطف بشاعريته التي قدر لباكورتها أن تتفجر في عصماء طويلة ألقاها بين يدي بطل الجزيرة وموحدها عبد العزيز آل سعود في منى سنة ١٣٥٧هـ حين كان مرافقاً للأمير اليمني الشهير علي عبد الله الوزير: (نور العروبة من جبينك يشرق).

لدولة الإمام فلم يجد الفتى ابن العشرين ما يرضي به إمامه بعد عودته إلى صنعاء من دراسته في مصر إلا أن يشفعها بأخرى (نور الشريعة من جبينك يسطع)، وقد كان في كليهما صادقاً.

وكان قد التحق في مصر بدار العلوم، الدار التي أنجبت العلماء والنوابغ، وهناك كان سنة ١٩٤٠م في مقدمة العاملين لإنجاح أول اتحاد طلابي عربي، وقد أدهش الجمهور الذي كان في أغلبه لا يعرف عن اليمن إلا اسمه، حيث ألقى داليته الخالدة في دلتا مصر وفوق أبهاء القناطر الخيرية:

بشراك يا قلمي فهذا منهل صاف وأنت كما علمتك صاد
وكان في عداد الخوارق أن يجتمع لذلك الفتى اليمني اليتيم المجهود إشراق البيان وأصالة الجنان وهو يستعرض مواجع الواقع العربي في حكمة



بقلم: عبد الرحمن بكر
اليمن

ويبدو أن تلك الباكورة وقد تناقلت الألسن أبياتها حتى وردت بها صنعاء أثارت حفيظة الإمام يحيى عليه إلى جانب موجدة الإمام من مرافقته الوزير المغاضب



محمد محمود الزبيري

جفت مدامعنا ففاض شعورنا والشعر في بعض المواطن أدمع
هب لي بقية مهجة أحيا بها إني لأرضى بالحياة وأقنع
وأمكن تلك الضراعات المعززة باستعطافات من ولي
العهد أحمد في تعز لأبيه بدافع من النعمان زميل
الزبيري المقيم لديه أن تخرجه. من السجن
كان خروج الزبيري من السجن والاتجاه من صنعاء
إلى تعز عرفاناً بجميل ولي العهد، ودفعاً به إلى إصلاح
الأوضاع وتخفيف معاناة المدن والأرياف، ولكن مصابحتهم
له عدة شهور جعلتهم يوقنون أن إصرار الابن على تجميد
الأوضاع القائمة لا يقل عن إصرار أبيه. هنالك اتجه
الزبيري والنعمان وآخرون أرسالاً وخفية إلى عدن ميناء
اليمن الأول الخاضع لسيطرة المستعمر الإنكليزي، حيث
استقرت قناعات النخبة المصلحة على ما أسماه الزبيري
في مقدمة ديوانه الثاني ثورة الشعر باليقين الثوري، ووقف
وقد أصبح رئيس أول تجمع يماني لإصلاح أوضاع البلاد
يعلن في عدن نشيده الثوري الأصيل سنة ١٩٤٤م:

الشيوخ واتزان العارفين بما يجري في الأعماق.

إن الضماد على فساد جراحنا أنكى لنا من خنجر الجلاذ
ولكم نرى أدب الشباب مداجياً يبدو على خوف من الإرصاء
حلوا القيود عن الضمير فلم يكن مثنوى الضمير الحي في الأقياد
وتواصل في القاهرة أناشيده الوثابة إدانة لما
يجري، وكان الوقت يومها غمار الحرب العالمية الثانية،
والانتداب البريطاني يرتب تنفيذ خطته التأميرية مع
صهيون ضد فلسطين، ويكون عجيباً على حد الإدهاش
أن نسمع زبيري اليمن في نص شعري باكر كأنما وضع
اليوم وولد اللحظة:

نزعتها عن شؤون ملؤها العبر وصفتها عن ضمير ملؤه ألم
وللفؤاد أحاسيس إذا انبعثت جابت بها الأرض وانجالت بها الظلم
ما للحقائق أضحت لا كلاحظها عين ولا يأتلي عن سبقها الوهم
ما للدماء التي تجري بساحتنا هانت فما قام في إنصافنا حكم
إن الخداع الذي دانت سياستكم به لأعظم ما تشقى به الأمم
ظلمتم العرب للصهيون ويحكم أين الوفاء وأين العدل والشيم
أضحى اليهود صليباً تعبدون دون الصليب وإن كانوا العبيد هم
فلا برحتم عبيداً في اليهود ولا زالت سياستكم بالذل تنهم

ورغم أن أكابر طباطخي الثقافة والسياسة والاقتصاد
في هذا الكوكب أصروا على أن يكون القرن العشرون
هو قرن تفريغ ناشئة المسلمين، واستلاب هويتهم، فلا
يغادر الدنيا حتى يكون الاحتواء والتشويه قد أتى على
شباب الإسلام، فهم بين موقوذة ونطيحة ومتردية وما
أكل السبع، وقد فتكت ببعضهم النظريات الفلسفية
والأيديولوجيات الحزبية، فلا يمكن قيام أي إصلاح في
المجتمع إلا من منطلق أيديولوجي وصراع طبقي، ففي
غمرة ذلك الغليان المجلوب من خارج الساحة - وقد كان
الزبيري وزملاؤه من كبار مصلحي الواقع اليمني من
منطلق إسلامي - يعانون من صهير بوتقة فلك التحولات
المفرعة، واستطاعوا أن يحتفظوا بموقفهم الرصين
الجامع بين الأصالة والمعاصرة، فنسمع الزبيري وقد
عاد من القاهرة يعرض على الإمام يحيى برنامجاً
إصلاحياً أعده هو وزملاؤه، وفي مقدمتهم الأستاذ
أحمد محمد نعمان، فأودعه الإمام السجن، وبعد ضراعة
شعرية مذيبة واصلها الزبيري من السجن إلى قلب
الإمام من مثل:

● لا يعد الزبيري رائداً للشعر اليمني الحديث فحسب، بل أباً لحركة صناعة تاريخ ذلك الوطن عملاً وفكراً وشعراً.

ويقول:

حروف الدوي بها نطفة
ترعرع بيتاً عريقاً نسيباً
يضمخه الجرح من مهجتي
ويخرجه من دماي خضيباً
وقافية تبتغي في البحور
دراً أصيلاً وحيداً جليباً
ويختتمها قائلاً:

أحب القريض وأحيا به
مع الهول طفلاً ضحوكاً لعبوا
وروح الطفولة في نزعتي
وفني ستمنعي أن أشيبا
وأما البياض على مفرقي
فقد صار كالنأس لونا كذوباً
خذوا كل دنياكم واتركوا
فؤادي حراً وحيداً غريباً
فإني أضخمكم دولة
وإن خلتُموني طريداً سليباً

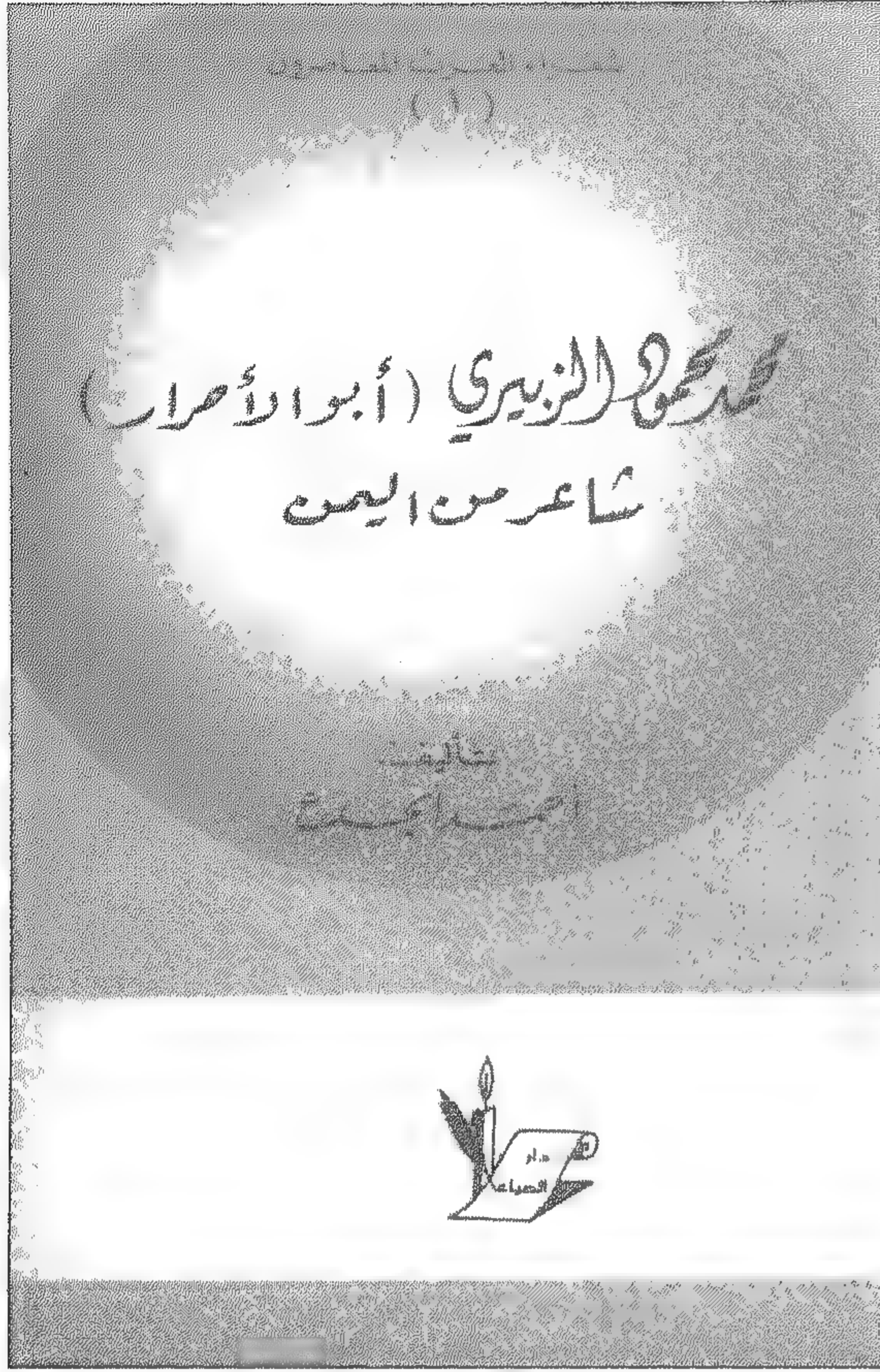
ومع تراخي العهد أمكن للزبيري التعرف على شخصيات عربية في العاصمة الباكستانية، هم باقة عطرة من نبلاء العرب يأتي في مقدمتهم السفير الشامي والشاعر الإنسان عمر بهاء الدين الأميري، والسفير المصري الشاعر عبد الوهاب عزام، والسياسي الأردني اللامع عبد المنعم الرفاعي. وقد أمكن له معهم وبهم تنسم أنفاس الطمأنينة مضافاً إلى شخصيات باكستانية يأتي في مقدمتهم شيخ الإسلام في باكستان محمد شبير، وبتعاون الجميع أمكن للزبيري أن يلتحق بجامعة العباسية في لاهور مدرساً للأدب العربي، كما فتحت إذاعة باكستان أبوابها لأحاديثه النافعة والماتعة.

ولقد ربطت أصرة الدين والأدب بينه وبين ذلك الطراز النبيل من السفراء العرب، وكان من علاقته بالأميري أن يتلازما كالتوأم معجباً كل منهما بشمائل الآخر. وهي زمالة استمرت حتى استشهاد الزبيري. وحين عاد عبد الوهاب عزام في إجازة إلى القاهرة ترك وراءه فراغاً احتملته تلك العصابة الأدبية في جوى ولوعة، وما إن عاد عزام إلى محل عمله في سفارة مصر بباكستان حيث كان

سجل مكانك في التاريخ يا قلم فهامنا تبعث الأجيال والأمم
هنا البراكين هبت من مراقدها تطفئ وتلتهم الطاغى وتقتحم
لسنا الألى أيقظوها من مراقدها الله أيقظها والسخط والالم
وهكذا فبعد سنوات أطيح بالإمام يحيى في ثورة
شعبية قادها المتنورون من مثقفي الشعب علماء وأدباء
ومعهم مشايخ القبائل وكبار الضباط وأحرار التجار،
وما هي إلا أسابيع ثلاثة حتى انتكست الثورة، وألغى
الدستور، وسيق العشرات من نخبة البلاد وزهرة رجالها
إلى ساحات الإعدام والسجون، ونشر ولي العهد أحمد
الذي صار إماماً بعد أبيه مناحات وفجائع جللت اليمن.
وكان من نصيب الزبيري في تلك الساعات المفزعة من
فشل الثورة أن يكون مع أمين الجامعة العربية عبد
الرحمن عزام ضيوفاً على الملك عبد العزيز آل سعود
-رحمه الله- الذي سمح للزبيري بعد فشل الثورة
والاعتراف بدولة الإمام أحمد أن يبحث لنفسه عن ملاذ،
فأمكن له ركوب باخرة أجنبية متجهة من عدن إلى الهند.
وما كاد يصلها متخفياً خاوي اليد والجيب حتى كانت
حكومة الهند قد تلقت من حكومة الإمام أحمد في اليمن
قائمة سوداء بأسماء رجال الثورة الفاشلة، وفي مقدمتهم
محمد محمود الزبيري الذي كان منصبه في وزارة
الثورة هو وزارة المعارف، وكلما دخل مدينة باكستانية
خائفاً يترقب من تلك القائمة أحس بالملاحقة فاندفع
متوغلاً في الريف الباكستاني بعيداً عن عيون الدولة.
وفي كوخ حقير وهو الطائر الكسير جاءت ولادة شعرية
لنص نادر في الشعر العربي كله يعرض تفاصيل
لحظات الإشراف الفني ولندرتها في شعر أمتها، هذا
أولاً. أما ثانياً فلقيمتها الشعورية والفنية الفذة نورد
مطلعها:

أحس بريح كريح الجنان تهب بأعماق روحي هبوباً
وأشعر أن القوافي تدب كالنمل يملا دماغي بيباً
ويقول:

ومنها أصوغ حياة الشعوب وأذكي على قاتليها الحروب
ومنها أوزع للعالمين طهراً وأنشر في الأرض طيباً
ومنها أسود ومنها أجود ومنها أقارع عني الخطوب
ومنها أصور هذا الوجود واكشف منه البديع العجيباً
ومنها الشوارد مثل البروق تحيي الموات وتروي الجديبا
إذا لمست مهجتي لمسة توثب قلبي بصدري وثوباً
وأكثرها مفلت من يدي يغيب ولا يشتهي أن يغيباً



الجيل من جلد دينه وأمته. ولذلك رأينا الزبيري يجهد لتعريب كثير من النصوص الشعرية الإقبالية من مثل: أيها الصقر ليس في طرفك اليوم طمروح المخلق المتكلم ليس يدري جناحك السابح الجوال أن السماء مدت لأجله أنت نجل الشاهين لكن عينيك تقولان أنت لست بنجله لم نر البأس فيهما ورأينا كل فرع يحوي عناصر أصله جأر الزبيري إلى مولاه سبحانه أن يجعل إنقاذ اليمن من ظالميه لا بسكتة قلبية تأتي من السماء ولا بنجدة أجنبية تأتي من الخارج وإنما بجهد يماني مقتحم.

وتفجرت ثورة ٢٦ سبتمبر ١٩٦٢م بأيدي ضباط الكلية الحربية بصنعاء من شباب اليمن، وأعلن اسم الزبيري في التشكيلة الأولى للوزارة وزيراً للتربية والتعليم، ومنذ اليوم الأول لوصوله اصطدم بالشباب الحزبي الذين عانى منهم طلاباً في القاهرة، وأطال الحديث عن متاعبهم التي ألحقوها به في رسالة طويلة إلى زميل نضاله الأستاذ أحمد محمد نعمان،

الزبيري يتلقاه برائحة شعرية لا تملك إن وقفت عليها أن تفارقها حتى تأتي على آخر أنفاسها، وحين نستعرض هذه الرائعة يأخذنا منها ويشدنا إليها بحر السريع الذي هو من أعذب بحور العروض وأحبها، فاكتمل لها مع شدة الانفعال تدافع البحر وجلال الموضوع ومواتاة اللغة وتجاوب الشعور، فكانت هذه الرائعة التي لا ننعتها بأفضل مما نعتها صاحبها:

عزام هذه زفرة أطلقت من لهب الروح ومن ذوبه
ثارت على صممتي وضائق به وفجرت دمعي من غريه
في موكب اللقيا يذيع الهوى ويخرج المستور من حجب
ويذهل العاشق عن عقله ويكشف الهيمان عن قلبه
ثم يقول:

يا كرم النيل ويا جوده لكل قطر ضج من جيبه
بعثت أحلى جدول سلسل تذيب باكستان من عنبه
أنهار بنجاب به تلتقي لقيا جوى وافى إلى حبه
هش له تيساره وأزدهى زهو الثرى هش إلى سحبه
فكل موج طامح شامخ كأنه الأهرام في عجب
ثم تنتقل القصيدة إلى موضوعها المقصود وهو طرح الوضع الإسلامي القائم واستعراض مآسيه العديدة وأحزانه المريعة بحرف يكاد يقطر دماً، وجرس ينفذ إلى القلب فيمزقه أسى ولوعة:

انظر إلى الإسلام ما باله أجمعت الدنيا على حربه
قاطعه حتى حواريه وأجفلوا عنه وعن قريه
علام هذا الخوف من نوره وفيه هذا الضيق من رحبه
سادت على الدنيا بسلطانه وراعت الأعداء من غضبه
وجاء عهد جاهل انطوى من مجده الماضي ومن غيبه
يأخذ عن أعدائه رأيه في سعيه الأعمى وفي دربه
ويقسبل الزعم بأن الدواء في كفه يفضي إلى نحبه
يخجل من روح به أعرفت كأنما يخجل من نذبه
إن الله سبحانه وتعالى أراد أن يجعل من تطواف الزبيري في كبريات عواصم الإسلام درساً تطبيقياً لتصحيح تصوراته عن مفاهيم أساسية كانت مغلوطة لديه ولدى جيله من مصلحي اليمن، فقد أفاد من بقاءه قرابة خمس سنوات في باكستان من خلال مقروءاته الجديدة ومزاملاته الوثيقة لذلك الطراز النبيل من سفراء العرب واعتنائه الخاص بإبداعات شاعر الإسلام محمد إقبال خبرة ناضجة لحقيقة التعليم الغربي الذي أراد المستعمر من ورائه تشويه بل سلخ

• أراد الله أن يجعل من تطواف الزبيري في كبريات عواصم العالم الإسلامي درساً تطبيقياً لتصحيح تصوراته عن مفاهيم أساسية كانت مغلوبة لديه.

غير أنه كان قد توقع التقاء بهم، واصطراعه معهم في كتابه النثري الذي جعل عنوانه (مأساة واق الواق).

وكان من شواهد نقاء القصد وخيرية الطوية أن يكون آخر أعمال حادي الثورة اليمنية محمد محمود الزبيري هو تكليف نفسه بتكوين حزب الله لكل اليمنيين من منطلق قرآني محمدي، وكان إعلانه له من قمة برط الأشم في أقاصي مشارق اليمن في بلاد بكيل في يناير سنة ١٩٦٥م/ رمضان سنة ١٣٨٥هـ، وبينما كان يعد العدة للتوجه نحو الحرمين لأداء الحج والالتقاء بزميل عمره المرحوم عمر بهاء الدين الأميري الساعي لالتقائه بذوي الشأن في المملكة العربية السعودية إيقافاً لهم على حقيقة الواقع اليمني، وحرصاً على وقف النزيف المتصاعد على الساحة اليمنية، وبعد أدائه فريضة العصر جماعة بمسجد أرجوزة في (برط) أصابت قلبه الطاهر رصاصات مرتزق، وقد أوضح الأستاذ عبد الملك الطيب ذلك في

كتابه (التاريخ يتكلم)، و(الثورة في نفق أسود) الجهة الممولة لعملية الاغتيال، وهكذا ارتفعت روحه الطاهرة إلى ربها راضية مرضية إن شاء الله.

ترك الزبيري وراءه ثلاثة دواوين شعرية، وأبحاثاً نثرية تتناول القضية اليمنية. وكان من أفضال المولى سبحانه على صاحب هذه الأسطر أن يلتقي ذلك العمود الفجري التقاءً أمتع الحواس الخمس، وأنعش كل الأشواق الروحية مرةً في (حيس) وهو يبحث رغم إجهاده من سفر طويل، عما إذا كان والده ظلم مواطناً حين كان أول قاضٍ للإمام في (حيس).

أما اللقاء الثاني فكان أمام منزل المشير السلال، وسألني أخ شامي فاضل: ما الذي جعلني أضع دراسة موسعة عن الزبيري بعد أن كانت قرابة عشر دراسات عنه قد صدرت؟ فأوضحت له البواعث، وفي مقدمتها أن أكثر من كتبوا عنه كانوا يحرصون على تصنيفه تصنيفاً حزبياً مكذوباً، فهذا يعرضه ثائراً أحمر، وذاك يصوره مناضلاً أصفر، وآخر يريده قزحياً بكل ألوان الطيف، ذلك أولاً. أما ثانياً فإن جلّ من كتبوا عنه تجاهلوا مرحلته الباكستانية فراراً من إنتاجه الإسلامي الشامخ هناك. ثالثاً: يكاد جميعهم أن يتهربوا من موقفه الجلي القوي بعد عودته إلى صنعاء مطلع الثورة السبتمبرية حتى الاستشهاد قد استوفيت - والحمد لله كل ذلك - في دراسة عنه واعية مستوعبة جمعت اعتناءً بكل أطوار حياته وألوان إبداعه من نثر وشعر وخطابة، إلى جانب التنويه الدارس لتجربته الرائدة في تحقيق الإسلام عن طريق المؤتمرات الشعبية النابعة بحق من صميم الذاتية اليمنية المؤمنة، كما أوردت قصيدته السبتمبرية الوحيدة والشجاعة المقتحمة، ولقد لقيت من إقبال القراء ما جعلني أعيد طباعتها مرتين. ■

شقائك الصورة

غالية خوجه

سوريا

طارد الخنزير البري كلماتي

منذ نبجها،

ودماء المعاني،

شقائك نعمان

كلماتي،

لاتحلق إلا في فضاء طاهر، تعرف زرقته السماء

والنار..

ذات يوم مضى،

أو .. يأتي ..

أو سيأتي،

دمعاء

شعر: صفاء الدين محمد أحمد
مصر

ماذا أقدم يا إلهي
منك ابتغيت تقرباً
لكنني بشـرُّ له
أنت الغني عن العباد
قدمي تزلُّ على الرماد
وأرى الهداية والرشاد
إن طال لي عمر قصير
في رحلتي لمنيَّتي
يا سامعاً لضراعتي
طهرت قلبي منشداً
وشربت من نبع الهدى
وجعلت وجهي مقصداً
في خلوتي بعد المساء
نجواك تؤنس وحشتي
تتري البشائر حينما
يارب فامنحني الرضا
واملاً فؤادي بالتقى
أنت المعين على العدا
ولقد وهبت لي الحياة
بين التلاوة والصلاة
عثراته سبقت خطاه
وأنا الفقير الرازقي
والوزر يثقل عاتقي
في رحمة من خالقي
أو لم يطل فلك المصير
وسواك مالي من مجير
وميسر الأمر العسير
إني أعوذ برحمتك
وأنا ألوذ بساحتك
متطلعاً لمحبتك
والشمس لا ذت بالخباء
فتضيء أقباس الصفاء
أدعوك يا ربه السما
كي لا أضل بنعمتي
والصبر ساعة شديتي
فانصر بفضلك أمتي

كان وسيظل الأدب بصفة عامة والشعر على وجه الخصوص حديث الشعوب والأمم قديمها وحديثها، وقد حفل الأدب العربي في الماضي والحاضر برصد التاريخ السياسي والفكري لحياة الناس على ظهر الأرض.. والأدب هو مرآة الشعوب والحكومات إيجاباً وسلباً... فما زال الناس إلى يومنا هذا يهرعون إلى معلقات شعراء الجاهلية، ويحتكمون في حديثهم ومناقشاتهم الأدبية والعلمية إلى ما حوته دواوين الشعر في العصرين الأموي والعباسي وما بعدهما من العصور المتوالية وما قبلهما. فما هو الدور الذي يلعبه الأدب تجاه قضايانا الحيوية؟ وهل يا ترى أن التقدم التكنولوجي في وسائل الإعلام أفاد الأدب أم أضربه؟ وما هو دور الأندية الأدبية والثقافية في الوقت الحالي.. وما هي القضايا التي تناقش وتملا وقت أدبائنا ومفكرينا.. ثم هل الشعر موهبة أم اكتساب؟! وما هي التحديات التي تعوق مسيرة الأدباء المخلصين في مجتمعاتنا؟ كل هذه القضايا وغيرها من التساؤلات.. توجهنا بها إلى سعادة الدكتور "عبد المنعم أحمد يونس" رئيس المكتب الإقليمي لرابطة الأدب الإسلامي العالمية بالقاهرة ووكيل كلية اللغة العربية بشبين الكوم - جامعة الأزهر الشريف... وهذا هو نص الحوار:

« الأدب الإسلامي » حوار

د. عبد المنعم يونس*

لابد من إعادة

النظر في الأدب

الذي تنشره الصحافة



أجرى الحوار: محمد عبد الشافي
مصر

* وكيل كلية اللغة العربية ورئيس جمعية الأدب الإسلامي بالقاهرة.



د. عبد المنعم يونس

صفحات خاصة بهم.. لكننا - على الوجه الآخر - يمكننا أن نقول: إن وسائل الإعلام تهتم بالكلمة القصيرة، أو القصيدة السريعة، أو ما يسمى بـ "القطوعة" لأن القارئ يريد أن يحصل على معلومة سريعة في وقت قصير.. ولهذا الأمر فقدت وسائل الإعلام كثيراً من الأبحاث المتأنية في مجال الأدب.

وهذا الأمر نتج في زمننا هذا، لأنه في الماضي كانت وسائل الإعلام تهتم اهتماماً بالغاً بالأدب، بينما الآن كثر في الحقل الثقافي أدعياء الأدب والمتشاعرون، فهل ننتظر غيثاً من ضباب الأفق؟

الأدباء لا يزالون مختلفين

● استاذنا ما رأيكم في "السفسطة" والمهاترات التي تحدث في الأندية والجامع الأدبية.. مع البعد تماماً عن

الرسول صلى الله عليه وسلم جعل من الشعر سلاحاً في مواجهة المشركين!

دور الأدب:

● في البداية.. ما هو الدور الذي يلعبه الأدب في خدمة قضايانا العربية والإسلامية؟

** لا شك أن الأدب له دور في خدمة القضايا الإسلامية والعربية، ونحن نرى على مر العصور أن الأدب لعب دوراً كبيراً في خدمة كثير من القضايا العربية والإسلامية، وكثير من الدول كانت تعنى بالأدب لأنها تعلم أنه الدافع إلى تحريك الجماهير أو السيطرة عليها، ويعيننا في هذا المقام أن نتحدث عن الأدب الإسلامي بصفة خاصة.. فنحن نعلم أن الأدب الإسلامي وبخاصة الشعر كان له دور كبير في تأييد الدعوة الإسلامية إبان ظهورها وتعرضها لأذى المشركين، فقد قام حسان بن ثابت الأنصاري، وكعب بن مالك، وعبد الله بن رواحة.. ينافحون ويدافعون عن الدعوة الإسلامية وعن الرسول - صلى الله عليه وسلم - رغم أن القرآن الكريم كان يتنزل على الرسول ويدافع عنه في كثير من الأذى الذي لحقه من المشركين، إلا أن المشركين - في ذلك الوقت - لم يكونوا يؤمنون بالقرآن الكريم، لذلك فإن الرسول - صلى الله عليه وسلم - قد اتخذ من الشعر والشعراء سلاحاً قوياً يدفع به أذى المشركين وهجاءهم. وقد روت لنا كتب الأدب والسيرة قول الرسول - صلى الله عليه وسلم - للأنصار: "وما يمنع القوم الذين نصرنا رسول الله بأسننتهم أن ينصروه بألسنتهم"... فقام حسان بن ثابت وقال قولته المشهورة: أنا لهم يا رسول الله... وقال قصيدته الهمزية رداً على أبي سفيان بن الحارث بن عبد المطلب:

هجوتُ محمداً فأجبتُ عنه وعند الله في ذاك الجزاء
أتجهوه ولست له بكفءٍ فشركما لخيركما الفداء
فإن أبي ووالده وعرضي لعرض محمد منكم وقاء
وهكذا يأخذ الأدب الإسلامي، والشعر منه - بصفة خاصة - دوره في خدمة القضايا الإسلامية.

● د. عبد المنعم: في نظركم هل صحيح ما يقال أن وسائل الإعلام أضرت بالأدب ولفقت الناس عنه؟

** في رأيي أن الأمر يحتاج إلى تفصيل، فليست التهمة المصقة بوسائل الإعلام بإضرارها بالأدب تؤخذ على إطلاقها، لأن من وسائل الإعلام ما يهتم بالأدب اهتماماً بالغاً.. حتى الصحافة اليومية فيها كثير من الأبواب التي تبني على الأدب.. وتنافح عن الأصالة وعن تراث الأمة وقد رأينا كثيراً من الكتاب والأدباء لهم



محمد التهامي

● وما هو تقويمكم للشاعر محمد التهامي؟

** يعد التهامي أحد الشعراء الفحول الذين خدموا القضايا الإسلامية بل تفردوا بخدمتها في فترة هي بحاجة إلى شعرهم، وما "للتهامي" من وسائل تعبيرية راقية.

وأستطيع أن أجزم القول بأن "التهامي" هو

شاعر رابطة الأدب الإسلامي العالمية الأول دون منازع.. فهو شاعر بلغ سن النضج الفكري والعاطفي.. من هنا فإن الرابطة تريد من شعرائها أن يكونوا على مستوى الشاعر التهامي في تأنيه وقدرته على التعبير عن المضامين الإسلامية التي يؤمن بها.

المعرضون يقفون عقبة

● وماذا عن التحديات التي تعوق مسيرة رابطة الأدب الإسلامي العالمية وتعرقل جهود أعضائها؟

** لا بد لدعوات الإصلاح من معوقات.. ولا بد لمن يريد إصلاحاً أن يجد من يحول بينه وبين ذلك الأمر، لأن الذين يألّفون الباطل ينافحون عنه، وقد رأينا ذلك في كثير من دعوات الإصلاح التي قامت، والتي وقف أمامها المعرضون.. ورابطة الأدب الإسلامي العالمية ليست بدعاً من ذلك، فهي تريد أن يكون للأدب رسالة، وأن تكون تلك الرسالة منبعثة من تراثنا وعقيدتنا وسلوكياتنا التي ننفرد بها عن كثير من الأمم.

وهذه الرسالة تجد من يقف في وجهها، لأن هذه الرسالة ستكون سبباً في كشف زيف هؤلاء الناس وخداعهم للأمة الإسلامية من هذا المنطلق.

وليس أدل على ذلك مما يفعله دعاة العلمانية والحدأة المنحرفة في تقزيم أدبائنا وشعرائنا الإسلاميين، والوقوف أمامهم لعرقلة جهودهم بطريق مباشر أو غير مباشر.

ولكننا نقول: إن على رابطة الأدب الإسلامي والمنتسبين إليها أن يكتفوا بجهودهم وأن يتبنوا الشباب الواعد الذي يستطيع الإبداع في مجال الأدب الإسلامي، والذي يمكنه أن يتصدى لكل من يريد القضاء على رسالة الأدب الإسلامي، والله غالب على أمره ولكن أكثر الناس لا يعلمون". ■

القضايا الأدبية المهمة.. وما هي القضايا الجديدة بالبحث والمناقشة؟

** هناك قضايا كثيرة في هذه الأيام، فنحن حتى الآن لم نجد من الأدباء اتفاقاً على منهج معين في الشعر مثلاً، فهناك الشعر العمودي الذي ورثناه عن الأقدمين، وهناك الشعر الحديث من تفعيلة، إلى شعر حر.. لا يعترف حتى بالتفعيلة.. وهناك ما يسمى بقصيدة النثر، هذه القضايا في الشعر خاصة، فما بالك بالقصة والرواية والمسرحية.. وكلها قضايا ما زال الأدباء لم يقولوا كلمة الفصل فيها.

فيا ليتهم يكتفون بجهودهم في بلورة هذه القضايا والخروج من الخلاف - الذي وصل إلى حد التقاتل - برأي سديد، يخدم أدبنا وثقافتنا.

الموهبة أساس الشعر:

● هناك رأي يقول: إن الشعر موهبة. والرأي الآخر يقول: إن الشعر يُكتسب.. ولكل أدلته وبراهينه.. فإلى أي الرأيين تميل؟

** إذا تحدثنا عن الشعر فإننا نقول: إن الشعر كأي فن من الفنون لا بد أن تكون الموهبة أساساً له لأنه بدون موهبة سيكون الشاعر متكلفاً لأي كلام يقوله، وسيدخل بذلك في دور النظامين الذين ينظمون على بحر معين دون أن يتفاعلوا مع العاطفة التي تقوّي نزعة الشعر لدى الشاعر.. إذن الموهبة أساس، ثم لا بد لهذه الموهبة من صقل وتهذيب، وهنا يأتي علم العروض كمنظم للعملية الشعرية ثم دور التراث والاتصال بدواوين الشعراء في تنمية هذه الموهبة.

إن على رابطة الأدب الإسلامي العالمية أن تكشف جهودها وأن تتبنى الشباب الذين يمتلكون الموهبة للإبداع في الأدب الإسلامي.



نسينا ولم تنس الجميزة



عبد الجواد الحمزاوي
مصر

كنت وقتئذ - في نهاية المرحلة الثانوية.. نجحت بامتياز وبدأ الجميع ينادونني «يا دكتور».. ولكني لم أكن سعيدا رغم الابتسامات والضحكات التي كنت أنثرها بمناسبة وبغير مناسبة.. تسألني لماذا؟ ماذا تفعل لو أتتك أمك يوم نجاحك لتقول وعيناها مملوأتان بالدموع.. ألف مبارك يا محمد.. كانت أمنية أخيك صابر أن يراك دكتورا.. واليوم تحققت أمنيته.. ثم تبكي بدون صوت وتنزل دموعها لتغسل كل وجهها الطيب الجميل «اللهم اغفر له. اللهم ارحمه»..

- «القرية» نورت.. كيف حالك وحال الأسرة الكريمة؟.. ألم تذهب لتزور أمك؟.. لقد كنت عندها حالا، ولم تكن تعلم بأنك هنا في البلد.

كانت أم الدكتور أخف منه في استقباله.. لم تستطع السنون السبعون التي تحملها فوق ظهرها أن تمنعها من عناق ابنها الدكتور الكبير الذي استقر في طنطا، يدرّس في جامعته ويفتح عيادته فيها.. تغير كثيرا.. لا تعرف كيف تغير ذلك الشاب الخفيف.. الثائر المتحمس، الذي كان يملأ الدنيا نشاطا وحركة وصار رجلا كهلا بدينا لا يستطيع أن يمشي خطوات بدون سيارته.. نعم.. هي الحياة، وهي الدنيا التي أقبلت والأموال التي تدفقت بدون حساب.. نعم.. كانت تخاف عليه يوم أن كان صغيرا من كل شيء ولكنها كانت تحبه وتحب كلامه.. تخاف عليه وتدعو عندما يتكلم عن اليهود وعن الاستعمار العالمي وتغير أساليبه في إخضاع الشعوب، وتخاف عليه من أولاد الحرام..

نعم.. صار له كرش كبير، وانحسر الشعر عن مقدم رأسه وترك وسطه يلعب كما يريد.. لا تعرف ما هو هذا

هل تصدق بعد ذلك أن هذه هي دموع الفرح؟..

- لا تعلم من هو صابر؟..

- صابر يا سيدي هو أخي الذي استشهد في حرب ١٩٦٧م.. هل عرفت..

قام الدكتور محمد من على كرسيه بصعوبة، ثم تناول مفاتيحه، ونزل من منزله يحاول أن يجري والأبناء يقولون إلى أين يا أبي وهو يقول.. سأتي حالا..

ركب سيارته الفخمة وانطلق يجري في شوارع المدينة.. هناك عند بلدتهم القديمة توقف.. ترك سيارته ونزل يمشي بين الحقول حتى وصل إلى شجرة جميز ضخمة.. كان مبهور الأنفاس، يتصبب العرق من جسمه.. ألقى بنفسه على الأرض وجلس يستريح.. تظله شجرة الجميز ويدور بعينه في المكان، يسافر عبر الماضي ويبتسم.

مر به عمه فتحي.. ألقى عليه السلام بفرح.. حاول الدكتور محمد أن يقوم ولكنه لم يستطع.. كرشه الضخم يشده لأسفل ومفاصله تؤلمه.. قبل أن يحاول ثانية كان العم فتحي عنده يقبله ويقول:

لنقرس اللعين الذي أصابه، ولكن لا زالت روحه ولا زال كلامه كما هو..

كان حين يأتي يزورها يتحدث كثيرا عن إسرائيل وعن اليهود كلاما لم تعد تسمعه لا من المذيع ولا من التلفاز ولا من أحد ممن يحيط بها.. كانت تسعد بذلك وتخاف على ابنها الدكتور الكبير، تماما كما كانت تخاف عليه وهو صغير.. كانت تسعد به وتنتظر مجيئه ليحدثها عن قتلة الأنبياء، ويبشرها بأن الله وعد المسلمين أن يقتلوا كل يهود الأرض وينظفوا الدنيا من رجسهم يوم يتحدث كل حجر وكل شجر فيقول: «يا عبدالله، يا مسلم.. هذا يهودي ورائي، فتعال فاقتله» وحين يتركها كانت تظل أياما طويلة تسأل كل واحد ممن يزورها.. هل تزرعون الغرقد؟.. كانوا يضحكون وهي جادة تقول.. إياكم أن تزرعوا هذا الشجر فهو شجر يحب اليهود ولا يدل عليهم.

بسرعة علمت كل الأخوات وأزواجهن وأبنائهن بقدم الدكتور محمد، أتوا إليه جميعا فالיום عطلة.. لم يبق غير أولئك الذين يعملون في الأرض يضمون الأرز.. عند الغداء أتت صواني تحمل بطا وأوزا وحماما من بيت عمه فتحي ومن بيوت أخواته وجلس الجميع يتحدثون ويأكلون.

قالت الأم:

- أنا أحس أننا في يوم عيد..

ضحك الجميع.. فلم يكن الدكتور محمد يأتي إلا في الأعياد.. خجل الدكتور محمد وقال:

- أنت يا أمي تعرفين الحياة ومشاغلها.. والله، أولادي أنفسهم لم يعودوا يرونني إلا قليلا.. ثم أنت التي لم تقبلي أن تأتي لتعيشي معنا في طنطا..

بعد قليل أتى الشيخ عمر أحمد.. نادى بصوته المميز الحنون.. عرفته الأم وصاحت..

- الشيخ أبو صلاح الدين يا محمد..

كان العناق الحار من الشيخ عمر، للدكتور محمد رفيق شبابه وصباه.. لم تمض سوى دقائق قليلة حتى صاح محمد بانفعال وهو يخاطب الشيخ عمر كأنما كان ينتظر قدومه ليخرج الانفعالات الحبيسة في نفسه.. صاح الدكتور محمد..

- هل تعرف لماذا أتيت اليوم يا عمر بدون أن يعرف

أحد؟.. أتيت لأزور الجميزة.

ضحك الجميع ضحكات خفيفة مستطلعة، أما الشيخ عمر فقد أطرقت إلى الأرض وهو يقول:

- الجميزة.. والله كانت أياما جميلة..

استمر الدكتور محمد في كلامه.. كان يوجه حديثه للجميع.. بانفعال كان.. نسي آلامه ووقف يقول:

- هل تذكرين يا أمي يوم ٦ أكتوبر سنة ١٩٧٣ م.. كنا أيامها في رمضان.. هل تذكرين..

قالت الأم بعد تنهيدة عميقة..

- وهل هذه أشياء تنسى يا بني؟!

استمر الدكتور محمد في اندفاعه وتحركاته البطيئة بسبب الكرش والنقرس ليقول:

- يومها كنت صغيرا.. وكنت محبطا.. كنت يائسا..

البلد كله كان يائسا.. لا أمل.. الشباب يرى المستقبل مظلمًا.. لا بناء، لا زواج، كان الجميع ينتظرون عام الحسم الذي لم يأت.. والكتاب يتحدثون عن خط بارليف الذي لا يقهر..

صاحت الأم..

- ربنا كبير يا ولد..

لم يعد الدكتور محمد يقوى على الوقوف ولا المشي.. جلس فور سماعه كلمات أمه وهو يغغم بكلمات غير مفهومة ثم قال بصوت عميق ضعيف أخذ يعلو رويدا.. رويدا..

- نعم يا أمي.. الله أكبر.. كانوا يقولون: إن عبور القناة مستحيل.. لأن القناة نفسها مانع صعب.. قناتنا نحن التي نحبها وتحبنا.. التي اختلط ترابها بعظام أجدادنا وعرقهم صارت عائقا يصعب عبوره.. وبعد القناة سائر ترابي يحتاج قنبلة ذرية لنسفه، ثم خط بارليف الرهيب العجيب.. وذراع إسرائيل الطويلة وطيرانهم المخيف..

قال الشيخ عمر والدموع تملأ عينيه..

- وصحونا على نبأ جيشنا العظيم.. وخرائط المياه التي أزالنا السائر الترابي..

قالت الأم بفخر:

- وعبد المعطي.. صياد الدبابات..



قالت الأخت الكبرى:

- وعساف باجوري في التلفزيون هو وكل الاسرائيليين

أسرى مكسورين..

فجأة انطلقت الأخت الصغرى الطالبة بالمدرسة

الابتدائية وهي تنشد:

الله أكبر بسم الله.. بسم الله..

سينا يا سينا .. بسم الله .. بسم الله...

جمع البغي حشوده ظن أنا ضعفاء..

دحر الله جنوده وهو أقوى الأقوياء..

صاح الدكتور محمد وهو ينظر إلى الشيخ عمر والعرق

ينزل من على جبهته غزيراً..

- يومها كنت أنا وأنت وشباب البلد ننتظر الدراسة ولم

نذهب إلى الجامعة.. جمعنا الشيخ محمد نور الدين..

قالت الأم:

رحمه الله، كان رجلاً طيباً..

عم السكون الجميع وهم يعيدون الدعاء بخشوع في

ذكرى الرجل الطيب.. لم يستطع الدكتور محمد أن يظل

هكذا طويلاً.. صاح..

- كان الشيخ محمد نور الدين .. يفسر لنا تحت

شجرة الجميز سورة الحشر.. كان يفسر بعلم وتقوى وكنا

نحبه ونفهم كلامه تماماً.. كان يقرأ: ﴿هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ

الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ مَا

ظَنَنْتُمْ أَنَّ يُخْرِجُوا وَظَنُوا أَنَّهُمْ مَانَعْتُهُمْ حُصُونَهُمْ مِنَ اللَّهِ
فَاتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ
يُخْرِبُونَ بُيُوتَهُمْ بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِي
الْأَبْصَارِ ﴿١﴾.

ابتسم الشيخ عمر وهو يقول:

- كما أخرج اليهود من خط بارليف الذي ظنوا أنه

سيحميهم .. ولكن الله خيب ظنونهم ووقفنا لعبور القناة

واقترحام خط بارليف الذي كان أسطورة.. وقذف في قلوبهم

الرعب فاستسلموا.

قام الدكتور محمد بصعوبة وسار في المنزل وهو يقول:

كان لا يوجه حديثه لأحد.. كان كأنما يحدث نفسه..

- والآن.. كل الدنيا تحاربنا.. وكلهم يتسابقون على

نهب خيراتنا واستعمار بلادنا وإذلالنا .. العدو .. يستفزنا

بكلامه وتصرفاته ولا يخفي مشاعره نحونا.. وهاهو قد

افتتح النفق تحت الأقصى.. لا يعبأ بغضبنا ولا بمشاعرنا

ومقدساتنا.. وأمريكا توصينا بضبط النفس.. والمفكرون لا

يرون لنا مخرجاً من هذا الضعف.. والشباب محبط..

أتيت هنا إلى الجميز لأتذكر كلام الشيخ محمد نور

الدين.. وأقول لنفسي.. سوف يأتي اليوم الذي ينصرنا الله

فيه على أعدائنا كما انتصرنا في العاشر من رمضان

بشرط أن نلتجئ إليه وحده.. ■

(١) سورة الحشر ، الآية رقم ٢.

يا راحلاً

محمد قبش
سوريا

يا راحلاً سكنت في وجهه الشمس
سكنت بك الدنيا والحب والأنس
حفلت بك الأيام عن أمرباريها
تتقلد الأمجاد ويطاوع الحسد
ها قد قد بنيت لنا مجداً على التاريخ
يحلويه الترتيم يعلويه الجرس
نم في رحاب الله يا صاحب الأبرار
من حوض تسنيم يدنو لك الكأس



محمود شيث خطاب

محمود شيث خطاب أدبيا

بقلم: د. مجاهد بهجت*

لقد نشر مجموعتين قصصيتين هما: عدالة السماء^(١)، وتدابير القدر مما وقفت عليه، ثم نشر مجموعتين أخريين وهما: الرقيب العتيد، واليوم الموعود^(٢).

وهو جدير بأن ينهض أحد طلبة الدراسات العليا - ممن تيسر له أدوات البحث بجمع آثاره - للكتابة فيه أدبيا وقاصا، لاستجلاء هذا الجانب المجهول من شخصيته.

وسأتناول في هذا البحث دراسة واحدة من مؤلفاته الأدبية التراثية وهي «أقباس روحانية»^(٣) ويقع في ١٩٥ صفحة بتقديم شيخ الأزهر الدكتور عبدالحليم محمود، وله في هذا المجال كتابان آخران هما «ومضات من نور المصطفى». و «نفحات روحانية».

وعنوان الكتاب دال في لفظه، فالقبس لغة شعلة من نار تقتبسها من معظم، واقتباسها الأخذ منها، قوله تعالى: ﴿بشهاب قبس﴾^(٤). والقبس النار التي تأخذها من طرف عود. واقتبست منه نارا، واقتبست

هذه أعلام العصر الذين فقدناهم اللواء محمود شيث خطاب الذي عرف بصلته الوثيقة بالسيرة النبوية الشريفة، والتاريخ الإسلامي. لقد كان - رحمه الله - مفكرا ناضجا، وعالما عاملا ترك لنا تراثا زاهرا في اختصاصه العسكري تحقيقا وتأليفا. وقد كان له حظ وافر في المجال الأدبي إذ أسهم في إصدار سلسلة من الكتب القصصية الهادفة ذات الطابع الإسلامي الواقعي الذي يحيي المعاني الإسلامية، ويبرز البعد الغيبي في الإيمان بالله تعالى، وقدره (خيرته وشره). وقصصه إن خلت من عنصر الخيال المجنح، فهي تحفل بغرائب الأحداث وعجائبها مما يقع في كل عصر ومكان، ويضفي على قصصه عنصر الإثارة والتشويق.

* كاتب وناقد عراقي، أستاذ الأدب العربي بالجامعة الإسلامية العالمية بماليزيا.

لكن الفرق الواضح بين المنتخبات الشعرية السابقة، وهذه المنتخبات النثرية أن الأخيرة ليست منتخبات خالصة، بل هي كتب أدبية تتضمن إلى النص النثري الآيات والأحاديث، والأخبار عن الحوادث والمناسبات، والمسائل اللغوية والنحوية والصرفية والبلاغية، فضلاً عن جهد المؤلف نحو النص في البيان والشرح والتعليق والنقد.

وفي عصر النهضة وجدنا طائفة من المنتخبات النثرية ضمن حركة التأليف الأدبي، ومنها جمهرة خطب العرب، وجمهرة رسائل العرب لأحمد زكي صفوت^(٦).

ومن هذا القبيل في الاختيار النثري النوعي حديثاً: ما ألفه الدكتور مصطفى السباعي : القلائد من فرائد الفوائد^(٧)، وهكذا علمتني الحياة في قسمين^(٨)، وما اختاره الشيخ أبو الحسن على الندوي: مختارات من أدب العرب (قسم النثر)^(٩)، وروائع من أدب الدعوة^(١٠) وما اختاره الأستاذ عبدالسلام هارون: قطوف أدبية^(١١)، وما جمعته الدكتورة وداد القاضي: مختارات من النثر العربي^(١٢).

أهداف الكتاب ومنهجه:

هناك علاقة مدركة بين أهداف أي كتاب ومنهجه، فحين يعد المؤلف كتابه للمتخصصين في فن من الفنون يلتزم في منهجه طرائق التأليف المعتمدة والمعهودة في ذلك الفن، أما إذا كان الكتاب لأصحاب الثقافة العامة من غير المتخصصين فيتجاوز المؤلف في المنهج، ويبيع لنفسه الخروج عنه.

وإذا أردنا الوقوف على هدف كتاب «الأقباس» فسنجد ذلك واضحاً في تقديم الدكتور عبدالحميد محمود - إذ لم يكتب المؤلف مقدمة كتابه - حيث يرى «الأقباس» خير ما يقدم في مجال الدعوة إلى الله على بصيرة وهدى قولاً وسلوكاً، ففيها، ذكرى لمن كان له قلب أو ألقى السمع وهو شهيد إن الذكر تنفع المؤمنين. وفيها الملحة والطرفة الأدبية التي تسكن إليها النفس ويرتاح إليها القلب.. فإن القلوب إذا كلت عميت، وإذا عميت ماتت^(١٣).

أما مادة الكتاب فلم تخضع لمنهج علمي أو مدرسي في ترتيب النصوص المختارة وتنظيمها

منه علماً أيضاً أي استفدته وفي حديث العرياض : «أتيناك زائرين ومقتبسين، أي طالبين العلم...» وأتانا فلان يقبس العلم فأقبسناه أي علمناه.

«وقبس الرجل علماً أو نوراً : أفاده إياه فهو قابس أقباس... واقتبس منه علماً : استفاده، ويقال : جئت لأقتبس من أنوارك، وفي التنزيل : ﴿انظرونا نقبس من نوركم...﴾^(١٤)، وروحانية بضم الراء وفتحها : نسبة إلى الروح أو الروح، والروح بالضم ما به حياة النفس، والروحاني : ما فيه الروح، ويسمى القرآن وعيسى وجبريل (عليهما السلام) روحاً، والنسبة إلى الملائكة والجن (روحاني) بضم الراء، والجمع روحانيون، وكذا لكل شيء فيه روح روحاني بالضم.

أما الروح بالفتح فله معان كثيرة، فهو نسيم الريح أو برده، والرحمة والسرور والفرح، والاستراحة من غم القلب، والملائكة الروحانيون بضم الراء وفتحها كأنه نسب إلى الروح أو الروح، والألف والنون من زيادات النسب.

فكان المؤلف أراد من كتابه أن يفيد علماً-بمختاره ومنتخبه - محبي العلم وشدة الأدب، وأن يحقق به الراحة والرحمة، والسرور والفرح، وضبط الكلمة (روحانية) بفتح الراء أرجح وأولى لأن الدلالة أعم وأشمل في المعنى.

المنتخبات الأدبية:

وهذا الكتاب يصنف في المنتخبات الأدبية، وقد حفل تراثنا بمثل هذا اللون من الكتب والمؤلفات ولعل بواكيرها تتمثل في المنتخبات الشعرية الأولى التي ظهرت في العصر العباسي كالمفضليات والأصمعيات والاختيارين، وجمهرة أشعار العرب.

ومن اللافت للنظر قلة المنتخبات النثرية في القرون المبكرة فكان الشعر عند المتقدمين موطن الحكمة والعلم والأدب والأخلاق، لكننا نجد طائفة غير قليلة من الكتب والمؤلفات الأدبية تتضمن نصوصاً نثرية مختارة كالخطب والرسائل الديوانية والإخوانية والأدبية، والأمثال والحكم، والكامل والفاضل للمبرد، والعقد الفريد لابن عبدربه، وزهر الآداب للحصري... إلخ، ويمكن أن ندرج في صنف المنتخبات النثرية طائفة كتب الأمالي للقالبي والشريف المرتضى وابن الشجري.

كالمنهج التاريخي الزمني أو المنهج الموضوعي حسب القضايا والأفكار المطروحة، وإنما أراد عرض مادته منثورة، وإيرادها مختلفة متبانية متنوعة لتكون أقرب في التناول ومستساغة المذاق، وأعمق في التأثير وأبلغ في التوجيه بالتنقل من مَرَبَع إلى مَرَبَع، أو مَرْتَع إلى مَرْتَع، ومن فنن إلى فنن، أو زهرة إلى زهرة. كذلك جاءت النصوص منثورة، والأخبار مأثورة والقصص واقعية، والنوادر طريفة وغريبة، وكلها ذات مغزى كبير وفوائد جمة.. ويمكن القول: إن خروج الكتاب عن الترتيب والنظام هدف في حد ذاته يدفع السامة والملالة من النظام والرتابة الشكلية، فينشط القارئ ويبعثه على الاستزادة والمتابعة.

وقديما وجدنا هذا النمط من التأليف لدى الجاحظ في البيان والتبيين ومؤلفاته الأخرى، وفي كتب الأمالي المعروفة كأمالي القالي والمرتضى وابن الشجري. والنصوص في الأقباس متفاوتة في الطول، فبعضها موجز قصير يأتي على سبيل الأمثال والحكم في سطر أو بعض سطر، كنصوص الحديث النبوي: «اتقوا دعوة المظلوم فليس بينها وبين الله حجاب»^(١٤)، وكجواب الرسول ﷺ لسؤال العباس بن عبدالمطلب رضي الله عنه فيم الجمال؟ قال: «في

اللسان»، وقد يكون النص متوسطا في الطول في فقرة أو فقرتين لا تزيد عن صفحة واحدة، وهو أكثر نصوص الأقباس، وقد يكون النص طويلا في أربع صفحات كقصة أبي حازم مع سليمان بن عبد الملك، والعقاب العاجل، والسجين المظلوم، وإمام المسلمين.

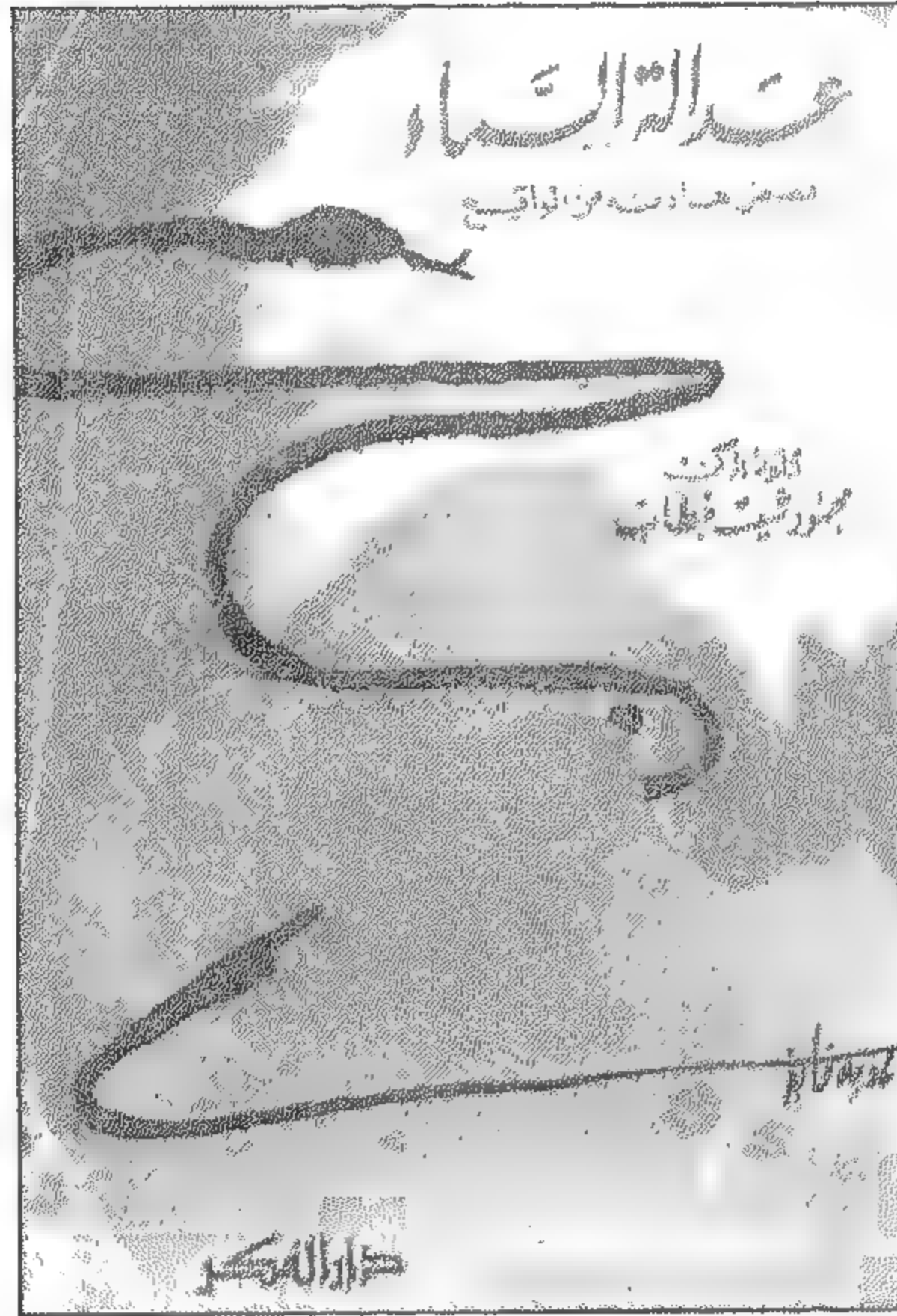
مصادر الأقباس وتوثيقها:

تتميز نصوص الأقباس بأنها نثرية أصيلة، وتكاد تكون كلها من مصادر تاريخية وأدبية قديمة إلا القليل الذي ورد مما رواه المؤلف^(١٥)، والأرجح في مصادر الأقباس أن تكون من كتب الحديث والسيرة النبوية

والحوايات التاريخية، وكتب التراجم والطبقات. ونحن وإن كنا واثقين في نقله لتلك الأخبار وروايته لها، لكنه لا ينسب تلك التصوص إلى مظانها، ولا يذكر مصادر مادته^(١٦)، وهذا وإن كان غير مقبول في البحوث العلمية إلا أنه مرضي في الكتب الثقافية العامة غير المتخصصة. وهو كذلك لا يسوق سلسلة رجال السند في الرواية مما تلتزم به كتب القدماء، وبعض كتب المحدثين - تخفيفا على القارئ - وهو أمر يتناسب مع طبيعة الكتاب وتصميمه لأصحاب الثقافة العامة متجاوزا نهج المتخصصين في علم الحديث والتاريخ.

لغته وأسلوبه:

ويتميز ما اختاره من نصوص بلغته السهلة والواضحة، وبيانه السائغ العذب، بعيدا عن الصعب أو الغريب من الألفاظ، ولا يكاد يحتاج القارئ في فهمها إلى مراجعة اللغة إذ أغناه عن ذلك بشرح الألفاظ والمصطلحات القليلة التي تحتاج لبيان وإيضاح بذكر معناها في سياقها، كالذي ورد في قصة الصحابييين سعيد بن زيد، وعمير بن سعد، وبعض هذه المفردات في الدعاء أو الحديث النبوي أو النص الشعري^(١٧)، وأحيانا يكون ذلك بيانا لاسم قبيلة



أو اسم قلعة أو بلدة... أو غير ذلك.

وقد بقيت بعض المفردات في بعض النصوص تحتاج إلى بيان لمعناها. كالكلمات التي وردت في نص «بين زوجين» مما ورد على لسان أبي الأسود الدؤلي.

والنصوص يعرضها المؤلف عرضاً متصلاً متتابعاً، وأحيانا تأتي بلغة الخطاب أو الحوار، ولا يقطع عليك استرسالك مع مضمون النص وانسيابك مع معاني النصوص.. بل لا يزيد عليها قليلا أو كثيرا.. لكنه أحيانا قليلة يعلق على النص في آخره تعليقا يزيدك فهما للنص ويوثق علاقتك به...

مادة الكتاب وموضوعاته:

مادة الكتاب متنوعة، أحسن المؤلف اختيارها، وأجاد صوغها وعرضها، وهي بين خبر تاريخي، وقصة غريبة، ونادرة طريفة وواقعة فريدة.

ويمكن أن نجد خيطاً ينتظم هذه الأقباس الروحانية حيث نراه يقتبسها من السيرة النبوية الشريفة، وحياة الخلفاء الراشدين والصحابة الأجلاء - رضوان الله عليهم - والسلف الصالح والعلماء الأفاضل، وهي كذلك تستوعب أخباراً وقصصاً ذات مغزى ونوادر وطرائف قديمة وحديثة...

ويمكن تصنيف سيرة الكتاب إلى خمسة محاور:

- ١- سيرة الرسول ﷺ، والخلفاء الراشدين، والصحابة رضوان الله عليهم.
- ٢- أخبار السلف - رضي الله عنهم - طلباً للعلم ورعاية لأهله.
- ٣- موقف العلماء والزهاد والقضاة من الحكام والسلطين.
- ٤- القصص الطريفة والنوادر الغريبة.
- ٥- المنثور من الحكم والمواعظ.

المحور الأول:

يذكر فيه أبرز صفات الرسول ﷺ، وطرفاً من سيرته العطرة، فمن ذلك زهده وهو ستة نصوص تصف قلة طعامه، وقد أثر ذلك على أن تجعل له بطحاء مكة ذهباً، وشجاعته في أربع نصوص، أولها ما قاله لكبراء قريش: «والذي نفسي بيده لقد جئتكم بالذبح!!» وذلك بعد غمزمهم الرسول ﷺ وتكرارهم ذلك وهو يطوف حول الكعبة.. ثم أورد طرفاً من مواقفه في معركة بدر، وغزوة الأحزاب ويوم حنين.. وفي عبادته أورد ثلاثة نصوص تصف قيامه في الليل وتسبيحه، ولجوفه - في صلاته - أزيز كأزيز المرجل... وفي هيئته أورد أربعة أخبار تبين نظرة الصحابة له بإكبار وإجلال، وهيبة أعدائه له في قصة الأراشي الذي أعانه ﷺ في أداء حقه من أبي جهل، ثم أورد مثالا في تربيته لبعض الأعراب، وذكر قصة - في كتمان - وقعت بأرض بدر.

وذكر أخباراً عن الخلفاء الراشدين - رضي الله عنهم - تكشف عن سيرتهم العطرة وأخلاقهم الفاضلة، فعن الصديق ذكر صحبتته للرسول ﷺ في

غار حراء، ثم ذكر ثلاثة نصوص تعرف بزهده في الدنيا وكثرة إنفاقه في سبيل الله.

وعن الفاروق ذكر قصة هجرته إلى المدينة مع روح التحدي للمشركين، وساق سبعة نصوص تصف زهده وإعراضه عن الدنيا، وثوبه المرقع، وتحذيره من إقبال الدنيا وإشفاقه على أمته، وذكر في موضع آخر قصته مع المرأة المتظلمة وشراء مظلمتها، وكذلك موقفه من الهرمزان الذي احتال للحصول على الأمان، وقصته مع ولده عبدالله.

وعرض لحياة عثمان رضي الله عنه، وما كان فيه من نعمة قبل الإسلام، وبذل وسخاء بعده، وتجهيز جيش العسرة، وفي موضع آخر ذكر دعوته المستجابة - على من لطم زوجته - بقطع يديه وبتر ساقيه وعمى عينيه.

وعن علي رضي الله عنه ذكر ثلاثة نصوص، قصته مع زوجته فاطمة رضي الله عنها وطلبها الخادم من الرسول ﷺ، ووصفه لعلي بالزهد، ووصف ضرار لعلي عند معاوية.

وساق ثلاثة أخبار عن الخليفة العادل عمر بن عبدالعزيز، خطبته عند توليه الخلافة، وتطبيق حد الخمر على مجالس شارب الخمر وإن كان صائماً، وورعه برفضه عطاء الشعراء.

أما الصحابة الآخرون الذين ذكر طرفاً من سيرهم، فمنهم طلحة والزبير حيث يذكر ثلاثة نصوص لكل منهما توضح مقدار صدقاتهما وإنفاقهما في سبيل الله، ثم يذكر موقف الصحابي سعد بن أبي وقاص من فتنة السراء.

المحور الثاني:

ينتظم أخبار السلف - رضي الله عنهم - فمن ذلك خبر الأعرابي الذي أتى قبر الرسول ﷺ مستغفراً وإنشاده الأبيات، والعقاب العاجل للزبيري بعد افتراءه على موسى بن عبدالله ويمينه الكاذبة، وإطلاق الرشيد لموسى بن جعفر ليلاً، وقصة العباسي التائب الهارب بدينه.

وهناك طائفة من الأخبار المتميزة عن السلف وطلبهم للعلم ورعايتهم لأهله، فمن ذلك خبر بقي بن مخلد وأخذه عن الإمام أحمد إبان المحنة، وسماع الإمام أحمد عن عبدالرزاق بصنعاء وإن كان قد لقيه

بمكة، وتلقي ابن القاسم العلم عن الإمام مالك سبع عشرة سنة، حتى أتاه ولده من مصر شاباً وكان جنينا في بطن أمه حين ترك مصر، وفي تربية المعلم قصة محمد بن الحسن مع تلميذه أسد بن الفرات، وعناية أبي حنيفة بأبي يوسف ورعايته. ومن النصوص في هذا الباب: تواضع الرشيد للإمام مالك طلباً للعلم، وعزة الإمام الشافعي بالتقوى، وقصة عبد القادر الجيلاني ببغداد وقد اشتد به الجوع ثم وصول نفقته من أمه، وقصة القاضي المالكي في رحيله عن بغداد لضيقه وضيقة.

المحور الثالث:

يتناول فيه موقف العلماء والزهاد والقضاة من الحكام والسلاطين، وقد أورد المؤلف نصوصاً كثيرة ذات قيمة كبيرة في هذا الباب.

فهناك خبران عن أعرابي وعروة بن أذينة الفقيه الشاعر مع الخليفة هشام بن عبد الملك، وهناك موقفان بارزان لأبي حازم مع سليمان بن عبد الملك، وموقف آخر لأبي نصير الطائي مع سليمان أيضاً، وأورد رسالة موجزة لطاؤوس اتعظ بها عمر بن عبدالعزيز.

وأورد ثلاثة مواقف تجاه الخليفة أبي جعفر المنصور من الإمام مالك، والأوزاعي وسفيان الثوري، وذكر موقفاً آخر للأوزاعي تجاه عبد الله بن علي.

ومن هذه المواقف المشهورة موعظة الفضيل بن عياض للرشيد، ومواعظ ابن السماك للرشيد أيضاً. ومن المواقف المشهورة موقف العز بن عبد السلام وصلابته تجاه حاكم دمشق «إسماعيل» الذي وإلى النصاري، وجرأة عبد الحميد الجزائري في نشر أفكاره تجاه المندوب الفرنسي.

المحور الرابع :

تضمن قصصاً وأخباراً طريفة، ونوادر غريبة، وأكثر ذلك تاريخي قديم، وبعضه واقعي حديث: فمن ذلك قصة صاحب النقب الذي نصر به المسلمون لكنه أبى التكريم ورضي أن يكون مجهولاً، وقصة عقد

اللؤلؤ الثمين الذي عثر عليه رجل فلم يقبل ثمناً لإعادته لصاحبه، فقد الله له ذلك العقد والمال الكثير جزاء أمانته، وقصة السجين القاتل المظلوم الذي نجا بفضل دعاء الجارية التي دافع عنها وسترها، ومن ذلك قصة عروة بن الزبير وصبره على فقد رجله وولده، وقصة الحيري الذي أوتمن على جارية فعشقتها واتعظ بما فعله الشيخ يوسف، ومعرفة سليمان عليه الصلاة والسلام للسارق، وقصة الجبار الفاطمي الذي أذله الذباب، ومن القصص الطريف ما حدث بين الدؤلي وزوجه بين يدي القاضي.

ولعل من القصص الواقعي الرمزي ما ذكره، وهو ثلاثة نماذج:

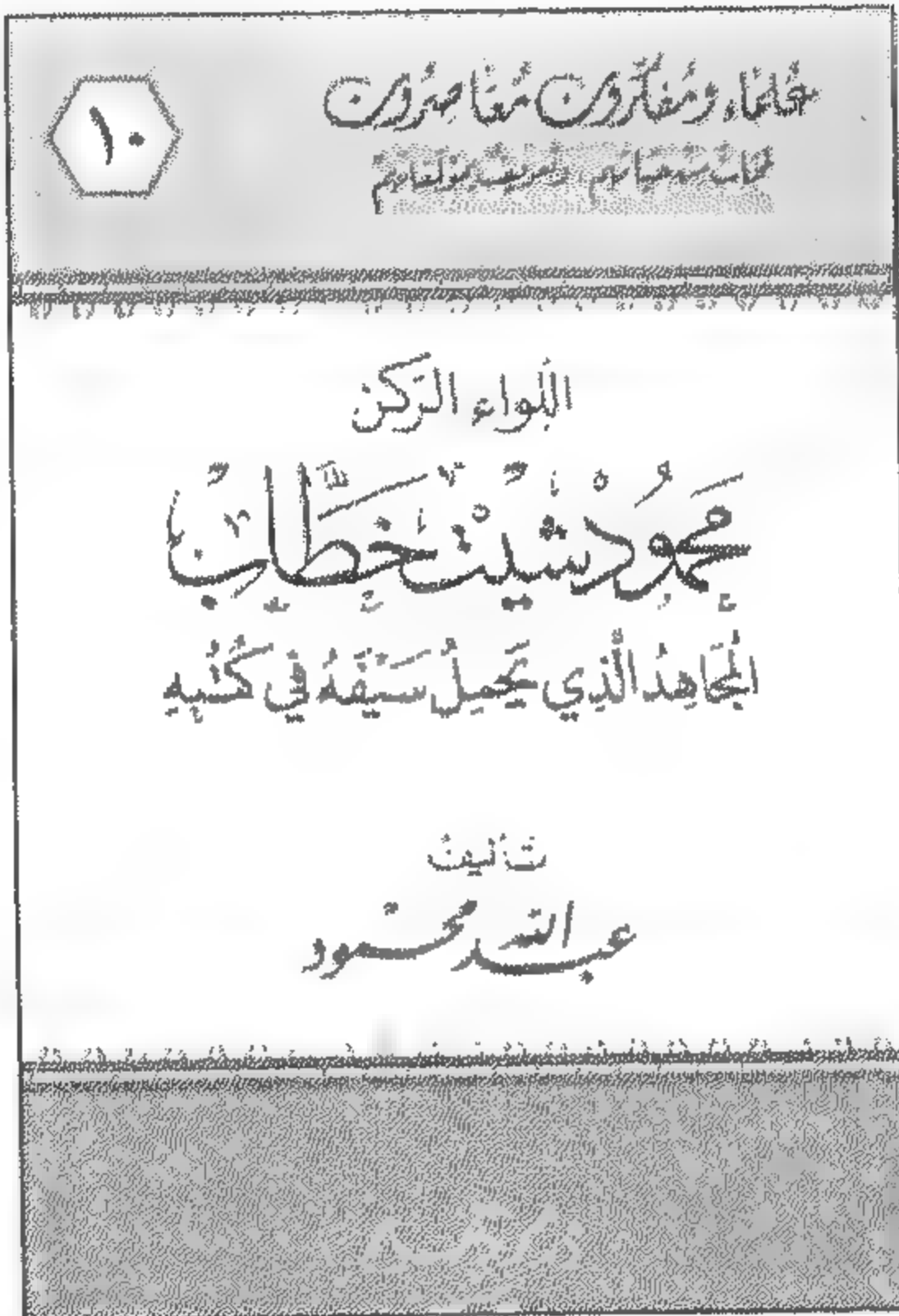
فقصة من مدينة المؤلف (الموصل) عن أشهر السراق الذي حاول سرقة دار جاره، لكنه كان يرى طوال الليل حلقة الذكر حتى مطلع الفجر، وبعد أسبوع سأل السارق صاحب البيت عن إقامة الذكر كل يوم؟ فتعجب صاحب الدار لأنه لم يعقد حلقة الذكر منذ سنوات فاعترف اللص بما حدث!!

وقريباً من هذه القصة، قصة أسرة صغيرة فارق صاحبها أهله، وداهم البيت اللصوص ودخلوا فيه، ثم سمعوا صوتاً جهوراً يتلو القرآن، وهرب اللصوص!!

وأخيراً قصة الأبناء الثلاثة الذين ترك لهم أبوهم بطيخة فاختلفوا في حفظها والانتفاع منها، ثم ترجح رأي أحدهم بالانتفاع من بذورها ليتصل القديم بالحديث.

شخصية الكاتب:

يصعب على القارئ أن يجد شخصية المؤلف واضحة في مثل هذه الكتب القائمة على الاختيار والانتخاب للنصوص الشعرية والنثرية، ولكن يمكن تلمس شخصية الباحث بطريقة غير مباشرة في حسن اختياره لهذه النصوص بما يحقق الهدف التعليمي والخلقي والترفيهي المنشود في هذا الكتاب،



تعليقاته على النصوص، وإن كان أكثر نصوص الكتاب لم يعلق عليها المؤلف.

أما التعليقات الواردة حول النصوص فهي تأتي في آخر النصوص ونهايتها، وجملتها موجزة مختصرة، والمؤلف بهذه التعليقات لا يفسد على القارئ فرصة التمتع بالنص وتذوقه. وإدراكه حكمته، وتحقيق التذكير به، بل يساعده على ذلك ويشاركه في هذه المهمة، ويمكن أن تحقق هذه العبارة مهمة استخلاص المعنى الثاني الذي يغيب عن البعض ولا يدركونه إلا بمزيد تدبر وتأمل.

ومن تعليقاته الموجزة المختصرة اكتفاؤه بالتصديق

لأحاديث الرسول ﷺ، أو الترضي عن الصحابة.

ومن التعليقات الموجزة المفيدة قوله بعد النص الأول من «سيد الشجعان» - إذ أنذر الرسول ﷺ المشركين بالذبح بعد غمزهم وطعنهم فيه وهو يطوف حول الكعبة - وتعليقه على النص : «كان ذلك أيام ضعف المسلمين قبل الهجرة الأولى إلى أرض الحبشة، وقبل إسلام حمزة عم النبي ﷺ، والفائدة ظاهرة في التعليق لدقة موقف الرسول ﷺ وجرجه في مثل ظرفه ضعفا وقلة أعوان...

وبعد النصوص الأربعة التي

أوردها في «هبة الرسول ﷺ» قال معلقاً - بإيجاز - في النص الخامس : «إن هبة النبي ﷺ كانت هبة من الله، فلم يكن جباراً بل هو رحمة للعالمين، وصدق الله العظيم ﴿وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ﴾» (١٩).

ومن التعليقات الطويلة ما ذكره بعد النص الرابع من «سيد الشجعان» السابق ذكره يقول : «لقد كان عليه أفضل الصلاة والسلام، يقود رجاله من الأمام، يقول لهم : «اتبعوني.. اتبعوني..» ولم يكن يقودهم من (الخلف)، يقول لهم «تقدموا.. تقدموا..» ثم يأوي إلى مقر آمن مريح، لذلك استحوذ بشجاعته وإقدامه، وببذله وتضحيته - استحوذ بكل ذاك وأكثر على ثقة رجاله...» ويختم التعليق بقوله : «صلى الله على

وقديما قيل عن أبي تمام : «في جمعه للحماسة أشعر منه في شعره»، وقيل : قد عرفناك باختيارك إذ كان دليلاً على اللبيب اختياره (١٨).

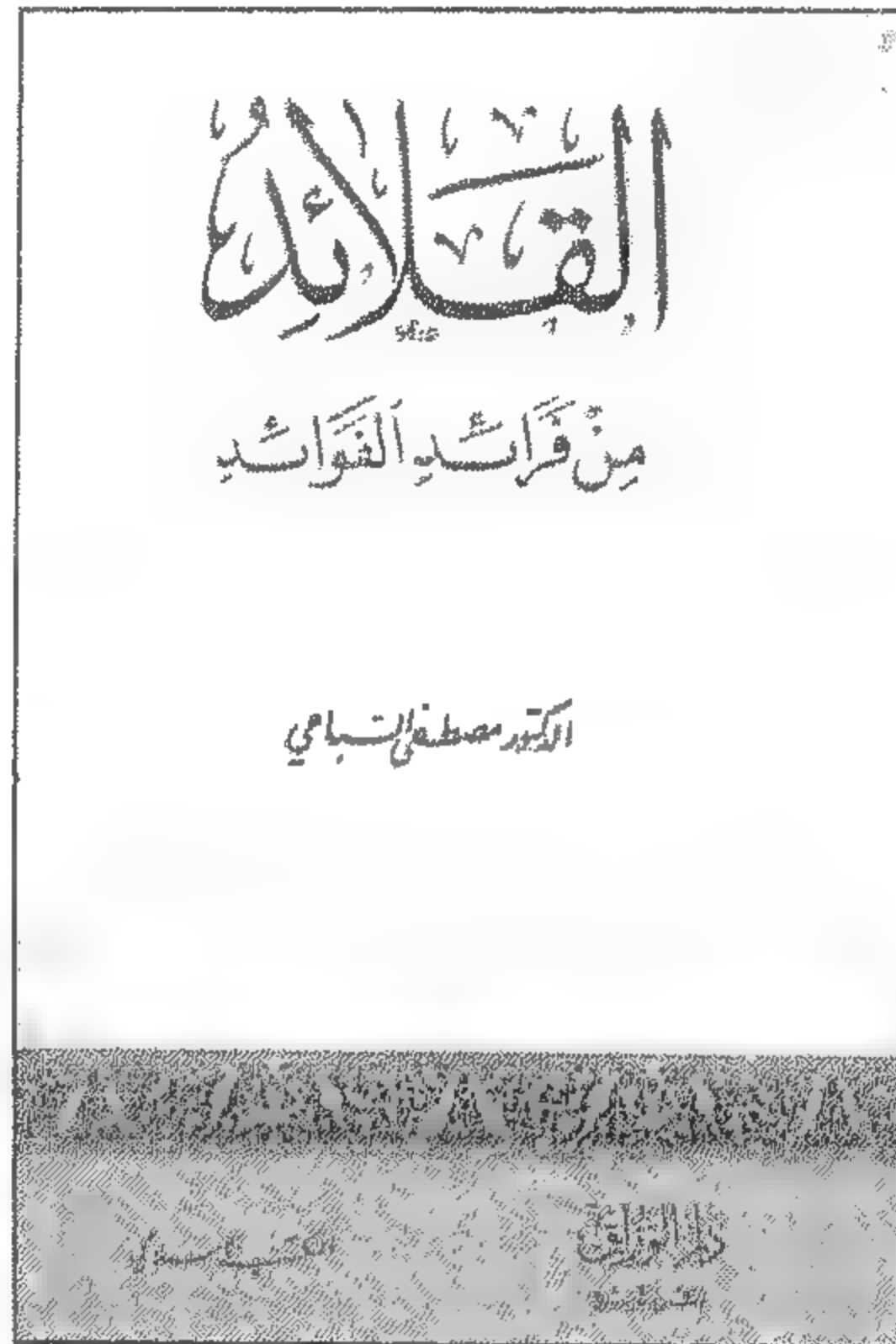
ويمكن أن نلمس شخصية الباحث كذلك في حسن صياغته لعناوين النصوص، والأرجح أن تكون هذه العناوين من وضع المؤلف، وإن كان ذكر هذه العناوين في كتب التراث القديمة غير مألوف، وقد تصرف بعض المحققين المحدثين بوضع عناوين جانبية للنصوص الأدبية القديمة شعراً ونثراً، لتحقيق فائدة مهمة وهي الفصل بين النصوص، وتنبيه القارئ لمضمون النص ومنحه مؤشراً واضحاً لمغزى تلك

النصوص. ومن العناوين الدالة التي تكشف عن توجيه المؤلف للقارئ ما ورد عن صفة الرسول ﷺ والخلفاء الراشدين رضي الله عنهم وهو الزهد، إذ جاءت العناوين متتابعة على هذا النحو «سيد الزهاد، الصديق، ذو النورين الزاهد، الإمام الزاهد» وبعدها يورد نصوصاً ثلاثة تحت عنوان «زهد القادرين» معلقاً على النصوص السابقة لدفع الشبهات الواردة على الزهد الحقيقي، ويجعل الزهد في مرتبتين: زهد القناعة الواجدة، وزهد الرضا للصابرين الصادقين، وفي النص الثاني يذكر قصة واعظ ادعى أحد

معارفه الزهد وهو لا يملك شيئاً؟!، وفي النص الثالث يذكر انقطاع ابن الهبارية عن مجونه، وحين سئل عن ذلك وسبب توبته قال : «على يد الإفلاس تبت !!».

وتتميز عناوينه بإيجازها، فهي لا تكاد تتجاوز الكلمتين، وبعضها يقتصر باسم العلم كما مر الذكر في نصوص الزهد السابقة، ومثل : «ورع الأحنف» و«عدل عمري» و«دعوة سعد» و«رؤيا ابن عمر» و«ورع أحمد» وبعضها يأتي في كلمة واحدة مثل «عجبت» و«شكوتهموني» و«التوبة» و«الرزق»، وقد أحسن المؤلف اختيار هذه العناوين للوصول إلى معنى تلك النصوص ومغزاها وحكمتها.

ولعل أوضح ما يدل على شخصية الباحث



الأندلسي»، الذي ورد الإمام أحمد ببغداد أثناء محنته، واحتياله في طلب العلم، ثم اعتزاز الإمام أحمد به بعد انفراج المحنة، وزيارة أحمد له في مرضه قال: «هل أعلق على هذه الحديث؟ لا.. إن ذلك يجني عليه، ولكني أقول: رضي الله عنهم، لقد أتعبوا العلماء والمتعلمين، والأساتذة والطلاب والمعلمين والتلاميذ من بعدهم».

أما النص الآخر فهو قصة الجندي المجهول الذي أحدث نقبا في حصون الروم، فتحقق النصر للمسلمين، وأراد القائد مسلمة معرفة الجندي لمكافأته، فجاء أحدهم ليبدل عليه ثم اشترط عليهم ألا يسودوا باسمه في صحيفة إلى الخليفة، ولا يأمرؤا له بشيء، ولا يسألوه من هو، فوافق مسلمة على شروطه ثم قال الرجل: «أنا هو»، قال المؤلف معلقا: «لقد مات صاحب النقب في أجله الموعود، فنسيه الناس ولم يعرف بموته أحد، ولكن الله سبحانه وتعالى يعرفه ولا ينساه، وأين معرفة الناس وذكرهم من معرفة الله وذكره!!؟

إن حاجة الناشئة من محبي الأدب للمنتخبات النثرية لا تقل عن حاجتهم إلى المنتخبات الشعرية، في عصر ضعفت فيه القرائح الأدبية، وانتكست السلائق الفطرية(*).

سيدي ومولاي ورسول الله، سيد القادات وقائد السادات، رجل الرجال وبطل الأبطال، قدوة المؤمنين وإمام المجاهدين، وعلى آله وصحبه وسلم أجمعين».

لقد أجاد المؤلف التعقيب على النص بتوجيه رسالة بالغة إلى قادة الشعوب والدول للاقتداء بهذا النموذج الفريد إن كانوا صادقين مع أنفسهم غيورين على شعوبهم وأممهم، ولعل هذه التعليقات وردت في كتابه «الرسول القائد».

ومن تعليقاته البارعة تحليلا لموقف الإمام أبي حازم ورده لهدية الخليفة سليمان بن عبد الملك خشية أن تكون عوضاً لموعظته وحديثه يقول: «لقد كان أبو حازم عليه رضوان الله يعلم العلم «عبادة» ولا يعده «تجارة»، ولذلك عرف مكانة العلم والعلماء، وحرص على عزة العلم والعلماء - رضي الله عنه وأرضاه -، ويعزز التعليق بحديث وآية فيهما معنى قول الحق دون خوف لومة لائم.

وأخيرا من تعليقاته المتميزة ما ورد عن «السجين المظلوم» و«إمام المسلمين»، وقصة «صاحب النقب» و«نحن من ماء» و«تأدية لحق الله»، وإيجازا واختصارا أختار ما ورد تعليقا على النص الثاني والثالث، قال بعد سرده قصة «بقي بن مخلد

الهوامش:

- ١- طبع الكتاب في دار الفكر - دمشق ١٩٧٤م.
- ٢- مجلة المجتمع - الكويت - العدد ١٣٣٦، ٢ - ٨ فبراير ١٩٩٩م.
- ٣- طبعت الكتاب الهيئة العامة لشؤون المطابع الأميرية بالقاهرة ١٩٧٦م.
- ٤- سورة النمل ٧/٢٧.
- ٥- سورة الحديد، ١٣.
- ٦- ط مصطفى البابي الحلبي، القاهرة، ١٩٣٣م، والرسائل، ١٩٣٧م.
- ٧- ط٣، المكتب الإسلامي، بيروت، ١٩٨٨م.
- ٩- ط ندوة العلماء، دار العلوم لكهنو، الهند ١٩٤٠م، ط٢، ١٩٥٦م.
- ١٠- ط٤، دار القلم، الكويت، ١٩٩٤م.
- ١١- ط٢، مكتبة السنة، القاهرة، ١٩٨٨م.
- ١٢- ط١، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ١٩٨٣م.
- ١٣- أقباس روحانية، المقدمة، ص٧-٨.
- ١٤- الأقباس، ص١٧، وراجع ما ورد في الدعاء للمريض ص٥٧.
- ١٥- الأقباس، قصة ذكر الله، ص ١٠٤-١٠٦.
- ١٦- ذكر مصادر بعض النصوص مثل عقد اللؤلؤ ص٧٤ من ذيل الطبقات للحنابلة ١٩٦/١، و«حسن الظن بالله» ص١٦٢ من مقال الشيخ علي الطنطاوي في العدد ١٠٥، مجلة الرسالة، ١٩٣٥م و«أمانة العلم» ص١٢١ من وفيات الأعيان (ترجمة داوود بن علي).
- ١٧- الأقباس ١٨٨، وفي قصة وفود الشاعر عروة بن أذينة على هشام بن عبد الملك ص١٨٢.
- ١٨- شرح الحماسة للتبريزي ٢٦/١ وخزانة الأدب للبغدادي ١٧٢/١.
- ١٩- سورة القلم، آية ٤.
- (*) عزا الكاتب جميع ما ورد من نصوص في مقاله، أو من إشارات إلى قصص، إلى مواضعها في كتاب (أقباس روحانية) واضطرت هيئة التحرير إلى حذفها طلباً للاختصار حيث وصلت الهوامش إلى مئة!!

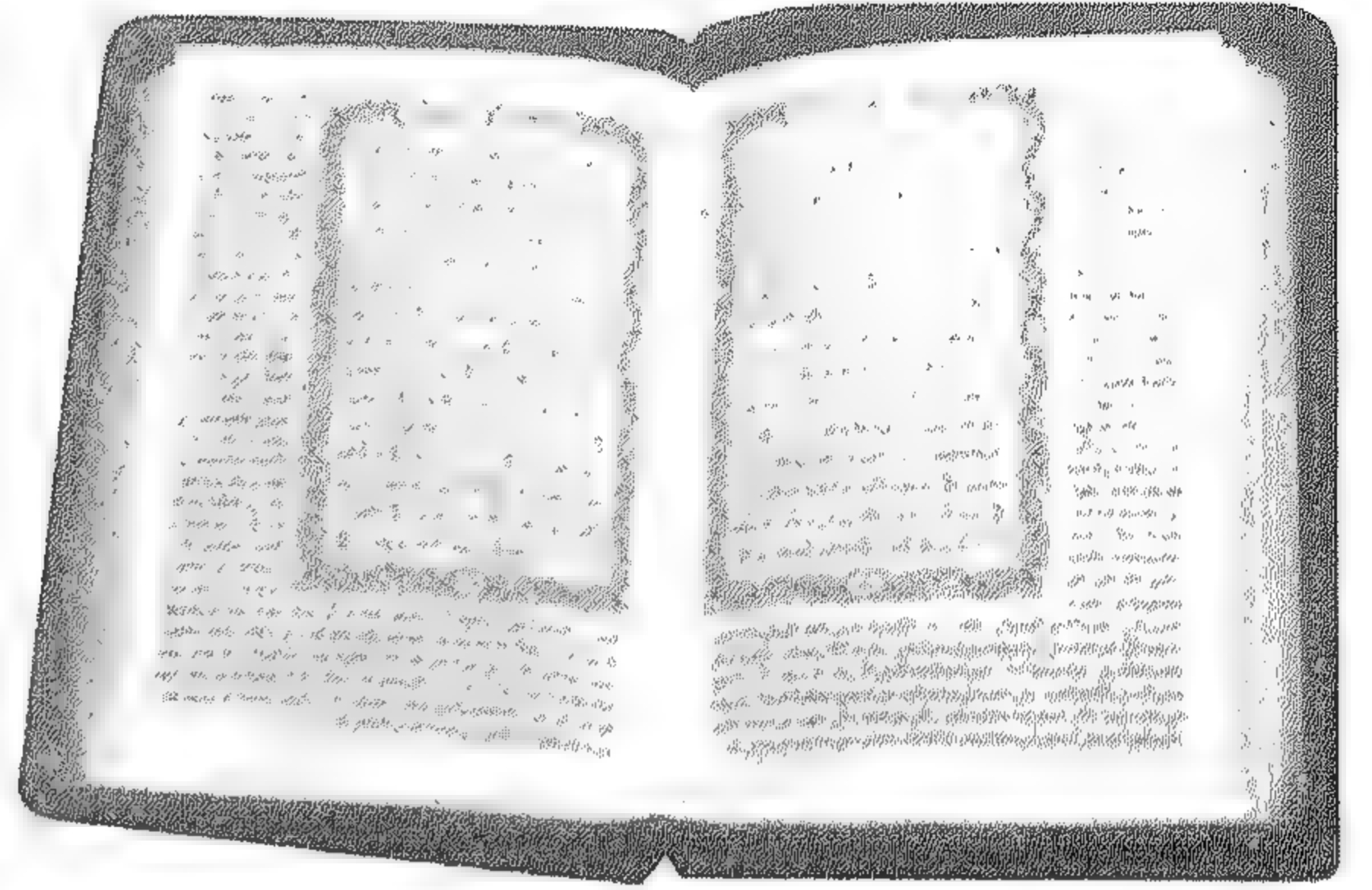
المعروف

قال علي بن أبي طالب رضي الله عنه: «المعروف أفضل الكنوز، وأحصن الحصون. لا يزهديك فيه كفر من كفر، فقد يشكرك عليه من لم تستمتع منه بشيء»، وقد يترك بشكر الشاكر ما يضيع الجود الكافر.

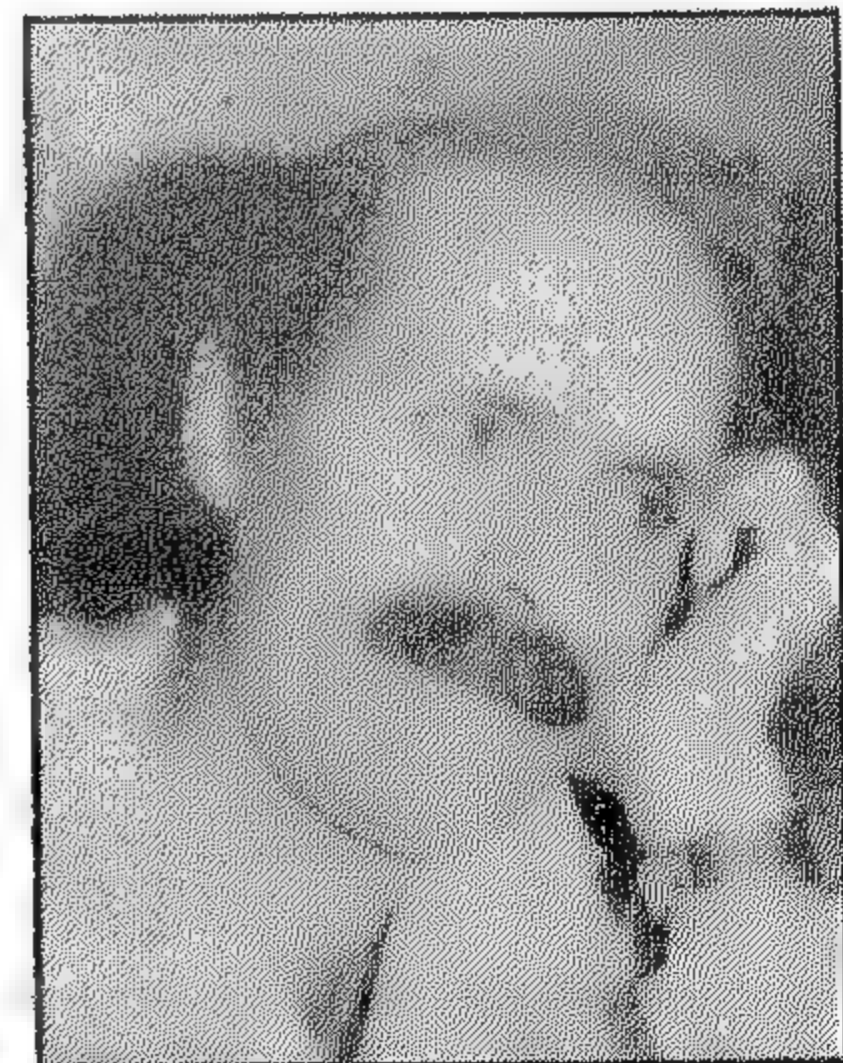
المجتبى/٤١

﴿ قَدْ جَاءَكُمْ بِصَائِرٍ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ
أَبْصَرَ فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهَا ﴾

الآية ١٠٤ - سورة الأنعام



انبثاق الحياة



شعر: مصطفى النجار
سورية

إني لأسعى لاكتشاف النفس..
أسعى لاكتشاف للحياة
يا أيها الحلم المرفرف
في عيون الناظرين إلى الحياة
يا أيها الحلم الذي
حلمت به الأشجار في زمن الموات
كيف النهوض من السبات
وكيف أكتشف الحياة؟
فأجابني صوت قوي النبرات
ثر، دفيء، مستضيء الكلمات:
إن كنت تبغي كشف أسرار الحياة
فعلى نداء الفطرة البيضاء
اغسل جراح الذات من أدران ذات
سور فؤادك بالنقاء
واملاً فراغ القلب بالآيات
إن الحياة لحلوة..
إن كنت تسعى في الحياة..
إلى ينابيع الحقيقة؟
رباه.. يا رب الوجود ورب كل الكائنات
بهذا، هذا الصوت، قد أندى يباس اللحظات
فسعيت سعي النحل يختط طريقه
متأملاً آيات فضلك أستعيد بها الشتات
وأكد في ترتيب روعي..
تحت شمس الحب في الدنيا الطليقة
وأفبق نفسي ذاكراً..
ومعظماً فيك الصفات
فلك ألوان الطيور، لكل ألوان النبات
ولكل تاريخ القرى ولكل أسرار الحياة
سرو تسير إلى رب يحض على النجاة
فأعن إلهي آدمياً فيه تنبثق الحياة؟

علو في الحياة وفي الممات*

أبو الحسن الأنباري**

لَحَقْتُ، تَلَكِ إِحْدَى الْمَعْرِضَاتِ
وَفُودَكَ أَيْامَ الْحَيَاتِ
وَكُلَّهُمْ قِيَامٌ لِلصَّلَاةِ
كَمَدَّهْمَا إِلَيْهِم بِالْهَبَاتِ
يَضُمُّ عُنَاكَ مِنْ بَعْدِ الْوَفَاةِ
عَنِ الْأَكْفَانِ ثَوْبَ السَّافِيَاتِ
بِحُفَاظِ وَحِرَاسِ ثَقَاتِ
كَذَلِكَ كُنْتَ أَيْامَ الْحَيَاةِ
تَمَكَّنَ مِنْ عُنَاقِ الْمَكْرَمَاتِ
فَأَنْتَ قَتِيلٌ ثَارَ النَّائِبَاتِ
فَصَارَ مَطَالِباً لَكَ بِالتُّرَاتِ
بِفَرْضِكَ وَالْحَقُوقِ الْوَاجِبَاتِ
وَنُحْتِ بِهَا خِلَافَ النَّائِحَاتِ
مَخَافَةَ أَنْ أَعْدَّ مِنَ الْجُنَاحِ
لَأَنَّكَ نَصَبٌ هَطْلُ الْهَاطِلَاتِ
بِرُحْمَاتِ غَوَارِ رَائِحَاتِ

علو في الحياة وفي الممات
كان الناس حولك حين قاموا
كانك قائم فيهم خطيباً
مددت يديك نحوهم احتفاءً
ولما ضاق بطن الأرض عن أن
أعطروا الجو قبرك، واستعاضوا
لِعُظْمِكَ فِي النُّفُوسِ بَقِيَّتِ تُرَعِي
وَتَوَقَّدُ حَوْلَكَ النِّيرَانُ لَيْلًا
وَلَمْ أَرْ قَبْلَ جِذْعِكَ قَطْ جِذْعًا
أَسَاتَ إِلَى النَّوَائِبِ فَاسْتَثَارَتْ
وَكُنْتَ تَجِيرُ مِنْ صَرْفِ اللَّيَالِي
وَلَوْ أَنِّي قَدَرْتُ عَلَى قِيَامِ
مَلَأْتُ الْأَرْضَ مِنْ نَظْمِ الْقَوَافِي
وَلَكِنِّي أَصْبَرُ عَنْكَ نَفْسِي
وَمَا لَكَ تَرَبُّةً فَأَقُولَ تُسْقَى
عَلَيْكَ تَحْيَاةُ الرَّحْمَنِ تَتَرَى

* يتيمة الدهر ٢: ٣٤٤-٣٤٦.

** أبو الحسن الأنباري يرثي محمد بن بقية الذي مات مصلوباً.

العقاب عن أكل السّمك*

الجاحظ

اشترى محمد بن المؤمل مرة شَبَوطَةً^(١) وهو ببغداد. وأخذها فائقة عظيمة، وغالى بها، وارتفع في ثمنها. وكان قد بعْدَ عهده بأكل السمك، وهو بصري لا يصبر عنه، فكان قد أكبر أمر هذه السمكة لكثرة ثمنها ولسمّيتها وعظمتها، ولشدة شهوته لها. فحين ظن عند نفسه أنه قد خلا بها، وتفرد بأطايبها، وحسر عن ذراعيه وصمّد صمّدها^(٢)، هجمت عليه ومعى السدري^(٣). فلما رآه رأى الموت الأحمر، والطاعون الجارف، ورأى الحتم المقضي، ورأى قاصمة الظهر، وأيقن بالشر، وعلم أنه قد ابتلي بالتنين.

فلم يلبثه السدري حتى قوّر السرة بالمبال^(٤). فأقبل عليّ فقال لي: يا أبا عثمان! السدري يعجبه السرر! فما فصلت الكلمة من فيه، حتى قبض على القفا فانتزع الجانبين جميعاً. فأقبل عليّ فقال: والسدري يعجبه الأقفاء! فما فرغ من كلامه إلا والسدري قد اجترّف المتن كله. فقال: يا أبا عثمان! والسدري يعجبه المتون! ولم يظن أن السدري يعرف فضيلة ذنب الشَبَوط وعذوبة لحمه؛ وظن أنه سيسلم له، وظن معرفة ذلك من الغامض. فلم يدر إلا والسدري قد اكتسح ما على الوجهين جميعاً. ولولا أن السدري أبطره^(٥) وأثقله وأكمدته وملا صدره وملاه غيظاً، لقد كان أدرك معه طرفاً، لأنه كان من الأكلّة. ولكن الغيظ كان من أعوان السدري عليه.

فلما أكل السدري جميع أطايبها، وبقي هو في النظارة^(٦)، ولم يبق في يده مما كان يأمله في تلك السمكة إلا الغيظ الشديد والغرم^(٧) الثقيل، ظن أن في سائر السمكة ما يُشبعه ويشفي من قَرَمه^(٨). فبذلك كان عزاؤه، وذلك هو الذي كان يمسك بأرماقه وحشاشات نفسه. فلما رأى السدري يفري الفري^(٩) ويلتهم التهاماً، قال: يا أبا عثمان! السدري يعجبه كل شيء! فتولد الغيظ في جوفه، وأقلقت الرعدة، فخبثت نفسه. فما زال يقيء ويسلخ. ثم ركبته الحمى.

وصحّت توبته، وتم عزمه في أن لا يؤاكل رغيباً^(١٠) أبداً ولا زهيداً^(١١)، ولا يشتري سمكة أبداً، رخيصة ولا غالية. وإن أهدوها إليه أن لا يقبلها، وإن وجدها مطروحة لا يمسها.

الهوامش:

- * من كتاب: البخلاء للجاحظ، تحقيق طه الحاجري، طبع دار المعارف ص ٨٨ .
- (١) الشَبَوط: نوع من السمك النهري، دقيق الذنب، عريض الوسط، صغير الرأس.
- (٢) صمّد: قصد؛ وصمّد صمّدها: قصد قصدتها، أي: نحا نحوها.
- (٣) السدري: هو أبو نبرة، محمد بن هشام بن أبي خميص. شاعر بصري صغير من شعراء العصر. كان يصحب الجمّاز وعبد الصمد بن المعذل والجاحظ وأدباء البصرة، وصحب الأصمعي وروى عنه. انظر التعليقات والشروح في كتاب البخلاء ٣٢١ .
- (٤) المبال: لعله يريد مكان البول.
- (٥) البطر: الدهش والحيرة.
- (٦) النظارة: القوم ينظرون إلى الشيء.
- (٧) الغرم والغرامة: ما يلزم الرجل أداؤه، ضد الغنم (غرم - يغرم).
- (٨) القَرَم: شدة شهوة اللحم (قرم - يقرم قرماً).
- (٩) فري: شقّ. والفري: الأمر العظيم؛ وفري الفري: أتى بالعجب (كناية).
- (١٠) الرغيب: الواسع الجوف من الناس وغيرهم؛ ويقال: هو رغيب البطن، أي: يكثر من الأكل.
- (١١) الزهيد: القليل الأكل.

كان مطلع القرن التاسع عشر بداية الاتصال بين الأدب المصري والآداب الأوروبية وقد انفتحت مصر - على وجه التحديد - على الأدب الفرنسي، خاصة بعد الحملة الفرنسية عليها عام ١٧٩٨، وكان كتاب فرنسا وأدباؤها آنذاك تجوب شهرتهم الآفاق، ومنذ ذلك التاريخ وحتى مشارف القرن العشرين، كان ديدن الصحف والمجلات في مصر ترجمة آثار الأدب الفرنسي إلى اللغة العربية وصياغتها، فعكف كثير من الأدباء المصريين على استقاء الأجناس الأدبية الحديثة، وشغلوا أنفسهم بترجمة أعمال مشاهير كتاب فرنسا ونقلها إلى العربية، فترجموا «موليير» و«راسين» و«كورني» و«لافونتين» و«شاتوبريان»، و«فكتور هوجو» وغيرهم، إلى أن تم على المستوى الرسمي في عهد محمد علي باشا والي مصر (١٨٠٥ - ١٨٤٩) إنشاء «مدرسة الترجمة» في عام ١٨٤٠م وكان هدفها ترجمة عيون الآداب العالمية خاصة الفرنسي، ويرجع ذلك إلى كون مديرها في ذلك الوقت هو رفاعة رافع الطهطاوي (١٨٠٥ - ١٨٧٣) الذي يعتبر الرائد الأول للانفتاح على الثقافة الفرنسية في عصره.

محمد تيمور رائد التعريب

وأسلمة الأدب القصصي المترجم

بقلم: د. محمد النقيب
مصر

آنذاك هي ترجمة رفاعة الطهطاوي لرواية الكاتب الفرنسي فينيلون Fenelon (١٦٥١ - ١٧١٥) مغامرات تليماك، تحت عنوان «مواقع الأفلاك في أخبار تليماك» ثم أعقب رفاعة الطهطاوي تلميذه محمد عثمان جلال (١٨٢٨ - ١٨٩٨) فترجم رواية الأديب الفرنسي، «برناردان دي سان بيير» (١٧٣٧ - ١٨١٤) «بول وفرجين» تحت عنوان «الأماني والمئة في حديث قبول ورود جنة» ومن الجدير بالذكر أن محمد عثمان جلال يكاد يكون قد تخصص في ترجمة وتعريب أعمال عدد غير قليل من أدباء



محمد تيمور

بدايات الأدب المترجم
وإذا ما تطرقنا إلى نوعية الترجمة ومستوى ترجمة هذا الإنتاج الأدبي الوافد من الخارج وجدنا أنها تهدف أول ما تهدف إلى إشباع ذوق جمهور القراء، واسترضاء رغباته، التي غالباً ما كانت تنحصر في النثر المسجوع والتعبيرات الموسيقية. هذا من ناحية الشكل، أما من ناحية المضمون فكانت قصص المغامرات العاطفية والبوليسية هي البضاعة الرائجة لدى تلك النوعية من القراء التي لا تنشد إلا التسلية. وأول تلك الترجمات التي عرفها القارئ

* د. محمد حافظ النقيب - دكتوراه في الأدب الفرنسي المقارن من جامعة جان مولان - ليون فرنسا

القرن السابع عشر الفرنسي، فقد نقل إلى العربية مجموعة من مآسي «راسين» وأسمائها «الروايات المفيدة في علم التراجيدة»، ومجموعة أخرى من ملاحى «موليير» وأسمائها «الأربع روايات من نخب التيتيرات»، ومأساة «كورني» الشهيرة تحت عنوان «السيد». كما نقل إلى العربية شعراً خرافات «لا فونتين» تحت عنوان «العيون اليواقظ في الأمثال والمواعظ»^(١).

ومع مطلع القرن العشرين بدأت موجة أخرى من ترجمة أعمال الأدباء الفرنسيين ولكن بشكل أكثر حرية في إضفاء الطابع العربي على الأثر الأدبي

الغربي، واشتهر في تلك الفترة اسم مصطفى لطفي المنفلوطي (١٨٧٦ - ١٩٢٤) بترجماته المتميزة بأسلوبها العربي الرشيق، فترجم رواية الأديب الفرنسي «برناردان دي سان بيير» (بول وفرجينى) تحت عنوان «الفضيلة» وكذلك رواية الكاتب الفرنسي «الفونس كان» تحت ظلال الزيزفون» تحت عنوان «مجدولين» كذلك استطاع الشاعر حافظ إبراهيم (١٨٧١ - ١٩٣٢) أن يحظى بشهرة كبيرة عن ترجمته جزءاً من رواية الشاعر والأديب الفرنسي الشهير «فكتور هوجو» «البؤساء» ورغم احتفاظ حافظ إبراهيم باسم الرواية الفرنسي إلا أنه تصرف بشكل كبير في متن النص الروائي.

وعلى صعيد آخر لا نستطيع أن نغض الطرف عن دور الصحافة في ذلك الوقت في نشر القصص الأوربية المترجمة، فكانت هناك مجموعة من الصحف والمجلات تتسابق في نشر تلك القصص يومياً أو أسبوعياً أو شهرياً لما كانت تلقاه من قبول لدى جمهور القراء، وقد اشتهرت من بين الصحف جريدة «السفور» (١٩١٥ - ١٩٢٥) وجريدة «مصبح الشرق»، ومن بين المجلات «مجلة البيان» (١٩١١ - ١٩١٩)، ومجلة «الرواية».. وإذا كانت مجلة «البيان» شبه متخصصة في تقديم

يجمع الكثير من مؤرخي الأدب العربي ونقاده أن القصة العربية الفنية شكلاً ومضموناً لم تظهر إلا على يد الكاتب المصري محمد تيمور

أعمال الكتاب الإنجليز فإن جريدة «السفور» قد أخذت على عاتقها تعريف قرائها بمشاهير الأدب الفرنسي من أمثال «لابرويير» (١٦٤٥ - ١٦٩٦) وفكتور هوجو (١٨٠٢ - ١٨٨٢). و«أناتول فرانس» (١٨٤٤ - ١٩٢٤). كما أنها خصصت عموداً لنشر القصص الفرنسية المترجمة أسمته «عمود القصص» وكان أغلب ما ينشر في هذا العمود من قصص مختارة من الإنتاج القصصي. لرائد القصة القصيرة في الأدب الفرنسي «جي دي موباسان» (١٨٥٠ - ١٨٩٣)^(٢) وهذا ليس بغريب إذا ما عرفنا أن الأخوين الأدبيين محمد تيمور ومحمود

تيمور كانا رئيسي تحرير تلك الجريدة على مدى خمسة عشر عاماً خلال عام ١٩١٨ وقد عرف عنهما شغفهما الكبير «بجي دي موباسان» وتأثرهما بفنه القصصي المتميز.

أثر موباسان

يتضح مما سبق مدى انتشار القصص والمسرحيات الأوربية المترجمة في بداية هذا القرن، وبالرغم من ذلك فقد كان هناك عدد من الكتاب حاولوا خوض تجربة تأليف قصص عربية ومصرية خالصة، للتحرر من قيود النص الغربي، وما يعتريه من مضامين وثقافات وموروثات غريبة دخيلة، فكانت هناك محاولات لصالح حمدي حماد في «البائسات» و«أحسن القصص»، وأخرى لمصطفى لطفي المنفلوطي في «اليتيم» و«الحجاب» و«الهاوية» و«العقاب» ولكن يجمع الكثير من مؤرخي الأدب العربي ونقاده سواء العرب منهم أو المستشرقون على أن القصة العربية الفنية شكلاً ومضموناً لم تظهر إلا على يد الكاتب المصري محمد تيمور (١٨٩٢ - ١٩٢١) وذلك حين كتب قصته القصيرة «في القطار» والتي تعتبر أول قصة فنية قصيرة في الأدب المصري بل الأدب العربي الحديث.

نشأ وترعرع في بيئة أسرية عرفت بريادتها في العلوم العربية والإسلامية، وخاصة والده العلامة المعروف أحمد باشا تيمور (١٨٧١ - ١٩٣٠) الذي ترك للمكتبة العربية والإسلامية العديد من المؤلفات القيمة والمخطوطات النادرة، هذا إلى جانب تلك المكتبة النفيسة التي ضمت بين دفتيها ما يربو على ثمانية عشر ألف كتاب ومجلد ومخطوط، أهداها جميعاً لدار الكتب المصرية فأصبحت ملتقى الدارسين والباحثين^(٦).

نموذج من قصصه

وإذا ما أردنا أن نتناول بالدراسة والتحليل إحدى قصص محمد تيمور للوقوف على منهجه وأسلوبه في تعريب وتمصير - بل أسلمة - إحدى قصص «جي دي موباسان» الفرنسية لوجدنا المثال الواضح على ذلك، قصته القصيرة بعنوان «رب لمن خلقت هذا النعيم؟».

وتعتبر هذه القصة القصيرة الوحيدة بين مثيلاتها في المجموعة التي لها مقابل بين قصص الكاتب الفرنسي الثلاثمئة. فقد قام محمد تيمور بتعريب قصة «جي دي موباسان» القصيرة المعنونة Clair de lune (ضوء القمر)^(٧) والتي نشرها «موباسان» أول ما نشرها بجريدة «Gil Blas» (جيل بلاس) في التاسع عشر من أكتوبر ١٨٨٢^(٨).

وقد ذكر محمد تيمور ذلك صراحة في صدر قصته ولكن دون أن يشير إلى عنوان القصة الفرنسية التي قام بتعريبها حين قال:

«هذه القصة لموباسان الكاتب الفرنسي الشهير بدل العرب أشخاصها وزمانها ومكانها وموضوعها ممصراً كل شيء فيها، فلم يبق من الأصل إلا روح الكاتب وأتبع العرب في ذلك خطة تولستوي في قصصه التي نقلها عن موباسان»^(٩).

بعد هذا الاعتراف الواضح الصريح بما أحدثه محمد تيمور من تغيير في النص الفرنسي «لموباسان»، شمل الشخصيات والزمان والمكان والموضوع، لم يتبق لنا سوى مقارنة النصين الفرنسي والعربي للوقوف على

كما يظهر بوضوح تأثر محمد تيمور برائد فن كتابة القصة القصيرة في فرنسا: «جي دي موباسان» في كل إنتاجه القصصي، كما كان سبباً مباشراً في حث أخيه الأصغر محمود تيمور على تمثيل خطى موباسان طوال مشواره الأدبي الممتد مع القصة العربية حتى أصبح شيخاً لها واشتهر بلقب «موباسان مصر»^(٣).
لقد ألف محمد تيمور سبع قصص قصيرة هي على الترتيب:

- ١- في القطار - ٧ يولية ١٩١٧م
- ٢- عطفة (ال...) منزل رقم ١٢ - ١٨ يولية ١٩١٧م
- ٣- بيت الكرم - ٢ أغسطس ١٩١٧م.
- ٤- حفلة طرب ٢٤ أغسطس ١٩١٧م
- ٥- صفارة العيد - ٧ سبتمبر ١٩١٧م
- ٦- رب لمن خلقت هذا النعيم؟ - أول أكتوبر ١٩١٧م
- ٧- كان طفلاً فصار شاباً - نوفمبر ١٩١٧م^(٤)

وقد جمع محمد تيمور قصصه السبع في مجموعة أسماها «ما تراه العيون»^(٥)، ومثل هذا العنوان إنما يوضح تأثر محمد تيمور بمنهج موباسان الواقعي في كتابته القصصية. فقد استطاع محمد تيمور رصد موضوعات قصصه من ثانيا مفردات الحياة اليومية للمجتمع المصري وتمكن من صياغة خيوط تلك الصور في

نسيج مترابط، ينبض بحبكة فنية ووعي أدبي بمقومات القصة القصيرة وتقنياتها كما عرفها عند رائدها الفرنسي.

وأهم ما كان يحلم محمد تيمور بتحقيقه هو تمصير الآداب الفرنسية التي اطلع عليها وتأثر بها أثناء إقامته بفرنسا لمدة ثلاث سنوات متنقلاً بين باريس العاصمة ومدينة ليون في الجنوب. فقد كان رائداً في النزوع إلى كتابة أدب أصيل ومتسم بالصبغة المصرية والألوان المحلية، وأحد جوانب هذه الصبغة المصرية والألوان المحلية، تلك الملامح والسمات الإسلامية التي كانت تميز موضوعات قصصه القصيرة وخاصة الموباسانية المصدر منها، وهذا ليس بغريب على محمد تيمور الذي



محمود تيمور

تعليم الأخلاق ونشر الفضيلة. وخرج من المنزل وقد استشاط غيظاً وأمسك بعصا كبيرة لإنزال العقاب الرادع بابنة أخته، وأثناء توجهه إلى حيث لقاؤهما المعتاد بهره ضوء القمر الساطع، وما يسكبه من أشعة فضية على أغصان الأشجار، وما تشدو به الأطياف من ألحان، فأخذ يسأل نفسه كما اعتاد لماذا خلق الله هذا؟ وبينما هو على هذا الحال من التفكير والمناجاة إذ رأى ابنة أخته وحبيبها وسط تلك الجنة الغناء على أطراف البراري، تحت ضوء القمر، فولى هارباً خجولاً لإدراكه أنما خلق الله جمال الطبيعة وسحر القمر للمحبين^(١٣).

وعندما أراد محمد تيمور أسلمة تلك الملابس والتفاصيل الغربية جعل بؤرة موضوع قصته تدور في إطار تلك العلاقة السامية المشروعة وهي «رابطة الزواج» وأصبحت القصة لديه تحكي عن رجل غني متدين، له بنت جميلة، أراد أن يزوجها لشاب من الشباب الأغنياء المتعلمين الذين يتطلعون لمثل هذا الزواج، ولكن الفتاة رفضت وأعلنت عدم رغبتها في الزواج، وأصر الوالد، وبكت الفتاة، وحزنت لها أمها وحاولت أن تعرف سر ابنتها لتساعدتها، ولكن الابنة لزمّت الصمت. حتى كانت ليلة أرق فيها الأب فخرج إلى حديقة قصره يتمشى فأخذه جمال ضوء القمر الساطع مع سحر الطبيعة من حوله فراح يسأل نفسه، «رب لمن خلقت هذا النعيم؟» ولح شبحين في الحديقة تبين فيهما ابنته وشاباً جميل الحيا هو ابن أحد جيرانه الفقراء، وسمعه يقول لها دون أن يراها:

«أنا مرغم على تركك يا حبيبتي وإني أقسم لك أنني سأبقى، على عهد حبي الطاهر الشريف إلى أن يضم عظامي القبر»^(١٤).

فقال الرجل لنفسه بعد أن فكر قليلاً فيما رآه وفيما سمعه:

«القطار» لمحمد تيمور أول قصة فنية قصيرة في الأدب العربي احتذى فيها المؤلف فن أستاذ القصة القصيرة الفرنسي جي دي موباسان

ملاح هذا التعريب وذاك التمسير الذي أحدثه محمد تيمور وإلى أي مدى استطاع أن يضفي الطابع الإسلامي على تلك القصة الفرنسية ذات الطابع المسيحي الخالص.

١- العنوان:

من الواضح أن محمد تيمور قد استلهم عنوان قصته: «رب لمن خلقت هذا النعيم؟» من خلال ذلك السؤال الذي كان كثيراً ما يطرحه على نفسه بطل قصة «موباسان» القس «مارينيان» في كل مرة يفكر فيها في مخلوقات الله كالشفق والأيام والأمطار والماء والليل. فكثيراً ما كان يسأل نفسه قائلاً: Pourquoi Dieu a-t-il fait cela?

(لماذا خلق الله هذا؟)^(١٥) إلى أن يصل إلى الاهتداء إلى الإجابة على هذا السؤال فيما يتعلق بضوء القمر وسحر لياليه، وهذا هو محور موضوع القصة عند «موباسان» وكذلك عند محمد تيمور. فقد طرح بطل القصة العربية على نفس السؤال نفسه عند تجوله في حديقة قصره، ورؤيته «القمر لامع الصفحة والنجوم الزاهية فقال مخاطباً ربه: «رب لمن خلقت هذا النعيم؟»^(١٦).

ففي الوقت الذي اختار فيه «موباسان» ضوء القمر كعنوان مباشر لقصته، فضل محمد تيمور أن يختار عنواناً مشوقاً: هو عبارة عن مناجاة الله في صورة سؤال، مما يثير فضول القارئ، ويدفعه إلى أن يلتهم القصة التهاماً، لكي يصل إلى ملابسات الإجابة عليه.

٢- موضوع القصة:

تتبلور عقدة الموضوع في قصة «موباسان» عندما تخبر زوجة خادم الكنيسة القس «مارينيان» ذات يوم أثناء قيامها ببعض الأعمال المنزلية بسكنه بأن ابنة أخته قد اتخذت لها عشيقاً، وهي تذهب لمقابلته دوماً ما بين العاشرة مساءً ومنتصف الليل على ضفاف النهر. فيفقد القس صوابه، ولا يكاد يصدق ما يسمع خاصة وقد عهد إليه أمر تربيته^(١٧). وشعر بالخزي والعار، فهو المنوط به

«محمد بك عبد القادر رجل في الخامسة والخمسين من عمره، أقتنى الأنف، أسود العينين، مقرون الحاجبين يقص شاربه ويعفو عن لحيته، إن مشى يسير الهوينى، وإن جلس يتربع على كرسيه بعد أن يخلع خفيه، يرتدي (الردبخوت) ولا يحب سواها من الملابس الإفرنجية، لأنها أقربها شكلاً لمظاهر الصلاح والتقوى. مسلم في كل أقواله وأفعاله يذب عن الدين كلما تعرض له ملحد لا يتقي الله في دينه ولا دنياه، ويدافع عن «حجاب المرأة في كل مجلس يناقش فيه أصحاب مذهب السفور مع المحافظين، وإن رأى شاباً جالساً في حان يتعاطى كأساً من الخمر وقف في مكانه كالمصعوق ثم بصق على الأرض ومشى في سبيله وهو يرتل آيات القرآن. له في بنك «الكريدي ليونيه» عشرون ألفاً من الأصفر الرنان، لا يتعاطى عنها فائدة متبعاً قوله تعالى: «وأحل الله البيع وحرم الربا»^(١٧).

من هذا الوصف يتضح حرص محمد تيمور على إبراز كل الملامح الإسلامية التي من شأنها أن تجعل من بطل قصته المقابل الواقعي والمثال الوافي لمعطيات شخصية القس «مارينيان» عند «موباسان». بل نلاحظ أيضاً أنه في الوقت الذي يجعل فيه «موباسان» من القس «مارينيان» عدواً للمرأة، مؤكداً على كراهيته الحائقة لها، واحتقاره لها بلا وعي، ومحاولاته الدائمة للاستشهاد بأقوال المسيح والشعراء للتدليل على عدم طهارتها وخبث طويتها وغوايتها الدائمة للرجل^(١٨)، نجد أن محمد بك عبد القادر يحترم المرأة ويقدرها إذ تنبع رؤيته لها وانطباعاته عنها من خلال عقيدته الإسلامية التي تجل المرأة وتكرمها، لذلك يصور محمد تيمور بطل قصته وهو يدافع عن حجاب المرأة في كل مجلس يتناقش فيه



حافظ إبراهيم



المنفلوطي

«رب إنك خلقت هذا النعيم للمحبين ولعمري ما تلك إلا جنة الحب»^(١٩).

ويحرص محمد تيمور في النهاية على ألا يترك الأمور معلقة وينهي قصته بنزول الأب على رغبة ابنته، وتقام حفلة قران ابنته الغنية بالشباب الفقير.

٣- الشخصيات:

تقوم القصة في بنائها على شخصية رئيسية هي شخصية القس «مارينيان» عند «موباسان» وشخصية محمد بك عبد القادر عند محمد تيمور. ثم يأتي بعد ذلك دور الشخصيات الثانوية. فالقس «مارينيان» له أخت وابنة أخت يقطنان في منزل بالقرب من مسكنه الديني الخاص به في الريف الفرنسي، وهو القائم على رعاية شؤونهما.

أما عند محمد تيمور فتلك العلاقة الأسرية بين الشخصيات تأتي في إطار أسرة واحدة، مكونة من محمد بك عبد القادر الأب وزوجته وابنته الوحيدة. القس «مارينيان» رجل دين مسيحي، عرف على مستوى قريته بالتزامه الشديد بالتقاليد المسيحية، وها هو «موباسان» يصفه في بداية قصته قائلاً: «إنه لاسم على مسمى ذلك الذي يدعى به القس «مارينيان» فقد كان كاهناً طويل القامة نحيفاً، متعصباً، جياش العواطف، لكنه مستقيم السلوك، ذو معتقدات راسخة لا يشوبها أي اهتزاز، لذلك كان يعتقد بإخلاص أنه أحد العارفين بالله وعلى دراية بمراده وإرادته وحكمته»^(٢٠).

وعندما أراد محمد تيمور أن يصر تلك الشخصية المسيحية، فقد رسمها بملامح إسلامية خالصة في المظهر والسلوك، وبشكل واقعي يتفق مع البيئة المصرية والإسلامية في عصره. فمقابل شخصية القس «مارينيان» عند «موباسان» رسم لنا محمد تيمور في مطلع قصته ملامح شخصية محمد بك عبد القادر على النحو التالي:

الصالح مكافأة له على عبادته وصلاحه. فهو به قرير العين، مثلوج الفؤاد، تلوح عليه أريحية السرور كلما ذكر الله، ويلمع في غرته نور البشر كلما صلى على نبيه» (١٩).

هذا الوصف البديع لمكان الأحداث، الذي تمزج فيه الرومانسية الفياضة بروحانية إسلامية شفافة، إنما يدل على إدراك محمد تيمور الفني الرفيع لعنصر المكان، وما يمكن أن يلعبه من دور في صياغة أحداث قصته. كما أن وصف الطبيعة بهذا المستوى الرصين قد أسهم إسهاماً أساسياً في إتقان حبكة القصة. حيث إن الإحساس بهذا الجمال والانفعال به كان هو الدافع الأول لأن يغير محمد بك عبد القادر موقفه من زواج ابنته، ويرضى بمن اختارته زوجاً لها حتى ولو كان فقيراً.

كما أنه من غير المنطقي أن يتمكن الأب من اكتشاف سبب إغراض ابنته عن الزواج وملاحظته إياها مع حبيبها بعيداً عن الحيز الجغرافي لقصره وحديقته لما أفهمنا إياه معرب القصة من أنها نشأت نشأة إسلامية محافظة، من خلال وصفه لشخصية أبيها في بداية القصة.

هذا على عكس ما حدث في قصة «موباسان» حيث إن معرفة القس «مارينيان» بسلوك ابنة أخته كان قائماً على عنصر الإخبار من قبل زوجة خادم الكنيسة، لذلك كان من الضروري أن يسعى هو إلى حيث يلتقيان بعيداً عن أعين الناس.

لذلك كان عنصر وصف الطبيعة عند «موباسان» خارجياً أي وسط الريف وعلى أطراف البراري، في حين أدرك محمد تيمور أن وصف الطبيعة في قصته لابد وأن يكون داخلياً، لذلك لم يجعله يتجاوز حدود قصر بطل قصته.

**الإسلامية في الأدب
لا تتعارض مع
الانفتاح على الآداب
العالمية والتأثر بفنونها
شريطة ألا يكون
الكاتب ناقلاً
لمضامينها التي
تخالف التصور
الإسلامي للإنسان
والكون والحياة**

أصحاب مذهب السفور مع المحافظين، ويتبع ذلك حرصه واهتمامه الشديد بإحصان بنته والسعي لزواجها زواجاً يليق بها، وفي النهاية لم يرد أن يجبر ابنته على زواج لا ترضاه، ووافق على زواجها من شاب فقير أقل منها حسباً ونسباً ومالاً.

تمصير المكان:

أشار «موباسان» في بداية قصته أن القس «مارينيان» يسكن مسكناً دينياً صغيراً بالريف الفرنسي، ويشتمل هذا المنزل على حديقة صغيرة متواضعة، وكذلك عندما وصف لنا «موباسان» جمال البيئة الطبيعية الخلابة التي تأثر فيها القس «مارينيان» بضوء القمر كان ذلك خارج إطار منزله، وسط البراري الفسيحة بالريف. أما عنصر المكان في قصة محمد تيمور: فقد وظفه توظيفاً

يتلاءم تماماً مع ما أحدثه من تعريب لموضوعها وشخصياتها والظروف الاجتماعية والحياتية لأسرة محمد بك عبد القادر المسلمة، لذلك نلاحظ أن مجمل الأحداث لم تتعد إطار قصر محمد بك عبد القادر وحديقته اللذين يطلان على ضفاف النيل:

«يسكن محمد بك في قصر جميل على ضفاف النيل، تحوطه حديقة غناء، تتمايل أشجارها كلما داعبها النسيم، وتسمع فيها موسيقى الطيور ممزوجة بألحان أمواج النيل، تلك موسيقى جميلة هادئة، كأنها صوت الحب في أذان العاشق اليائس، وإذا ظهر الشفق خلف النخيل وارتدت السماء ثوبها الأحمر قبيل الغروب خيل للناظر أن هذا الاحمرار هو دموع الليل يودع النهار. وإذا بزغ القمر في القبة الزرقاء في ليلة من ليالي الصيف، ود صاحب البيت ألا يفارق الحديقة حتى مطلع الفجر، هذا هناء كبير جاد به الله على هذا الشيخ

بهذا يظهر لنا أن الترجمة والنقل - نقل الآداب العالمية - تستطيع أن تساهم في حركة الأدب الإسلامي، ويستطيع الكاتب ما دام هو نفسه أديباً وكاتب قصة أن يحول المكان والشخصيات ويضعها في إطار يناسب البيئة الإسلامية، ويكون هذا الأمر صورة أخرى غير الترجمة الناقلة للعمل الغربي نفسه ومحتفظة له بإطاره المكاني وبنمط تصرفات

شخصياته المخالفة للسلوك الإسلامي أو المختلفة عنه. وتستطيع هذه الصورة من نقل الآداب العالمية والتي يؤسفنا توقفها في بلادنا العربية.. تستطيع أن تساهم في حركة التأليف والإبداع، بتعبير آخر يمكن أن تكون الترجمة عموماً والأسلمة بهذه الصورة مدرسة ينشأ منها ومن كل المكونات الأخرى جيل يكتب ويبدع. ■

الهوامش:

- ١- انظر في هذا الصدد د. محمد حافظ النقيب: «فن كتابة الخرافة بين أصالة لافونتين وصياغة محمد عثمان جلال» بحث تحت النشر (١٩٩٧) وقد تم نشره بالفرنسية.
- ٢- انظر سيد حامد النساج: «تطور فن القصة القصيرة في مصر من ١٩١٠ إلى ١٩٣٢» القاهرة، دار الكاتب العربي، ١٩٦٨ ص. ٥٥ - ٦٤.
- ٣- انظر: د. محمد حافظ النقيب: «أثر جي دي موباسان في القصة القصيرة عند محمود تيمور» رسالة دكتوراه بالفرنسية - جامعة جان مولان بفرنسا - ليون ١٩٩١، ص ٣٩ - ٤٩.
- ٤- انظر: «مؤلفات محمد تيمور» الجزء الأول: «وميض الروح» القاهرة، الطبعة الأولى، مطبعة الاعتماد ١٣٤٠هـ / ١٩٢٢م ص. ٢١٥ - ٢٦١.
- ٥- لم ينشر محمد تيمور أي كتاب في حياته، وكان إنتاجه الأدبي عند وفاته إما قصصاً ومقالات وقصائد نشرت في الصحف، وإما مسرحيات مخطوطة لم تطبع، وبعد وفاته جمع شقيقه الأصغر الأديب محمود تيمور هذا الإنتاج ونشره عام ١٩٢٢م في ثلاثة أجزاء، كل منها في مجلد كبير، وأطلق عليها «مؤلفات محمد تيمور»، وسمى الجزء الأول «وميض الروح» ويضم في قسمه الرابع «ما تراه العيون» وسمى الجزء الثاني «حياتنا التمثيلية» والجزء الثالث «المسرح المصري».
- ٦- انظر أحمد تيمور: «تاريخ الأسرة التيمورية» القاهرة، لجنة نشر المؤلفات التيمورية» مطبعة دار التأليف بدون تاريخ.

٧- انظر أعمال «موباسان» الكاملة: guy de Maupassant: "Contes et Nouvelles", tome I. Bihliotheque de la lejade, Gallimard, Faris. 1982, PP.594-599.

٨- من الجدير بالذكر أن الكاتب الفرنسي «موباسان» كان قد نشر قصة أخرى بنفس العنوان «Clair de Lune» ضوء القمر» بجريدة «le Faulois» «الجلولاس» في الأول من يوليو ١٨٨٢م وليست هناك ثمة علاقة أو تشابه بين موضوع القصتين، وكل ما يجمع بينهما هو ضوء القمر وما له من تأثير وإحياءات شاعرية ووجدانية على النفس البشرية.

٩- انظر: محمد تيمور: «رب لمن خلقت هذا النعيم؟» ضمن «وميض الروح» مرجع سابق ص ٢٥٠.

١٠- انظر قصة «موباسان» ضوء القمر - مرجع سابق ص ٥٩٤

١١- انظر «وميض الروح» مرجع سابق ص ٢٥٤

١٢- انظر قصة «موباسان» مرجع سابق ص ٥٩٦.

١٣- المرجع نفسه ص ٥٩٧ - ٥٩٩.

١٤- انظر «وميض الروح» مرجع سابق ص ٢٥٥.

١٥- المرجع نفسه ص ٢٥٦

١٦- انظر «وميض الروح» ص ٢٥٠.

١٨- انظر قصة «موباسان» ص ٥٩٤ - ٥٩٥.

١٩- انظر «وميض الروح» ص ٢٥٠ - ٢٥١.

صراع

رأيت الناس أحياءً
ودوماً بينهم حرب
وكم حاولت إصلاحاً
فلم أسعف على قصدي
فكل يبتغي شراً
فما فيهم ترى أحداً
فيحسد غيره حقداً
بذي الدنيا كأمواتٍ
ودوماً في صراعاتٍ
وجبراً للخصوماتِ
بأعوان وساداتِ
ويشمت في المصيباتِ
وفياً دون أفاتِ
ويهوى الخير للذاتِ

غالب أحمد

مصر



ترجمة علي فار***

جبل الورد*

بقلم: فرمان قره جام**

البياض أنواع: بياض الثلج، بياض اللبن، بياض القطن.. إلخ. والسواد أشكال ودرجات مختلفة، كل نوع من البياض تقابله درجة من السواد. وأحلك ساعات الليل أقربها إلى الصباح!!.

أصابنا الزلزال قبل الفجر بساعتين، وشطرت خريطة أحلامنا من وسطها تماماً بمشروط من الألماس!!، وفي جبهتي أيضاً أثر شق عميق، ذلك الطفل لم يسامحني حتى الآن!.

لقد ألقى القبض علينا مع خريطة أحلامنا جميعاً، أسلافنا يقولون: اشتدي أزمة تنفرجي، وأباؤنا يقولون: الذي لا يذوق مرارة الحياة لا يتذوق حلاوتها!!.

كان خمار أُمي كبياض الثلج، كانت تبدو مثل الحمامة البيضاء بخمارها المسدل حتى منتصف ظهرها،

وعلى ضوء فانوسها الخافت في الليالي كنت أسمع وأعي بعض تلك الأدعية، كانت تدعولي وإخوتي ولأخواتي وللجنود!! تبتهل إلى الله بحرارة بالغة، وفي إطار خمارها الأبيض الناصع المشدود على رأسها ووجهها كنت ألاحظ دموعها المنسابة وهي تكرر الدعاء للجنود بشكل خاص!!

مرت الأيام، وتغيرت الأدعية، وحلت محلها رغبات الانتقام من الظالمين: حلت محلها الدموع.. آهات المشردين واللاجئين وألامهم أمام المساجد وفي مخيمات الإغاثة!!.

أتساءل بعمق: هذه الآهات والآلام والدموع أين تتجمع وتختبئ؟!

وما المدى الذي إذا بلغته انفجرت؟! وهذا الظلم والجور إلى أي مدى يبلغ؟ ومتى ياترى تنزل على أصحابها النقمات؟!

أفكر وأتساءل بيني وبين نفسي: القوانين التي نضعها نحن، نعاقب بشدة من يخالفها!!، ولكن مامصير أولئك الذين يخالفون السنن الإلهية؟!

العظماء يتساقطون كالأشجار، وتبدو الأنقاض فوقهم مثل جبل الورد. أكاد أحس بوطأة جبل الورد هذا فوق قلوبهم الكبيرة!

المنزل الذي مال إلى جانبه بفعل الزلزال تتماوج ستائره التي تدلت من النوافذ إلى الخارج بفعل الريح!. على أحد الستائر الزرقاء السماوية مازالت آثار الحناء التي تركتها أصابع فتاة في ليلة عرسها!! ولوحة معلقة على الجدار يمكن قراءتها من الخارج بوضوح: لا إله إلا الله. ■



* جبل الورد: جبل كبير في منطقة إزميت التي وقع فيها الزلزال.
** علي فار رئيس المكتب الإقليمي لرابطة الأدب الإسلامي في تركيا.
*** فرمان قره جام: مدير الإذاعة السابعة في استانبول.

المرجع والإجراء عريباً

المناهج النقدية: الخصوصية الحضارية*

بقلم: عبدالغني بارة
الجزائر

نقد قضية المنهج من القضايا الشائكة التي كانت وما تزال تحظى باهتمام الكثيرين، وهو يعبر عن مدى القيمة الحقيقية المتزايدة التي أصبحت تعنى بها هذه القضية في مجال البحث العلمي بمختلف جوانبه ومستوياته. ولعل هذا ما يفسر بلا شك العدد الهائل من الدراسات والأطروحات التي أعدت في سبيل الوقوف عند جوهر هذه القضية. بيد أن المتمعن في الكم الهائل من الدراسات لا يجد ما يشفي الغليل بغياب الوعي المنهجي والبعد عن عمق الإشكالية المطروحة في تشعباتها وأبعادها. وهذا ما يجعل الباحث يعتقد يقيناً أن سؤال المنهج، وإن حامت حوله جهود الباحثين، يبقى في حاجة ماسة إلى الدراسة الجادة، الواعية بطبيعة الإشكالية ومختلف مظاهرها التي تعمل على النباش والحفر فيما وراء المقول في الخطاب النقدي، وتعريته وكشف المسكوت عنه. فالمتتبع للممارسات النقدية في خطاب الحداثة النقدية العربية يجد أن المناهج المستخدمة غريبة الأصل، مما يضع مستخدميه أمام إشكالية التأصيل المنهجي.

وفاء المناهج الغربية لأصولها

وغني عن البيان لدى الدارسين للحداثة الغربية في أصولها المعرفية مدى وفاء المناهج الغربية لأصول نشأتها، وتحيزها للأنساق الحضارية التي أسهمت في تشكيلها وتأصيلها. والبحث إذ يثبت ذلك يروم كشف التناقض الذي وقع فيه الكثير من العرب في مقارباتهم النقدية باعتقادهم أن هذه المناهج لا تعدو أن تكون أدوات إجرائية يتوسل بها لتحليل النصوص الإبداعية، متناسين

مضامينها الثقافية التي تتلاءم والبيئة الحضارية الغربية التي أفرزتها. ليس هذا وحسب، بل إن بعض المقاربات النقدية تحولت إلى معمل تجريبي للمناهج النقدية، مع أن مأربها هو إضاعة النص، فغدت النصوص الإبداعية حقلاً تجريبياً لتقديم المناهج الحداثية حين تحول المنهج من مجرد وسيلة إلى غاية حيث يستدل بالنص على مدى كفايته الإجرائية. والجدير، انطلاقاً من هذه الشرفة، هو أن وراء هذه الحقيقة يكمن سر التعثر الذي

يعانيه الخطاب النقدي العربي المعاصر - وهو يحاول أن يطبق المناهج الغربية (البنوية، الأسلوبية، السيميولوجيا، التفكيكية) الأمر الذي جعل تلك المحاولات لا تتعدى التنظير إلى الإنجاز إلا في نطاق محدود، لأنها لا تنطلق من النص قصد استكناه دلالاته، بل تسعى لإيجاد مبررات لأدوات المنهج المتوسل به حيث يحدث التناظر بين النص والمنهج، فتغيب الدلالة وتطمس معالم النص ويسود الغموض. وتغطية لهذا

(*) مجلة / كتابات معاصرة ، العدد ٤٨ / ١٤٢٣هـ.

الذي يمس نوع المعطيات، ومدى تأثيرها، حين تكون مستخلصة من بيئة ويحاول إلصاقها في بيئة أخرى»^(٢).

خطر التهافت على المناهج الغربية

وهذا التهافت على المناهج الغربية في غياب الوعي هو بحجم المخاطر المترتبة على مثل هذا الارتواء في أحضان آليات إجرائية غربية المنبت وتطبيقها بشكل آلي على نصوص عربية لها خصوصيتها الحضارية، وهو يؤدي إلى تشويه هذه النصوص حيناً وطمس دلالتها واختزالها أحياناً أخرى. وقد دفع الأمر بعض النقاد، في محاولة لتبني المناهج الغربية، إلى سلوك أحد سبيلين:

١- المحافظة على المنهج كما هو في أصله الغربي، وبالتالي تبني المضامين الفكرية والثقافية التي يختزنها والتي أصلته وأسهمت في تشكيله. وهذا التطبيق يؤدي كما ذكرنا إلى الوقوع في الغموض والاضطراب (بدل إضاءة النص واستكناه دلالاته) وتطمس معالمه ويساء فهم مادته.

٢- تجريد المنهج الغربي من المضامين الفكرية التي يختزنها، ظناً بأنه مجرد وعاء مليء فكرياً وفلسفة، ومن الممكن إفراغ هذا الوعاء من محتواه وإعادة تعبئته بمادة فكرية وفلسفية مختلفة، كأن تكون الثقافة العربية بدل الثقافة الفرنسية أو الألمانية. أو أن عزل المنهج عن أصوله الثقافية قد يجعله قابلاً للتأقلم مع بيئة النص المقارب، بيد أن هذا القول، أي إمكانية فصل المنهج عن سياقه الفكري بإحداث تغييرات، لا يعدو أن يكون وهماً سرعان ما تظهر عيوبه أثناء التحليل، لأن الخلفية الفكرية والفلسفية التي تضمها تلك المناهج ألصق من أن تفصل أو تختزل.

إن هذه النظرة، أي الفصل بين المنهج ومضمونه الفكري والفلسفي، تبدو بصورة لافتة في آراء الناقد كمال أبو ديب، وغيره من نقاد الحداثة، إذ ذهب إلى فصل البنيوية كمنهج نقدي عن خلفيته الفكرية والفلسفية، بدعوى أنها ليست فلسفة، وإنما منهج ورؤية

الغموض يلجأ الناقد الحداثي - سيراً على أثر النقاد الغربيين- إلى استخدام الجداول والمنحنيات والمخططات، التي تزيد من غربة المنهج وفشله في الوصول إلى استنتاج الدلالة، بل إنها عبرت حقيقة عن الاضطراب الفاضح لدى هؤلاء النقاد في تحديد مفهوم قار للمنهج وأدواته الإجرائية.

أزمة الخطاب النقدي العربي المعاصر

انطلاقاً من هذا المعطى، وبحثاً عن حلول لهذه القضية / الإشكالية، يستمد هذا البحث شرعية وجوده وأهميته، خصوصاً أن أبرز مظاهر الأزمة التي يتخبط فيها الخطاب النقدي العربي المعاصر تعود فيما تعود إلى الانفتاح اللامشروط الذي شهدته الدوائر الفكرية

العربية على غيرها من الغرب، دون محاولة لتصفية هذا الوافد من شوائب الانتماء إلى تربته الأصلية، ثم تأصيله في تربة الثقافة العربية. وإذا كان لزاماً على الثقافة العربية - على حد قول الحداثيين - أن تفتح على غيرها من الأمم، لجلب المعرفة مسيطرة للركب الحضاري، «فإنه يجب علينا الحرص على أن لا تقتلع رياح الانفتاح جذورنا من تربتها، فتفقدنا خصوصيتنا، وتحولنا لنسخة مشوهة للآخر، عملاً بنصيحة طاغور القائلة: «إني على استعداد لأن أفتح نوافذي في وجه

الرياح، لكن شريطة أن لا تقتلعني من مكاني»^(١). لأن الانفتاح محاولة لاكتشاف الذات مقارنة بالآخر، دون أن يتحول إلى انبطاح أو مطابقة، تذوب معه الذات وتضيع في أنا الآخر الذي يصبح والحال هذه مرآة ترى فيها الأنا نفسها. هذا ما عابه الدكتور الجراري على هذه الممارسات النقدية في محاولتها لتطبيق المناهج النقدية الغربية على الأدب العربي: «حين ننظر في محاولات نقادنا في المرحلة الحديثة المعاصرة، نجد أنهم سعوا إلى التوسل ببعض مناهج النقد الجديد التي أعطت ثماراً كلية أو جزئية عند الغربيين، ولكن سعيهم لم يتجاوز التجريب الذي يتيح له أن يتم دون الوقوع في الخلل، وهو خلل مرده أن التطبيق لم يكن متقناً وسليماً، وما كان له أن يأتي على الوجه الأنسب بسبب الاختلاف



طاغور

الانفتاح على الثقافة الغربية، بل إنه ذهب إلى حد اعتبار فيه الآداب الغربية غذاءً روحياً لنا نستطيع به تجديد حياتنا، لذا يجب مجارة التفكير الأوروبي والنسج على معالمة^(٧)، وهو بهذا يترجم مدى التناقض والاضطراب الحاصل لدى النقاد العرب.

العالمية والإنسانية ليست مقصورة على الغرب دون الشرق

ترى هل العالمية والإنسانية التي ينشدها هؤلاء النقاد مقصورة على الغرب دون الشرق، سواء (على حد تعبير طه حسين) القريب ويقصد به العالم العربي (الشرق الأوسط)، والبعيد وهو اليابان والصين والهند^(٨). وهل التطور لا يكون إلا وفق المعايير الحضارية التي يقرها الغرب، فإذا كان ذلك كذلك، فلم لا تتجاوز هذه المناهج النقدية الغربية صفة الإقليمية لتغدو ملكاً مشاعاً بين الثقافات الأخرى، فيتحقق بذلك حلم العالمية؟ أم كما يقول المهتمون أن مجرد الانفتاح على الغرب بدوره، وما يصحبه من إهمال للإرث الحضاري العربي، ارتداء في أحضان المركزية الغربية المتسترة وراء المناهج النقدية المعبرة عن فكرة التفوق الأوروبي؟ القضية أعقد من مجرد رفض للمناهج النقدية الغربية أو تقبلها، إذ ليس في مقدور الرأيين حسم المسألة ببساطة،

فالفرض لا يستطيع إضعاف حضور المناهج الغربية في سياقات غير سياقاتها، ولا القبول في إمكانه إكساب تلك المناهج صفة الحياد، ونقلها بمحمولاتها الفكرية وتوظيفها في سياق ثقافي مغاير.

الأصالة والمعاصرة

ولعل الصيحات المتعالية من لدن الكثيرين كانت ترى الحل بما يسمى الأصالة والمعاصرة، مع مافي هذه المقولة من مغالطة، وكأنها تركيبة سحرية تقفز ببساطة فوق كل التعقيدات محققة تزاوجاً بين الثقافتين بإيجاد ما يصطلح عليه بـ «بنيوية عربية» أو «ماركسية عربية». وكأن الأمر لا يعدو مجرد الجمع بين متناقضين في تركيبة واحدة، متناسين الخصوصية الحضارية لكل ثقافة، وما قد يلحق النصوص الإبداعية من تشويه وهي

لمعاينة الوجود^(٩)، وهو إذ يقر ذلك يتملص من الاعتراف بتحيز المنهج البنيوي ووفائه لأصوله الفكرية التي ينتمي إليها، ويبقى ذلك المنهج النقدي محايداً يمكن أن يطمئن المتبني له إلى سلامة نتائجه، بل إن تطبيق البنيوية كمنهج نقدي يصل بالفكر النقدي العربي إلى مستوى إغناء الفكر العالمي، ويتسنى للأمة من خلاله أن ترقى إلى المعاصرة الحضارية من منطلق أن الإغناء لا يتم بالنقل والتمثل، بل بالمشاركة في الاكتشاف، والجهد في العمل المتقضي، والمبادرة الفردية على مستوى الفكر والتحليل. فنظرة د. أبو ديب ومن شايعة: «تتأسس على نزعة إنسانية شمولية تتطلع إلى وحدة الفكر الإنساني بالتغلب على حواجز التباين في السياقات الحضارية.

وهذه نظرة مألوفة في تاريخ الفكر والنقد الأدبي العربي، بل ربما كان لها من العمق التاريخي والفكري ما للنظرة المناقضة لها. فقد تبناها الداعون للإفادة من الفكر اليوناني قديماً، كمتى بن يونس والفارابي وابن رشد، وأكدها دارسون محدثون...»^(١٠).

انفتاح الفكر العربي الإسلامي على الآخر

وهذه الأطروحة، أي الدعوة إلى الانفتاح على الآخر باعتباره مركزاً عالمياً يشع بالثقافة على الإنسانية، ليست جديدة أو وليدة الفترة الراهنة،

بل هي أحد الأسس التي انبنى عليها الفكر العربي الإسلامي في حوار مع الحضارة الغربية في نسختها اليونانية، التي تعد أصل الفكر الغربي، وكأن التاريخ يعيد نفسه، فما أشبه اليوم بالبارحة، فهذا حازم القرطاجني، في القرن السابع الهجري، يرى أن القواعد النقدية إلى أقامها أرسطو في كتابه «فن الشعر» لا تصلح للأدب العربي، لأن الفيلسوف اليوناني «اعتنى بالشعر بحسب مذاهب اليونان فيه»^(١١). وهو الرأي نفسه عند الدكتور محمد مندور في القرن العشرين، حين يؤكد على أنه عندما «نريد درس الأدب العربي يجب أن نكون من الفطنة بحيث لا نحاول أن نطبق عليه آراء الأوربيين وقد صاغوها لأدب غير أدابنا»^(١٢). إلا أن مندور في موضع سابق من الكتاب نفسه يدعو إلى



د. كمال نشات

المناهج الغربية، تجسيدا لمفهوم الانفتاح على الآخر، هو إهمال الخلفية المعرفية (الأبستمولوجية) التي تقف وراءها، بدعوى أنها مجرد إجراءات مستقلة عن الفضاء الفكري الذي نشأت فيه، وهو دفع كما ذكرنا إلى إجماع غالبية الحداثيين العرب على إلغاء المعطى الفلسفي للبنىوية لكي تبقى ملكاً مشاعاً يحق لكل ناقد من أي ثقافة التوسل به دون أن يقع في المحذور، وهو ما يؤكد فاضل ثامر بقوله «ماهو في تقديري في التأكيد على اعتبار البنىوية منهجاً نقدياً لا ينصب على نفي علاقتها بالعلم أو الفلسفة أو الإيديولوجيا، بل في التمييز بين اشتغالها منهجاً وإفادتها من هذه الحقول المعرفية... بل تظل منهجاً يمتلك خطواته الإجرائية الخاصة لاستغوار

أفاق علمية معينة انطلاقاً من أسس منهجية شاملة قابلة للتعميم كنموذج للاختبار وحتى للمقايضة أحياناً»^(١٢).

ألا يؤدي تحاشي الأبعاد المعرفية للمناهج النقدية إلى تشويهها وإفراغها من طاقاتها الإجرائية؟ ألم يدرك الحداثيون العرب أن هذه المناهج ليست سوى مظهر مرئي لرؤية معرفية لا مرئية تؤسس شرعية وجودها، التي من دونها تبقى مجرد آليات باهتة لا حياة فيها، قد تسيء إلى الممارسة النقدية وتنحرف بها عن مراميها أكثر من إفادتها. فكل منهج على حد تعبير

الجابري «يصدر عن رؤية ولا بد، إما صراحة وإما ضمناً. والوعي بأبعاد الرؤية شرط ضروري لاستعمال المنهج استعمالاً سليماً مثمراً... الرؤية تؤطر المنهج، تحدد أفقه وأبعاده، والمنهج يغني الرؤية ويصححها»^(١٣). وإلى الرأي نفسه يذهب الجراري: «شاع أن المنهج مجرد وسيلة للبحث عن المعرفة وفحصها، أي مجرد خطة مضبوطة بمقاييس وقواعد وطرق تساعد على الوصول إلى الحقيقة وتقديم الدليل عليها.

هذه مجرد أدوات إجرائية وهي في نظرنا لا تمثل إلا جانباً واحداً من المنهج أقترح تسميته بالجانب المرئي في المنهج، ولكن هناك باعتبار المنهج أولاً وقبل كل شيء وعياً، ينطلق من مفاهيم ومقولات وأحاسيس ذاتية وتنتج عنه رؤية، ويتولد تصور وتمثل للهدف من المعرفة. من

تباشر باليات نقدية متحيزة لسياقها الفكري الذي لفظها، وهو ما عبر عنه الدكتور صلاح فضل بقوله: عندما «أخذنا في التعرف على هذه المذاهب (النقدية)، وخضع بعضها لتأثيرها، فقدت أهم سمات لها، وهما تجذرهما في الواقع الحضاري المباشر، استجابة لتطوره الداخلي ومعطيات ذاكرته التاريخية، كما فقدت عنصر التعاقب في خط زمني مستقيم، فعلقت أمشاجها بنا دفعة واحدة، وتحولت من مذاهب تعتمد على مرتكزات فلسفية متكاملة ومبادئ نظرية متناهية إلى بعض الاختراقات الفردية، والنزعات المحدودة الأثر، وعملت كلها مترامنة على إعادة ترتيب مجالنا الثقافي وإعادة إنتاجه»^(١٤).

مبادئ أساسية في التعامل المنهجي

ومحاولة لتجنب الخطاب النقدي العربي الوقوع في بعض هذه المثالب، يحسن الوقوف عند جملة من المبادئ الأساسية التي تعد ضرورة عند كل تعامل منهجي يصبو إلى تحقيق الموضوعية العلمية في عمله، بعيداً عن العشوائية في الانقطاع والانفتاح اللامشروطين على نتائج الآخرين دون أن يعني ذلك غلق باب الاستفادة من النتائج التي تشترك مع المزاج الثقافي العربي، فمن السذاجة الاعتقاد بأن أخذ الحيطة من الارتواء في أحضان

الآخر «يعني مقاطعته، فالتحيز المقصود هنا يعني ببساطة انسجام مجمل آليات التفكير والاستنباط المعرفي مع الأنساق الكبرى للثقافة أو الحضارة التي تصدر عنها تلك الآليات»^(١٥)، مما يسمح للناقد العربي التعامل مع المناهج الغربية في إطار ثقافة الاختلاف، حيث يتم التعامل مع الآخر لا كذات عارفة تشع على غيرها بالمعرفة، وإنما كمعرفة لها خصوصيتها الحضارية التي تجعلها مختلفة عن حضارة الذات المفتوحة، فالحادثة لا تعني بالضرورة «إضاعة الكيان وإذابة الذات في الآخر، بقدر ما تتطلب المحافظة على الهوية والتميز باعتبارهما شرطي ولوج الحادثة الفعلية من بابها الواسع، وبأقل تكلفة ممكنة»^(١٦).

ولعل من المظاهر السلبية للتهافت اللامشروط على

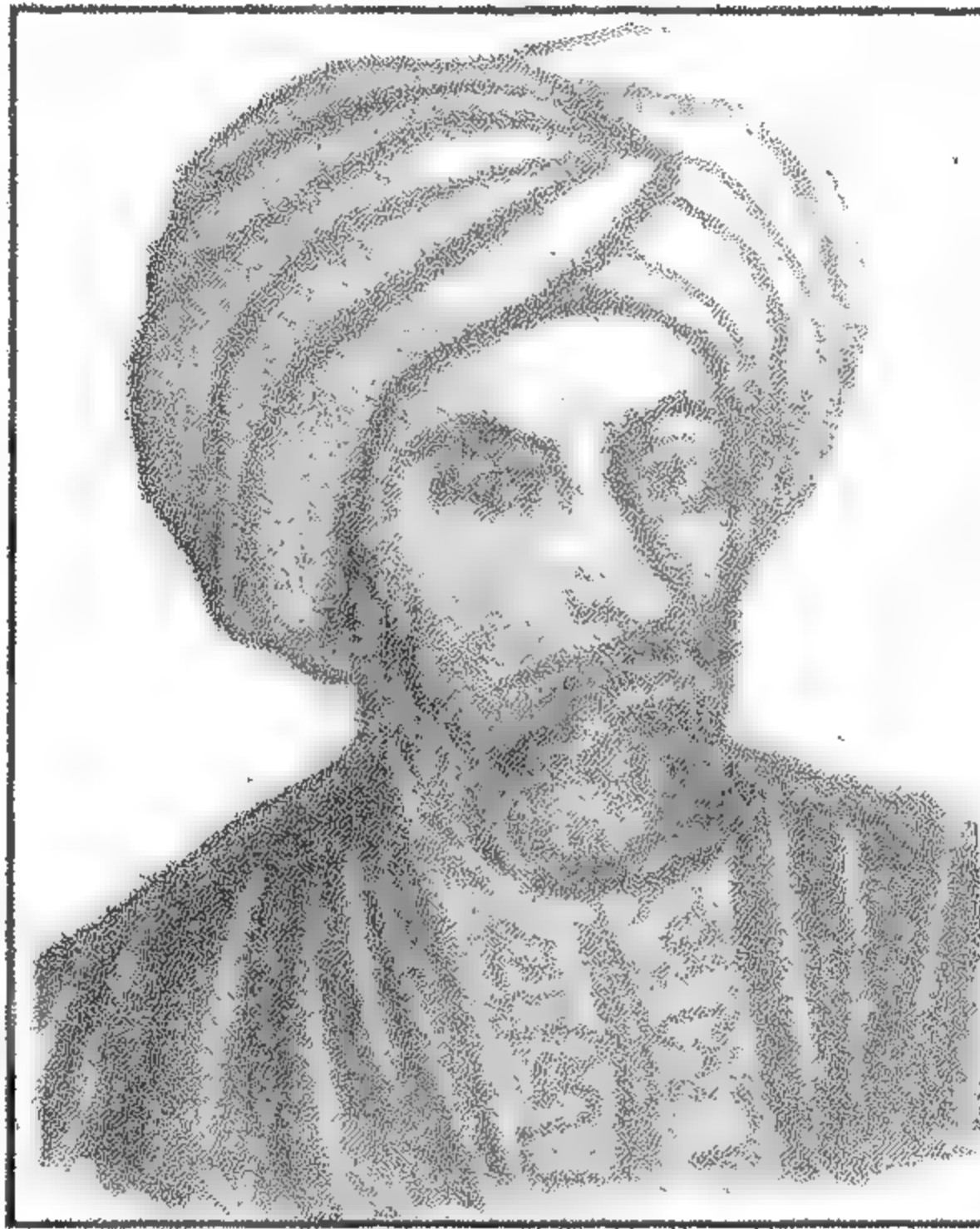


ابن رشد

عالمية، مأربها إنساني، مع ما في ذلك من التباس. ترى ما هو المصير الذي سيؤول إليه الخطاب النقدي العربي المعاصر في ظل تبني المشاريع الحداثية الغربية، بعد ما أقره البحث في رحلته من أن الحداثة النقدية الغربية ما هي إلا تطور طبيعي للفكر والفلسفة الغربيين. وهي من التشابك والتلاحم بحيث يصعب على كل من يروم نقلها، خارج محيطها الذي نشأت فيه، تجريدها من خلفياتها الفكرية والفلسفية التي احتضنتها قبل أن تلفظ مشاريع نقدية؟ إذا كان ذلك كذلك، فليس إذاً من حق الحداثيين العرب جلب هذه المشاريع النقدية إلى البيئة العربية، واتخاذها أساسات لممارساتهم التطبيقية، أم أن الأمر لا يعدو أن يكون مجرد تضخيم للقضية من لدن أنصار النقد المأثور - على حد تعبير الحداثيين - لكي يرفضوا النموذج التراثي، باعتباره السور المنيع الذي يحتمي خلفه النموذج الأصيل من تدفق التيارات النقدية الغربية.



محمد عابد الجابري



الفارابي

فكما يعتقد أنصار المشروع الحداثي في نسخته العربية أن النقد معرفة إنسانية غير قابلة لأن تختزل في فلسفة خاصة بأمة بعينها، وما الخصوصية التي يتميز بها الفكر الغربي عن نظيره العربي إلا سنة من سنن الحياة حتى يتسنى رصد الاختلاف بين الأمم والشعوب، دون أن يكون في ذلك داع للفصل بين الفكر العربي والغربي إلى حد القطيعة. فلماذا كل هذه الثورة على كل ما هو تقليدي؟ يقال إن الحداثيين العرب تبنوا المشاريع النقدية الغربية لكونها لاتزيد على أن تكون مجرد تقليد لأجل التقليد، وكأن هذه المشاريع «موضة» هذا العصر، مارست أسلوب أوروبا في النصف الثاني من القرن العشرين فتأثروا بها وحملوها في عودتهم إلى بلادهم، وقدموها على أنها البديل الأوحى للأمة التي يتخبط فيها النقد العربي.

هذين الجانبين: المرئي واللامرئي يتكون المنهج، أي منهج صحيح، من حيث هو منظومة متكاملة ومتناسقة»^(١٤).

المنهج والرؤية في القراءة النقدية

هكذا، بدا واضحاً أن قراءة نقدية خلاقة للنصوص الإبداعية لا مفر لها من الاستناد إلى ركيزتين أساسيتين تكمل إحداهما الأخرى: المنهج والرؤية، فالرؤية «خلاصة الفهم الشامل للفعالية الإبداعية»، أما المنهج فهو «سلسلة العمليات المنظمة التي يهتدي بها الناقد وهو يباشر وصف النصوص الأدبية وتنشيطها واستنطاقها. شرط أن يكون المنهج مستخلصاً من آفاق تلك الرؤية»^(١٥). وهذا ما يدفع البحث إلى التأكيد على مدى التحيز المستتر وراء المناهج الغربية التي تبقى وفيية لأصولها الفكرية وموجهاتها الثقافية، وهو ما اكتشفه محمود أمين العالم: «مختلف الاتجاهات في نقدنا العربي الحديث والمعاصر - عامة - هي أصداً لتيارات نقدية أوروبية، وبالتالي فهي أصداً كذلك لما وراء هذه التيارات من مفاهيم أبستمولوجية وإيديولوجيات»^(١٦).

فتح باب الحوار مع النصوص النقدية

قد يقال إن ما أوردناه من أقاويل حول إشكالية المنهج في الخطاب النقدي العربي لا يعدو أن يكون ضرباً من حكم القيمة، أو مصادرة للجهود النقدية التي قام بها أصحابها، بيد أن هذه المحاولة - إن كتب لها النجاح - ما هي في الحقيقة إلا دعوة صريحة لفتح باب الحوار مع النصوص النقدية في محاولة لاستنطاقها واستكناه دلالاتها المضمرة، والباحث إذ يفعل ذلك يروم الوقوف عند الخلفيات الفكرية الموجهة لهذه المناهج النقدية، والإجراءات التي توسلت بها في الاشتغال على النصوص، أو قل هي نوع من المساءلة لتحديد موقع الذات داخل المنظومة الفكرية التي يدعي الغرب بأنها

عليها إقبال النحل على الأزهار، يتبنون مناهجها ومصطلحاتها من غير حرج أو تقدير للعواقب. ولا جرم أن التخلف الذي آل إليه الخطاب النقدي العربي المعاصر مروع، والانفتاح على الآخر / الغرب أمر مشروع في إطار مبدأ الثقافة، لكن هذا لا يعني أن ينكب نقادنا على المشاريع الغربية دون تقدير أو حساب فيقعوا في المحذور... ■

لكن، لماذا لا يكون التطور الهائل الذي أحرزته الحداثة الغربية في موطنها الأصلي هو الذي أدهش الحداثيين العرب، فأحسوا بالضعف أمام هذا الزخم الفكري وهالهم مدى التخلف الذي يعانيه النقد العربي، فكان تبنيهم لهذه المشاريع جزءاً من هذه المعاناة وغيره لما رأوه، فلم يكن من بد والأمر كذلك، إلا أن تحدوهم رغبة المسيرة والملاحقة للمشاريع الغربية، فأقبلوا

الهوامش:

(١) د. عبدالعالي بو طيب: إشكالية المنهج في الخطاب النقدي العربي الحديث: «عالم الفكر»، م ٢٣، ع ١-٢، الكويت ١٩٩٤، ص ٤٥٦.

(٢) د. عباس الجراري: خطاب المنهج، منشورات السفير، مكناس، المغرب، ١٩٩٠، ص ٢٠.

(٣) د. كمال أبو ديب: جدلية الخفاء والتجلي (دراسات بنيوية في الشعر)، دار العلم للملايين، لبنان، ط ٤، ١٩٩٥، ص ٧.

(٤) د. عبدالوهاب المسيري: إشكالية التحيز، ص ١٦٣-١٦٤.

(٥) حازم القرطاجني: منهج البلغاء وسراج الأدباء، ت: محمد الحبيب بن الخوجة، دار الغرب الإسلامي، بيروت، ط ٢، ١٩٨١، ص ٦٨.

(٦-٧) د. محمد مندور: في الميزان الجديد، دار النهضة، القاهرة، ١٩٧٣، ص ١٧٨ و ٦٧-٦٨.

(٨) د. عبدالله إبراهيم: الثقافة العربية والمرجعيات المستعارة، (تداخل الانساق والمفاهيم ورهانات العولمة)، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء / بيروت، ١٩٩٩، ص ١٦.

(٩-١٠) د. صلاح فضل: إشكالية المنهج في النقد الحديث، النادي الأدبي، جدة، السابق، ص ٥٦.

(١) د. عبدالعالي بو طيب: إشكالية المنهج في الخطاب النقدي العربي الحديث: «عالم الفكر»، م ٢٣، ع ١-٢، الكويت ١٩٩٤، ص ٤٥٦.

(٢) د. عباس الجراري: خطاب المنهج، منشورات السفير، مكناس، المغرب، ١٩٩٠، ص ٢٠.

(٣) د. كمال أبو ديب: جدلية الخفاء والتجلي (دراسات بنيوية في الشعر)، دار العلم للملايين، لبنان، ط ٤، ١٩٩٥، ص ٧.

(٤) د. عبدالوهاب المسيري: إشكالية التحيز، ص ١٦٣-١٦٤.

(٥) حازم القرطاجني: منهج البلغاء وسراج الأدباء، ت: محمد الحبيب بن الخوجة، دار الغرب الإسلامي، بيروت، ط ٢، ١٩٨١، ص ٦٨.

(٦-٧) د. محمد مندور: في الميزان الجديد، دار النهضة، القاهرة، ١٩٧٣، ص ١٧٨ و ٦٧-٦٨.

(٨) د. عبدالله إبراهيم: الثقافة العربية والمرجعيات المستعارة، (تداخل الانساق والمفاهيم ورهانات العولمة)، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء / بيروت، ١٩٩٩، ص ١٦.

(٩-١٠) د. صلاح فضل: إشكالية المنهج في النقد الحديث، النادي الأدبي، جدة، السابق، ص ٥٦.

الحكم الأخير

سامية علي
مصر

خفتت أصوات الحضور، وتعالى همساتهم عندما أشار الحاجب لهم بالوقوف إيداناً بدخول القاضي إلى القاعة. كانت اللحظة الحاسمة، خيم السكون التام على المكان، أرهفوا الأسماع إنصاتاً لأنفاس القاضي، فتح فمه كي ينطق بالحكم، فإذا بالباب ينفتح بعنف، اندفعت منه الريح بشدة، اتخذت لها مسار القلب موجهة عاصفتها إلى الميزان البرونزي الذي بدأ يتمايل .. ترنح ثم سقط.

(لا يزال أمامنا فرصة للاستئناف) ستكون الإصلاحات قد تمت، وسيعود الميزان إلى صدارته، حينها ستغيب الريح في حلول الصيف، وتحسباً لهبوب

نسمات صيفية ستتأكد من إحكام غلق الباب، سوف نتأكد من ذلك حتماً. للمرة الثانية ألاحظ هذا الميزان القابع على وجهة المبنى الخارجي، بدا لي مائلاً بعض الشيء وبراقاً أيضاً، لعل العامل نقص عنه أكوام الغبار التي أثقلت كفتيه، فأماله رغماً عنه، نقضت الأفكار السوداء عن رأسي وأنا أصعد درجات السلم العالية. هذه المرة لم نتكلم ولم نهمس طوال المرافعة، فقد أدركنا الحكم يقيناً، ترقبناه حرفاً حرفاً، تبارينا في صياغته حتى دخل القاضي، حرص على أن يحكم إغلاق الأبواب جميعاً بأقفال ضخمة. كتمنا أنفاسنا جائري النظر ما بين القاضي والميزان، من الشباك الجانبية دخلت عصفورة صغيرة تحمل قشة، حتماً أخطأت الطريق إلى عشها، أدركت الخطأ مؤخراً، فانتفضت من مهابة القاضي والحضور. سقطت قشتها رغماً عنها لتستقر في إحدى كفتي الميزان.

قراءة في ديوان

«أشجان النيل الأزرق»

للمشاعر حسن الأمراني



بقلم: د. إسماعيل علوي
المغرب

أحمد كتابة الشعر من الأمور الأساسية عند العرب منذ القدم، وكان للشعر أهميته عند المبدع والمتلقي على حد سواء، وما زال الشعر يكتب بحرارة عند مجموعة من الشعراء رغم قلة المهتمين بالشعر والمتابعين له، والديوان الذي نريد أن نقول فيه كلمة هو ديوان "أشجان النيل الأزرق" للشاعر حسن الأمراني.

رابعاً: إن القصائد في هذا الديوان من القصائد القصار ولهذا دلالة في العمل الشعري، أي أن الشاعر تحمل عبء المخاض وعبء الكتابة مرات عديدة في زمن محدود، إذ إن لكل قصيدة عالمها الخاص رغم الوشائج الموجودة بين كل القصائد.

عنوان الديوان:

وبعد هذه الملاحظات لا بد من الوقوف عند عنوان هذا الديوان الذي هو "أشجان النيل الأزرق" ولا شك في أن العنوان أهميته إذ إن "من أهم السمات الجمالية التي تميز الشعر المعاصر أن الشاعر أصبح حريصاً على أن يضع (عنواناً) لكل قصيدة بل لقد انتقل الأمر أيضاً إلى كل ديوان يصدره"^(١). وعنوان هذا الديوان مكون من مركبين: (أشجان النيل) و (الأزرق) والمركب الأول مركب إضافي يتحدث عن أشجان كثيرة وليس عن شجن واحد فلماذا (أشجان) جاءت بالجمع؟ إن الديوان يتحدث عن أشجان كثيرة كان النيل منطلقاً لها ولهذا تعددت القصائد في هذا الديوان وذلك انسجاماً مع الأشجان المتعددة، وربط هذه الأشجان بالنيل أخرجها من أن تكون نكرة، لأن الشاعر

وسنبدأ بمجموعة من الملاحظات يمكنها أن تساعدنا على الدخول إلى عوالم هذا الديوان.

أولاً: الكتابة المكثفة. إن الشاعر لم يستغرق في كتابته لهذا الديوان إلا أربعين يوماً أي أنه كان يكتب قصيدة في يومين تقريباً؛ لأن عدد القصائد في هذا الديوان قد بلغ تسع عشرة قصيدة. وهذه الكثافة في الكتابة فرضها تزامم القصائد لأجل الخروج إلى الوجود، أيضاً تلاحق الأحداث التي كانت وراء الكتابة، بالإضافة إلى ما كان مختزناً في ذهن الشاعر ومخيلته من أمور ألحت هي أيضاً على الخروج من مستوى القول إلى مستوى الفعل.

ثانياً: وجود مواضيع مختلفة اقتضتها طبيعة التجربة الشعرية مما كان يستدعي طولاً في النفس وبراعة في الإمساك بخيوط روح العمل الشعري، فقد جال الشاعر في عدة أقطار ولامس عدة قضايا تعد حساسة في زمننا هذا.

ثالثاً: يجمع هذا الديوان إلى جانب الشعر الحر - وهو الغالب - الشعر العمودي وقد زاد في غنى التجربة وتنوعها.

حسن الامراني



يتحدث عن أشياء معروفة لديه ومحددة، ويظهر لنا من خلال كلمة "الأزرق" أن الشاعر قصد أن يأتي بها، وذلك لأنها تعني العمق كما تعني الامتداد، وهذا يخدم السياق العام للديوان، وتغدو أشجان النيل أشجان الشاعر بل أشجان الأمة كلها، ويكون بذلك النيل ليس مقصوداً بوصفه بعداً جغرافياً وإنما بوصفه بعداً تعبيرياً يبدأ بالنيل ليتخطاه إلى أماكن أخرى موجودة بكثافة في الديوان.

إن التجربة الشعرية في هذا الديوان مختلفة عن التجارب السابقة لهذا الشاعر، وذلك لأن الشاعر في هذا الديوان أراد أن

يرسم لنفسه مسلكاً جديداً في التعامل مع الشعر، وقد عكس ذلك بما جاء من افتتاح قبل بداية القصيدة الأولى، وأيضاً بالكلمة التي ختم بها ديوانه. وقد صرح الشاعر نفسه بأن القصائد المكتوبة في هذا الديوان كلفتة معاناة ومكابدة لم يعرف مثلها من قبل، وربط ذلك بحرقه الشعر^(٢)، والمهم عندنا ليس ما قاله الشاعر عن نفسه نثراً - وإن كان لذلك أهميته - ولكن الذي يهمننا بالأساس هو ما قاله شعراً من خلال قصائد هذا الديوان وما تفرزه من قيم شعرية وعناصر جمالية ورؤيا. إن قولنا بأن هذه التجربة مختلفة لا يعني أنها منفصلة عما سبقها من أعمال شعرية، بل إنها مرحلة شعرية ترتبط بالشعر السابق للشاعر حسن الامراني ولكنها تتمتع بومضات وملامح فنية جعلتها مختلفة في عدة أمور ونذكر من ذلك:

كتابة الشعر مسؤولية ورسالة

فقد أحس الشاعر أثناء كتابته للشعر في هذا الديوان بأهمية الكتابة الشعرية وخطورتها، وقال إنها وجع ممض وألم مقض^(٣)، وتعبير الشاعر عن ذلك نثراً فيه دليل على الإحساس بخطورتها، وإن محاولة تبليغ المتلقي ذلك نثراً وليس فقط عن طريق الكلام الشعري يعبر عن مدى فعل الكتابة الشعرية في هذا الديوان، ونتساءل: لماذا كانت الكتابة الشعرية عند الشاعر المألم ولم تكن ترفاً ولعباً بالكلمات؟ إن ذلك أت من رؤية

الشاعر وهدفه من كتابة الشعر. لقد عودنا الشاعر حسن الامراني منذ مشاركته (في البريد يصل غداً) إلى هذا الديوان الأخير أنه ينظر إلى الكتابة الشعرية على أنها مسؤولية ورسالة موجهة للناس مراعيًا في ذلك ما يستلزمه الشعر من أبعاد جمالية، ولا عجب أن تكون الكتابة الشعرية في ظل هذا التصور وجعاً وألماً، وقد يزداد الألم في هذه التجربة الشعرية الجديدة لجسامة الأحداث التي نمر بها ولمرارة الواقع المعيش وما يتبعه من معاناة نفسية لا تفارق الشاعر خصوصاً أنه ممن يحس بهوم هذه الأمة وبعشق جروحها. يقول الشاعر:

لمن تكتب الشعر؟

للسيف مشتعل في يد الفاتحين

وللأقحوان المرابط في دمة العاشقين

لمن تهب القلب؟

للغرياء المحبين

عفواً فماتوا

وللقابضين على الجمر

في زمن سمته القهر والطعنات^(٤).

ويقول أيضاً:

ويظل يكتب هذه الأشعار

بالدم عبر مملكة الرماد

إن صادروا منه المداد^(٥).

وتغدو الأحرف الخضراء

للأوطان معراجاً (٦).

هناك إذن إيمان بأن القصيدة يمكنها أن تكون سراجاً وهاجاً، وأن يكون لها أيضاً سحرها وفعلها في القلوب والنفوس، يقول الشاعر:

رب فؤاد كسير

تداوي جراحاته الكلمات (٧).

ولذلك ألح الشاعر في السؤال عن كتابة الشعر ولن يوجه. ومما يجعلنا نتحدث عن هذه التجربة الشعرية في ديوان "أشجان النيل الأزرق" بوصفها مختلطة عن الشعر السابق لهذا الشاعر وجود إشارات دالة: يقول الشاعر في أول قصيدة من هذا الديوان:

دع ما ترسم قبلك الشعراء... (٨).

التناص مع الشعر القديم:

إن هذه البداية تذكرنا بلحظة من تاريخ الشعر القديم حيث كان الشاعر يصبو للتجديد. ولكن ماذا يمكن أن نفهم من هذه البداية في هذا الديوان؟ أهو ثورة على الشعر القديم؟ أم إعلان قطيعة مع الشعر السابق لهذا الشاعر؟ إن هذا المقطع الذي جاء في أول قصيدة من هذا الديوان يؤكد لنا إرادة هذه التجربة في أن يكون لها طعمها الخاص بها إلا أن الدعوة للتخلي عما ترسم الشعراء من قبل لا تعني أبداً التخلي عن الشعر القديم، فهو حاضر في هذا الديوان كما كان حاضراً في الدواوين السابقة. وحضوره يبدأ بهذه القصيدة بالذات التي جاء فيها هذا المقطع. وفي قصائد أخرى كقوله في قصيدة "إلى ليلي صدى الآباد":

إلى ليلي وما ليلي؟ شهاب

من الرحمن يشرق في الصدور (٩).

ويقول في قصيدة "سبع شداد":

أنا النيل لا خيرى بخاف عليكم

إذا أغدقت كفي وكم جئت آسيا

إلى أن يقول:

وباسط خير فيكم بيمينه

وقابض شر عنكم بشماليا

ونجد أيضاً في قصيدة "أبا الهول" وفي غيرها من القصائد الموجودة في هذا الديوان.

إن هذا المستوى من التناص يبين لنا أن الشاعر لا ينوي الانسلاخ من الشعر القديم، وكيف ذلك ومفتاح ديوانه

إن النص الشعري الأول المستشهد به هنا يضع سؤالاً عن كتابة الشعر ولن تكون، وقد وضع الشاعر هذا السؤال بلغة واضحة لا تحتمل تأويلاً آخر لأن الشاعر يهدف إلى وضع أمر كتابة الشعر موضع تساؤل، وذلك للإحساس بخطورة هذه القضية حيث إن الإجابة عن هذا السؤال تحدد موقف الشاعر من شعره ومن متلقي هذا الشعر. وبداية هذا النص تبين أن كتابة الشعر موجهة أساساً للسيف في يد الفاتحين، وهذا الأمر يجعلنا نحس بعمق الروابط بين هذا النص والنصوص الشعرية القديمة التي كانت تغني لسيف الفاتحين، والكتابة للسيف عند حسن الأمراني من الأمور الأساسية في شعره ولا أدل على ذلك من ديوانه (ساتيك بالسيف والأقحوان) تنغيماً، ولكن الشاعر لا يكتب شعره للسيف مجرداً، وإنما للسيف في يد الفاتحين، وهذا اختيار يغذي مسيرة الشعر عند هذا الشاعر الذي أراد أن يوجه شعره توجيهاً إسلامياً؛ ويتحول السيف عنده إلى قوة تهدم كل أنواع الظلم، وتنتصر للحق.

ويمكننا أن ننظر إلى كتابة الشعر من هذه الزاوية على أنها كتابة مستمرة ومتجددة لأن الفاتحين عاشوا في الماضي وما زالوا يعيشون إلى الآن. ولعل في كلمة (مشتعلاً) في هذا النص ما يدل على طابع الاستمرار والتوهج، ومن هنا يكون الشعر في هذا المجال نابضاً بالحياة لا يعرف الفتور.

ويشير هذا النص أيضاً إلى إمكانية توجيه الشعر كذلك للأقحوان المرابط في دمعة العاشقين مما يبين أن مجال توجيه الشعر واسع، يمكن أن يحيا في المعارك وفي الأقحوان وفي غير ذلك.

ونجد في هذا النص سؤالاً آخر (لمن تهب القلب؟) ويعتبر هذا السؤال وجهاً آخر للسؤال الأول، حيث عبر عن الشعر بالقلب، ويتضح لنا ذلك بما جاء بعد السؤال الثاني من حديث عن الغرباء وعن القابضين على الجمر الذين يدخلون في عالم الفاتحين. وليس غريباً أن يكون الشعر هو القلب لأن الشاعر يضمن شعره ما يعتمل في قلبه ووجدانه. والكتابة الشعرية الموجهة للفاتحين وللغرباء رغم آلامها وعذابها تغدو قوة ونوراً للآخرين، ولن تكون كذلك إلا إذا كانت كلمة فاعلة يقول الشاعر:

ورب قصيدة تغدو سراجاً

في ظلام الليل وهاجاً



د. حسن الامراني

وقد اختار الشاعر حسن الأمrani في هذا الديوان مجموعة من الأوزان المعروفة بكثرة استعمالها في الشعر القديم والحديث أيضاً. ومن ذلك (الكامل) ويمثل المرتبة الأولى وبعده (الوافر) وهناك (المتقارب) وغيره. فهناك تعدد الأنساق، وهذا التعدد يعرفه مجموعة من الشعراء بل إنه "أصبح ظاهرة تميز الشعراء السبعينيين ومنهم الأستاذ حسن الأمrani" (١١)،

وكان الشاعر يزين قصائده - إلى جانب الوزن - بما يزيد في إيقاعه ومن ذلك ما كان يُعرف عند القدماء بـ (التطرين) (١٢) ويظهر هذا في قصيدة "سبع شِداد" فهناك: متذكر، متفكر، متطهر، مسترشد، متعبد، متهجد. وأيضاً: صوامة، قوامة، لوامة، أوابة، توابة، نوابة. ويأتي الشاعر بصيغ لا تحقق (التطرين) ولكنها قريبة منه حيث إن الكلمات لا تكون موافقة للتفعيلة، ومع ذلك نجدها تشارك في تقوية الجانب الموسيقي كما هو الشأن في قصيدة "جميلة" في قوله:

وهران ما زالت تنن

بوطاة الطاعون

طاعون التدابر

والتنافر

والتناحر (١٣).

وإلى جانب هذا نجد التكرار يلعب دوره في هذا الديوان، ونمثل لذلك بما جاء من تكرار الحروف في قصيدة "إلى ليلي صدى الآباد" حيث نجد:

(الدهور، الهجير، النشور، الصدور، الغدير، سريري،

مسير، العسير، العصور) أو في غيرها من القصائد (١٤)

أو ما جاء من تكرار الكلمات في مجموعة من القصائد

كقصيدة "لماذا تحجبين الشمس" حيث تكرر:

(أحباب قلبي) و(وأنا) و(الهدم) و(الدم) (١٥) أو تكرار

الجميل في قصيدة "يعود الصيف" مثلاً، حيث نجد (يعود

الصيف) أو (سيأتي الصيف) تكرر. ويدخل في هذا الإطار

الجناس بأنواعه، ونجد أن الشاعر لا يحفل بالإتيان

بالجناس أو بغيره من المكونات الموسيقية إلا إذا استدعى

ذلك السياق العام للقصيدة، أي أنه لا يتملح أو يتعسف

للإتيان بتلك المحسنات، فهي عنده جزء من القصيدة غير

مفروضة عليها. ولا نعدم بعض ما يدخل في هذا الباب

كقوله مثلاً في الجناس غير التام: إن عودي يعود... (١٦).

هذا يتحدث عن قوس محمد بن عبد الله بن مسلم. وهل تعني هذه البداية أن الشاعر يريد أن يقطع صلته بشعره السابق ليحقق بذلك تجربة مختلفة؟ لا يمكن أن نقول ذلك لأن الروابط بين شعره السابق وهذا الديوان قوية ومتأصلة، ولأن الشاعر قد تمسك بطريق لا محيد عنه في كل شعره بقديمه وحديثه، وهو أن يكون الشعر نبراساً وكلمة طيبة، وبهذا لا

يمكن أن نتصور أن يعلن الشاعر قطيعة مع شعره السابق من حيث المبدأ. ولهذا نجد الشاعر يطرق مواضيع كثيرة، ويركب أقنعة متعددة، ولكنه لم يتخل عن طريقه الأول قط. وديوان "أشجان النيل الأزرق" نفسه يحمل نفحات من شعره السابق، وهذا واضح في مجموعة من القصائد نذكر منها مثلاً: قصيدة "لن تكتب الشعر" وكذلك قصيدة "أحمد مطر". وإذا كان الأمر كذلك فما المقصود بدعوة الشاعر للتخلي عما ترسم الشعراء من قبل؟ إن ذلك يظهر لنا في الشطر الثاني حيث قال الشاعر مباشرة (واسكب جراحك إنهن كفاء) بعد قوله (دع ما ترسم قبلك الشعراء)، إنه إذاً التخلي عن الشعر الذي لا روح فيه ولا يعبأ بالحياة وبالجراح وبالواقع المعيش. ولكن هذا لا يعني بأي حال أن الشاعر يمنع من أي باب من أبواب الشعر، فهو حر طليق يغرد متى شاء وأنى شاء، وصاحب هذا الديوان نفسه ربط شعره بمجالات كثيرة. ولكن المهم أن نلمس في الشعر قوة الكلمة وصفاءها في أي اتجاه كان. ومتى غاب الصفاء والصدق في الشعر فيجب التخلي عنه.

ومن الإشارات الدالة في هذه القصيدة أيضاً قوله:

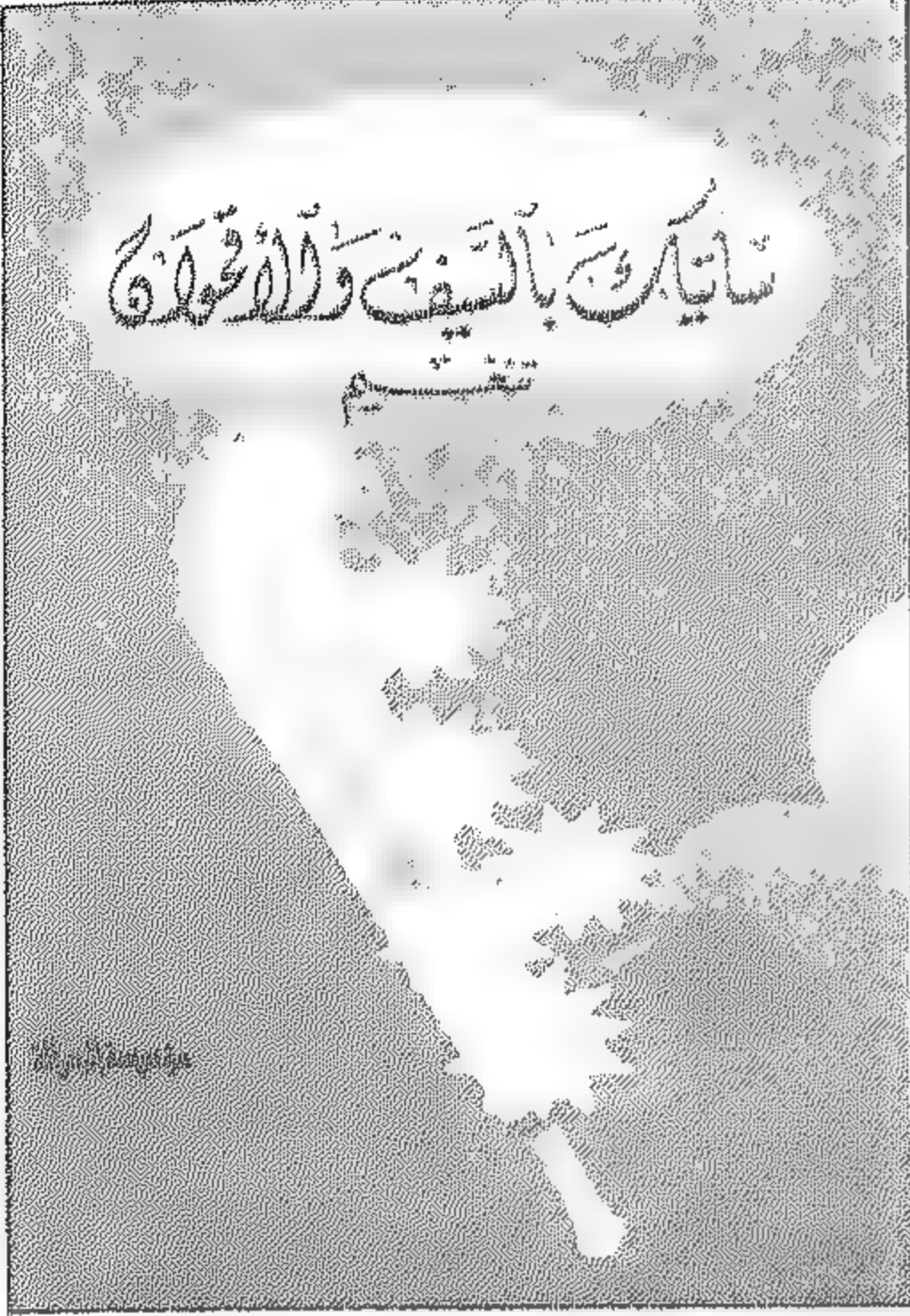
واطرق عيون الشعر لم يلم بها

من قبل لا أوس ولا الخنساء (١٧).

وهذه دعوة من الشاعر كي يطأ الشعر أرضاً جديدة، وينهل الشاعر من عيون شعر لم يلم بها القدماء. ولا شك في أن معظم الشعراء القدماء عرفوا روح الشعر، ودفعوا إلى مضائقه. وبهذا تتصل دعوة الشاعر هنا بربط الشعر بالواقع وما يجد فيه من أمور خفية وظاهرة والكشف عنها بروح شعرية تنفذ إلى العمق. ويمكننا أن ننتقل الآن إلى بعض الجوانب الأخرى، ونبدأ بالجانب الموسيقي.

الجانب الموسيقي:

يتميز الشعر بجانبه الموسيقي أساساً، وتدخل عدة عناصر في تكوين هذا الجانب ومنها الوزن الشعري.



تعبير الشاعر عن
الزمن: فهو زمن
الخدیعة والسراب^(١٩)
وزمن الخنوع^(٢٠)
والزمن الصعب^(٢١)
والزمن العسير^(٢٢)
وزمن سمته القهر
والطعنات^(٢٣) والسؤال
الذي نراه مهماً هنا
هو: هل اكتفى الشاعر
بتصوير هذا الجو
القاتم اليأس والتفاعل

معه فقط، واستسلم للطعنات والليأس؟

إن الرؤية الشعرية في هذا الديوان المنسجمة مع ما
يسعى إليه الشاعر، وما يريد تبليغه تجعل الشاعر يلوذ
بالأمل والصبر، يقول في ذلك:

فإن قيل أيا ن تمضي
ودريك هذا فلاة

أقول سأأخذ الصبر لي صاحباً

ويواجه الشاعر عودة الصيف بعودته للقرآن من
خلال اتخاذه للصبر صاحباً وللصلاة^(٢٤). وكذلك
بارتشافه من تبع السنة النبوية في قوله عن الدنيا:
"وليست غير ظل زائل بعد المقيّل"^(٢٥). أما بالنسبة للأمل
فإنه مستمد من الرؤيا الإسلامية التي تدعو إلى عدم
القنوط، يقول هذا الشاعر:

وهتفت بي:

فالصبح، يا إلفي لناظره قريب

وإذا ادلهم الأمر

واشتعلت بعينيك الخطوب

فاذكر نداء الله

من فوق السماوات العلى:

إني قريب

إني قريب^(٢٦).

ويقول في آخر قصيدة "عودة الصيف" رغم ما عبرت
عنه من آلام ويأس:

ولا أمل سوى وعد الرحمن ما زلنا نرجيه

ويقول أيضاً معبراً عن الأمل:

ليس بعد الليل إلا الفجر^(٢٧).

الجانب الدلالي:

نلاحظ في هذا الديوان أن هناك دلالات عميقة
تسري في جل قصائد هذا الديوان، وتتشكل مع طبيعة
كل قصيدة، ونذكر من ذلك: ليلي، فهي من العناصر
المحركة في هذا الديوان، ولذلك أشار إليها الشاعر في
افتتاحه للديوان، وركز على بعده الرمزي. ونجد أن ليلي
تتخذ أوجهاً متعددة، فهي البلاد في قوله:

تسكن ظهري امرأة

لها في كل فاصلة يد

وبكل نبض صيحة

وبكل سطر من حروف شهقة

فإذا هي انتلقت

أسميها بلادي لست أنكرها^(٢٨)

إن ليلي هنا تشكل باعثاً قوياً لقول الشعر بل إنها تمثل
عمقه وتحتويه، ألم يقل إن لها بكل سطر شهقة. وتتخذ ليلي
أبعاداً جمالية أخرى فإذا هي: نداء، وقصائد، وصلاة
الياسمين، وشهقة الورد، وكتيبة الإيمان، ونشيد الدفء،
وسفينة المستضعفين. وتغدو ليلي في هذا الديوان شهاباً،
وبيرقاً، ونجماً ثاقباً وكذلك أمأ وصاحبة، وراح العمر. بل
إنها يمكن أن تكون أيضاً زوبعة.

أشجان كثيرة

وإلى جانب ليلي نجد للأشجان التي أسس عليها
العنوان صدى في قصائد هذا الديوان. وإذا كان الشجن
هو الهم والحزن^(٢٩) فإن في ثنايا قصائد هذا الديوان
تعبيراً حقيقياً عن أشجان كثيرة يولدها ما هو موجود من
تناقض في المجتمع، وما يعرفه من ظلم وعقم. وتتحكم هذه
الأشجان في مسير الدلالة الشعرية في الديوان كله، ولذلك
نجد أن الحقل الدلالي للحزن وما يعبر عنه واسع مكثف،
ونكتفي بذكر بعض ما جاء فيه، فهناك: الجراح، والموت،
والقهر، والطعنات، والفؤاد الكسير، والشدة، والحسرة،
والهجر، والريح العقيم، والتهيه، وما إلى ذلك... ولناخذ على
سبيل المثال قصيدة "يعود الصيف" ففيها ما يؤكد هذا
الأمر. وعودة الصيف تشكل بؤرة في هذه القصيدة، وهي
عودة تحمل الكآبة والسأم حيث لا ماء، لا رمان، ولا حنطة
مما يولد زفرة القلب والبكاء، والبغضاء والبلوى، والشكوى
وموت الأمل. وتظل المعاناة مستمرة حيث وجود الفعل
المضارع (يعود) وتكرر عودة الصيف كأنها صخرة
سزيف. وهذا ما يكثر من المعاناة التي تظهر مرارتها في

بالمغرب^(٣١) إلى المغرب العربي^(٣٢) إلى مصر، إلى تركستان ... وليس غريباً أن تحضر هذه الأمكنة لأن الديوان جعل المكان أساسياً انطلاقاً من العنوان. ولأن السفر - الذي يتعبه التنقل - حاضر أيضاً في هذا الديوان، يقول الشاعر:

ولسوف أسابق ظلي

وإن طال هذا الطريق

وأنضى جوادي

وخالط زادي

دمي، وغبار السفر^(٣٣).

ويتخذ المكان دلالة نفسية عميقة في هذا الديوان فنجد على سبيل المثال في قصيدة (صبية تقرأ القرآن) أن القصيدة تجعل من مسجد (أويس القرني) محركاً لمسيرها الدلالي.

ومما يثير الانتباه في هذا الديوان من الناحية الدلالية أن هذه التجربة أفضت بصاحبها إلى الوصول إلى استنتاج أفكار ذات طابع حكمي لا يمكن الوصول إليها إلا بعد مراس ومعاناة، يقول في ذلك:

ما أنت يا دنيا؟

شباك غواية ...

ويقول في القصيدة نفسها:

ما هذه الدنيا؟

شراك غواية^(٣٤).

ويقول أيضاً في هذا الاتجاه:

لا تصلح الدنيا سوى لمن اتقى

ظن الجهول سواه غير مسدد^(٣٥).

ويحفل هذا الديوان بالصور الشعرية التي تعتبر من المكونات الجمالية في الشعر ومن ذلك قوله:

وكم كنا نقول إذا ترنمت الأعاصير

وألقت زورق الأحلام

وسط خرائب الليل^(٣٦).

ويقول في هذه القصيدة أيضاً:

يعود الصيف يا ليلي

وما فيه

من الأحلام غير كآبة خرساء^(٣٧).

ويقول في قصيدة "طائر الشوق":

وإذا ادلهم الأمر

واشتعلت بعينيك الخطوب^(٣٨).

إن الصراع بين اليأس والأمل وانتصار الأمل في الأخير خاصة، وإنه يأتي في آخر مجموعة من القصائد قد ولد شحنة وقوة في المسير الدلالي في هذا الديوان. ومما زاد من دينامية هذه النصوص أن الشاعر كان يركب جملاً إنشائية تدل على الفعل وتلغي السكون. وقد افتتح الشاعر قصيدته الأولى بالأمر ابتداء من العنوان (كن أنت أنت)، وبداية القصيدة كانت بفعل الأمر "دع"، وجاءت بعد ذلك أفعال أخرى متتالية (اسكب، افتح، اطرق، كن). وهناك قصائد أخرى تعبر عن هذه الحركة من خلال أفعالها خاصة كقصيدة "دليلة" حيث نجد (ثوري، صوني، اقتصي، احفظي، وأيضاً (لا تعبئي) ويقول في قصيدة (أبا الهول):

لقد دنست خطوات البغاة

رحابك فاغضب وانتصر^(٣٨).

ونجد مثل هذا في قصيدة "جميلة" وفي غيرها من القصائد. ويضاف إلى هذه الأفعال ما هو موجود من استفهام وتساؤل، يقول الشاعر في ذلك مثلاً:

هل تذكرين عبير وجدة؟

هل تذكرين دماينا....

فمن الذي ألقى بذور الشك فيما بيننا؟

ومن الذي اغتصب البراءة وافترار الشوق

في المقل الكحيلة^(٣٩).

وبالإضافة إلى هذا هناك النداء والنهي وغير ذلك مما يقوي الجانب الدلالي. وقد استغل الشاعر مجموعة من الأحداث التاريخية والرموز ووظفها توظيفاً نلمس فيه اهتمامه إلى قيمها الجمالية والمعنوية، ولا تخفى أهمية التعامل مع الرموز حيث إن "توظيف الرمز في القصيدة توظيفاً فنياً ناجحاً هدف سعى إليه الشاعر العربي المعاصر، ومطمح لا يزال يلح في الوصول إليه"^(٤٠) والملاحظ أن الشاعر حسن الأمراني سواءً في الدواوين السابقة، أو في هذا الديوان يستغل الرموز والأقنعة ذات البعد التاريخي والديني في الآن نفسه. ونجد كذلك في هذا الديوان أن الشاعر قد أدخل طابعاً حوارياً في بعض قصائده كقصيدة "مصابرة" وقصيدة "لمن تكتب الشعر" وكان لكل ذلك أثره في تطعيم البعد الدلالي.

ونشير هنا إلى أمر استغلال "المكان" في بعده الفني والدلالي فنجد الشاعر يطوف في عدة أمكنة ابتداء من مسقط رأسه إلى بعض المدن والأمكنة الأخرى

يمنع من استخدام مجموعة من الأساليب كالتقديم والتأخير في قوله:

كان الدّمُ الدّمُ، فاذكروا
والهدمُ الهدمُ
كيف تراه ينتقض البنا
ويؤود من بعد عمر خراب^(٤١).

أو استعمال الحذف أو غير ذلك.

وبعد هذه الجولة في عالم هذا الديوان التي لا تغني عن العودة إلى عوالمه المتنوعة، نختم بقول العقاد: "فإذا بحثنا عن الأدب فلنبحث عن شيئين لا يعنينا بعدهما مزيد وإن وجد المزيد، أهناك باعث صحيح؟ أهناك تعبير جميل؟ فإذا وجد الباعث والتعبير فقد أدى الأدب رسالته"^(٤٢).

ونجد أن في ديوان "أشجان النيل الأزرق" للشاعر حسن الأمrani الباعث الصحيح والتعبير الجميل. ■

كما يقول في قصيدة "يا أم درمان":

يا أم درمان، إذا شابت ليالينا
وأزهرت الجراح
لا تقلقي

فالمغرب العربي صار لك الجناح
وعين صبيته الوشاح^(٣٩).

فهذه بعض الصور الشعرية، وليس كل الصور، أردنا أن نذكرها لتبيان أن هذا الديوان يحمل بين طياته صوراً شعرية في حاجة إلى الوقوف عندها بتفصيل.

الجانب التركيبي:

إن اللغة في هذا الديوان تحافظ على جمالها، وسلامتها. لأن الشاعر يريد أن يبلغ المتلقي أموراً تحتاج إلى لغة قوية وواضحة^(٤٠). ولذلك يلجأ الشاعر إلى المحافظة على النسق العام لجمل اللغة العربية. وهذا لم

الهوامش:

- (١) د. طه وادي جماليات القصيدة المعاصرة دار المعارف ط الثالثة ١٩٩٤ ص ٩٨.
- (٢) حسن الأمrani ديوان "أشجان النيل الأزرق" دار النشر الأحمدية مطبعة سيمباب البيضاء ط الأولى ١٩٩٩/٩٨ ص ٣٨.
- (٣) نفسه ص ٣٨.
- (٤) نفسه ص ٧.
- (٥) نفسه ص ١٣.
- (٦) نفسه ص ٢٧.
- (٧) نفسه ص ٧.
- (٨) نفسه ص ٥.
- (٩) نفسه ص ٦.
- (١٠) نفسه ص ٥.
- (١١) مجلة المشكاة عدد ١٥ / ١٦ ١٩٩٢ أوراق مهربية من زمن الحصار. د. محمد علي الرياوي ص ٢٥.
- (١٢) نشير هنا إلى أن هناك اختلافاً بين القصيدة القديمة بشكلها المنتظم والقصيدة المعاصرة إلا أن هذا لا يمنع من حضور بعض الأساليب المعروفة في القديم في الشعر المعاصر.
- (١٣) ديوان "أشجان النيل الأزرق" ص ٣٧.
- (١٤) انظر قصيدة (عبد السلام ياسين) وقصيدة (جميلة) وغير ذلك.
- (١٥) انظر قصائد: غنيت لامرأة تغني، عبد الله بن ياسين، سبع شداة، دليلة.
- (١٦) نفسه ص ١٢.
- (١٧) نفسه ص ١٧.
- (١٨) ابن منظور لسان العرب المجلد ١٣ ص ٣٣٢.
- (١٩) ديوان "أشجان النيل" ص ١٩.
- (٢٠) نفسه ص ٣٠.
- (٢١) نفسه ص ٣٥.
- (٢٢) نفسه ص ٦.
- (٢٣) نفسه ص ٧.
- (٢٤) يقول الله تعالى في سورة البقرة الآية ١٥٢ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ﴾.
- (٢٥) ديوان "أشجان النيل الأزرق" ص ١٦.
- (٢٦) نفسه ص ٣٠.
- (٢٧) نفسه ص ٣٦.
- (٢٨) نفسه ص ٣١.
- (٢٩) نفسه ص ٣٧.
- (٣٠) د. خالد سليمان أنماط من الغموض في الشعر العربي الحر منشورات جامعة اليرموك ١٩٨٧ ص ٣٣.
- (٣١) انظر قصائد: عبد الله بن ياسين، غنيت لامرأة تغني، عبد السلام ياسين.
- (٣٢) انظر قصائد: يا أم درمان، دليلة، مالك حداد، جميلة.
- (٣٣) ديوان "أشجان النيل الأزرق" ص ٨.
- (٣٤) نفسه ص ١٦.
- (٣٥) نفسه.
- (٣٦) نفسه ص ٢٨.
- (٣٧) نفسه.
- (٣٨) نفسه ص ٣٠.
- (٣٩) نفسه ص ٣٣.
- (٤٠) انظر مجلة المشكاة عدد ١٥ / ١٦ ١٩٩٢ أوراق مهربية من زمن الحصار. د. محمد علي الرياوي ص ٣٨.
- (٤١) نفسه ص ٢٤.
- (٤٢) عباس محمود العقاد يسألونك دار الكتاب العربي لبنان، ط ٢، ص ١٠٤.

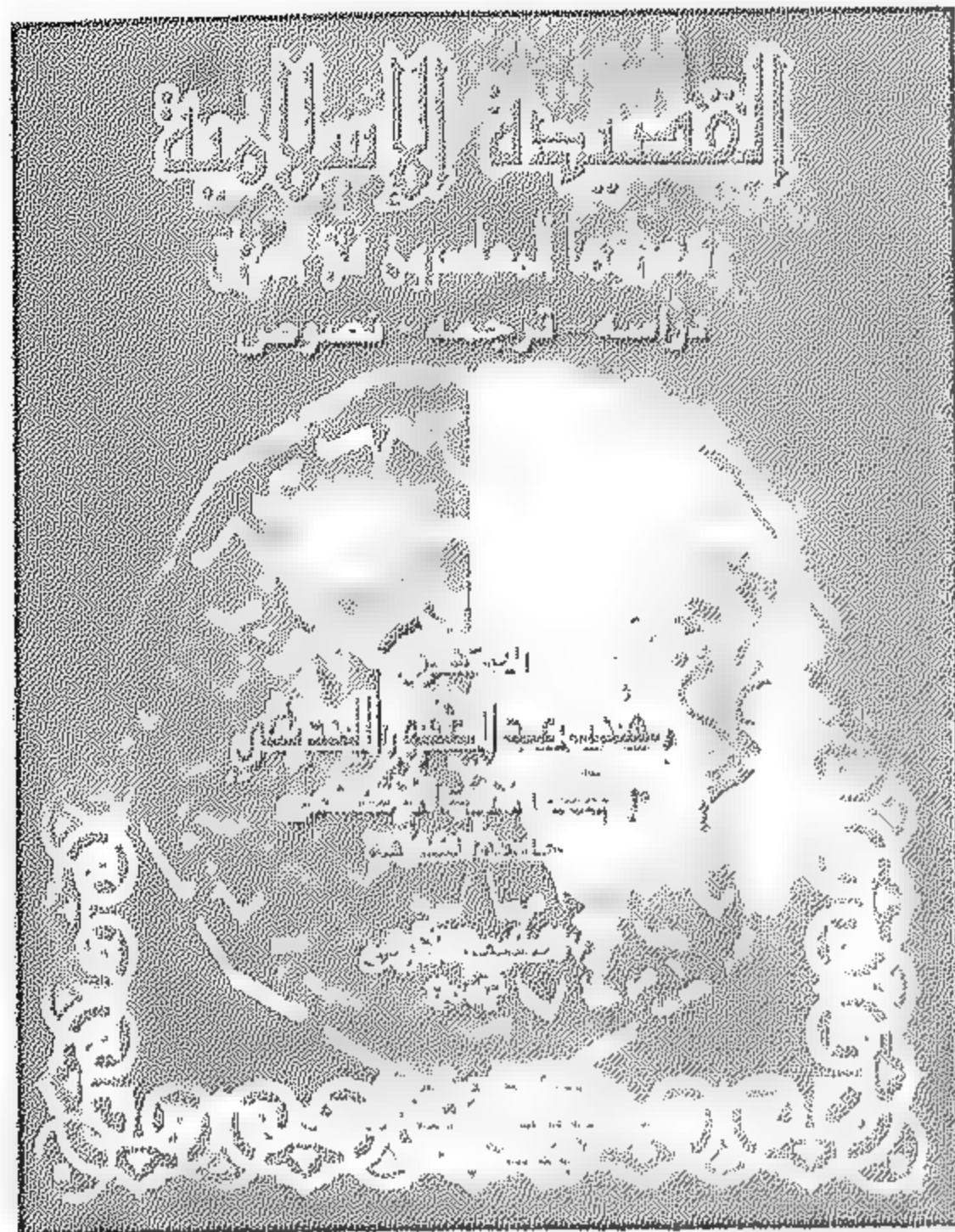
* نشير إلى أن ديوان "أشجان النيل الأزرق" غير مرقم وترقيم الصفحات من عندنا.

قصيدة أمي

شعر: سعد جابر
مصر

أمي بماذا قد يبوح بياني
أماه حبك في الفؤاد يهزني
شوقي إلى أمي الحبيبة إنها
كل الشاعر في الفؤاد تلوح لي
أنت الحنان وأنت كل فضيلة
للروح تربية لديك ورفعة
كانت أمانني العظيمة أنني
ولديك أمنية أعز بأننا
نرضي الإله بقولنا وفعالنا
لكننا من بعد طول تألف
ماذا أقول لغربة ممقوتة
وكأنني أحيا هنا في قصة
شزراً تراشقني العيون سهامها
ونسيت تاريخاً بدأت سطوره
واليوم صرت أسير فيها منكرأ
أماه إن سعادتي كرة تقا
إن شاء ربي سوف أقفل عائداً
لأكفر الذنب الذي قارفته

والقلب من شوق إليك يعاني
في غربتي والبعد قد أضلاني
في خاطري والروح والوجدان
ودّ وحب خالص وأمانني
تسري من الإنسان للإنسان
والبر بعد يحوط بالأبدان
أسدي الجميل إليك في عرفان
نغدو رجالاً في عاصيب زمان
ونعيد حقاً ضاع للأوطان
قلنا وداعاً رغبة في الفاني
عصفت بفكري أرقت وجداني
عنوانها "سجن بلا سجان"
كنت الرمية ثم صرت الجاني
في موطن في محضن الشجعان
أسفاً على مجد أسير عان
ذفها الخطوب بذلة وهوان
فالله رب الخلق قد أغناني
وأفوز يوماً منك بالرضوان



اسم الكتاب: القصيدة الإسلامية وشعراؤها المعاصرون في العراق
المؤلف: د. بهجت عبدالغفور الحديثي / جامعة الشارقة
الناشر: المكتب الجامعي الحديث / الاسكندرية - مصر
الطبعة: الأولى، ١٤٢٣هـ / ٢٠٠٣م
عرض: التحرير

يدرس هذا الكتاب القصيدة الإسلامية من حيث نشأتها وتطورها، ويقف عند القصيدة الإسلامية المعاصرة كاشفاً عن قيمها الجمالية والموضوعية معرّفاً شعراءها العراقيين ومستشهداً لهم بنماذج شعرية مختارة على أسس نقدية. ومؤلفه أستاذ الأدب الإسلامي في جامعة الشارقة، يقدم لنا كتابه هذا عن دراية عميقة وخبرة أكاديمية عملية يثري كتابته بالتجربة والممارسة والحوار. جعل المؤلف إهداء كتابه إلى شهداء الانتفاضة الميامين وحاملي لواء الإسلام، وقدم له الكاتب والناقد الإسلامي المعروف د. عماد الدين خليل قائلاً: « هذا جهد مزدوج ينفرد به مؤلفه .. ليضيف إلى مكتبة الأدب الإسلامي المعاصر لبنة أخرى ويملاً فراغاً ملحاً باستقصائه لشعراء القصيدة الإسلامية في العراق ودراسة شعرهم فيما لم يسبق إليه » وحسبك بالدكتور عماد الدين خليل خبيراً بهذا المجال الذي هو أحد رواده في ساحة الأدب الإسلامي عامة وفي ساحته في العراق خاصة.

جعل المؤلف كتابه الذي بلغ ٤٣٥ صفحة في مقدمة استهلها بتأثره بالشعر العربي ولا سيما الإسلامي منه منذ دراسته المبكرة، .. ثم جاءت فصول الكتاب كالاتي:

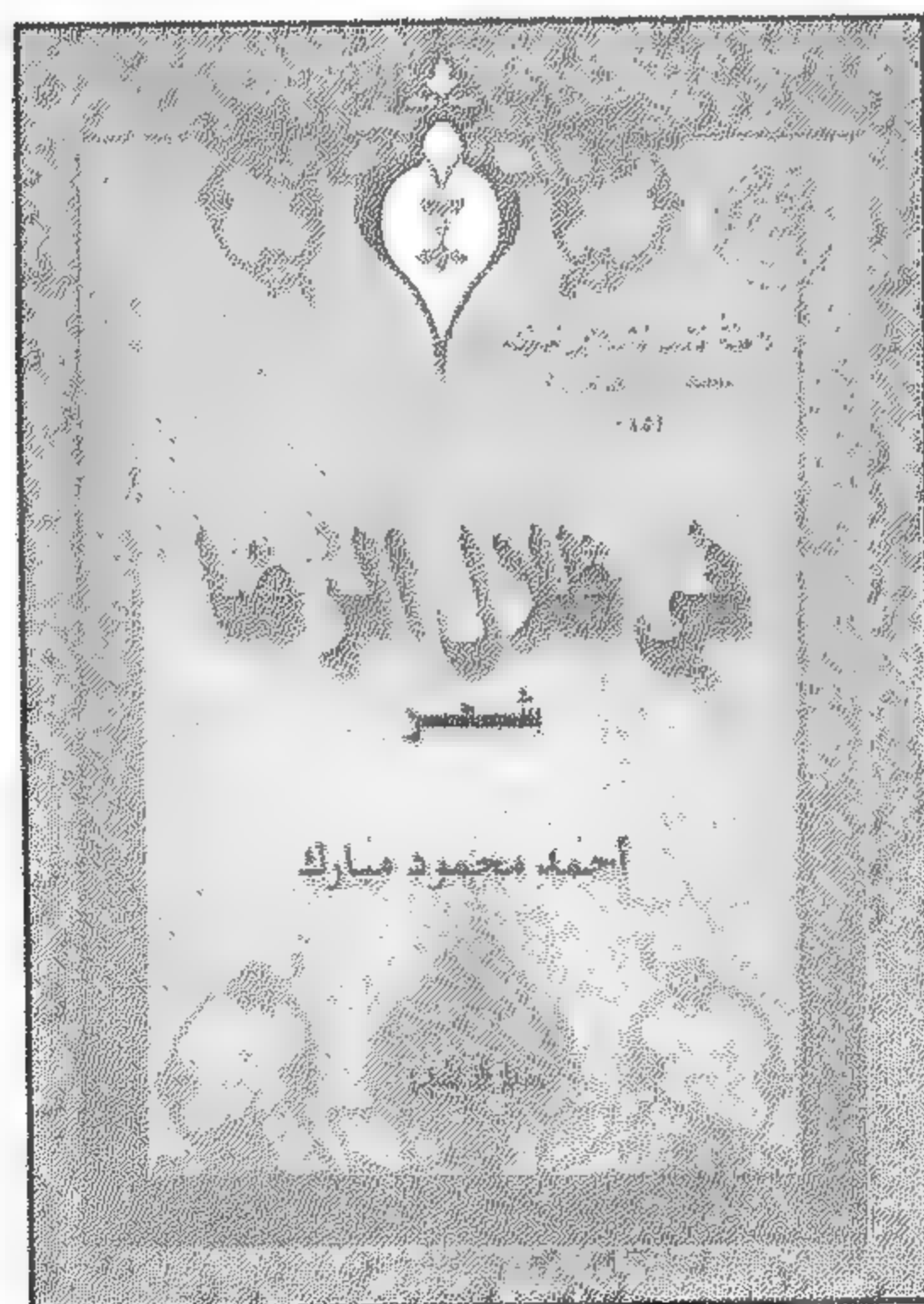
الفصل الأول: (الدين والشعر):

- تحدث فيه الكاتب في ثلاثة محاور:
- (١) الدين والشعر والعلاقة بينهما.
 - (٢) إشكالية الإسلام والشعر.

الشعر العربي المعاصر، وقد أحسنت الرابطة بنشرها هذا الديوان. والديوان تشع منه أضواء الأمل، وهذا من شيمة المسلم الذي يعرف قول الباري جل وعلا في كتابه الكريم ﴿ إن مع العسر يسراً ﴾. يقول الشاعر في قصيدة "شعاع من الرجاء":

مهما تفتشت الغيوم.. في سمائنا
واسترخت الظلماء
فلا يزال في قلوبنا..
يشع قنديل الرجاء

والشاعر يعرف أن الكلمة اختيار، وكان في مقدوره أن يكتب كما يكتب الآخرون، ويجعل من شعره "صكوكاً للثروات، ودناناً مترعة بالذات"، ولكنه لم يفعل لأنه ممن يرون أن الكلمة مسؤولية، وأصحاب



اسم الكتاب: في ظلال الرضا
المؤلف: أحمد محمود مبارك
عرض: د. حسين علي محمد

هذا هو الديوان الثالث للشاعر أحمد محمود مبارك، وقد صدر عن دار البشير في الأردن، في منشورات رابطة الأدب الإسلامي العالمية (١٩٩٩م)، وقد أصدر من قبل ديوانين، هما: تداعيات (١٩٩١م)، و "في انتظار الشمس" (١٩٩١م). ويضم ديوان "في ظلال الرضا" أربعاً وعشرين قصيدة إحدى عشرة

منها تنتمي إلى الشكل الخليلي، بينما تنتمي القصائد الثلاث عشرة الأخريات إلى شعر التفعيلة. والشاعر مجيد في كلا الشكلين، وهو أحد الأصوات الجيدة والتميزة في حركة

واستعرض من خلاله موقف القرآن الكريم ، وموقف الرسول ﷺ ، وموقف الصحابة ، وموقف الإسلام من الشعر والشعراء، وموقف الشعراء من الإسلام. (٣) موقف النقاد القدامى والمحدثين من الشعر الإسلامي .

الفصل الثاني: (مصطلح القصيدة الإسلامية الحديثة):

وتناول أربعة محاور هي: حول المصطلح (النشأة والتصور) ، والشعر الإسلامي والقصيدة الإسلامية ، والشاعر المسلم ، وظاهرة الالتزام وأثرها في القصيدة الإسلامية .

الفصل الثالث : (الخصائص الموضوعية والفنية).

الفصل الرابع: (شعراء القصيدة الإسلامية المعاصرون):

عرض فيه نصوصاً شعرية مختارة لعشرين شاعراً عراقياً وهم :

في المقدمة أن هذا الكتاب هو الجزء الأول ، وأنه بصدد إعداد الجزء الثاني و الذي سيضم طائفة أخرى من الشعراء أورد أسماء أربعة وعشرين شاعراً وقد يزيدون ، ولعل الجزء الثاني سيكون مختلفاً إذ لا يحتاج المؤلف أن يعيد ما كتبه في مئة الصفحة الأولى من هذا الكتاب الذي ضم الحديث عن نشأة القصيدة الإسلامية

ووصف د . عماد الدين خليل هذا العمل بأنه اعتمد منهجاً عمودياً في البحث حين ركز على بيئة معينة ، مقابل المنهج الأفقي الذي اعتمده عدد من المؤلفين في الكتابة عن الشعراء الإسلاميين مثل موسوعة (شعراء الدعوة الإسلامية) وأن التركيز على بيئة واحدة أعان المؤلف «على تنفيذ استقصاء دقيق وشامل لمعظم شعراء هذه القصيدة بغض النظر عن مستوياتهم الفنية أو حجم أعمالهم المنشورة». ■

إبراهيم النعمة. بهجت الحديثي، حسام النعيمي، حسن طه السنجاري، حكمة صالح، ذو النون يونس، رافع سليم الحديثي، رشيد العبيدي، صلاح الدين عزيز ، عبدالله الظاهر المشهداني ، عماد الدين خليل، عمر حمدان الكبيسي، فاضل صالح السامرائي، فاضل فرج الكبيسي، محمد سعيد الجميلي، محمد عياش الكبيسي، محمود دالي الحديثي، مخلص عبداللطيف الحديثي، ميمون عويد الكبيسي، وليد الأعظمي .

وقدم الكاتب بين يدي النصوص الشعرية المختارة تعريفاً بالشاعر يتناول إضاءة على النقاط المهمة فيما يخص ترجمته.

وفي هذا العرض الموجز يمكن للقارئ أن يلحظ خلو القائمة من أسماء الشعراء، وترجمة الكاتب لنفسه ثانياً ضمن الشعراء العشرين. ويذكر المؤلف

المسلمين المعاصرين، فنراه يشير إلى مأساة البوسنة والهرسك، التي كشفت عن حقد الصرب الأعمى على المسلمين، يقول في قصيدة "نصلائ في القلب":

ثوري يا أطلال البوسنة في وجه الغرب
ثوري يا أطلالاً ومساجد وصبايا
يا أفقاً من كرب
ثوري يا حقلاً فقد النوار..

وفي عينيهِ استشرى شجر الرعب
إن ديوان "في ظلال الرضا" لأحمد محمود مبارك، ديوان جديد في مكتبة الأدب الإسلامي، جدير بالقراءة، وسيأخذ دوره ديواناً متميزاً لشاعر مجيد، هو أحد الأصوات الجيدة والتميزة في حركة الشعر العربي المعاصر. ■

اثقلتنا الذنوب يا رب فاغفرها
ويسر لنا سبيل هدايا
رينا إننا نقرر بتفريط
ووزر ونأمل الغفرانا
كم عصيانك واتبعنا هوانا
ومنحننا زمامنا الشيطاننا
ومن قصائده الجميلة قصيدة "رحاب" التي يهديها إلى طفلة رحاب، التي يرى فيها واحة فواحة العبير، في هجير الحياة القاسية. ويقول في مطلعها:

تبسّمي..
سيختفي الضباب من عيون أنجمي
وينبض الشباب في دمي
ويخطر الربيع في رُيا معلمي
وتستعيد الطير نشوة الترنم
وفي الديوان نرى بعض هموم

الأدب السامي لهم رسالة، ينبغي أن ينشطوا في الدفاع عنها، وألا يستسلموا لما يريده الأشرار من نشر الأحقاد والفساد في الأرض. يقول في أولى قصائد الديوان "ومضة":

عارٌ على الأشعار..
أن تغفو على سُرر الحيا
وعصبة الأشرار
تدفع أحرف الأحقاد
في متن الرشاد..
لكي تبينه

ويضم الديوان بعض القصائد التي يبتهل فيها إلى الله - سبحانه وتعالى - ومنها قصيدته "دعاء من القلب"، التي يقول في مطلعها:
يا مجيب الدعاء فرج أسانا
هدنا الكرب والبلاء احتوانا



مسرحة من فصل واحد

الرويا الصادقة

جندي ١: ترى ماذا يقلق السلطان؟
 جندي ٢: ربما يكون مريضاً فأنت تعرفه يرهق نفسه أكثر مما ينبغي.
 جندي ١: لا.. الأمر ليس مجرد مرض.. هناك أمر خطير..
 جندي ٢: الأمر لن يعدو ما قلته لك، غير أنك تحب أن تحمل الأمور أكثر مما تحتمل.
 جندي ١: يا صاحبي.. السلطان قلق على غير عاداته عندما يكون مريضاً.
 جندي ٢: ماذا تعني؟
 جندي ١: أعني.. أعني.. لا أدري.. ولكن هناك أمراً جليلاً، فالسلطان عرفناه صبوراً محتسباً في مرضه، وكثيراً ما مرض ولم يشعر أحد ممن حوله بمرضه.
 السلطان: «يجتاز البهو متوجهاً نحو الحديقة» السلام عليكم.
 الجنديان: «يقفان في إجلال» وعليكم السلام ورحمة الله وبركاته «لحظة ثم يعود السلطان إلى حجرته بعد أن توضع».
 جندي ٢: ماذا تقصد بالضبط؟
 جندي ١: أقصد أن هناك فكرة ما تلح عليه وتقض مضجعه.
 جندي ٢: أكون يفكر في تجهيز الجيش لخوض حرب جديدة؟
 جندي ١: لا أدري.
 جندي ٢: «ضائقاً» لا أدري.. لا أعرف.. إذا كنت لا تدري ولا تعرف، فلا تزعجنا بأفكارك وتوقعاتك.

الزمان: سنة ٥٥٧ هجرية
 المكان: بهو فسيح في دار السلطان العادل نور الدين محمود زنكي بالشام.. نرى جنود الحراسة في البهو.. دهليز يفضي إلى حديقة الدار.. الوقت بعد منتصف الليل.

السلطان: أنقذني من هذين من أنتما؟
أحدهما: نحن من بلاد المغرب
 جئنا حاجين فاخترنا المجاورة هذا
 العام عند رسول الله ﷺ.
السلطان: اصدقاني القول.
الثاني: حفظ الله السلطان نحن لا
 نقول إلا صدقاً.
السلطان: «لناس» أين منزلهما؟
 رجل : في رباط بالقرب من
 الحجرة الشريفة.
السلطان: «لوزير» خذ معك
 بعض الجنود وفتشوا دارهما
 وانتوني بخبرهما.

السلطان: حسناً، سأجهز
 للسفر بقية ليلتي، وأنت تجهز
 أيضاً، وسأمر بتجهيز رواحل
 خفيفة، وكأنا خرجنا في زيارة
 لمسجد الرسول ﷺ.
الوزير: الرأي ما رأيته.. سأذهب
 لأجهز نفسي ريثما تكون استعدادت
 وأمرت بتجهيز الرواحل «يخرج ثم
 يعود السلطان إلى حجرته».

(المشهد الثاني)

المكان: بالمدينة المنورة أمام ساحة
 المسجد النبوي آنذاك.. نرى السلطان
 ومعه وزيره وجنوده وقد اجتمع
 الناس من حولهم.
الوزير: «لناس» إن السلطان
 قصد زيارة مسجد النبي ﷺ وأحضر
 معه أموالاً للصدقة، فأحضروا من
 عندكم حتى يأخذ الجميع من عطايا
 السلطان «يخرج مجموعة من الناس
 لينادوا ذويهم».

السلطان: «يسلم كل واحد عطيته
 ثم يتفرسه جيداً حتى يتعرف على
 الرجلين وقبل أن ينفذ الجمع قال
 للناس» هل بقي أحد لم يأخذ شيئاً
 من الصدقة؟

الناس: لا يا مولانا السلطان.

السلطان: تفكروا وتأملوا.

الناس: لم يبق من أحد في
 المدينة.

رجل: انتظروا يا قوم.. بل هناك
 رجلان مغربيان، لا يتناولان من أحد
 شيئاً وهما غنيان صالحيان، يكثران
 الصدقة على المحتاجين.

السلطان: إليّ بهما «يخرج الرجل
 ثم يعود بعد لحظة ومعه الرجلان».

السلطان: «فيجدهما الرجلين
 اللذين أشار النبي ﷺ إليهما بقوله:

جندي ١: يا صاحبي إنما..
 «يخرج السلطان موجهاً كلاماً
 للجندي ١».

السلطان: اذهب من فورك أيها
 الجندي واثنتي بالوزير جمال الدين
 الموصللي.

جندي ١: أمرك يا مولاي «يخرج
 مسرعاً.. أما السلطان فيعود إلى
 حجرته ويبقى الجندي الآخر وحيداً».

جندي ٢: «لنفسه» يبدو أن هناك
 أمراً خطيراً كما توقع صاحبي..
 اللهم وفق السلطان لما تحب وترضى.
 «يخرج السلطان وهو حائر قلق
 يزرع أرض البهو ذهاباً وإياباً.. لحظة
 ثم يعود الجندي الأول ومعه الوزير
 جمال الدين الموصللي».

الوزير: «متلهفاً» خيراً يا مولاي
 السلطان، لا أسهّد الله لك جفناً.

السلطان: خير إن شاء الله
 «للجنديين» اذهبوا واجلسا مع
 أصحابكما بالخارج الآن.

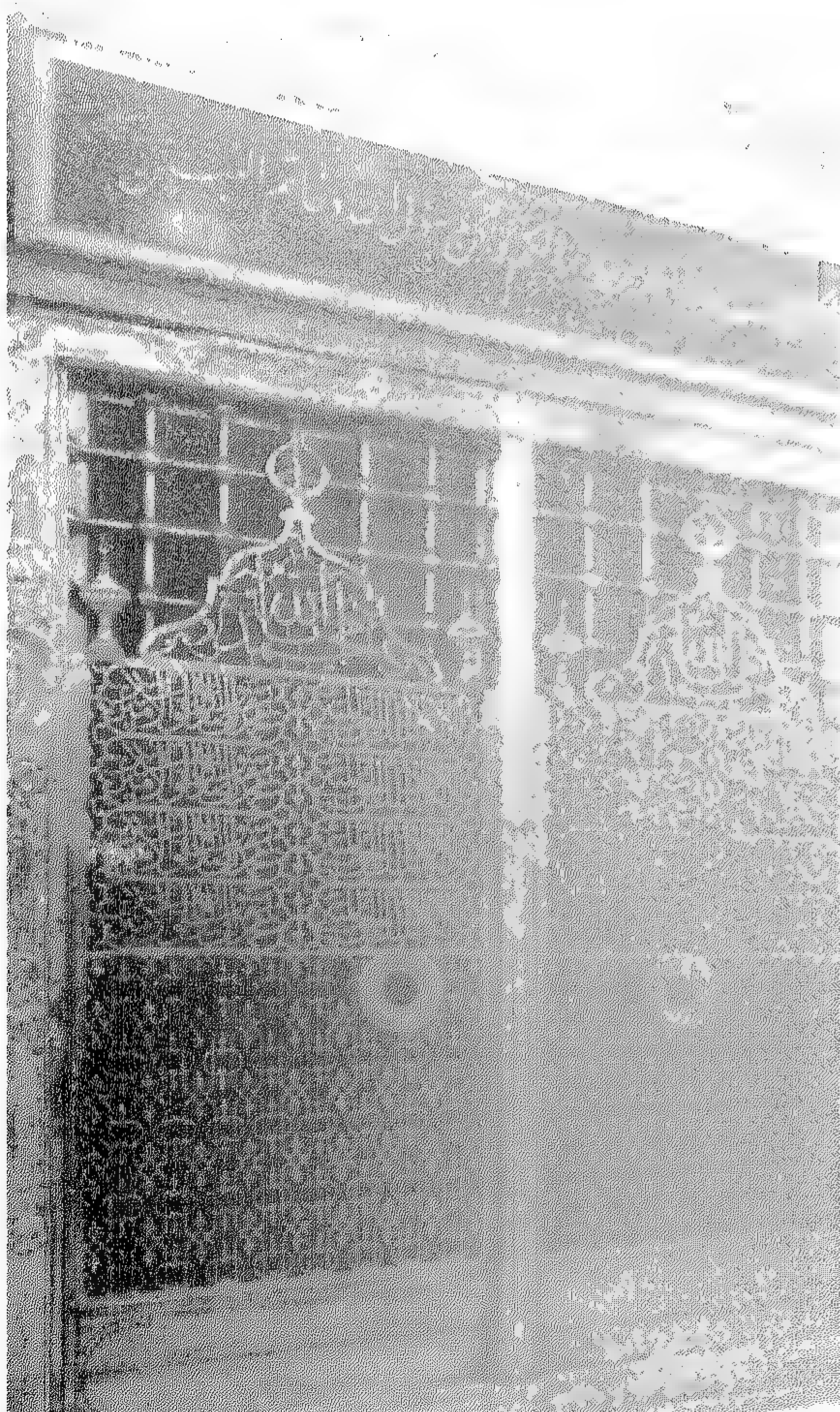
الجنديان: سمعاً وطاعة يا مولانا
 «يخرجان».

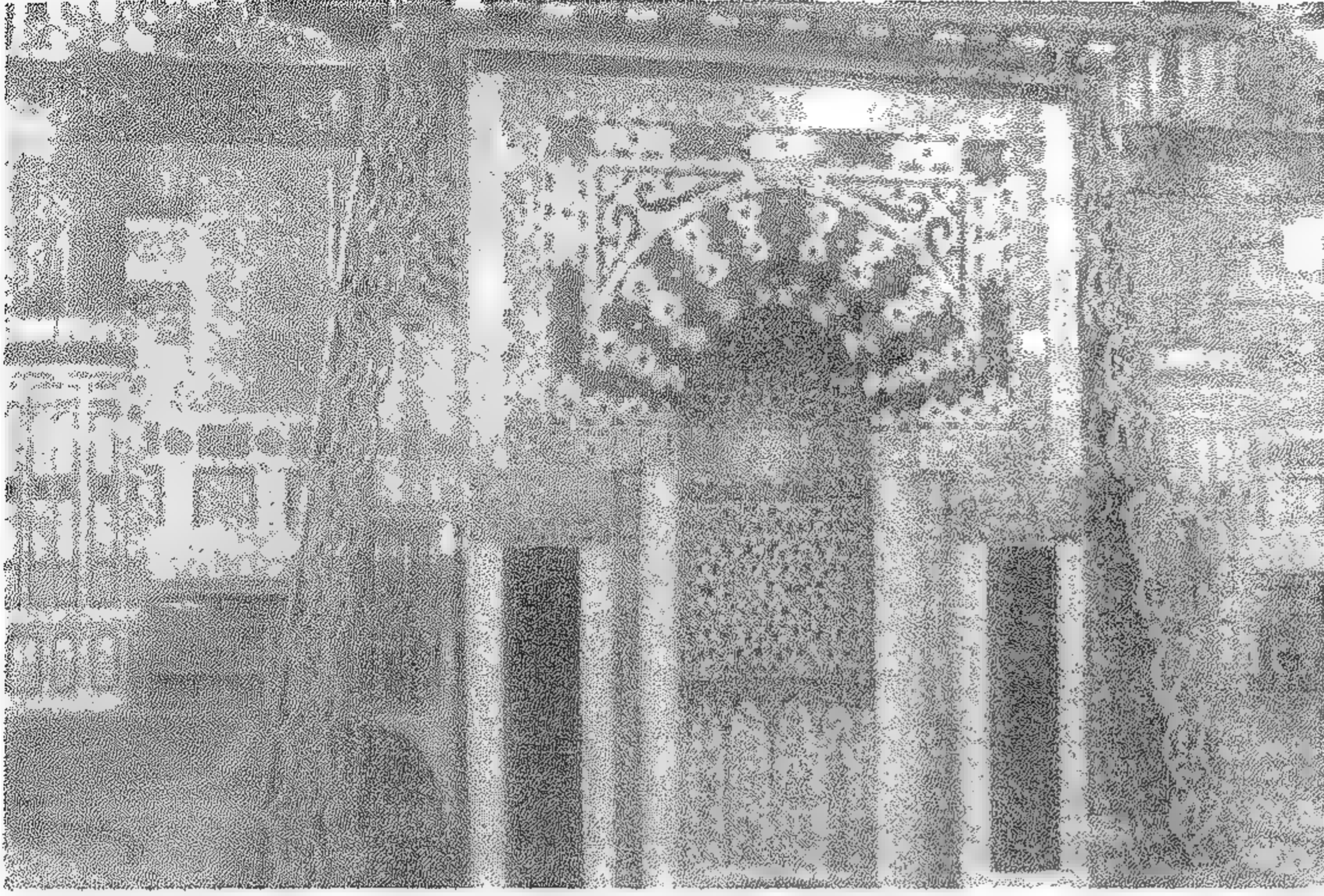
الوزير: حفظ الله السلطان من كل
 سوء وقلق.. ماذا هناك يا ترى؟

السلطان: بعد أن صليت تهجدي
 ونمت إذ بي أرى رسول الله ﷺ في
 نومي وهو يشير إلى رجلين أشقرين
 ويقول:

«أنجسني.. أنقذني من هذين»،
 فاستيقظت فزعاً، ثم توضأت وصليت
 ونمت، فرأيت المنام عينه، فاستيقظت
 وتوضأت وصليت فرأيت المنام مرة
 ثالثة فقلت: لا ينبغي النوم، ثم أرسلتُ
 لك، فما رأيك؟

الوزير: ولمْ قعودك، لنخرج الآن إلى
 المدينة النبوية، ولكن اكتم ما رأيته.





الوزير: أمر مولاي السلطان
«يخرج ومعه بعض الجنود».

رجل: مولاي السلطان: إن هذين
الرجلين صائمان الدهر ملازمان
الصلوات في الروضة الشريفة،
والسلام على النبي ﷺ، وزيارة
البقيع كل يوم، وزيارة قباء كل يوم
سبت ولا يردان سائلاً قط، بحيث
سدا حاجة أهل المدينة في هذا
العام المجذب.

الوزير: «يدخل ومن خلفه الجنود»
مولانا السلطان، لم نجد في منزلهما
إلا كثيراً من المال، وكتباً في الرقائق،
ولم نر شيئاً غير ذلك.

السلطان: «في تعجب» سبحان
الله!! «بعد تفكير» اسمع أيها الوزير
ابق معهما وسأذهب أنا لأفتش
بنفسي «يخرج».

الأول: ما ظن السلطان بنا أيها
الوزير العادل؟

الوزير: لا تقلقا.. ستعرفان كل
شيء الآن.

الثاني: نحن لم نفعل ما يستحق
كل هذا.

الوزير: لم يحدث شيء، وأنتما
رجلان صالحان بشهادة الجميع
ولكن السلطان يريد أن يتأكد من
شيء ما.

الأول: هل يشك بأننا مفسدان لا
سمح الله؟!

الوزير: لا تنزعجا.. لا تنزعجا.

الناس: الرجلان صالحان ولا
يستحقان كل هذا من مولانا
السلطان!

الوزير: اهدؤوا جميعاً.

«يدخل السلطان ومن خلفه
الجنود وقد بدت على وجهه علامات
كشف أمرهما».

السلطان: «للجنود» قيدوا هذين
الرجلين «الجنود يقيدونهما».

الثاني: ماذا حدث يا مولانا
السلطان؟

السلطان: أيها الناس لقد
وجدت في دار هذين الرجلين
سرداباً محفوراً مغطى بالحصير
ينتهي إلى الحجرة الشريفة.

الناس: «في ذهول» الحجرة
الشريفة!!.. الحجرة الشريفة!!..
يريدان نبش قبر النبي ﷺ عليهما
اللعة!!.

السلطان: نعم يريدان نبش قبر
النبي ﷺ.

السلطان: «للرجلين» اصدقاني
حالكما «يضر بهما ضرباً شديداً»
اعترفا بحقيقة أمركما، وإلا قتلتما
الآن.

الأول: «وقد خارت قواه»
سأعترف.. يا سيدي.

الثاني: لا تتكلم.. لا تتكلم.

السلطان: «يضر به في قوة»
اسكت ولا تتكلم «للرجل الأول»
هات ما عندك.

الأول: نحن يهوديان، بعثنا
قومنا في زي حجاج المغاربة

وأمدونا بأموال عظيمة، وأمرونا
بنبش القبر وسرقة جثمان محمد.

السلطان: وكيف تجرأتما
وحفرتما هذا السرداب دون أن
يعلم بخبركما أحد.

الأول: «لا تتكلم».

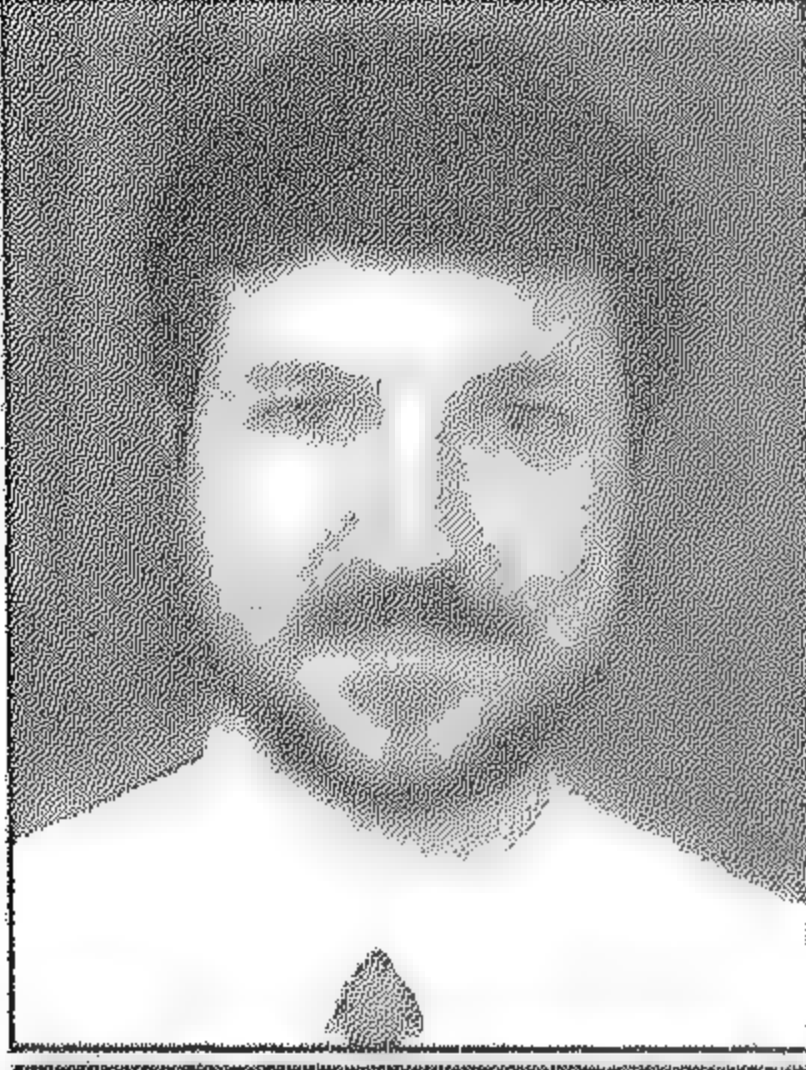
السلطان: تكلم أيها الشقي!

الأول: نزلنا في أقرب رباط إلى
الحجرة، وصرنا نحفر ليلاً ولكل
منا محفظة من الجلد على زي
المغاربة، والذي يجتمع من التراب
يجعله كل منا في محفظته ثم
نخرج ونظهر أننا في زيارة البقيع،
ثم نلقي به بين القبور، واليوم لو لم
تأت أنت وجنودك، لكنا انتهينا إلى
جثمان محمد.

السلطان: «للووزير» اضربوا
عنقي هذين اليهوديين، ثم احفروا
خندقاً عظيماً حول الحجرة
الشريفة، وأحضروا رصاصاً
وأذيبوه، ثم املؤوا به الخندق حتى
يكون حول الحجرة الشريفة سور
عظيم من الرصاص، وقد أمرنا بـألا
يستعمل غير المسلم في أي عمل
من الأعمال. ■

«ستار»

أشواق إلى طيبة



شعر د. محمد العكاري
سوريا

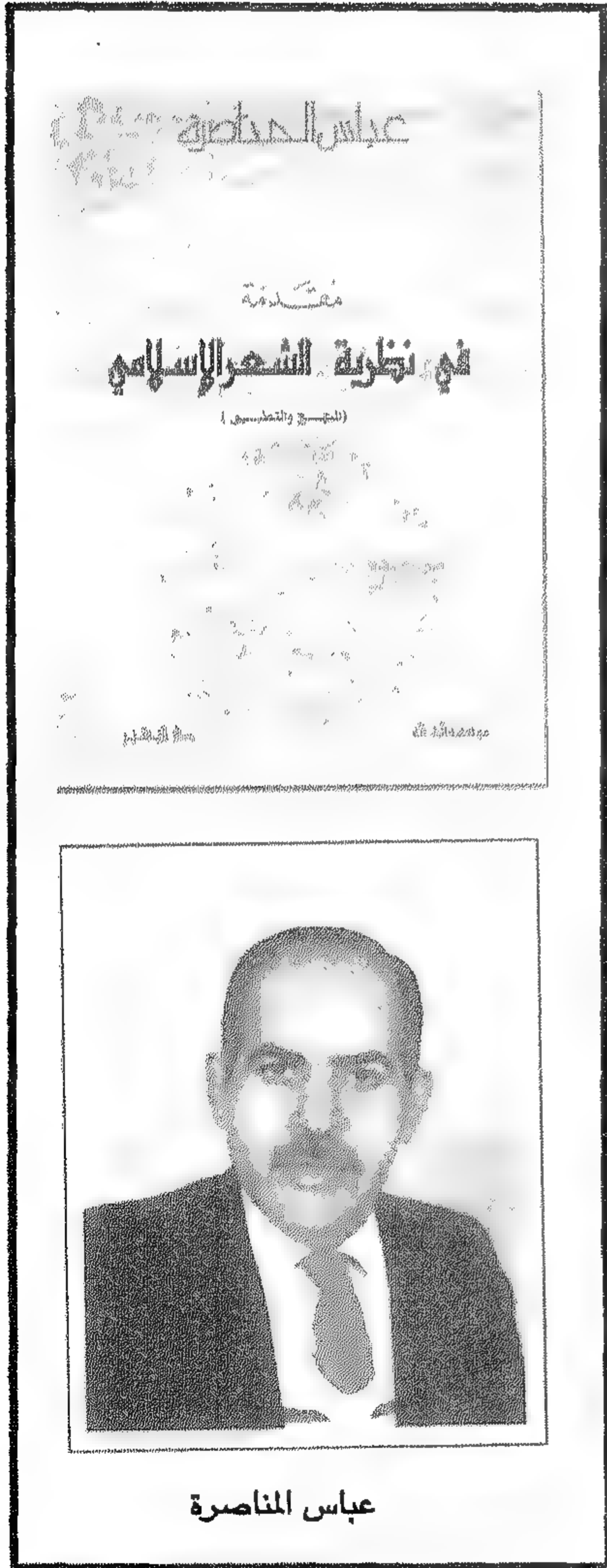
ووجيبه والقلب ينقد
والشوق فيها والهوى وقد
نحو المعالي هزها الوجد
يا للتألق فيضيه مد
روح تطير وطائر يشدو
حيث الندى والجود والود
حيث الرسالة سطرها مجد
والأرض عرس للهدى ورد
مشكاة نور زيتها الحمد
والحق فيها غرسه الجد
ماذا أقول وأحرفي جرد؟
حين المشاعر شفقها القصد
فيها القلوب مذاقها شهد
أوج الصفاء ونشقه ورد
للقبلة الخضراء يمتد
يا مركباً فيه الألى جدوا
روض القلوب هناك والسعد
كل الملوك ودانت الجند
والهدي بحر، بره الرشيد
ومرافئ الجوزاء والرفد
وهنا النبي شموسه تبدو
والصرح قام وكله جد
صلى عليك الواحد الفرد
والدين والدنيا له قصد
شغفي إلى العلياء يشد
ذنب يند، مشاعري حشد
ذاك الرسول وصحبه الأسد
أرواحهم من دونه سد
عمروا الحياة وعيشهم زهد
لحياضهم بدمائهم نود
من ذا يطاول؟ حبهم عهد
أو بعد ذلك يُفقد الرشيد؟
بلداننا قد هزها الضد
ومع الجفاء الصد والرد
لا بد تشرق ما لها بد
والشوق عندي ما له حد

ما للفؤاد ونبضه حد
والنفس ولهي هاجت الذكرى
والروح تسمو في تطلعها
وطيور عشق تقتفي أثرا
يا للمشاعر هيّجت وبها
في طيبة الأطياب نانسها
حيث النبوة شمسها سطعت
فتألفت من نورها الدنيا
يا سيرة شعت لآلئها
كل المآثر في صحائفها
لهفي إليها والنشيد لها
ماذا أخط وأسطري شرفت
يا للحنين لجنة عممرت
والهدي فيها كالهواء هوى
يا للسكينة والفؤاد جوى
يا جنة الفردوس في الدنيا
يا مسجداً فيه النفوس سمت
يا منبراً دانت لهيبته
يا روضة بالبر مترعة
ومرابع الخيرات بقعتها
فهنا الحبيب رسول أمتنا
أرسى لدين الله عزته
يا خير خلق الله قاطبة
وملائك الرحمن ذاكرة
ولهي على الأنوار ساطعة
قلبي يئن وخافقي وجل
صور من الأحداث أذكرها
وعيونهم ولهي بها شغف
وقلوبهم لله خافقة
ولدينهم بذلوا نفوسهم
وبنوا لنا الأمجاد عالية
هذا الرعيل وصدر دعوتنا
والذل فيه بديل عزتنا
وارتاب حتى الحر في سنن
الحق مثل الشمس ساطعة
أملّي هناك وخافقي وله

كتاب يثير الجدل عند ناقلين:

مقدمة في نظرية الشعر الإسلامي (المنهج والتطبيق)

تأليف: عباس المناصرة



مما ن شك في أن الأدب الإسلامي قد أثبت وجوده وفاعليته في الساحة الأدبية في العالم العربي والإسلامي نقداً ودراسةً وتنظيراً، مما يدل على التفاعل المؤثر الذي تركه الأدب الإسلامي في المهتمين من الأدباء بعامة والنقاد بخاصة، فعبرت كتاباتهم عن وجهات نظر متباينة بين مؤيد ومعارض ومحيد، وهذا التفاعل بحد ذاته ظاهرة إيجابية في رأينا.

وكتاب «مقدمة في نظرية الشعر الإسلامي .. المنهج والتطبيق» مؤلفه الأستاذ عباس المناصرة من الأردن هو إحدى الدراسات التنظيرية النقدية المهمة في التنظير للشعر الإسلامي.

وعباس المناصرة عضو في رابطة الأدب الإسلامي العالمية، وبذلك يعد كتابه هذا من النقد الذاتي الذي تفتح مجلة الأدب الإسلامي ساحتها له، حيث تنشر في هذا العدد قراءتين لهذا الكتاب من عضوين بارزين من أعضاء الرابطة، وناقدين لهما وجودهما المميز في الساحة الأدبية، هما الدكتور مأمون فريز جرار رئيس المكتب الإقليمي للرابطة في الأردن، والدكتور عبده زايد عضو المكتب الإقليمي للرابطة في القاهرة، ونائب رئيس تحرير مجلة الأدب الإسلامي سابقاً.

وباب الحوار الجاد بعد ذلك مفتوح للمؤلف وللقرء على حد سواء، واختلاف الرأي لا يفسد للود قضية.

التحرير



بقلم: د. مامون جرار
الأردن

صدر هذا الكتاب عن مؤسسة الرسالة ودار البشير، ويقع في مقدمة وأربعة فصول، وعدد صفحاته مئة وثمان وسبعون صفحة. صدرت طبعته الأولى سنة ١٤١٨هـ / ١٩٩٧م، ومؤلف الكتاب عضو في رابطة الأدب الإسلامي العالمية، وهو مجاز في اللغة العربية من جامعة دمشق، وله عدد من المؤلفات والمقالات والدراسات.

الكتاب في ظاهر عنوانه بحث في نظرية الشعر العربي، وفي حقيقته بحث في منهج العمل الإسلامي لاستئناف سيرة جديدة للإسلام على منهاج السيرة النبوية. والحديث عن الأدب الإسلامي أو الشعر الإسلامي هو جزء من ذلك المنهاج. وهو كتاب ليس كغيره من الكتب التي تقذفها المطابع يومياً. لأنه يتضمن موقفاً جريئاً من الدعوة المعاصرة للأدب الإسلامي، يستحق الوقوف عنده ومحاورته.

ويعرض ما يسميه خطوط التعويض عن إشراق الوحي المباشر على التجربة الأولى وهي: الأخذ بالأسباب، ويتحدث عن ضوابطه، ثم فتح باب الاجتهاد والتجديد والإحياء واكتشاف سنن الكون والحياة، ثم الشمولية، التي تعني كمال الإسلام وصلاحيته لكل زمان ومكان. ويجعل الشمولية في مراحل هي: الشمولية العقيدية، ثم الشمولية النظرية، ثم الشمولية التطبيقية، ثم الشمولية العلمية.

الأولى: الشمولية العقيدية، وهي الإيمان بأن الإسلام صالح لكل زمان ومكان، وهي عقيدة واجبة على كل مسلم، ومنكرها خارج من الملة، إنها سبيل إلى صحة إسلامية، ولكن ماذا بعد ذلك؟

الثانية: الشمولية النظرية، وهي تفصيل للشمولية العقيدية ونقل لها إلى شمولية الفهم النظري المتخصص، من خلال علم الفهم الذي هو وسيط بين علوم التفسير وعلوم التطبيق. وهدف هذه الشمولية نقل الفهم من حالة الأفكار والآراء المبعثرة إلى نظريات علمية كاملة، وذلك لنقل الإسلام من معتقد الصلاح الشامل إلى تفصيل هذه الشمولية علمياً، وذلك باستخلاص نظرية إسلامية في علم النفس الإسلامي، وعلم الاجتماع الإسلامي، والاقتصاد الإسلامي، والأدب الإسلامي.. وغير ذلك.. والسبيل

يرى المؤلف أن السبيل إلى إعادة الإسلام إلى الحياة على منهج النبوة يتم باستخراج (علم تنزيل الإسلام على الواقع) بدراسة السيرة النبوية من أجل استكشاف طريق الصحة، وطريق النهضة. وللوصول إلى ذلك تجب معرفة مكونات وعناصر السيرة النبوية في مركبها التاريخي، ومعرفة العناصر الغائبة منها، والموجودة في عصرنا.

العناصر الموجودة هي: القرآن الكريم، والسيرة النبوية، والسنة وتاريخ الصحابة، والبيئة العربية المحيطة بالدعوة، والحالة الحضارية المجاورة والعلاقة بها.

وأما العناصر الغائبة فهي: انقطاع الوحي والتوجيه الرباني، وغياب شخص النبي القائد ﷺ، وغياب عنصر التصحيح المستمر، وعنصر إشعاع التجربة الأولى.

فكيف نعوض العناصر الغائبة في سعينا إلى استئناف الحياة الإسلامية؟

إن بقاء القرآن الكريم والسنة النبوية والسيرة العملية يعوض البشرية عن انقطاع الوحي وغياب النبي ﷺ، ولكن بشرط استخراج الدروس من الكتاب والسنة استخراجاً علمياً مقنناً يقدم لنا فقه الإسلام في العقيدة والشريعة والحلال والحرام، والتكليف والاستثناء، وفقه الواقع، وفقه المراحل والأساليب، وفقه المحاكمة، وفقه فهم الغايات والأهداف.

إلى ذلك جمع النصوص الشرعية والتطبيقية من القرآن والسنة واجتهاد الصحابة والتابعين والعلماء في التفسير واللغة، والتطبيقات الإسلامية الصحيحة عبر العصور، ومن خلال فهم أسباب نزول الآيات، وأسباب ورود الأحاديث...

ومن فوائد هذه الشمولية أن التطبيق الحقيقي للإسلام لا بد أن يسبقه تصور نظري شامل، وغير ذلك من الفوائد.

الثالثة: الشمولية التطبيقية، وهي مرحلة التجربة، أي النزول بالنظرية الإسلامية الشاملة إلى

الواقع، ويلزم بالإضافة إلى النظرية فهم الواقع، ووجود مؤسسة تشرف على التطبيق، لديها مجموعة من فقهاء التنفيذ وفقهاء المتابعة.

الرابعة: الشمولية العلمية، وهي المرحلة الأخيرة من مراحل الشمولية، التي تتحول فيها النظريات إلى علوم، وهي مرحلة استخراج السنن، والوصول إلى الفقه الإسلامي في صورته العليا.

ويشير المؤلف إلى أن مراحل هذه الشمولية ليست منفصلة بل هي متداخلة. هذه هي المنهجية العامة التي قدمها المؤلف للعمل الإسلامي بعامة، ثم خص الأدب الإسلامي بالحديث لأنه هو المقصود في كتابه، وتحدث عن خطوات استخلاص نظرية الأدب الإسلامي وفق الخطوات التالية:

١- التعامل مع النصوص الشرعية الخاصة بالأدب والشعر من غير إهمال أي نص.

٢- تحديد شواهد النظرية الأدبية من مصادره الشعرية بعقلية تجمع بين المرونة والخبرة العلمية المتخصصة.

٣- تتبع مقاصد هذه النصوص في علوم التفسير والسنة والسيرة وتلخيصها من حالة التفسير الموضوعي ونقلها إلى مرحلة النظرية المتكاملة.

٤- تتبع المحاولات الإسلامية المعاصرة في البحث عن نظرية الأدب الإسلامي وتقويمها وعرضها على المقاييس السابقة للتصويب والتصحيح.

● ما يلفت النظر في الكتاب وقفة المؤلف مع الدعوة إلى نظرية الأدب الإسلامي في العصر الحديث في المجالين الإبداعي والنقدي.

٥- امتلاك من يريد التصدي لهذه المحاولة صفة الفقيه الأدبي الذي له علم بشواهد النظرية الشرعية، ولديه إتقان لعلوم اللغة والأدب وفنونه.

ويحدد المؤلف خمس وثائق لاستخلاص نظرية الأدب الإسلامي هي:

١- القرآن الكريم:

وهو يرى أن كثيراً من الباحثين قد أغفلوا بعض النصوص القرآنية ذات الصلة بالأدب. ويجعل هذه النصوص ثلاثة أقسام: الأول خاص ببيان نعمة الله على الإنسان بالبيان، والثاني يبين قيمة البيان وخطره وأن الإنسان محاسب على هذه النعمة. وفي الآيات الدالة على ذلك مدخل شرعي للبحث عن نظرية الالتزام والأدب والأخلاق. والثالث: الآيات الخاصة بقضية الشعر وتفصيلاتها.

٢- السنة النبوية:

وقد جاءت مجموعة من الأحاديث النبوية التي وجهت المعركة التي قادها الشعراء الصحابة، وفيها إجابات عن أسئلة النظرية الأدبية: نهاياتها، وتفسير الظاهرة الأدبية، والالتزام، وقيمة الأدب وأثره في الحياة الإنسانية. والأحاديث قسمان، قسم تناول قضية الشعر وتفصيلاتها بشكل خاص ومباشر. وقسم تناول خطر الكلمة وأثر البيان وقيمتها. ومن هذه الأحاديث ندرك مقاصد النظرية الأدبية.

٣- أدب الصحابة الكرام شعراً ونثراً:

وأهميته أنه النموذج الفني الإبداعي للأدب الإسلامي الذي استجاب لله ورسوله فتجسدت فيه المقاييس القرآنية والنبوية، ونال الإقرار الشرعي. ولذلك فهو جزء من التشريع الإسلامي والسنة بالتقرير، وينبغي على المنظرين استخراج مقاييس النظرية الأدبية الإسلامية منه، لأن النبي ﷺ أشرف بنفسه على تطبيق منهجيات القرآن والسنة فيه. ويمكن أن تجتمع من هذا الأدب دواوين في الشعر والحكم والأمثال والوصايا والخطب والرسائل.

جهود العاملين للنظرية الإسلامية الأدبية، لأنهم جعلوا من كتابه منهجاً يحتذى، وغرقوا في عموميات التصور الإسلامي البعيد عن العلم في الصنعة الأدبية، وابتعدوا عن التأصيل الشرعي والمنهجي للنظرية الأدبية.

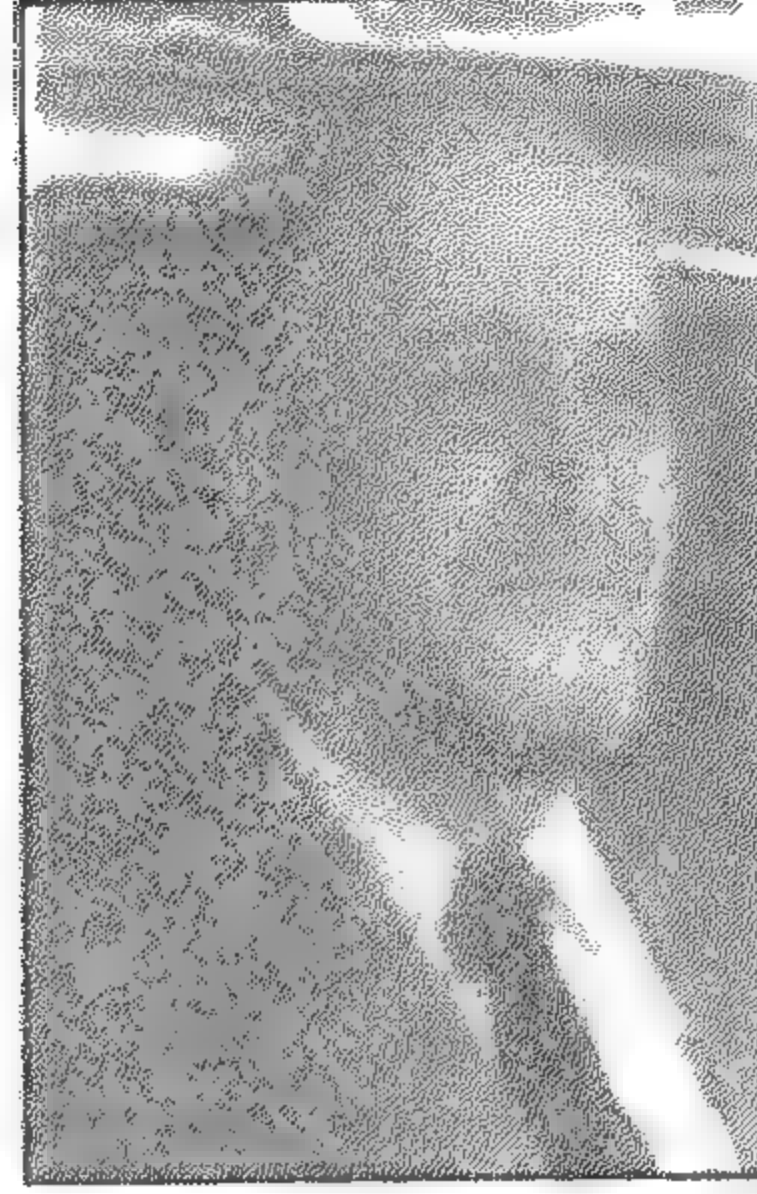
والمؤلف يشير إلى أن التنظير للأدب قضية فقهية متخصصة وليست قضية فكرية عامة، ولذلك لا يصح لأصحاب الفكر العام أن يدلوا بدلوهم فيها إلا إذا وصلوا إلى مرحلة امتلاك الأدوات والمناهج العلمية التي تقودهم إلى بر الأمان.

ويوجه المؤلف إلى محمد قطب نقداً هو أنه تعامل في كتابه مع العموميات، وأهمل جميع الآيات والأحاديث التي تفصل قضية الشعر والبيان وطبيعته الأدبية وأهمية الكلمة، ثم أتبع ذلك بإهمال وتجاهل أدب الصحابة الكرام، وأخذ ينظر لأدب إسلامي من خلال عموميات التصور، وثقافته الفردية الخاصة المتصلة بالأدب الإنجليزي، وبذلك خالف منهج فقهاء الأمة في فهم هذا الدين (!!) وفتح الطريق لنفسه ولأصحاب الفكر العام للإفتاء في قضايا لا يستطيع الإفتاء فيها إلا الفقيه المتخصص. فكيف يكون التنظير إسلامياً إذا أدركنا ظهورنا لآيات القرآن الكريم، ومفصل السنة الشريفة (النصوص الشرعية في القضية الأدبية) وأدب الصحابة الذي نال تقدير الرسول ﷺ.

كان من آثار كتاب منهج الفن الإسلامي في رأي المؤلف ضياع نظرية الأدب الإسلامي منهجاً وتطبيقاً. وضاعت بذلك فرصة البداية العلمية والمنهجية لتنظير مؤصل شرعياً وأدبياً للأدب الإسلامي.

وقد سار على منهج هذه المدرسة عدد من المنظرين ومنهم : د. نجيب الكيلاني (في تنظيراته لا في رواياته) ود. عماد الدين خليل، ود. صابر عبدالدايم، وأحمد العناني. ومن أبرز سمات هذه المدرسة:

- ١- تنظير نقدي يتحرك من خلال أفكار فردية عائمة تميل إلى الدراسة التطبيقية من خلال منظار فردي.
- ٢- الميل إلى تبني الموصفات العالمية لنظريات النقد الأدبي المسيطرة على الساحة الأدبية على علاتها دون تحديد أو تمحيص لما يراود ولما يرفض.



د. عبدالرحمن رافت الباشا

هذه الوثائق الثلاث هي المصادر الشرعية الوحيدة لكل ما يخص الأدب الإسلامي تنظيراً وتطبيقاً، وهي المصدر الوحيد لإثبات القضية الأدبية في الإسلام، وبغيرها لا يكون التنظير إسلامياً أو شرعياً، وهي مرجعية الأدب الإسلامي بالعربية وغيرها من اللغات الإسلامية.

٤ - وثيقة خلود الأدب الإسلامي واستمراره عبر العصور:

والمقصود بذلك تتبع الأدب الإسلامي عبر عصور الأدب لإثبات امتداده عبر الزمن.

٥- التعبير عن طموح النظرية الإسلامية وهمومها في ظل الثوابت والأولويات الشرعية:

وتمثل حق كل أديب أو ناقد مسلم أن يجتهد ويسعى إلى تطوير المناهج والوسائل والأدوات التي ترقى بالنظرية الإسلامية وتطبيقاتها في الأدب. وذلك يعني فتح باب الاجتهاد للتنظير الفقهي الأدبي. ويلفت النظر في الكتاب وقفة المؤلف مع الدعوة إلى نظرية الأدب الإسلامي في العصر الحديث في المجالين : الإبداعي والنقدي، وهو يرى أن هذا التيار نجح في مجال الإبداع وأخفق في مجال التنظير النقدي. ويرى أن التيار النقدي التنظيري مضى في مسارين :

المسار الأول: فيه جماعة من دعاة الأدب الإسلامي ممن لديهم العلم في الجانبين الشرعي والأدبي، ولكن هؤلاء شغلوا عن البحث الأدبي بقضايا الإحياء العام للتراث والتحصين الثقافي للأمة، مما حرم النظرية الأدبية في عصرنا من خبرة هؤلاء الخيرة، الذين جعل منهم : سيد قطب، ود محمد محمد حسين، ود. شكري فيصل، ود. عبدالرحمن رافت الباشا.

والمسار الثاني : سماه مدرسة منهج الفن الإسلامي - إشارة إلى كتاب محمد قطب. وهو يرى أن عدداً من الباحثين قد التقوا حول هذا الكتاب وساروا على منهجه. يشير المؤلف إلى أن محمد قطب قد أخذ فكرة الأدب الإسلامي عن د. صلاح الدين السلجوقي، وسيد قطب ثم انحرف بها من عالم التنظير الأدبي إلى عالم التنظير الفكري، مما جعل له أثراً في تشتيت

٣- توزعت جهودهم بين الفكر الإسلامي والحماسة للقضية الأدبية إسلامياً، وحاموا حول النظرية الأدبية دون أن يدخلوا إلى صميمها لغياب الخبرة الكافية في الجانبين الشرعي والأدبي.

وممن أدخلهم المؤلف في هذه المدرسة عدد من المتخصصين وإن بدت تظهر في دراسات عدد منهم

بوادر استقلال، ومنهم د. عبدالباسط بدر، ود. أحمد بسام ساعي، ود. عبد القدوس أبو صالح، ومحمد الحسناوي، وحكمت صالح، ويوسف العظم ود. مصطفى عليان.. وغيرهم. وقد أشار إلى سلسلة الأدب الإسلامي التي صدرت عن دار المنارة باعتبارها تمثل لونا من الاستقلال.

وبعد هذا النقد لما سبق من جهود في مجال التنظير للأدب الإسلامي يقدم المؤلف تصوره وفق المنهج الذي وضعه، وبخاصة للشعر الإسلامي.

وقد خصص لذلك فصلين من كتابه تحت عنوان : من أدب الشمولية الإسلامية دراسة لأقدم وثائق الشعر الإسلامي. وجعل الفصل الثالث للمرحلة المكية، والفصل الرابع للمرحلة المدنية.

وقد تحدث في الفصل الثالث عن عوامل نشأة الثقافة العربية، والعرب والاختيار الثقافي، وقيمة

الشعر عند العرب، ثم تحدث عن القرآن الكريم - المفاجأة الكبرى. ثم بدأ بالحديث عن قضية الشعر في القرآن المكي، وشبهه المقارنة بين النبي والشاعر، والقرآن والشعر، ثم وقف على المستخرجات الشرعية من الآيات الخاصة بالشعر، ومنها: أن الشعر يصدر عن ذات الشاعر، وغايته التعبير عن نفس قائله، وأن الشعر فطرة ربانية، ونعمة البيان لدى الإنسان تتجلى في شعر أو نثر. وسكوت القرآن الكريم عن الشعر وقواعده وأوزانه إقرار

• يرى المناصرة: أن التنظير للأدب قضية فقهية متخصصة وليست قضية فكرية عامة.

للعرب على فنهم، ولا نلمس في الآيات المكية أي تهوين أو تحقير للشعر، ولم يتم توجيه الشعر في المرحلة المكية توجيهاً مباشراً.

ثم يتحدث المؤلف عن خريطة الشعر الإسلامي في المرحلة المكية : النشأة والتكوين، ثم مؤثرات المحيط الثقافي، ثم يؤرخ لمرحلة الشعر المكي ويجعله يمتد

بعد الهجرة حتى معركة بدر التي بدأ بعدها توجيه الشعر الإسلامي. ويذكر أشهر شعراء المرحلة المكية ويقدم نماذج من هذا الشعر، ويستخلص سماته. ومن أبرز هذه السمات:

١- أن مضامين هذا الشعر - على قلة وضياح كثير منه - تدور حول قضية الإيمان، ومقاومة ظلم المشركين.

٢- قام هذا الشعر على الاجتهاد الفردي غير الموجه متأثراً بالعقيدة الإسلامية وبمقاييس الفن الشعري لدى العرب.

٣- امتاز هذا الشعر بأن كثيراً منه مقطوعات، واتصف بالسهولة واليسر والصور الفنية الشائعة (!!) ويحاول تحليل هذه الظاهرة.

ثم يخصص للمرحلة المدنية الفصل الرابع، ونجد في هذا الفصل عناوين منها : الأدب الإسلامي الموجه (من خلال الآيات والأحاديث).

والآيات التي وجهت الشعر أو تحدثت عنه في المرحلة المدنية هي آيات سورة الشعراء. ويرى المؤلف أن هدف الآيات الخاصة بالشعر في المرحلة المكية كان التفريق بين القرآن الكريم والشعر. واختلف الأمر في المدينة لميلاد الدولة الإسلامية والمجتمع الإسلامي، وبدأ استخدام الشعر سلاحاً في الحرب الإعلامية. وبدأ الرسول ﷺ يشرف بنفسه على توجيه مسيرة الشعر. ويأخذ بيد الشعراء أمثال حسان بن ثابت وغيره ليضبط مسيرة التحول



د. عماد الدين خليل

• تعامل المؤلف بحدة في الطرح وقسوة اللهجة مع رواد نظرية الأدب الإسلامي في العصر الحديث.

المرتبط بمصالح الذات إلى الغضب لله ولرسوله، ومن أدب التكسب إلى أدب الانتماء العقيدى، ومن المدح بدافع الطمع إلى مدح الهدى مقابل الثواب من الله سبحانه وتعالى.

ثم يقدم المؤلف استعراضاً عاماً لشعر حسان الإسلامي قبل أن يقف على نموذجين شعريين يفصل فيهما القول، هما: عينيته وهمزيته.

ثم يقف المؤلف على النقلة الفنية والمذهبية الأدبية التي أحدثها حسان في الشعر الإسلامي، ويناقش ما قيل من اختلاف شعر حسان في الإسلام عن الجاهلية، وما عرف بلين شعره الإسلامي، وهو يرى أن الرواة والنقاد أخطؤوا حين حاكموا شعر حسان الإسلامي على ما ألفوه من أساليب وفنيات النموذج الشعري الجاهلي، ولم يتنبهوا إلى ميلاد ظاهرة أدبية سيطرت على الشعر الإسلامي، هي اتجاه هذا الشعر إلى سهولة الخطاب وعفوية الأداء، ووضوح المعاني ودقتها، مع الجمع بين الصدق الشعوري والفني، دون التنازل عن أساسيات الفن الشعري، وهو ما سماه المؤلف مذهب (الشمولية الإسلامية). ومن مظاهر ذلك الخيال المنضبط الذي يقوم على حصر التصور والتخيل في حدود الحاجة والغاية، ومحاربة الخيال المريض الذي يقع في التهويل والمبالغة ويخرج بالشاعر عن الدقة.

ومن ملامح المذهبية الأدبية الإسلامية لدى حسان :

١- ميله إلى الأداء الأسلوبى الذي وظفه في مساحات كبيرة من شعره، مثل أساليب: الدعاء، والمقارنة، والسخرية...

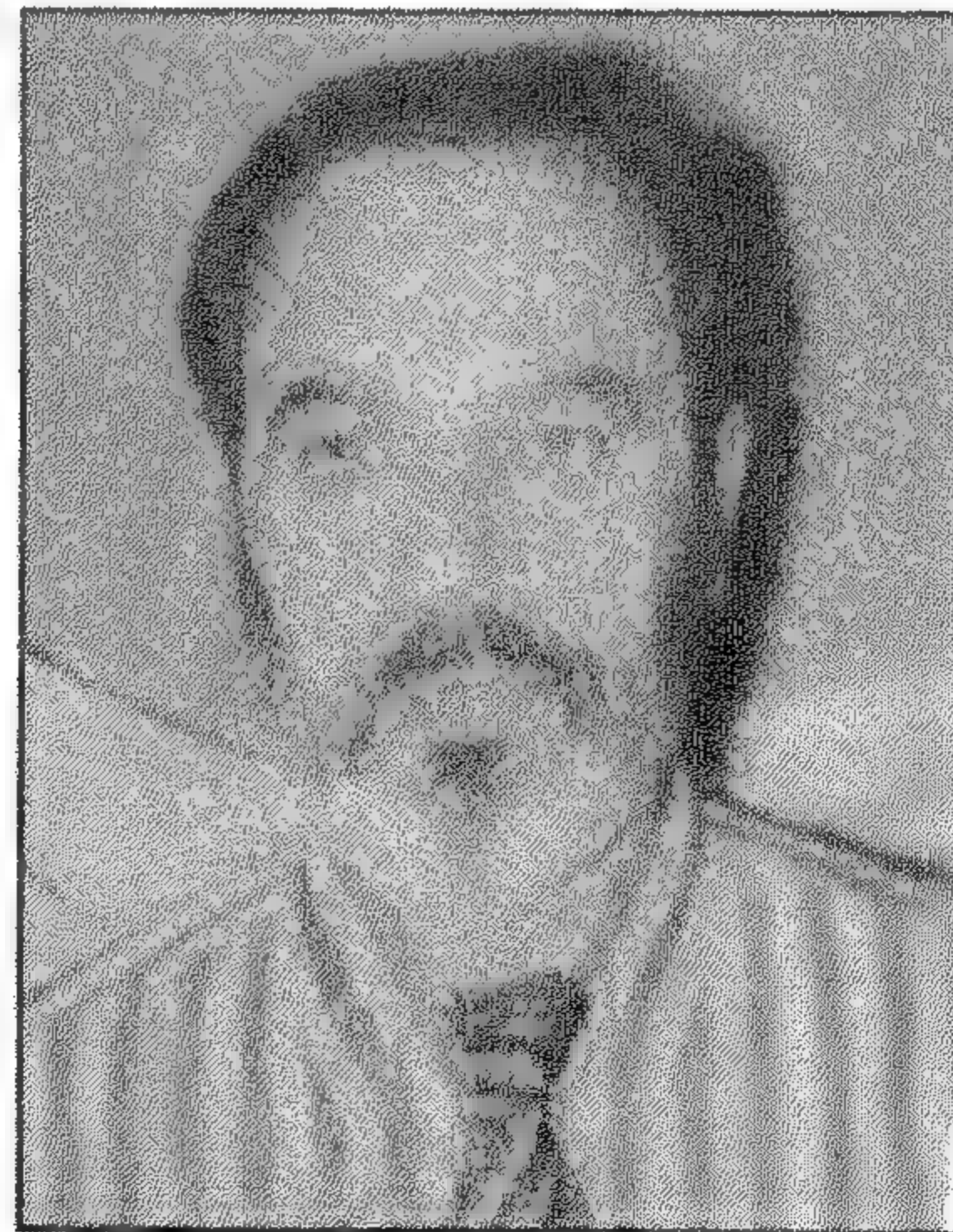
٢- استعمال الصور الفنية من تشبيه واستعارة وكناية ومشهد متكامل بحدود الحاجة ودون إفراط أو تفريط.

عندهم من خلال التوجيه المستمر حتى يولد الفن الإسلامي صافياً خالصاً من التلوث وأدران الجاهلية.

يقف المؤلف على الفقه الأدبي المستخرج من آيات سورة الشعراء. ومنه : أن الحكم فيها جاء على جنس الشعراء على عمومهم، وأن «الغاوون» هم الجمهور المحروم من موازين الهداية، وأن الهجوم لم يكن على جنس الشعراء بل على جنس الشعراء ذوي الصفات التي وردت في الآيات، وأن الشاعر المؤمن والجمهور المؤمن تم استثنائهم من الحكم العام على الشعراء.

ثم يورد المؤلف الأحاديث الشريفة التي وجهت الشعر في المرحلة المدنية سواء منها ما فصل مقاصد آيات سورة الشعراء، ووجه شعراء الدعوة للنهوض بالفن الشعري خدمة لدين الله سبحانه وتعالى.. أو الأحاديث التي تكلم فيها النبي ﷺ عن أهمية الكلمة وخطرها.

وبعد أن أورد المؤلف النصوص الشرعية : آيات وأحاديث، بدأ بالحديث التطبيقي عن شعر حسان، باعتباره أمير شعراء الدعوة. ووقف في مدخل عام لفهم شعره، فتحدث عن منزلته الشعرية في الجاهلية، ثم التحول (العقيدى)، ثم حسان والموهبة المتخصصة، حيث كان الشعر أبرز عناوين شخصيته، ثم تحدث عن حسان والشعر الموجه. وبعد ذلك خصص الحديث عن حسان تحت عنوان أمير شعراء الدعوة والنقلة النوعية للشعر الإسلامي، ومن مظاهر التحول التي رصدتها المؤلف في شعره : أنه نقل أغراض الشعر من الفخر بالذات والقبيلة إلى الاعتزاز بالعقيدى السياسى، ومن الغضب والهجاء



حكمت صالح

ولا بد من وقفات مع المؤلف لتقويم ما قدمه في كتابه. وإن مما يحسب له أشياء كثيرة، أجملها فيما يلي:

١- لم يتحدث المؤلف عن نظرية الأدب الإسلامي بمعزل عن العمل الإسلامي الشامل، ولذلك قدم لكتابه بالحديث عن منهجية للعمل الإسلامي الهادف إلى استئناف الحياة الإسلامية، مما يدل على عقلية منهجية جيدة.

٢- قدم المؤلف منهجاً صائباً لاستخلاص نظرية الأدب الإسلامي من الوثائق الشرعية، قرأناً وسنة، ومن أدب الصحابة، ثم من مسيرة الأدب الإسلامي عبر العصور. ومن حق الاجتهاد والتنظير للأدب الإسلامي في كل عصر، اجتهاداً منضبطاً بالضوابط الشرعية والتخصصية.

٣- تواضع المؤلف بتسمية كتابه (مقدمة في نظرية الشعر الإسلامي)، فهو قد وضع ملامح المنهج، وقدم نماذج تطبيقية بعد أن انتقد ما هو قائم. ولكن ما يزال مجال القول في التنظير والتطبيق واسعاً، في الشعر وفي فنون النثر المختلفة. وذلك ما تحدث عنه المؤلف في نهاية كتابه.

وهناك ملحوظات أرجو أن يتسع صدر المؤلف لتقبلها:

١- حدة الطرح، وقسوة اللهجة في التعامل مع رواد نظرية الأدب الإسلامي في العصر الحديث، وبخاصة الأستاذ محمد قطب.

وهذه نماذج من هذه القسوة: في حديثه عن حركة التنظير للأدب الإسلامي يصفها «حركة عفوية فوضوية» (ص ٩)، وأنها «مدرسة الشمولية الفوضوية» (ص ٥٧). وأن الدعاة إلى الأدب الإسلامي «ضلوا طريقهم في توظيف الوثيقة الخامسة» (ص ٥٧). ويتحدث عن محمد قطب فيصفه بأنه من المفكرين المسلمين المعاصرين يحمل شهادة في الأدب

• مما يؤخذ على المؤلف حدة الطرح وقسوة اللهجة مع رواد نظرية الأدب الإسلامي في العصر الحديث.

٣- استعمال المباشرة في الدخول إلى المواضيع التي عالجها.

٤- اتجاهه إلى بساطة التعبير وسهولة الأداء الفني.

٥- استمداده المعاني من القرآن الكريم والتأثر بأساليب بلاغته.

٦- نقله الشعور من التكسب والخضوع للأهواء إلى الالتزام بالعقيدة الجديدة.

ويمضي المؤلف في تقديم نماذج أخرى لشعراء إسلاميين

آخرين: عبدالله بن رواحة (شاعر الذين يقولون ما يفعلون)، وكعب بن مالك (شاعر الحرب النفسية)، وخبيب بن عدي (النموذج الفذ والصابر المحتسب)، ولبيد بن ربيعة (شاعر الحكمة والتأمل والاعتبار)، ومعن بن أوس (طبيب القلوب الحاقدة)، ورائعة الحب والعفة (الشاعرة مجهولة). وهو يحلل هذه النصوص مضموناً وأسلوباً، ويقف على ملامح الشمولية الإسلامية في كل منها. ويقف في نهاية كتابه ليتحدث عن «خلاصة في الضرورات والتحديات» ومن هذه الأمور:

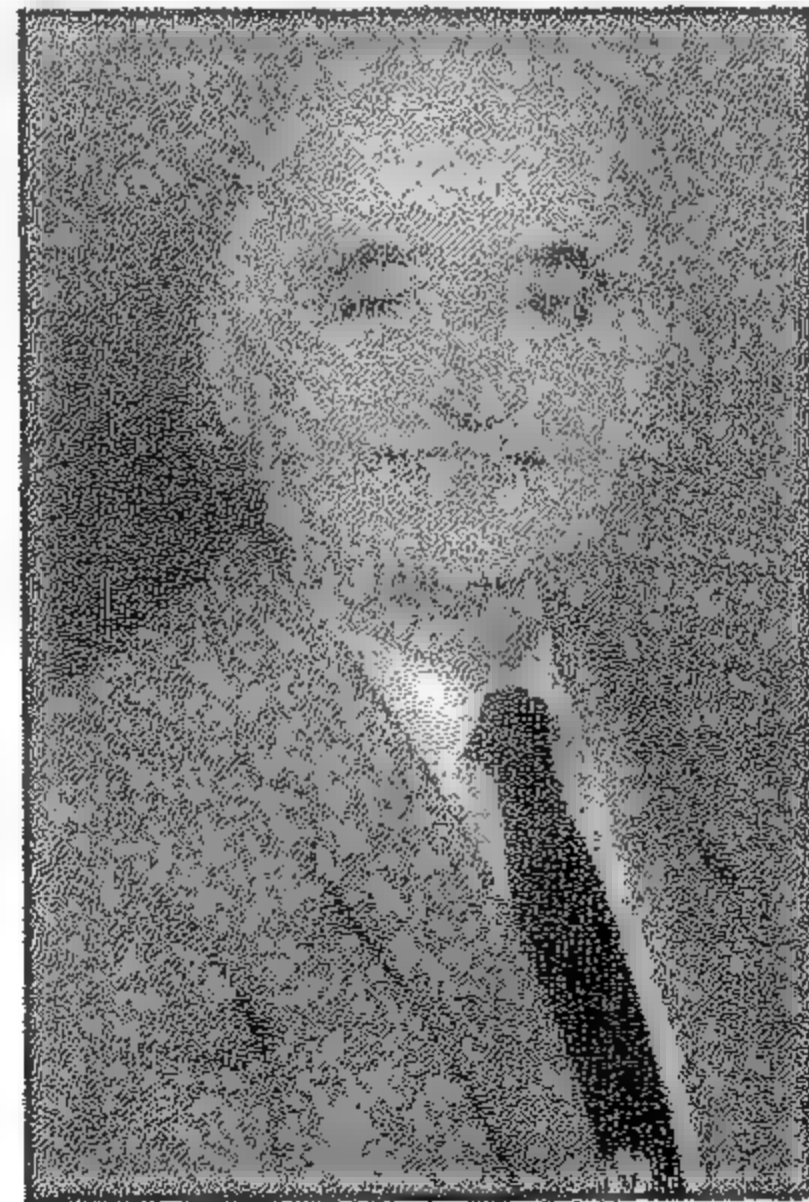
١- الوضوح والإيصال غاية البيان، وهذا يفرض على الفنية الإسلامية في الأدب أن يكون التبليغ والبعد عن الغموض هدفها.

٢- طبيعة الأدب تقوم على الفنية، ووظيفة الأدب تقوم على توظيف تأثيره في خدمة قيم الدين والأخلاق.

٣- الخيال الإسلامي يخضع للعقيدة، وهو مخالف للخيال الوثني أو النصراني أو اليهودي. فهو خيال ممتد بحدود التصور الإسلامي.

٤- يجب على الفقيه الأدبي التوسع في قضايا: أهمية الأدب في بناء وجدان الأمة، والعلاقة بين الأديب والناقد، ومبررات الدعوة للأدب الإسلامي، وتفسير الظاهرة الأدبية وتعريفها... وغيرها كثير.

هذه خلاصة أرجو أن تكون وافية لما ورد في الكتاب، فكرة ومنهجاً.



د. أحمد بسام ساعي

لها باحثون متخصصون أعطوا الأمر حقه.

٣- لم يتنبه المؤلف إلى أننا في تعاملنا مع المصادر التي نستخلص منها نظرية الأدب الإسلامي نقف أمام نوعين : الأول ثابت لا مجال للشك فيه: القرآن الكريم وصحيح السنة النبوية. والثاني النصوص الأدبية التي لا ترقى إلى درجة الثبوت، بل تعرضت للشك من قديم لدى علماء السيرة. ولهذا الأمر دلالة التي لا ينبغي أن تغيب عن بال من يتعامل مع تلك النصوص.

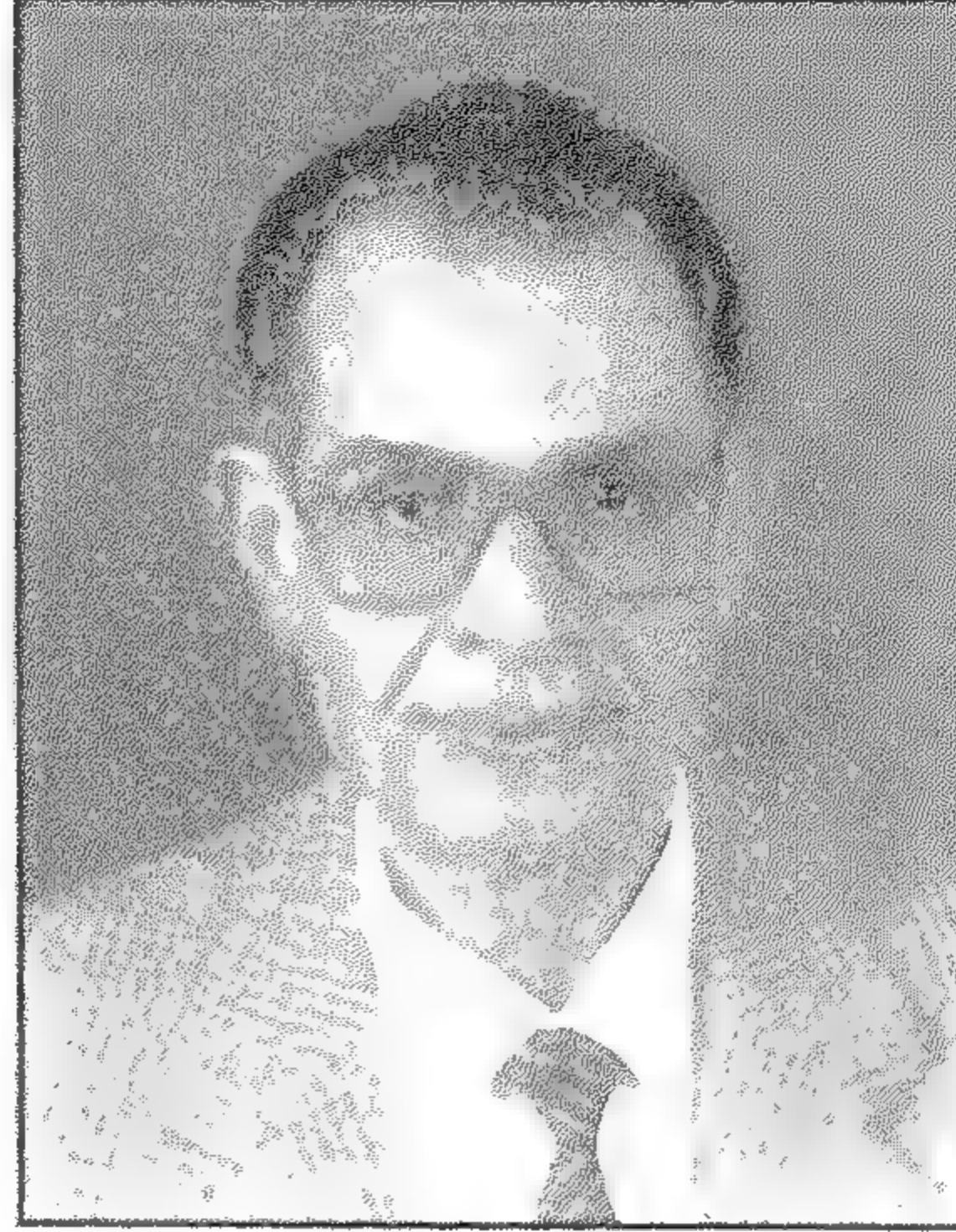
٤- الكتاب في أصله مجموعة من المقالات التي نشرها المؤلف منجمة في صحيفة اللواء الأسبوعية الأردنية في بدايات التسعينات الميلادية، ويبدو أنه لم يدخل عليها تعديلات تواكب ما جدّ في مجال الأدب الإسلامي من بعد.

٥- يلفت النظر غموض عناوين الفصول، وقصورها عن التعبير عن مضامينها، ومثل هذا يقال في عناوين الفصول التي يبدو فيها القصور أشدّ وضوحاً.

٦- وقعت في الكتاب بعض الهنات التي كان من الممكن تجاوزها بالمراجعة والتدقيق. فقدمة بن جعفر ورد عنده باسم ابن قدامة (ص ٥٨) وعبدالرحمن رأفت الباشا ورد اسمه في أكثر من موضع (عمر رأفت الباشا) (ص ٦٤، ٦٥) وكأنما اختلط لدى المؤلف اسم عمر موسى باشا باسم عبدالرحمن رأفت الباشا (رحمه الله).

وختاماً.. أتمنى على المؤلف أن يعيد النظر في كتابه في أكثر من مجال، فيقوم بدراسة استقصائية لنتاج التنظير في الأدب الإسلامي ليرى ما هو موجود وفق التصور الذي قدمه وما هو مفقود للسعي إلى توافقه، من أجل الوصول إلى تصور متكامل للنظرية والتطبيق.

وأتمنى على المؤلف أن يهذب كتابه من القسوة الجارحة وأن يوجه ما يشاء من النقد بلغة لا تجرح مشاعر الأخوة بين من يسировون على درب واحد.. هو درب الإسلام وخدمته في مجال الأدب الإسلامي. ■



د. نجيب الكيلاني

الإنجليزي، ومعرفته بتاريخ الأدب العربي هي معرفة عامة لا تؤهله للتنظير له. وكذلك كان تعامله مع المصادر الشرعية والفنية تعاملًا باهتاً» (ص ٥٩)، ويتحدث عن عمله في كتابه فيقول: « ولكن الرجل ظل سابحاً مع شطحاته الفكرية المغرقة في العموميات... وبذلك خالف منهج فقهاء الأمة في فهم هذا الدين» (ص ٦٩). وقد استخدم ألفاظاً لا يليق استخدامها في مجال الحديث عن الأدب الإسلامي كقوله : «إن

محمد قطب لا يملك من العلم بالأدب العربي إلا ثقافة سطحية... اختار نماذج مضحكة لتمثيل الأدب الإسلامي... وبذلك كان محمد قطب من دعاة الفوضى في التنظير النقدي!!» (ص ٧٠-٧١).

وقد أحس المؤلف بقسوته هذه فاعتذر عنها، وكان أخرى به أن يعيد النظر في صياغة كتابه، ويقدم آراءه في أسلوب أقل حدة. يقول المؤلف: «وأخيراً وليس آخراً فقد كان الهدف من التركيز على محمد قطب وإخوانه هو إيضاح مسيرة التنظير للأدب الإسلامي، وليس الانتقاص من فكرهم الذي قدموه للأمة، فقد كانوا رواداً متحمسين للإسلام حاولوا أن يسدوا ثغرة من ثغرات الضعف ولكنهم تعثروا...» (ص ٧٥) ... « مع إعداري لهؤلاء المفكرين لصعوبة البدايات عندما يتحسسون النهضة لأمتهم وسط الظلام الذي يتحسس فيه الرواد تحسناً، واعتذاري لهم إن أغلظت في بعض الأحيان. ولتوقف محمد قطب عند إبداعه في الفكر الإسلامي العام، ونجيب الكيلاني عند إبداعه في الرواية الإسلامية، وعماد الدين خليل عند إبداعه في الدراسات التاريخية لكان أفضل لهم وللأدب الإسلامي» (ص ٧٥).

٢- وقع المؤلف فيما عاب فيه من سبق في التنظير للأدب الإسلامي، فقد اشترط ضرورة جمع الوثائق الخاصة بأي قضية، وعدم ترك أي شاردة أو واردة فيها، ولكنه لم يستقص المصادر التي تحدثت عن نظرية الأدب الإسلامي في العصر الحديث، تنظيراً وتطبيقاً، يدل على ذلك متن كتابه، وحواشيه. ولو استقصى لتعدلت الصورة لديه، ولرأى أن جوانب كثيرة قد تصدى



بقلم: د. عبده زايد
مصر

عباس المناصرة ونظرية الشعر الإسلامي

كلمة امتداد السنوات العشر الماضية راجعت كثيراً من المقولات التي تدور حول الأدب الإسلامي بدون علم ومعرفة، أو بمعرفة ناقصة، أو التي تنطلق من منطلق الخصومة والرفض المبدئي. ومن هذه المراجعات ما أخذ طريقه للنشر في مجلة «الأدب الإسلامي» أو في صحيفة «المسلمون» الأسبوعية، أو في «حولية كلية اللغة العربية» بالقاهرة، ومنها ما اقتصر على المناقشة الشفهية في اللقاءات الخاصة، وكان الذين ناقشتهم وراجعت مقولاتهم ينتمون إلى أقطار متعددة، وكان منهم المسلم وغير المسلم، ومنهم من كان من أعضاء الرابطة، وأكثرهم ليس كذلك.

ومن البدهيات التي نعرفها نحن أبناء المدرسة الإسلامية في البحث العلمي أن: «رأبي عندي صواب يحتمل الخطأ، ورأي غيري خطأ يحتمل الصواب»، وهذه البدهية تفتح باب الاجتهاد واسعاً لمراجعة أي مقولة مهما كانت قيمة صاحبها، فمناقشتها تمنحها حيوية وثراء لم تكن لتحصل عليهما لو أهملت تلك المقولة، فإهمالها موت لها.

ولهذا كانت مساحة الإجماع في العلوم النظرية قليلة محدودة، ولو رجعت إلى المجمع عليه بين الفقهاء أو المتكلمين أو النحويين أو النقاد مثلاً لرأيت أنه أقل من المختلف فيه، ومن يرجع إلى كتاب «الإجماع» للإمام ابن المنذر، أو كتاب «إيثار الإنصاف في آثار الخلاف» لسبط ابن الجوزي، أو كتاب «اختلاف العلماء» للإمام أبي عبد الله المروزي، أو كتاب «الإنصاف في مسائل الخلاف» بين النحويين البصريين والكوفيين» لأبي البركات ابن الأنباري، أو ما كان على شاكلتها، فإنه يرى مصداق ذلك.

وكتاب «مقدمة في نظرية الشعر الإسلامي - المنهج والتطبيق» للأستاذ عباس المناصرة عضو الرابطة وقع بين يدي منذ صدوره، فقد أهدى مؤلفه مشكوراً نسخة منه إلى مكتب البلاد العربية حينما كنت نائباً لرئيس المكتب، ونائباً لرئيس تحرير مجلة الأدب الإسلامي، لكن لم يتح لي أن أراجعه آنذاك.

فلما أذن الله بقراءته وجدته كتاباً يحتاج إلى مراجعة، والكتب التي تحتاج إلى مراجعة هي الكتب الجيدة المثيرة للجدل، بغض النظر عن الاتفاق معها أو الاختلاف، فالاختلاف في الرأي لا يفسد للود قضية كما هو معلوم.

أضف إلى هذا أن المؤلف نفسه يقول وهو ينتقد رواد الأدب الإسلامي: «ولا أحب مجاملات السكوت التي يمارسها بعض المحبين، حين أرى خضوعهم لهالة الشهرة التي تحيط بهؤلاء الرواد الكبار، لأنها تؤدي إلى إهمال فكرهم وركوده، مع أن نقد فكرهم يعطيه الحياة والاهتمام، ويساعد على الحيوية والاستمرار»^(١).

فمن بين أربعين كتاباً اعتمد عليها في إعداد هذا الكتاب لم أجد من بينها مما كتبه دعاة الأدب الإسلامي إلا ثلاثة كتب هي:

- ١- مدخل إلى الأدب الإسلامي.
- ٢- الإسلامية والمذاهب الأدبية. وكلاهما للدكتور نجيب الكيلاني - رحمه الله تعالى.
- ٣- مقدمة لنظرية الأدب الإسلامي للدكتور عبد الباسط بدر.

كما أشار إلى أربعة كتب في قضية الأدب الإسلامي صدرت عن «دار المنارة بجدة - منها كتاب د. عبد الباسط بدر السابق - مجرد إشارة عارضة

دون أن يغوص في أعماقها. هذا هو كل ما وجدته في كتابه، فهل يتفق مع المنهج العلمي أن يقيم باحث الدنيا ويقعدها حول دعوة لم يقف على جوهرها وحقيقتها، بمراجعة مقولاتها، على سبيل الاستقراء التام، أو حتى على سبيل الاستقراء شبه التام؟..

إن الباحث يقول: «ولو افترضنا أن قضية ما، لها مئة شاهد من القرآن الكريم والسنة والسيرة والتطبيقات المختلفة لها في التاريخ الإسلامي وتغيب عدد قليل من شواهدا فمعنى

ذلك أن هذه النظرية مهددة بالضعف، لعدم اكتمال الشواهد، ولأن الشواهد القليلة المتغيبية عن البحث قد تقلب النسق العلمي والاستنتاجي لبناء النظرية»^(٢). هذا هو ما يقوله ويؤمن به ويناقش مقولات دعاة الأدب الإسلامي على أساسه، فهل طبق هذا على نفسه في كتابه هذا؟ وهل الكتب القليلة التي رجع إليها يمكن أن يقوم عليها بناء ثابت؟ وإذا كان غياب العدد القليل من الشواهد يهدد النظرية بالضعف كما يقول، فما بالناسك بمن يبني نظريته على هذا العدد المحدود من الكتب؟ ألا يدخل عمله هذا في «الإفتاء المتعسف الذي يعتمد الشواهد القليلة التي تشوه الفهم وتوقع في السطحية» الذي يتهم به دعاة الأدب الإسلامي؟^(٣).

غير أن الخلاف عند العلماء لم يكن باعثاً على السخرية من الآراء، أو من أصحابها، ولم يكن سبباً لاتهامهم بما لا يليق، هذا فضلاً عن أنهم ما كانوا يناقشون مقولة إلا بعد أن يحيطوا بها علماً، حتى تقف مناقشاتهم على قدم راسخة.

بل إن هذا الصنف من العلماء الأثبات كانوا يفترضون ما يمكن أن يستند إليه الطرف الآخر من حجج وبراهين في مجادلته عن موقفه، وقد يلتمسون له ما يعزز موقفه من الاحتمالات الممكنة، التي ترفع الحرج عنه فيما ذهب إليه من رأي.

وأنا لا أقول: إن كل العلماء كانوا كذلك. ولكنني

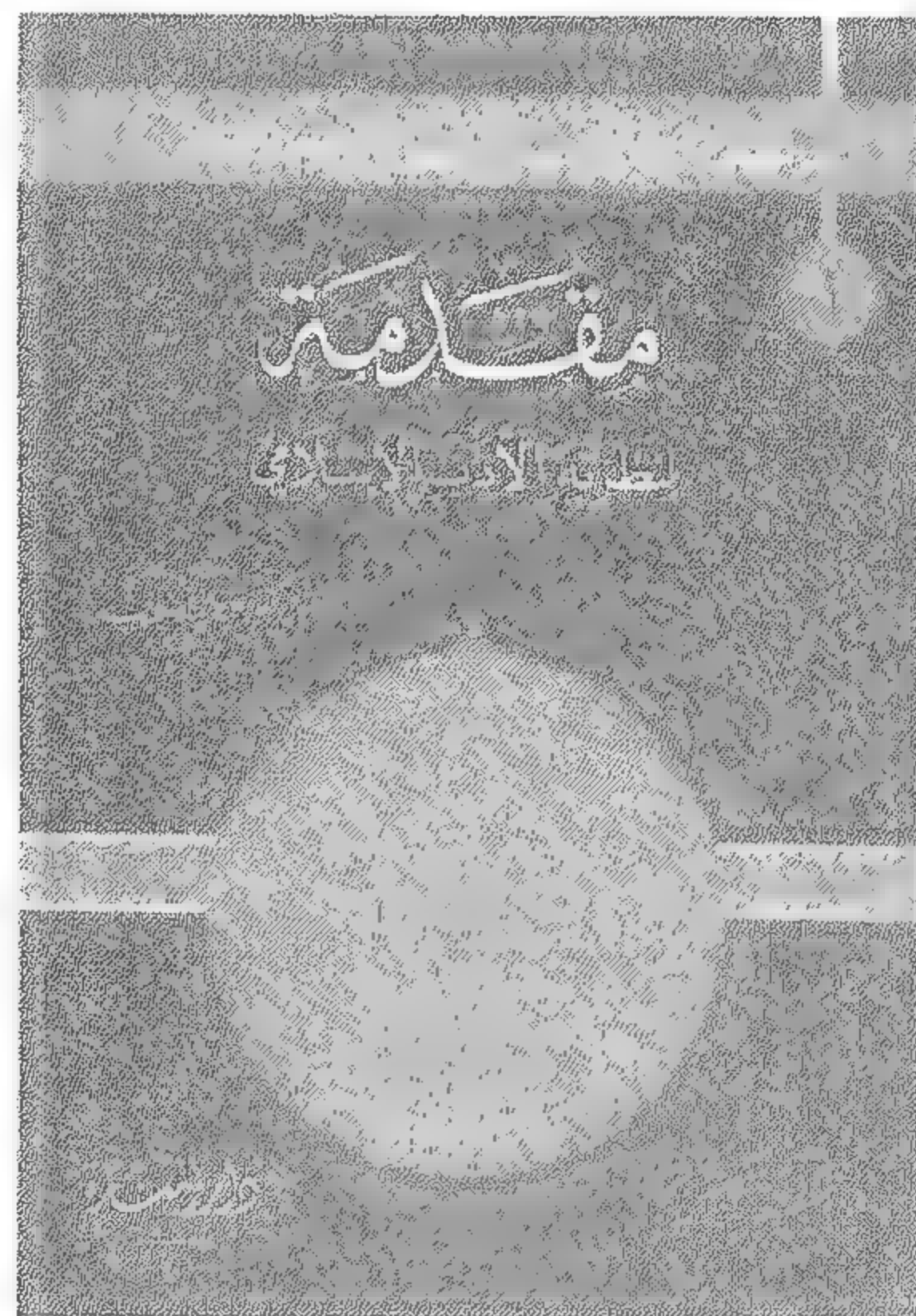
أتحدث هنا عن طلاب الحقيقة أياً كان مصدرها، فالفوز بها عند هؤلاء الأعلام أهم من الانتصار لوجهة النظر الخاصة.

وإذا رجعنا إلى كتاب «مقدمة في نظرية الشعر الإسلامي - المنهج والتطبيق»، فإننا نلاحظ أن عنوان الكتاب غير دقيق في دلالة على موضوعه، فالعنوان عام، والمضمون خاص، ذلك أن مادة الكتاب تدور حول الشعر العربي الإسلامي خاصة، ولا علاقة لها بالشعر في أية لغة أخرى، أضف إلى هذا أن مادة

الكتاب تقتصر على مرحلة معينة، هي مرحلة صدر الدعوة الإسلامية لا غير، فهل يتفق هذا مع المنهج العلمي؟

إن المؤلف يتكلم في قضية خاصة لها حدود زمانية، ولها حدود مكانية، ولها حدود لغوية أيضاً، وليس في العنوان ما يدل على ذلك على الإطلاق، وهذا في المنهج العلمي أمر يؤاخذ عليه صاحبه.

ثم إن المؤلف وهو يخوض في قضايا الأدب الإسلامي ويناقش مقولات دعاة السابقين يتحدث في قضايا لا يحيط بها علماً، فمراجعته التي اعتمد عليها ليناقد دعاة الأدب الإسلامي محدودة، فمن بين حوالي أربعين كتاباً - أحصيتها بنفسني، لأنه لم يقدم لها ثبناً في نهاية دراسته مستوفياً بياناتها الأساسية - أقول:



إن هذا الكتاب صدرت الطبعة الأولى منه عام ١٤١٨هـ / ١٩٩٧م، وكان قد أجاز للنشر عام ١٩٩٦م، وقبل هذه المرحلة كانت الدعوة إلى الأدب الإسلامي قد مرت بمرحلة طويلة من عمرها، انتقلت فيها من الجهود الفردية المبعثرة في أكثر من بلد إسلامي إلى العمل الجماعي المنظم، فقامت رابطة الأدب الإسلامي العالمية، وافتتحت لها مكاتب وفروعاً في عدد من

البلاد الإسلامية، وعقدت لدراسة قضايا الأدب الإسلامي ندوات محلية ومؤتمرات عالمية في أكثر من بلد إسلامي، وصدرت له عدة مجلات، منها مجلة «المشكاة» التي بدأ صدورها بالمغرب قبل قيام رابطة الأدب الإسلامي، فقد صدر العدد الأول من هذه المجلة في إبريل ١٩٨٢م، ومنها «مجلة الأدب الإسلامي» التي يصدرها مكتب البلاد العربية، وقد صدر العدد الأول منها في رجب ١٤١٤هـ - كانون أول «ديسمبر» ١٩٩٣م، ومنها «الأدب الإسلامي» الذي كان يصدر في شكل ملحق لمجلة الرائد الهندية، وقد بدأ صدوره في ١٤٠٧هـ - ١٩٨٧م وكان يصل إلى كثير من أعضاء الرابطة فيما أعلم، كما كانت تصدر للأدب الإسلامي مجلة باللغة التركية وأخرى باللغة الأوردية... إلخ. كما بدأت تصدر عن مكتب البلاد العربية سلسلتان من مطبوعات الأدب الإسلامي، إحداهما إبداعية للأطفال، والأخرى لعطاء أعضاء الرابطة وغيرهم في الإبداع والنقد، وقد صدر أول كتاب منها ١٤٠٩هـ / ١٩٨٩م، وأكثر ما صدر من هذه السلسلة وصل إلى أيدي القراء قبل نشر كتابه. فأين أثر كل هذه الجهود في هذا الكتاب؟!

أضف إلى هذا المناهج الدراسية التي كانت مقررة في عدد من الجامعات العربية، والرسائل الجامعية التي كانت تسجل في مختلف الجامعات الإسلامية، والمسابقات التي كانت تعلنها مكاتب الرابطة ويشترك فيها الكثير من دعاة الأدب الإسلامي، فأين الباحث من هذا كله؟!

• من بدهيات البحث العلمي: رأيي صواب يحتمل خطأ، ورأي غيري خطأ يحتمل الصواب.

الذي يبدو لي أن الباحث لم يكتب هذه المادة ابتداءً في شكل كتاب، ففي مقال الأستاذ / تيسير ذبيان: «عباس المناصرة يمتطي صهوة التجديد في دراسة الأدب الإسلامي» والمنشورة في صحيفة اللواء الأردنية الأسبوعية بتاريخ ١١/١١/١٩٩١م، والتي أثبتتها المؤلف في آخر كتابه^(٤)، ما

يفيد أن بعض مادة هذا الكتاب كانت تنشر في صورة مقالات في هذه الصحيفة الأسبوعية، وهي النصوص الشعرية التي كان يختارها من شعراء المرحلة المدنية ويحللها^(٥)، فهل نشر الكتاب كله على فترات متفرقة؟ أو كتبت مادته في مراحل مختلفة ليشارك بها في ندوة أو مؤتمر أو لقاء ثم جمعها بعد ذلك في هذا الكتاب؟ إن هذا الأمر محتمل، فالمقال الذي ينشر في الصحف يتحلل فيه صاحبه من أصول البحث العلمي، بحجة أن هذه المادة مقدمة للقارئ العادي وليس للقارئ المتخصص، فالقارئ العادي لا يفتش فيما يقرأ عن المنهج العلمي ولا عن استيفاء شروط البحث، ولا مصداقية المادة المقروءة، ولا الإحاطة بمصادر الموضوع الذي يتحدث فيه... إلخ.

إن الصورة الظاهرة في هذا الكتاب أن المؤلف كان حريصاً على أن يشوه صورة الكتابات السابقة لرواد الأدب الإسلامي ويهدمها، ليقم على أنقاضها ما يشاء من تصورات، وهذه شنشنة معروفة، وقد سلكها الكثيرون من قبل، فهذا هو الذي يفسر لك حدة المناقشة وتجاوز كل الحدود مع رواد الأدب الإسلامي، انظر إلى قوله: «إن الحركة النقدية التي حاولت أن تنظر للأدب الإسلامي كانت حركة (عفوية فوضوية) يوجهها الحماس الفردي والتصور المحدود في جو من الهزيمة النفسية، أمام نظريات الأدب الغربي الوافدة على يد دعاة التغريب»^(٦)، فهل أحاط المؤلف علماً بكل ما كتبه دعاة الأدب الإسلامي ومنظروهم ثم وجدها حركة عفوية فوضوية؟

الدينية، ويحول فقراتها وشلاطاتها الدافقة واندفاعاتها الطاغية إلى مسائل الخير ومطالع النور» (ص ٥٥)، فهل عرف المؤلف عن السلجوقي شيئاً أكثر من هذا؟ وأين؟ وهل تكفي هذه المقتطفات التي قرأها من كتاب الدكتور نجيب الكيلاني للحكم على هذا الرجل وعلى أثره في الأستاذ محمد قطب؟ لو أن مؤلف الكتاب نسب ما قاله عن السلجوقي إلى د. نجيب الكيلاني الذي أخذ عنه - كما هي أصول البحث العلمي - لكان له



د. عبد الباسط بدر

عذر فيما ذهب إليه، ولكنه هنا يتحدث عنه وكأنه اهتدى إليه بنفسه، وقرأ آثاره التي لا نعرفها، وحكم عليه من واقع خبرته به، فهل هذا المسلك من أصول البحث العلمي؟! والذي فعله مع السلجوقي فعله مع كثير من الأسماء التي ذكرها عن طريق السماع، ومن أجل ذلك تراه يخطئ فيها، لأنه لا يدقق ولا يحقق، فالأديب الكبير علي أحمد باكثير يصبح على يديه أحمد علي باكثير^(٨). والدكتور أحمد محمد الحوفي يصبح «محمد أحمد الحوفي»^(٩)، والدكتور عبدالرحمن رأفت الباشا، يصبح «د. عمر رأفت الباشا»^(١٠) مع أن الاسم ورد صحيحاً في هامش ص ٩١!!، و«حكمت صالح يتحول على يديه إلى «صالح حكمت»^(١١)، وقدامة بن جعفر، يصبح «ابن قدامة»^(١٢)، حتى لو كان صاحب الكتاب الذي رجع إليه هو الذي أخطأ في الاسم قبله، فهذا لا يعفيه من الالتزام بالدقة العلمية، والذي يقع في هذه الأخطاء اليسيرة كيف يطمأن إليه إذا ما تعرض للمقولات الكبرى في القضايا الشائكة؟!.

وإذا تركنا هذه القضايا العامة التي تدور حول مقولات رواد الأدب الإسلامي بشكل عام وتوقفنا عند من خصه بحملة عشواء تثير الحيرة والاستغراب وهو الأستاذ محمد قطب، فإننا نرى أن الأمر خرج على أصول المنهج العلمي، فالهجوم عليه حاد والانتهاكات فظيعة، حتى بدا وكأنه يريد أن يحطم هذا الرائد الرمز، لا أن يناقشه ويصحح مقولاته - إن رأى فيها خطأ - وكأنني به يسلك مسلك عنصرة العبسي في

إن كتاب «دليل مكتبة الأدب الإسلامي في العصر الحديث» للدكتور عبدالباسط بدر الذي أصدرت الرابطة جزأه الأول ١٤١٣هـ - ١٩٩٣م، وهو يضم كل ما وصل إلى علم المؤلف آنذاك احتوى على ١٨٤٨ عنواناً، مابين عمل إبداعي وعمل نقدي، شاملة الكتب والبحوث والمقالات والدواوين والقصص والمسرحيات، فما الذي رجع إليه المؤلف من هذه الأعمال، حتى يستطيع أن يكون قاضياً منصفاً في مراجعته لمقولات رواد

الأدب الإسلامي ويصفها بأنها حركة عفوية فوضوية؟! ثم إن في هذا الدليل عدداً من الكتب الخاصة بقضية الشعر الإسلامي لم يرجع إلى واحد منها على الإطلاق، فهل هذا هو البحث العلمي؟! وهل من أصول البحث العلمي أن يحكم على أسماء - مجرد أسماء - لا يعرف عنها شيئاً، أياً كان حكمه؟!.

لقد ذكر المؤلف أن «محمد قطب قد أخذ أصول فكرته من صلاح الدين السلجوقي وشقيقه سيد قطب»^(٧)، فمن صلاح الدين السلجوقي هذا؟ وما آثاره العلمية التي تركها في الأدب الإسلامي واستعان بها محمد قطب؟ كل الذي أعرفه عن هذا الرجل هو ما ذكره المرحوم د. نجيب الكيلاني عنه في كتابه: «الإسلامية والمذاهب الأدبية»، وهو الذي نشرت طبعته الأولى مكتبة النور - طرابلس - ليبيا - ١٩٦٣م، فقد جاء في مقدمة هذا الكتاب: «ألقى الأستاذ السلجوقي محاضرة في المؤتمر الإسلامي بالقاهرة عن أثر الإسلام في الفنون والعلوم، كشف فيها عن بعض الآثار الجديرة بالدراسة والاعتبار» (ص ٦) ثم نقل عنه قوله: «الفن ليس تقليداً للطبيعة، بل هو نقد للطبيعة وجبيرة للحياة» (ص ٥٣)، كما نقل عنه قوله: «والفنان يعلم حق العلم أن الفن ليس تقليداً للطبيعة كما زعم أرسطو، ولا هو تسلية ولهو محض كما زعمت طائفة أخرى من الكتاب، بل إن الفن عند المسلم كما كان وقت ميلاده جبيرة للنشاط غير المطلوب في الغريزة الجنسية، كما أنه لا يزال محافظاً على طبيعته الجبرانية، وكابحاً لجموح الغرائز

الحروب، حينما كان يعتمد إلى البطل الرمزي في الجيش المعادي فيضربه ضربة يستجمع فيها كل قواه، فيطير لها قلب من وراءه. ومع أن القضية هنا هي قضية الأدب الإسلامي وله فيها كتابه الرائد «منهج الفن الإسلامي». فإنه لا يتوقف عند هذا الكتاب، ولكنه يتطرق أيضاً إلى كتابه الآخر «منهج التربية الإسلامية» حيث يقول: «ولذلك كان الخل كبيراً،

عندما أخذ كثير من الدعاة ينزل إلى الواقع وهو يعتمد الآية أو الآيتين أو أكثر مع بعض الأحاديث في التربية مثلاً، ويظن في نفسه أنه أقام منهجاً للتربية الإسلامية وقد نسي عشرات الآيات والأحاديث في نفس الموضوع، التي لو فطن إليها لأدرك المنهج أو النظرية إدراكاً شاملاً، ولكنه بأسلوبه هذا جعل فهمه لا يغطي خارطة المقاصد فأصبح فهمه مشوهاً وقاصراً، يقوم على الانطباع السريع، وهذا الحال أوقع الدعاة على اختلاف تياراتهم في الفقه المتضارب، والإفتاء المتعسف الذي يعيش على الذاكرة والمزاج، والذي تكون فتواه على شاهد أو شاهدين أو أكثر، مما أوجد حالة مرضية في التطبيق، يمكن أن يطلق عليها اسم «الشمولية الفوضوية»^(١٣)، وربما كان هذا هو الذي جره إلى الهجوم على فكر الصحوة

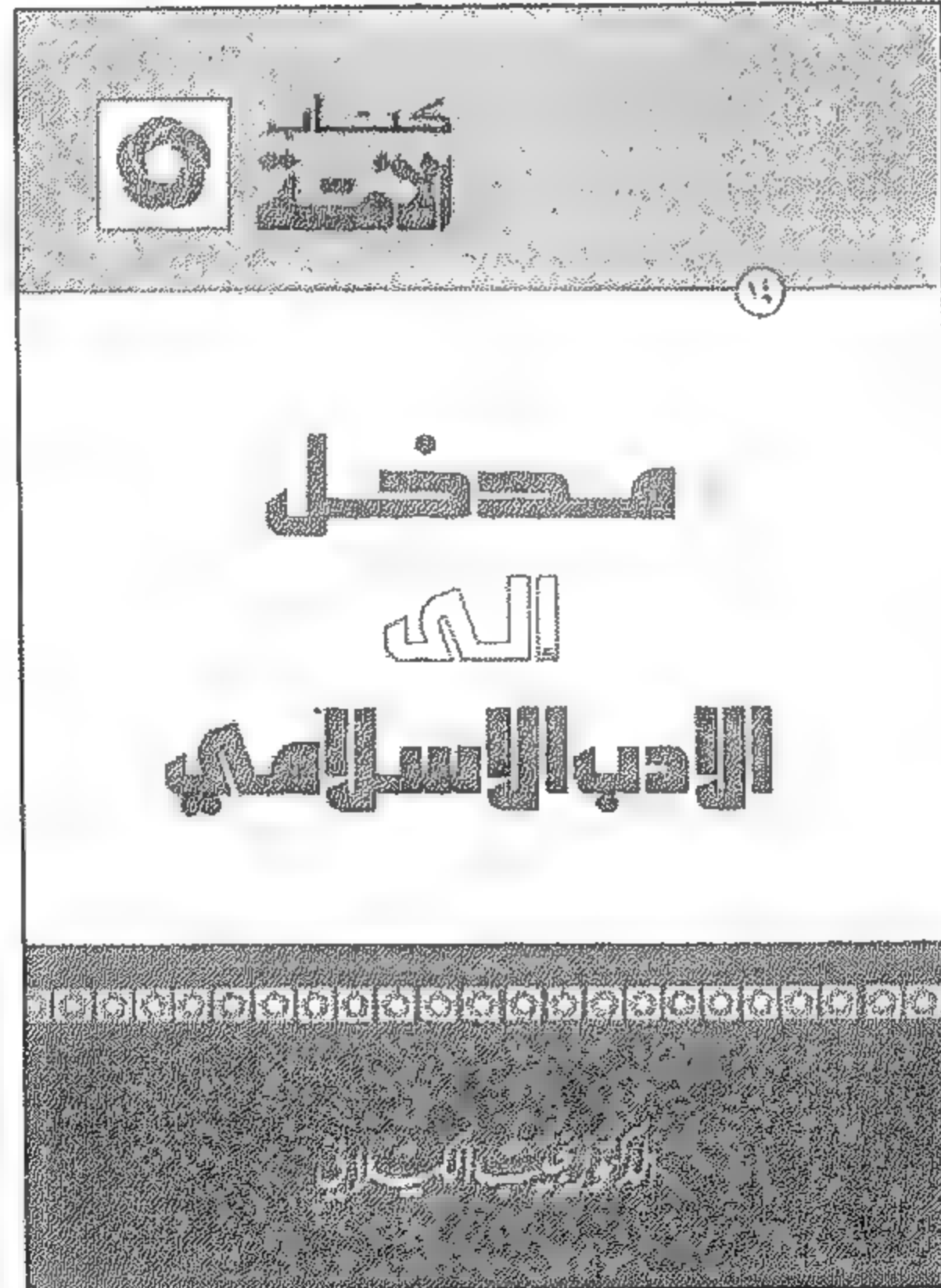
الإسلامية - والأستاذ محمد قطب رائد من رواده - فرواد الصحوة الإسلامية في نظره يحكمهم المزاج والانطباعية في فهم الإسلام، لأنهم لا يملكون تصوراً نظرياً واضحاً شاملاً عن الإسلام قبل النزول به إلى أرض الواقع^(١٤)، ثم قال: «وكان حصاد هذه الفوضوية واضحاً في الصحوة الإسلامية في الظواهر التالية»^(١٥)، وتتلخص هذه الظواهر في أن عملهم كثير وثمارهم قليلة، وإنجازاتهم مبعثرة، وأولوياتهم مختلطة، ورؤيتهم ضبابية وقدرتهم

• المراجع التي اعتمد عليها المؤلف في مناقشة دعاة الأدب الإسلامي محدودة.

على التفسير والتحليل العلمي مفقودة، وضياع الثوابت والمبادئ أوقعهم في حالة الانفتاح الفوضوي الضعيف... إلخ^(١٦)، والأستاذ محمد قطب في نظره «وقع في الإفتاء المتعسف الذي وقع فيه كثير من دعاة الصحوة الإسلامية، فكان صورة عن الشمولية الفوضوية»^(١٧)، وهو أيضاً: «ضيع النظرية والمنهج، ومن ضيع النظرية أضاع التطبيقات، لأنها تصبح تطبيقات عمياء»^(١٨).

والأستاذ محمد قطب في نظره يحمل صفة المفكر العام، ومن كان كذلك فلا يحق له أن يفتي في هذه القضايا المتخصصة، لأنهم ليسوا مؤهلين للإفتاء فيها. واتهمه كذلك هو وأصحابه بأنهم يعتمدون على مزاجية القياس والاستنتاج^(١٩)، ويصف معرفة محمد قطب بالأدب العربي بأنها ثقافة سطحية^(٢٠).

وإذا كان هذا الرائد قد نزل به إلى هذا الدرك الأسفل، فإن من تبعه وسار على نهجه ورأى فيه رائداً كبيراً في هذا المجال يستحق أن يلقي به في هذا الدرك الأسفل من باب أولى، ثم يقول: «وبذلك كان محمد قطب داعية من دعاة الفوضى في التنظير النقدي، وفشل عندما حاول أن يدخل عالم التنظير النقدي بعقلية (المفكر العام)، وبذلك ضيع على النظرية الإسلامية المبحوث عنها فرصة البداية العلمية المنهجية. وظهر خطر منهجه عندما التف حول كتابه مجموعة من المنظرين الذين يجهلون الجانبين الفقهي والتخصصي، فأخذ كل واحد منهم يفصل لنا أدباً إسلامياً على رغبته وهواه»^(٢١)، وقد ذكر من هؤلاء الذين اتبعوا محمد قطب وسلوكوا طريقه حتى حكم عليهم بالنزول إلى الدرك الأسفل عدداً من أبرز الأسماء العاملة في هذا الميدان، واتهم هؤلاء الرواد بتهم جسيمة تصدق عليه هو



في كتابه هذا، أطلق عليها «سمات مشتركة» لهؤلاء الرواد، منها أن تنظيرهم النقدي يتحرك من خلال أفكار فردية عائمة، ومنها أنهم يميلون إلى تبني الموصفات العالمية لنظريات النقد الأدبي، ومنها أنهم حاموا حول النظرية الأدبية دون أن يدخلوا إلى صميمها... إلخ^(٢٢).

وربما كان من أهم الأسباب

التي دعت به هو وغيره إلى الهجوم على الأستاذ محمد قطب هو هذا الفهم الشائع عن هذا الرائد بأنه أدخل في الأدب الإسلامي ما ليس منه، فبالإضافة إلى النصوص التي اختارها لكل من : محمد إقبال وعمر الأميري، وسكينة بنت الحسين، وابن الرومي، اختار نصاً شعرياً لطاغور^(٢٣) وهو رجل هندوكي وليس مسلماً، واختار مسرحية للكاتب الإيرلندي ج.م. سينج وهي مسرحية «الراكبون إلى البحر»^(٢٤). وقد كان هذا الاختيار من الأستاذ محمد قطب سبباً للبس والاضطراب الذي وقع فيه بعض العاملين في حقل «الأدب الإسلامي»، فذهبوا إلى أنه لا يشترط في الأدب الإسلامي أن يكون مبدعه مسلماً، ويكفي فيه أن يحمل مضموناً إسلامياً أو مضموناً يلتقي مع التصور الإسلامي، فالإسلامية هي إسلامية النصوص وليست إسلامية المبدع، ومن هؤلاء

نقاد كبار ساروا على هذا النهج ودافعوا عنه، مع أن الأستاذ محمد قطب لم يقل عن هذه النصوص التي اختارها: إنها نصوص إسلامية. فقد وصفها وصفاً دقيقاً، ونسبها إلى التصور الذي صدرت عنه، فهو يقول عن طاغور: «طاغور ليس مسلماً بطبيعة الحال، والطابع الهندوكي واضح فيه شديد الوضوح»^(٢٥)، وبعد أن يسرد مظاهر الطابع الهندوكي في هذه القصيدة يقول: «وهو في هذا لا يلتقي مع المنهج الإسلامي ! ولكنه مع ذلك لا يخرج تماماً من دائرته، فهناك

• كان المؤلف حريصاً في كتابه على تشويه صورة الكتابات السابقة لرواد الأدب الإسلامي.

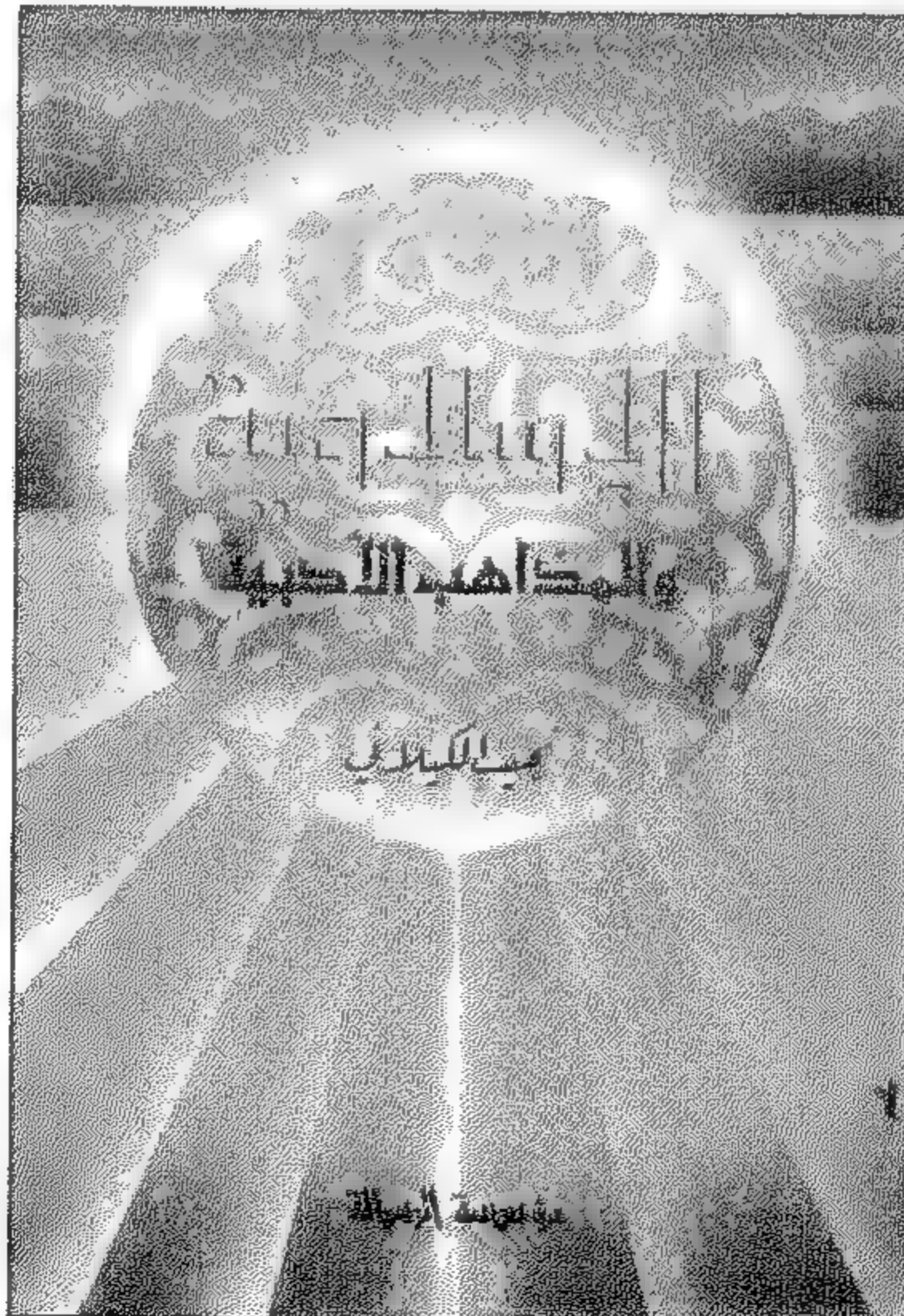
نقاط التقاء كثيرة بين طاغور وبين المنهج الإسلامي.. نقط التقاء جزئية كلها، ولكنها تكفي لإيجاد روابط المودة بينه وبين هذا المنهج، بحيث يذكر معه في حدود هذا الالتقاء»^(٢٦).

ويقول عن مسرحية «الراكبون إلى البحر» للكاتب الإيرلندي ج.م. سينج: «وقد اخترناه في نماذج الفن الإسلامي - وهو غير مسلم - كما اخترنا طاغور في نماذج الشعر من قبل، لأنه - كما قلنا - يلتقي التقاء جزئياً مع المنهج الإسلامي»^(٢٧).

فهل في هذا ما يفيد أن الأستاذ محمد قطب يرى أن هذه الأعمال يمكن أن يطلق عليها «أدب إسلامي»؟ إن الأستاذ محمد قطب يرى «أن المسلم وحده هو الذي تتسع نفسه للتصور الإسلامي الكامل، لأن هذا التصور هو المقتضى الطبيعي المباشر لحقيقة إسلامه، ولأن الإنسان لا يصل إلى هذا التصور الكامل الشامل حتى يكون قد أسلم نفسه لله على طريقة الإسلام ومفهوم الإسلام.

ومع ذلك فإن التصور «الفني» الإسلامي للكون والحياة والإنسان هو تصور كوني.. مفتوح للبشرية كلها، لأنه يخاطب الإنسان من حيث هو إنسان، ويلتقي معه كذلك من حيث هو إنسان، ومن ثم يستطيع أي «إنسان» أن يتجاوب مع هذا التصور، ويلتقى الحياة من خلاله - بمقدار ما تطبق نفسه هذا التلقي وذلك التجاوب - فيلتقي مع الفن الإسلامي بذلك المقدار.

ومن أجل ذلك لم نقصر النماذج التي أخذناها من «بواكير» الأدب الإسلامي على المسلمين من الفنانين، بل اخترنا إلى جانبها نماذج من فنانين غير مسلمين، لأنها تلتقي - التقاء جزئياً على الأقل - مع التصور الإسلامي، وتصلح بذلك أن تسير مع المنهج الإسلامي للفن في هذه الحدود»^(٢٨).



بقي أن أشير هنا إلى اعتذاره لرواد الأدب الإسلامي ونصيحته لهم حيث يقول: «واعتذاري لهم إن أغلظت في بعض الأحيان، ولو توقف محمد قطب عند إبداعه في (الفكر الإسلامي العام)، ونجيب الكيلاني عند إبداعه في (الرواية الإسلامية)، وعماد الدين خليل عند إبداعه في (الدراسات التاريخية)، لكان أفضل لهم وللأدب الإسلامي، لأن الله سبحانه وتعالى يحب إذا عمل أحدكم عملاً أن يتقنه»^(٣٣).

ونحن نوجه له النصيحة أيضاً فنقول: يحسن أن يتخلص من الأخطاء اللغوية والأسلوبية التي لا ينبغي أن يقع فيها من كان في مثل مكانته، فالأخطاء المتعددة الواقعة في الكتاب لا يمكن أن تحمل على أخطاء الطباعة، وإذا كان بعضها مما يمكن أن يدخل في باب الأخطاء الشائعة فإن ذلك لا يعفيه من المسؤولية كاملة، فإذا التمسنا العذر لعامة الناس وقبلنا منهم وقوعهم في الأخطاء الشائعة، اعتماداً على عموم البلوى فإنه لا عذر لنا في قبولها من أستاذ اللغة العربية، لأنه في الأصل قدوة لطلابه وللعمامة، وما يقبل من العمامة لا يقبل من الخاصة.

كما ينبغي ألا يستخدم المصطلح الأجنبي حتى وإن أسرف في استخدامه الآخرون، لأن أستاذ اللغة العربية يجب أن يكون حريصاً على سيادة لغته في أرضها، فهذه ثغرة وفقه الله للقيام عليها، ويجب عليه أن يحميها، حتى لا تؤتى العربية من قبله، فهذا من إتقان العمل الذي يحبه الله من عباده. ■

هذه هي الضوابط التي اختار على أساسها الأستاذ محمد قطب شعراً لشاعر هندوكي، ومسرحية لكاتب مسيحي، فإذا أخطأ الآخرون فهمه - ومنهم صاحب هذا الكتاب - وهاجموه هذا الهجوم العنيف، فهل يدل ذلك على حسن الفهم ودقة الملاحظة في قراءاتهم؟! أليست معي في أن كل الصفات التي وصفوا بها الرائد محمد قطب هي صفات كامنة فيهم، توجه حركة العقل والفهم عندهم؟

وليس معنى هذا أن كتاب «مقدمة في نظرية الأدب الإسلامي» يخلو تماماً من الإيجابيات، فحديثه عن ثقافة «جحر الضب»^(٢٩) حديث جيد يحمد له، وتفسيره للحديث الشريف الذي يتردد كثيراً على ألسنة المفتحين على الآخر بدون ضوابط وهو: «الحكمة ضالة المؤمن... إلخ»^(٣٠) تفسير جيد، واختياره للنصوص اختيار حسن، وإن كان تحليله يحتاج إلى غوص أكثر في النصوص، وحديثه عن النظرية بأنها جهد بشري يحتمل الصواب ويتحراه، ويحتمل الخطأ^(٣١) كلام جيد، وقوله في المقدمة: «وأنا لا أزعم في هذا الكتاب أنني أتيت على كل شيء في الأدب الإسلامي وقضاياها...» فإن أحسنت فيه فذلك من توفيق الله سبحانه وتعالى، وإن قصرت فذلك من نفسي، ولعل في نصائح الإخوة المهتمين ما يساعدي على جلاء الخل وتصويبه بإذن الله سبحانه وتعالى»^(٣٢)، فالذي يطلب النصح والتصويب أخرى أن يعان على هذا، وهذا ما فعلناه.

الهوامش:

ط ٦، دار الشروق، ١٤٠٢ هـ / ١٩٨٣ م،

بيروت - القاهرة.

(٢٤) السابق، ص ٢١٢ وما بعدها.

(٢٥) السابق، ص ١٩٩.

(٢٦) السابق، ص ٢٠٠.

(٢٧) السابق، ص ٢١٢.

(٢٨) السابق، ص ١٨٢ و ١٨٣.

(٢٩) مقدمة في نظرية الشعر الإسلامي ... ص

٨ و ٦٣.

(٣٠) نفسه، ص ٣٩.

(٣١) نفسه، ص ٤٠.

(٣٢) نفسه، ص ١٠.

(٣٣) نفسه، ص ٧٥.

(١) مقدمة في نظرية الشعر الإسلامي ... ص ٧٥. ((١٣) نفسه، ص ٣٢ و ٣٣، وأنظر أيضاً ص ٣٦.

(٢) نفسه، ص ٣٨. و ٧٠.

(٣) نفسه، ص ٣٨. (١٤) نفسه، ص ٣٦.

(٤) نفسه، ص ١٧٤ و ١٧٥. (١٥) نفسه، ص ٣٣.

(٥) نفسه، من ص ١٠٩ إلى ١٦٥. (١٦) نفسه، ص ٣٣ و ٣٤.

(٦) نفسه، ص ٩. (١٧) نفسه، ص ٧٠.

(٧) نفسه، ص ٦٥. (١٨) نفسه، ص ٧٠.

(٨) نفسه، ص ٦٠. (١٩) نفسه، ص ٣٨.

(٩) نفسه، ص ٦١. (٢٠) نفسه، ص ٧٠.

(١٠) نفسه، ص ٦٣ و ٦٤ و ٦٥. (٢١) نفسه، ص ٧١.

(١١) نفسه، ص ٧٢. (٢٢) نفسه، ص ٧٢ و ٧٣.

(١٢) نفسه، ص ٥٨. (٢٣) منهج الفن الإسلامي، ص ١٩٩ وما بعدها. (٢٣) نفسه، ص ٧٥.

شعر: د. أنصاف بخاري
مكة المكرمة

يا طير

وجعلت قلبي بالأسى ريانا
فيثير في أعماقي الأشجانا
بالحب راحت تأسر الوجدانا
قلباً بريئاً يعشق الحوذانا^(١)
يحيي بلمع بريقه الولهانا
طفلاً يناغي الحب والتحنانا
ما كان يعرف في الورى عدوانا
أو في الخبيثة تحمل الأضغانا
عاش الحياة مفرداً جذلانا^(٢)
لمن شكاً لخليله الحرمانا
ولمن أتى بكرويه حيرانا
تجتاح قلباً ضاحكاً مزدانا
قسيمات إشراق الهنا قد رانا

يا طير كيف سقيتني الأحزان
يا طير كنت اللحن يعذب وقعه
ما كنت إلا الوجد أبرق همسة
ما كنت إلا الطيب باكر فيحه
ما كنت يوماً غير لآلاء المنى
فأعرتك الوجدان غضاً ناظراً
قد كان يهوى في سجايك الصفا
لم يدر أن الصدر يغمد صارماً
يعنى بسقيا الصاب للقلب الذي
قد كان يحسب أن في الحب الشفا
ولمن أتى والهم يقطن وجهه
فإذا بجرعات الكابة والأسى
وردته.. وردته والبؤس في

لشراك بؤس يخنق الأحسانا
حتى تطاول ناشراً أغصانا
نفسى التي لم تحسن العرفانا
سحقت وعمّر سعدنا الأوطانا
مزدانة بسعورها أزمانا
حلم الحليم على المدى قد دانا
يهب الغراس الأمن والإحصانا

علمتني الأحزان بل أسلمتني
علمتني وتركت بذرك خافياً
لم أدر هل أنت الملووم أو أنهـا
ماذا يضير الطير لو كف الأسى
ماذا يضير الطير لو صان الرؤى
لكنها سنن النفوس لحكمها
وتجارب الإنسان علم فاعل

(١) الحوذان: نبات طيب الرائحة.

(٢) الصاب: شجرٌ مُرٌّ، وعند الجوهري: عصارة شجرٍ مُرٍّ.

مجتمع الحجاز في العصر الأموي بين الآثار الأدبية والمصادر التاريخية "رسالة دكتوراه"

المؤلف: د. عبد الله بن سالم الخلف.

الناشر: مركز بحوث ودراسات المدينة المنورة.

سنة الطبع: ١٤٢٢هـ / ٢٠٠١م.

عرض: التحرير

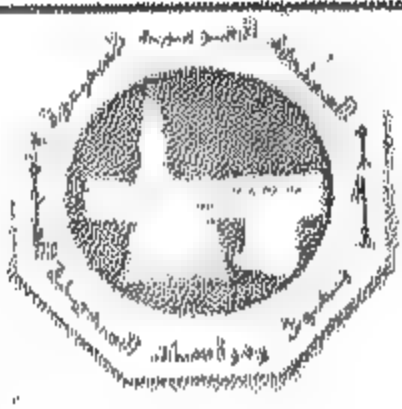
هذا الكتاب مناقشة منهجية هادفة لقضية صنعته بعض الكتابات القديمة وضخمتها دراسات أدبية حديثة: هي التغيرات التي أصابت الحياة الاجتماعية في المدينة ومكة بخاصة، والحجاز بعامة في العهد الأموي.

ونظرت هذه الدراسة بشمولية واسعة في مصادر تراثية متنوعة: الأدب والتاريخ والتراجم وكتب الرجال وكتب الحديث، وتتبع إسناد الروايات ومصداقية روايتها بمنهج المحدثين العلمي ونظرت في كتب التاريخ ومحضت الأخبار والوقائع.

وكشفت الدراسة أن هناك قلباً للحقائق، وإطلاقاً جزافياً للأحكام، وإيهاماً للقراء بأن تلك الأحكام صدرت عن بحث ودراسة دقيقة، مثل قول شوقي ضيف: "إن شعراء الحجاز هجروا أو كادوا يهجرون الأوزان الطويلة، وأثروا الأوزان الخفيفة والمجزوءة، ليكون شعرهم أكثر ملاءمة للغناء"، ويقول طه حسين وشوقي ضيف وغيرهما:

"إن شعر الأحوص والعرجي أشد فحشاً من شعر عمر بن أبي ربيعة"، مع أنهم لو كلفوا أنفسهم قراءة سريعة مقارنة لدواوين الثلاثة لعلموا أنهم ارتكبوا خطأ واضحاً، وهكذا في الكثير من الأحكام التي كشف البحث عما فيها من أخطاء ومبالغات.

ولما كان هؤلاء قد اعتمدوا اعتماداً كبيراً على الأخبار



المملكة العربية السعودية
مركز بحوث ودراسات المدينة المنورة

مجتمع الحجاز
في العصر الأموي

بين الآثار الأدبية والمصادر التاريخية

الدكتور عبد الله بن سالم الخلف

١٤٢٢هـ - ٢٠٠١م

التي نقلها الرواة، والتي تضمنها كتاب الأغاني وغيره من كتب الأدب والأخبار، ولما كانت الأخبار أحد المصدرين الرئيسيين في دراسة مجتمع الحجاز، فقد رأى الباحث أنه لا بد من القيام بدراسة عنها، وعن أحوال الرواة الذين أسهموا في روايتها.

وتبين من الدراسة أن العلماء والدارسين يكادون يجمعون على وجود التزويد والكذب بكثرة في الأخبار في

* نوقشت في كلية اللغة العربية بجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية بالرياض، بإشراف د. محمد محمد حسين، ود. عبد القدوس أبو صالح.

كتب الأدب مثل كتاب الأغاني، وأنه لا يمكن الاعتماد عليها دون دراسة وتحقيق وتمحيص، وأن طائفة من الرواة الذين طعن فيهم العلماء واتهموهم بالكذب ونحوه هم من بين الذين نقلت إلينا عن طريقهم كثير من أخبار الحجاز.

وفي الفصل الثاني تبين أن القول بأن أهل الحجاز قد عزلوا في بلدهم ومنعوا من المشاركة في الحياة السياسية، يتعارض مع الحقائق التاريخية التي تثبت أنهم شاركوا مشاركة فعالة وكبيرة في الحياة السياسية، سواء في تولي الولايات، أو قيادة الجيوش الفاتحة، أو الانخراط في سلكها، حيث كان يخرج منه آلاف المقاتلين في كل عام للمشاركة في الجهاد في سبيل الله، أما القول بأنهم قد غرقوا في الترف والنعيم، وأن الأمويين أغدقوا الأموال عليهم ليصرفوهم عن التفكير في الخلافة، فهو قول غير صحيح على إطلاقه لأنهم لم يكونوا يغدقون الأموال إلا على نفر قليل ممن كانوا من أبعد الناس عن الترف واللهو والمجون، وإضافة إلى المشاركة في الحياة السياسية فقد كان الحجاز من أكبر المراكز العلمية، وكان لعلمائه جهود كبيرة في نشر العلوم الشرعية، كالتفسير والحديث والفقه والسيرة.

أما الفصل الثالث فإنه يتحدث عن الشعر الحجازي، ويناقش الرأي القائل بأن علماء الحجاز ونساکه فتنوا بالشعر والغزل، ويبين أن الأدلة التي استدلل بها القائلون بهذا غير ثابتة وأنها على فرض صحتها لا تدل على اتجاه عام لدى العلماء إذا تأملنا في مضمونها، وقارناها بالأدلة الأخرى التي تدل على خلاف هذا القول، والتي هي أقرب إلى القبول وأقوى إسناداً منها، كما أن ما وصف به عروة بن أذينة وأبو السائب المخزومي وعبد الرحمن بن أبي عمار الجشمي من الفقه والنسك أمر قد بولغ فيه مبالغة كبيرة، ولا يمكن الاحتجاج بأمثال هؤلاء على موقف فقهاء الحجاز ونساکه من الغزل، مع أن ما نسب إلى الجشمي من ذلك لا يستند إلا إلى خبر واحد، يتضمن من دواعي الشك أكثر مما يتضمن من دواعي القبول، ويتضمن هذا الفصل إحصاء لما في دواوين شعراء الحجاز المشهورين من أغراض شعرية، اتضح من خلاله أن الغزل هو الغالب على معظمهم، وقد ناقش الباحث الرأي القائل بأن انصراف شعراء الحجاز إلى الغزل

كان أثراً من آثار شعورهم باليأس بعد إخفاقهم في الاحتفاظ بمكانتهم السياسية، وفشل ثوراتهم، وبين أن هذا الرأي مخالف للحقائق التاريخية، لأن معظم شعراء الغزل الكبار عاشوا فترات طويلة من أعمارهم، وتجاوز بعضهم الخمسين أو قاربها قبل أن تفشل ثورات الحجازيين، وينتقل الحكم نهائياً إلى بني أمية، مما يؤكد أن ظاهرة الاتجاه إلى الغزل سابقة لإخفاق تلك الثورات. وتحدث الباحث في هذا الفصل أيضاً عن اتجاهات الغزل الحجازي، وناقش الرأي القائل بأنه ينقسم إلى نوعين متباينين هما الغزل الإباحي الذي يتسم بالفحش والتحلل من القيود، والغزل العذري الذي يتسم بالقدسية والطهارة، وذكر أن وصف غزل عمر بن أبي ربيعة بالإباحية والفحش أمر مبالغ فيه، يؤكد هذا تناقض أقوال الذين وصفوه بذلك، وعدم ثباتهم عليها، ثم بين أن القول بأن غزل العرجي أكثر فحشاً وإباحية من شعر عمر قول بعيد عن الحق، وأبعد منه أن يقال مثل ذلك في غزل الأحوص، الذي كان أقرب إلى شعر العذريين منه إلى شعر عمر، كما أن وصف غزل العذريين بالقدسية والنقاء والطهارة لا يخلو من المبالغة أيضاً.

ثم تحدث الباحث عن العوامل التي أدت إلى وجود الحب العذري في البادية دون الحاضرة، وذكر أن منها ما يعود إلى طبيعة الحياة الاجتماعية في البادية، ومنها ما يعود إلى التكوين النفسي لأهلها، ومنها ما يعود إلى حالة الاستقرار النسبي وقلة الحروب والصراعات القبلية، وبين أن وجود الحب والغزل العذريين في البادية دون الحاضرة لا يعني أن البادية أكثر تديناً، وأن المرأة فيها كانت أكثر تحفظاً.

أما الفصل الرابع الذي يتحدث عن المرأة الحجازية، فقد بين الباحث فيه أنه حدث شيء من التغيير في حالة المرأة عما كانت عليه في صدر الإسلام، ولكنه كان تغييراً يسيراً وبطيئاً، حيث كانت المرأة الحجازية خلال العصر الأموي حريصة على التستر بعيدة عن الاختلاط، وهو ما دل عليه الكثير من الأخبار والنصوص الشعرية التي يصور كثير منها شدة الغيرة على العرض، وما كان ينطوي عليه لقاء الرجل بالمرأة من مصاعب ومخاطر.

أما القصص الغزلي فإنه بشهادة الكثير من الدارسين كان قصصاً خيالياً، كما أن الأسماء النسائية التي تغزل بها الشعراء كانت معظمها خيالية. والذين

الليلة الأخيرة

شعر: علي فريد
بصر

لست لي في هذه الليلة إلـفا
نبع إحساسي بإغرائك جـفا
صم سمعي عن نداءات الهوى
بصري عن هذه الفتنة كـفا
لم أعد أعشق عينيك التي
كان لي محرابها بالأمس مرفا
زمن الله وتولى فاهدي
واستمعي الدهر الذي يعصف عصفاً
ذلك الحب الذي أسكرني
حل ضيفاً ومضى عني ضيفاً
إن همي هاهنا يثقلني
إن بؤسي هاهنا يزداد عنفاً
يخلف الدهر مواعيد اللقاء
فإذا ما أوعد الفرقة وفي
فاستريحني الآن من عبء الهوى
أسد لي فوق غرام الأمس سـجفاً
لا تقولي "شاعر منفرّد"
أنا لولا وحدتي ما صغت حرفاً
لا تلومي الشعر في إيلا منّا
إنما الدنيا بغير الشعر منقّية
لم تعد غير رؤى الشعر التي
تزرع الآمال إشفاقاً وعطفاً
فاهجريني أو هبيني "يوسفاً"
هم أن يفعل شيئاً ثم عفاً

ظنوا أنها أسماء نساء واقعيّات، اعتماداً على أقاصيص الرواة، لم تخل أقوالهم من التهاافت والتناقض.

ولا يقل عن ذلك تهاافتاً ما ورد في دراسات المعاصرين من أقوال عن انتشار السفور والاختلاط، وما ذكروه من أن المرأة الحجازية نالت حرية واسعة في الظهور أمام الرجال والتصدي للشعراء، وأنها كانت تفعل ذلك ليتغزلوا بها ويتغنوا بجمالها، وأن الرجال كانوا لا يجدون حرجاً في غزل الشعراء بنسائهم.

وفي الفصل الخامس تبين أن القول بأن علماء الحجاز كانوا يبيحون الغناء المتقن المصحوب بالآلات الموسيقية المختلفة غير ثابت وأن أكثر العلماء نقل عنه القول بتحريمه. كما اتضح أن أسانيد أغلب أخبار الغناء والمغنين الحجازيين في العصر الأموي غير صحيحة، وأن معظم رواتها من المغنين أو المجهولين أو المتهمين. أما دراسة مضمون تلك الأخبار فقد كشفت عن دلائل الاختلاق والتلفيق وعلاماتهما. ومما يؤكد ذلك أن آثار الغناء في الشعر الحجازي آثار باهتة جداً، وأن دواوين معظم الشعراء تخلو أو تكاد تخلو من ذكر الغناء سوى ما ورد لبعضهم من أشعار قليلة جداً تبدو على معظمها آثار الصناعة والتوليد، وهذا لا يتناسب مطلقاً مع ما روي لنا من أخبار تحدثت عن العلاقات القوية بين المغنين والشعراء، ولا سيما أن هذا الموضوع من ألصق الموضوعات بالشعراء وأقربها إليهم، وليس موضوعاً جديداً بل سبق أن طرقه عدد من الشعراء الجاهليين.

ثم تحدث الباحث عن الخمر في الشعر الحجازي فبين أن معظم دواوين الحجازيين تخلو من الحديث عنه، وأن هذا الأمر ربما كان جزءاً من تأثير المجتمع، ثم عرض أقوال بعض المعاصرين عن انتشار شرب الخمر في الحجاز، وناقش حججهم وأدلتهم، وبيّن أنها حجج واهية وأدلة متهاففة.

أخيراً نأمل أن تكون هذه النتائج قد دفعت كثيراً من الأحكام الخاطئة والجائرة التي شوهت صورة المجتمع الحجازي في العصر الأموي، وبذلك تلتقي نتائج هذا البحث مع قول الرسول ﷺ الثابت في الصحيحين: "خير القرون قرني ثم الذين يلونهم ثم الذين يلونهم". ومع غيره من النصوص النقلية التي تدل على فضل ذلك المجتمع، وتوحي بأنه كان على درجة عالية من التمسك بأحكام الإسلام وأدابه. ■

قصة قصيرة



المدينة ويضم منزله ثلاث زهرات جميلات، بجانبها ذلك المذيع الذي عايشها دهرًا وترفض بشدة أن يستبدل به آخر حديثاً! إنها تتلمسه كل حين لتشعر أن أحداً بجانبها سيخاطبها بحنان ورفق حين تهاجمها الوحدة فتفتك بما تبقى من أعصابها.

انفجرت بقبلتها الواهنة تلك قنبلة من الندم من داخله مزقت جوانحه، أحس بروحه توشك أن تنمرد عليه، أن تثور على ما سوف يفعل، وأحست هي بمعركته الحامية فرسمت على وجهها بعض الاطمئنان والرضا وهي تسأله: هل حان الوقت يا ولدي؟

هز رأسه منهزماً كمن ينعى إليها حبيباً فقدته، وقف ليستند إلى جدار قريب.. من بعيد هتف به هاتف غاضب: "يا لك من مجرم، كم أنت بشع!!"

خطا إلى الحقيبة الصغيرة التي تحمل ملامح السنوات الماضية من كد وتعب ومثابرة وعناد.. بدت متهاكة، مهترئة، داكنة، مغبرة اللون رغم كل ما بُذل من جهد للعناية بها.. حملها في رفق ووضعها في السيارة المنتظرة، عاد إليها بعد أن عدل من وضعية المقعد الخلفي ليجلسها جلسة مريحة، حملها بين ذراعيه.. يا إلهي.. كم هي هشة! تكاد أن تنهشم بين ذراعيه القويتين، كانت من الاستسلام والانكسار بحيث أشفق عليها وخاف أن تُسلم أنفاسها بين أحضانها!

ماذا حدث لها؟ لم يتخيلها بمثل هذا الضعف، لم تكن أبداً بمثل هذا الوهن الذي هي عليه الآن! ضغطت على ذراعه بقبضتها الواهنة، رجته في استعطاف أن يتمهل بها لحظة.. عادت تستدير بعنقها النافر العروق تتشمم ريح البيت، تستنشق هواءه، تفتح رثيها على مصراعيها تملؤها بكل شيء.. وتحضن بها كل شيء، الرائحة، الأنفاس، الذكريات، الأحلام.. إنها تريد أن تحمل معها كل شيء، لقد كانت دوماً متوحدة مع هذه الجدران وتلك الأبواب وهاتيك النوافذ.. إنها تنتمي إلى كل شيء.. ولطالما قالت في حنان.. هذا المنزل هو ذاتي... إنه حلمي الذي لا زلت أعيشه.

بإصبع مرتعش أشارت إليه، ووجد نفسه دون نقاش يحملها إلى حيث تريد.. رفعت يدها إلى تلك اللوحة على الجدار.. دارت بأصابعها حول الإطار المزين.. ثم انتقلت بحنان إلى الحروف البارزة تدور بارتعاشة واضحة مع انحناءات الحروف وتتوقف وكأنها تسرع وتخاف أن تتذكر، كيف لا؟ وهذه اللوحة كانت قصتها التي لا تُنسى.. علقها أبوه يوم رفع صوته مزمجرأ، رافضاً أن ينصاع لها، حينها قالت له في عتاب ظاهر: كبرُ الرضيع يا عثمان.. وها هو يتمرد..!

وناله من والده عتاب لن ينساه أبداً، وناله منه هجر ولكنها كانت تفيض حناناً وعذوبة... يوم علق والده اللوحة، نظرت إليه وكأنها تريد أن تنسى ما حدث وأن يتعهد لها أن لا

اليوم .. لا تغرد العصافير

قلبه ينبض بسرعة، يدفع الدم سريعاً في عروقه وهو يتقدم بخطى مترددة وجلة فيجتاز عتبة الباب الخشبي السميك، وقف برهة، تلفت خلفه.. بعض الاطمئنان سرى في عروقه أن لا أحد خلفه، كان كلص يخشى أن يرقبه أحدهم. نظر إلى معالم البيت وفي عينيه اعتذار، لم يترك أثراً من آثار طفولته المتوثبة الصاخبة إلا ومرّ عليه يودعه ويطبعه في الذاكرة حتى لا تمسه أحداث الحياة، هنا أرجوحته حين كان رضيعاً.. في تلك الزاوية هناك مكتبه الذي طالما تنازع ملكيته وإخوته.. على ذلك الجدار ها هي ذي لعبته الأثيرة وفوقها تلك اللوحة "لا إله إلا الله"، وكأنها تنير الغرفة وتضفي عليها شعوراً بالأمان! استدار في حنان، هناك مشجبه الذي حمل من ثيابه ما لا يمكن لغيره أن يتخيله!

اجتاز البهو، تقدم في هدوء إلى حيث تجلس في مكانها الذي عهده.. وراءها تلك النافذة الضيقة التي تجود عليها ببعض النسيمات العلية، وصوت الأذان الذي تنتعش لسماعه روحها القلقة، أمامها تلك الأريكة العنيدة التي طالما جمعتها وزوجها وذلك الوليد الذي غدا اليوم رجلاً متزوجاً يسكن في

يعود لثقله... رجاها يومها أن تحدثه بشيء، ولم تزد على تلك الجملة الغامضة: غداً تصبح أباً يا إسماعيل! ﴿وبالوالدين إحساناً﴾ فشلت أن يسمع شيئاً رغم اهتزازات شفثتها... أشفق أن يقطع عليها حديثها الصامت، لكنه خشى أن يتراجع، أن يغزوه شيء يقعد به، أن يداهمه ما يمنعه.. شعر أنه لص يتخفى من شرطي هناك يوشك أن يقبض عليه، تراخت يدها في انكسار، حولت وجهها بعيداً عن الجدار.. واستأنف هو السير بها.. حرص على أن لا يحركها بعنف وهو يجتاز بها ذلك السلم المتصدع، فوجئ بها تتمسك به بقوة وكأنها تحذره الخطوة القادمة: يا إلهي.. ألا زالت تذكر ذلك الركن المتصدع! أحنث رأسها تتفادى الاصطدام بفروع من شجرة العنب المتسلقة التي تحتضن الباب الأمامي كولد تهدده أمه، لكنها عادت إلى الخلف بعد أن تجاوزها، لم تملك أن تعود بجسمها، فعادت إليها بعنقها وأحنث رأسها في امتنان، كأنها تودع رفيق درب طويل تخجل أن تنفلت من أمامه دون كلمة وفاء! خطر له أنها تشكوه إلى تلك الشجرة الخضراء.. تدارك هواجسه سريعاً، إنها تودعه فقط.

أجلسها برفق ثم عدل ملابسها، تسلفت خصلات

شعرها الأبيض كراية استسلام يرفعها

جيش منهزم مثقل بالجراح:

أينقصك شيء يا أماء؟



ولم تتكلم حولت بصرها بعيداً عنه، صرخت أعماقه، أسقط في يده: لماذا لا تريد أن تنظر إلي؟.. لماذا لم تجبني؟ يا إلهي أهى غاضبة؟ وكتم صرخته سريعاً وسيطر على ذعره:- إنها لا ترى، كيف أريدها أن تراني؟

كان قد جلس خلف المقود واستعد للانطلاق حين وقفت تلك القطة الذهبية اللون أمام السيارة وأخذت تموء، وحرك يده من وراء الزجاج يطالبها بالابتعاد وعلا مواؤها الحزين، ومع ارتفاع صوت المواء أخذت عصبيتها وحركة يده المنفعلة تغور أكثر وضوحاً.. هدد وتوعد، لكنها لم تبال ولم تهرب بل بقيت في مكانها تموء بصوت مرتفع وتنظر إليه حانقة مغيظة وكأنه اختطف وليداً لها.. فكر أن يترجل فيركلها بعيداً، نظراتها كانت تتقد شراً، نظر حوله يبحث عن شيء يقذفها به أو يقذفه لها، حانت منه التفاتة إليها وهي جالسة خلفه.. رآها صامته، غير أن وجهها اكتسى بشيء من الاهتمام، جاءه صوتها: لا تؤذيها.. جاءت لتوديعي! وتوقف عقله عن التفكير لحظة.. من؟ تلفت حائراً.. لقد ظن القادم إنساناً فلم ير أحداً عاد إليها ببصره متسائلاً فيما أخذت القطة تحاول القفز واقتحام النافذة شبه المفتوحة.. رأى الامتنان والشكر قد ظهر على وجهها وهي تتجه بوجهها ناحية القطة.. تفرس في ملامح القطة لحظة ثم أسرع يقذف إليها بقطعة خبز، بقايا فطيرة كانت زوجته قد أعدتها له في الصباح ولم تتحرك القطة، لم تعره أي اهتمام، التفت هو إلى ما ألقاه إليها مذهولاً لقد ساوره شك أنه ربما ألقى إليها بشيء آخر.. يا لك من قطة بلهاء.. إنها فطيرة لحم مشوي ندم أنه ألقاها فلوثتها قاذورات الطريق، نظر إلى القطة ناقماً، فتح الباب في عصبية، ترجل، سار إليها، هم أن يركلها بمقدمة حذائه السميكة فتطير في الهواء.. أليس ذلك أفضل من أن تنقش عجالات السيارة آثارها على ذلك الفرو الجميل!

قفزت في وجهه متنمرة.. تلقائياً تراجع إلى الخلف، سمع هاتفاً يهتف به يا لك من جبان أتخاف القطة؟ وأسرع يجيب: ليس الخوف من القطة.. إنها المفاجأة.

تعثرت قدمه وهو يتراجع.. ذلك التآكل في الرصيف.. لقد كان دوماً يحذره حين يسير.. ها هو أخيراً يرتطم به.. شيء ما صدمه.. لم ير نفسه إلا هكذا.. ملقى في عرض الطريق، جال ببصره، كان عالماً غريباً وكانت نظراته تضعف شيئاً فشيئاً حتى لكأنه ينظر من وراء حجب سميكة من الضباب الكثيف والظلام المتشابك، أخذته رجفة وهو يرى نفسه في المقعد الخلفي.. أهذا أنا؟ أأتلك سيارتي الحمراء؟ بلى إنها هي نفس رائحة العطر الذي يملؤها.. نفس ملمس المقاعد.. نعم سيارتي ولكن.. من هذا الجالس في المقعد الأمامي إنه أنا دوماً من يجلس خلف المقود.. لماذا أنا هنا في المقعد الخلفي؟

قد تمتد إليه يد حانية فيسقط عليها كذلك الطائر الجريح.. لماذا لم يسمع صراخه أحد؟ لماذا لم يسرع لنجدته أحد؟ اختفى وجهه خلف دموعه الساخنة المتدفقة التي شقت على خديه أثراً كآثر الاحتراق.. واستسلم تماماً.. هناك في نفسه شيء يخمد، وشمعة تنطفئ، وشعر بلسعة برد شديد، ونفق طويل مظلم يسير فيه وحيداً دون سند.. تراخت أطرافه، نظر بجهد شديد.. كم هو هش.. كم هو ضعيف!

داهمه خوف وتلك الذراعان القويتان تحيطان به، قد يتهشم، قد تتحطم عظامه!، شعر بقبضة ضعيفة ناعمة تتمسك بمعصمه، نفس البرودة التي سرت في عروقه يوم رجته أن يتمهل بها قبل الرحيل!.. كان ذلك من ثلاثين عاماً مضت..

أكانت تلك القبضة الواهنة.. قبضتي أم قبضتها..؟ اختلطت في رأسه المعالم.. تداخلت الأزمنة.. أسافر عبر الزمن أم عاد الزمن إليه؟ كان قد اقترب من اللافطة، ولا زال ذلك الشخص يحمله، نفس الزهور حولها عصفير تقف، تحط، تنقر الأرض لكن منظرها يجلب إلى نفسه الانقباض، تنبه أن العصفير دوماً تغني، ترقرق، لكنها صامتة تماماً كأنها لا تشعر، ولا تبتهج بالحياة، تعجب من أمر نفسه، لم يكن شاعرياً من قبل، فلم يتساءل الآن عن غناء الطيور؟



كان يحملها بين ذراعيه صامتة لا تتكلم، مستسلمة لا تعترض، دلف بها إلى الداخل عاهداً بالزيارة كل أسبوع، أقسم لها على ذلك، قبل يديها، رجاها أن تدعوه ثم أسرع يغادر.

نعم.. لم يحافظ على قسمه إلا بضع مرات، حمل لها في كل مرة زهوراً من ذلك المحل المتلائي الصاخب بالألوان والألحان، ثم نسي أمرها تماماً، تشاغل أولاً.. ثم انشغل وتجاهل.. لا فرق الآن..

ودق الهاتف، جاءه صوت بارد بلا حياة: هنا دار العجزة.. والدتك في إغماء الموت! ابتلع ريقه الجاف.. أعاد النظر إلى اللافتة من جديد "دار الحنان للعجزة" تمت لنفسه: هنا ألقاها من قبل، ترى من الآن يليقيه؟

وأراد أن يعرف من السائق؟ من الذي يحمله؟ ووسط الصمت، أكب الشاب على رأسه يقبله، وعلى يده يحتضنها في حنان ثم همس له: أقسم لك يا أبي لن أنشغل عنك، سأتيك كل أسبوع!! وهم أن يتحدث، أن يرجو، أن يستعطف لكن شفثيه انطبقتا ورفضتا الانصياع له، وانغلق فمه على جملة واحدة: أرجوك يا ولدي... فقط لا تحضر لي الزهور. ■

حدق في وجه السائق بعدائية شديدة وعمق أشد، عاد يتفرس في ملامح الجالس في المقعد الخلفي، أخذ يتأمل، بعض الراحة سرت في كيانه وهو يقول لنفسه: نعم لست أنا.. إنه شخص يشبهني وكم يتشابه البشر! لدغه الفزع كالأفعى فانتفض: كلا.. بل أنا.. عينا.. بشرتي.. شعري.. ثم تلك الندبة على الجبين.. لا يمكن أن يشبهني أحد في تلك الندبة! حين تأكد لديه أنه يجلس في المقعد الخلفي أخذه الرعب، رعشة الخوف بدت في حركة يده، رأى نفسه كتلة من المشاعر والأحاسيس المقهورة الصامتة.. كيانه هش.. انطفأت حيويته، تبددت قواه.. عيناه فقط تتحركان في انهزام وبطء فتحطان بالنظرات هنا تارة،

وهناك أخرى، حاول أن يمد يده، أن يلمس هذا الجالس على المقعد الأمامي أن يسأله فقط كيف لم يستأذن منه قبل أن يقود سيارته؟ أخذته الثورة والحدة للحظة، أراد أن يقذف به خارج السيارة، شعر بالوهن والضعف يقيده بقوة.. قنع فقط بلمسه وسؤاله، همس لنفسه مواسياً: حين يعتذر لي سأقبل فوراً.. سأنقل إلى المقود شاكراً له وممتناً.

لكن السائق لم يتحرك.. كان يدير ظهره في جمود ولا مبالاة، عيناه

مثبتتان على الطريق في إصرار.. اخترقت نظراته نوافذ السيارة إلى الفضاء.. الأشجار تنفلت هاربة فلا يكاد يمسك من رسمها شيئاً، الأشخاص يمرّون في لمحات خاطفة فلا يراهم إلا وقد ابتعد عنهم وابتعدوا عنه.. أخذ الهواء المندفع يصفع وجهه ببرودة جمدت أوصاله، حاول أن يتذكر، أجهد نفسه كثيراً بالبحث بين الخيالات الهاربة الراكضة.. ومن قاع الذاكرة الموغلة في البعد كأن مداها لا قرار له.. بدأت الطريق تتكشف أمامه، نفس المنعطفات، نفس الالتواءات.. نعم هذه حديقة، ستتلوها بناية بيضاء، هناك محل لبيع الزهور.. أجل هاهو..، ثم تلك الأضواء البراقة..، وتسمرت عيناه على اللافتة البيضاء.. بدت له شديدة الكآبة، ومادت به الأرض وباغته زلزال، تحطمت مقاومته، تداعت جدران، وتهاوت أعمدة، تساقطت صخور وأحجار، تهشم زجاج.. وثار في داخله ضجيج، انطلقت استغاثة مكتومة لم يقدر على الإفراج عنها.. شعر بروحه كطائر يهوي جريحاً من عنان السماء يستغيث بأهل الأرض أن يمدّوا له يداً حانية ليسقط عليها حتى لا تدق عظامه، بعينين فزعتين أخذ يقفز بين الوجوه، قد يفهمه أحد.. قد ينقذه أحد!..



قراءة في بريد "الأقلام الواعدة"

إعداد: د. حسين علي محمد

* هشام أجران - المغرب:

قصيدتك "ملحمة تصنعها البراءة" غير موزونة. ومن أجوائها:

بريء

يسأل أمه:

لم لا نعيش مثل غيرنا أيار

لم يسلبون الحياة للأشجار (الصواب: من الأشجار)

إلى متى تروي دموعنا الأنهار؟

* فوزية العمري - الباحة، السعودية:

خاطرتك "لا جدوى" و"تيار المشاعر" منشورتان في هذا العدد، وتبشران بكاتبة متميزة. في انتظار الجديد من خواطرك.

* إيمان الشيخ - المنيل، القاهرة:

خاطرتك "عذراء القدس" منشورة في هذا العدد، ولعلك تتخلصين من أسلوب السجع في كتاباتك النثرية.

* فيصل بن أحمد العمري، وفيصل بن سعد

الغامدي - الدمام، السعودية:

في خواطركما حس أدبي ظاهر، استمرا في الكتابة، وستنشر لكما المجلة محاولاً تكما القادمة.

* حسين صديق حكيم - جيزان، السعودية:

تعاني قصيدتك "سهم من كنانة" من اضطراب الوزن، ومن الأبيات الموزونة فيها:

أكتائب القسام إن حان اللقاء فلا هروب

حور الجنان تشوقت للزاحفين إلى الخطوب

يا ناسجي الأكفان من عرق الحياة بلا نضوب

* محمد حمادو أحمد - مالي، مقيم في مكة المكرمة:

أرسلت أربع عشرة قصيدة تشهد بقدرتك على إقامة الوزن الصحيح، لكنها تفتقر إلى الرؤية الشعرية التي قد نلمحها في بعض أبيات هنا أو هناك، من قصيدتك التي بلا عنوان، والتي مطلعها "أنا لا أثبط" نختار بعض أبيات:

يا صاحبي خذ ما تشاء من الحياة

بعمقها في السهل والوديــــــــــــــــان

قم واستمع طيراً يشقشق فرحة

في دوحة فاحت من الريحــــــــــــــــان

لا تبتئس فالكون يقطر بالندى

وعبيره يختال في الكُتبــــــــــــــــان

نرجو أن تختار قصيدة واحدة وترسلها لننشرها لك

في الأعداد القادمة، والله موفقك.

* سمية أزرايدي - المغرب:

نرحب بك أيتها المؤلفة الصغيرة ذات الأربعة عشر ربيعاً، فأنت تمتلكين قدرة على الكتابة الجيدة، وحساً إسلامياً راقياً ويقظاً، وخاطرتك "حكاية أمّة" جيدة، كدتُ أنشرها بعد تصحيح الأخطاء النحوية والإملائية. ولكن كثرة الأخطاء جعلتني أطلب منك أن تدققي في كتابة الخاطرة التالية، لننشرها لك في "بريد الأدب الإسلامي" والله موفقك.

* محمد علوي إسماعيلي - المغرب:

قصتك "أوراق على الرصيف" تكشف عن كاتب قصة مقتدر. نرحب بك، وننشر قصتك في هذا العدد، وفي انتظار قصصك القادمة.

* عبد الخالق قاسم حرمل - اليمن:

في قصائدك "حفاة وعرايا" و "فكنت الإجابة وكنت السؤال" و "الأمل" و "عفت كل الأمنيات" و "ما الإنسان إلا هذا" بعض أبيات موزونة، ومن القصيدة الأولى:

نحن جوعى وحيارى منهكون

ولنا أهل تركناهم قبيل الموت عطشى ينزفون

هل لنا "صلة" فإننا من فلسطين وأنتم تعلمون.

فالبیتان الأول والثاني موزونان، والبيت الثالث مكسور.

ولو قلت في البيت الثالث:

"هل لنا أهل!!؟"

لأصبح البيت موزوناً.

* محمد أحمد ناجي شداد - اليمن:

قرأنا قصيدتك "هل كلکم مثل عمر" و"أحلام وواقع"،

أن نسميها "مقالة قصصية"، فهي تترد - من حيث التكوين الفني - إلى فترة البدايات: المنفلوطي فالرافعي؛ وإنك وإن كنت تمتلكين أسلوباً جيداً فإنك لست المنفلوطي أو الرافعي!!

ومن ثم يمكننا القول أن قصصك تمتلئ بالأسلوب الخطابي، مثل قولك في الصفحة الأولى "لا أخفي عليك أيها القارئ العزيز كم دهشت لما سمعت" فهذا أسلوب مقالي لا قصصي، وتقولين في الصفحة الرابعة "ليست مسؤولية إنسانية فقط، بل هو واجب ديني وأخلاقي، يستمد مشروعيته من واقعك العملي، فأنت معلمة، وعليك يقع عبء التعليم والتنوير، وإن لم تستشعري خطورة هذه الأمانة ستذوبين في خصوصياتك... إلخ".

أرجو أن تتخلص قصصك القادمة من الثثرة الكثيرة، والانسياق وراء الخواطر التي تبعدك عن التركيز على الحدث، وستنشرها لك "الأدب الإسلامي"؛ فأنت كاتبة موهوبة - لا شك في ذلك - يرجى منها الكثير، والله موفقك.

*** محمد عبد الله السعيد - الرياض:**

قصيدتك نداء الجهاد منشورة في هذا العدد، وقصائلك الأخرى: سلام إلى أرض الجهاد، وفجر الجهاد، وحق في قومي العزاء، تدور في الأفق نفسه، أما قصيدة: وداع، فهي ضعيفة فنياً.

ورداً على سؤالك: هل تواصل الكتابة أم تكتفي؟ نقول نرجو أن تواصل الكتابة، فعندك موهبة أدبية لا شك فيها. أما ما ينقص قصصك فهو "الحدث"، ولا تكون القصة قصة إلا بـ "الحدث" الذي يضم أطرافها، ويكون محوراً لها، ثم إن عندك الكثير من الأخطاء في اللغة، فأنت تقول في جملة واحدة "لأنهم لا يزالوا صغاراً كما يسمونهم ذويهم" والصواب "لأنهم لا يزالون صغاراً كما يسميهم ذويهم"، فقد وقعت في ثلاثة أخطاء في جملة واحدة يا صديقي، ومن ثم فأنا أرى أن تتمهل في كتابة تجربتك التالية، وليتك تبحث عن بعض الكتب التي تتحدث عن خصائص فن القصة القصيرة لتفيد منها، مع تحياتي.

*** غادة عبد الله العمودي - جدة، السعودية:**

أرسلت مجموعة من الإبداعات تحتاج إلى إجازة تفرغ لنقراها، وأرى أنك في خواطرك تمتلكين القدرة على الكتابة الأدبية الجيدة، لكنك بحاجة إلى التركيز والتخلص من الثثرة.

ومن خواطرك الجيدة ننقل هذه الكلمات:

أين نجد الإنسان؟! من اقتطع الأنس من حرفه عهوداً، من امتطت الحياة من فطرته عقوداً، أترأه تاه في الزحام، أم تاه عنه مسمى الإنسان!!

*** أسماء الهاشم - الدمام، السعودية:**

كدت أنشر قصتك "الورد يحتاج الندى" التي يمكن

عذراء القدس

إيمان الشيخ

الفاروق وخالد المقدم.. فكان كل منهم للمؤمنين خير إمام. وكان من قبلهم خير البرية رسول الله عليه أفضل الصلاة وأتم السلام. عندها اغمضت عيني، وجلست على جسر الحياة أنعى ليلي، وأصبح قلبي من الحزن لا ينام. فيا أمة الإسلام! أفيقي مما أنت فيه وهبي! قفي على قدميك، ولنقل لعدونا في كل مكان: موتوا بغيظكم، فسيدك الأشرف حصونكم، فهي حصون من ورق، ستهدم بإذن رب الفلق.

سلام عليك يا فلسطين ألف سلام، سلام عليك يا عذراء القدس، حماك الله من أيدي الأنجاس اللئام، فقد وقعت أسيرة غدر الأيام، وذبح فوق صدرك حمام السلام، واستشهد أمام عينيك ضوء فجر كاد يلوح خلف الغمام، ولوث المغتصب أرضك، ودنس عرضك، وأحفاد صلاح الدين ما زالوا على الأرائك نيام!!

أه... صرخة أطلقها مدوية من أعماق قلبي على المجد الذي كان، مجد أجدادنا العظام، الصديق،

أوراق على الرصيف

بقلم: محمد إسماعيلي

لم يكن صوته مسموعاً أول الأمر إلا لأصدقائه لكنه أصبح مسموعاً لكل الجالسين بالمقهى، حتى صاحب المقهى الذي كان يقبع وراء المشرب يهيئ كؤوس القهوة للزبائن كان يسمعه.

حاول أن يرتشف جرعة ماء قبل أن يواصل فلم يجد أحداً من أصدقائه ولم يشعر كيف قاموا من أماكنهم. ألقي نظرة خاطفة حوله فوجد المقهى خالياً من الناس إلا ثلاثة عمال يرمونه بنظرات ساخطة متوجهين نحوه.

.. أوجس في نفسه خيفة .

حاول أن يستجمع قواه لكنه لم يقدر على الحراك.. وأخيراً استطاع أن يمد يده إلى ملفه الملقى بجانبه على قارعة الطريق.. أحس بأوجاع.. مد يده إلى رأسه فعادت حمراء.

التف حوله أطفال صغار يضحكون، ثم جاءه رجال ساعدوه على الوقوف وناولوه ملفه الأحمر. سألهم أحدهم عن سبب وجوده في هذه الحانة فلم يسمع منه إلا أنيناً.. وأخذ يمشي ويحدث نفسه بصوت خافت.. بصوت مسموع لكل المارة.. فمنهم من يضحك ومنهم من يقول لا حول ولا قوة إلا بالله! والصغار من ورائه يهتفون: "السيد أحمد فقد عقله"

وظل يسير ويسير، على الرصيف تارة، ثم على الطريق تارة أخرى، فيوقف حركة السير غير مبال بمنبهات السيارات الكثيرة مما يسبب أصواتاً مزعجة..

وظل يسير على نفس الحال، ثم يرمي بأوراقه على الرصيف، وهو يقرأ ويلوح بيده فيرسم وراءه خطاً أبيض حاداً.

لم يعد الناس يرونه أو يسمعون كلامه بعدما وقفت بجانبه سيارة بيضاء نزل منها رجلان ضخمان بيديهما عصوان، وأدخلاه السيارة مخلفاً وراءه خطاً وأوراقاً على الرصيف.

كان يفكر دائماً كيف سيواجه الموقف. كيف سيكشف عن أفكاره ويظهرها للجميع.. لزملائه في العمل.. لأصدقائه في الشارع.. للمشاهدين على الشاشة.. لكل الناس.. لهؤلاء الذين اعتادوا الجلوس في هذا الركن الدافئ بأشعة الشمس الذهبية قرب دكان الحاج علي، يرمون المارة بنظرات ناقدة أحياناً وساخرة أخرى، فتتعالى ضحكاتهم لتتبدد في الهواء مع دخان السيارات.. لأولئك الشبان الذين تجمعهم أوراق اللعب من أجل الظفر بعلبة سجائر.. إلى ذاك الذي اعتاد النوم تحت شجرة الزيتون.. إلى كل الناس..

أنهى مقالته الطويلة، تأبط ملفاً أحمر.. قصد المطبعة القديمة، هناك التقى مع أحد المسؤولين بالنشر فأدى التحية..

ها هوذا يخرج مودعاً خاوي الوفاض.. ولم يعد يذكر إلا آخر ما تلفظ به صاحب المطبعة: "مواقفك صعبة وتصب في صميم السياسة والحكومة، وهذا خطر عليك وعلينا" خرج لا يدري أي اتجاه يقصد.. فسار على الرصيف بخطى وثيدة مشئت الأفكار، لا يعرف ماذا يقدم ولا ماذا يؤخر. فكر أخيراً أن يقصد المقهى الموجود في وسط المدينة، هناك يلتقي بأصدقاء كثيرين ويطلعهم على أفكاره. بل إنها فرصة جيدة وسانحة، فالمقهى كبير ويحل به عدد كبير أيضاً من الزبائن، وهذه فرصة تمكن من كشف أفكاره لهؤلاء.

أسرع الخطى قليلاً حتى وصل إلى المقهى، حيث وجد ثلاثة من أصدقائه وعدداً لا بأس به من الناس.. جلس على كرسي خشبي قرب أصدقائه وانطلق يحكي لهم عما كتبه من مقالات وموضوعات وهم يستمعون إليه ويرمونه بنظرات ساخرة. أحس بكل تصرفاتهم لكنه لم يصمت، وظل على حاله يحكي ويقرأ مقالاته.

خاطرتان

بقلم: فوزية العمري

تيار المشاعر

لا جدوى

ما بال تيار المشاعر المندفع بغزارة لا يصطدم إلا بحجارة صلبة لا تبادله ذات الانفعال الحار صدقاً.
أتراني أوغلت في أرض مجدبة... ومسالك وعرة...
الآن أدركت أنني سرت في منطقة خالية بلا مركز عاطفي يجذبني إلى الداخل المشرق.
أشرعت أبوابي للجميع... مددت يدي والحب يملأ كياني والبسمة تزهر في ثغري...
ويا لهول المفاجأة... طردت من أفئدتهم شر طردة...
أسرفت في إنفاق الكثير من العواطف وكل ظني أنها تصرف على الوجه الصحيح... وتأتي النتائج لتمزقني بمصيبة الإفلاس.
أحقاً انفرط عقدي الثمين تناثرت حباته في وحل الجرح.
يا للأسف... يا لشدة وقع المصيبة، ويا لفداحة الخسران... حين تتكشف لك خلاصة التجارب عن جرمك في إنصاف الكرامة والاقتصاص لكبرياء النفس من إساءة الآخرين.
لم يمتط ظهر التفكير، خيال يجنح بشهب الدمع.
لقد أخطأت في اصطيد إخلاص قلوب من احتك بهم شعاع الوفاء، الذي ضل طريقه فتاه في مفازات من الود مجدبة!!

لا جدوى من صداقة تتسربل يأساً وتختبئ ملامحها في أعطاف اللامبالاة.
أصداقة تلك التي لا تجد لها ممراً تصل منه إلى اللقاء، أصداقة تلك التي تبخل بذرات صفاء، أصداقة تلك التي تنأى بعيداً عن مزن العطاء؟!
هاهي ذي الأوهام عادت تعبت بي من جديد... رغم توهج الفرح في فلق الإصباح.
ما يزال الفكر مشدوهاً يتطلع في أفق أظلمت أرجاؤه ينقب في صفحته الممتدة بلا نهاية عن ثغرة ينقذ بها جسد الأحلام من سطوة الأوجاع التي تسدد ضرباتها على خلاياه الموبوءة بالحرمان.
فارغة من دفء السعادة، تسكن الصرخات في جوف القهر الخاوي من نبضات الحياة.
تيار من الرهبة يطوف في جنبات الغد، يمر في رأسي بشتى صنوف الألم.
وعورة المسالك وصعوبة الدرب تستطاب إن أبصرت الخطي، رفيف السعادة يتهادى على ضفاف الطرف الآخر من طريقنا الطويل.
الاحتجاج المقفل بالصمت سمة مطبوعة في غور الشخصية التي لا تتقن فن الهروب من عنف الحرمان.

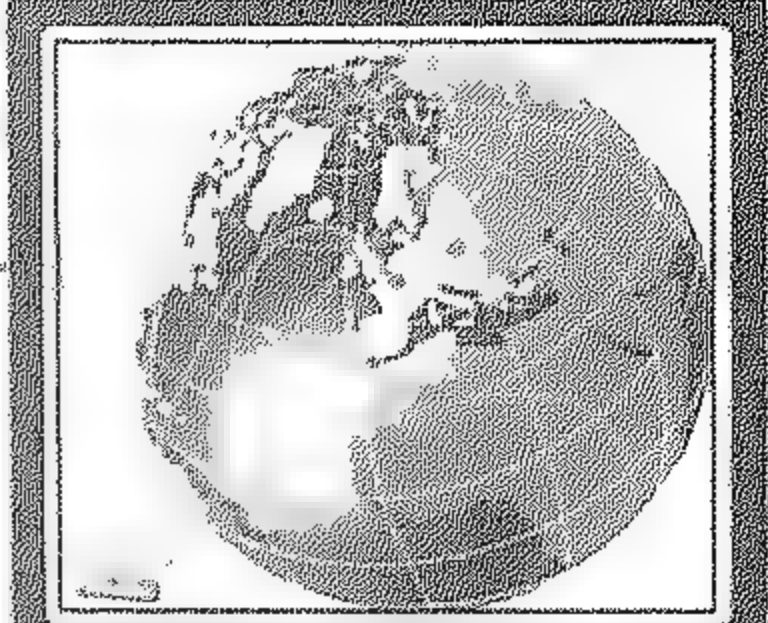
نداء الجهاد

شعر: محمد السعيد

أيا سهماً تمكن من فؤادي
هموم أضرمت في الجوف ناراً
نداء للجهاد بكل أرض
وتذهب نخوتي فيكم هباءً
فأين المسلمون وأين قومي؟
فليس لقلّة تشكون منها
أيرضى الحرّ عن أعراض قومي؟
أيرضى عن ضحايائهم تنادي
فأسألكم برب البيت ربي
أيرضيك بنو الإسلام صرعى
إذا كان الجواب بـ "لا" لماذا
سنذهب نستعد لهم سوياً
ويعلم أننا في الله قـوم
ويعلم من يفوز إذا التقينا

وأسلم ناظري إلى السهاد
تفتته كأجزاء الرماد
"ولكن لا حياة لمن تنادي"
كمن طلب الإغاثة من جماد
أجيبوا من دعاكم للجهاد
فإنكم كأعداد الجراد
تُهـتـك بين رواح وغـمـاد
تنادي من فسيحات البلاد
أترضيكم مكيدات الوغاد
أجيبوني فهمي في ازدياد
نخور وأرضنا تحت الأعادي
نصبّح فوق أكوار الجياد
نحب الموت في يوم الجـلاد
كيوم الحشر في يوم التنادي





مكتب الرياض:

* استضاف المكتب الإقليمي في الرياض الدكتور ناصر بن سعد الرشيد أستاذ الأدب في جامعة الملك سعود سابقاً وذلك في الملتقى الشهري في ٢٧/١٠/١٤٢٣هـ

وقد أدار اللقاء د. عبدالله بن صالح المسعود الأستاذ بجامعة الإمام وعضو هيئة تحرير مجلة الأدب الإسلامي.

وقد شارك في الحوار والتعليق عدد من الحضور منهم د. عبد القدوس أبو صالح رئيس الرابطة، و د. عدنان النحوي، و د. سعد أبو الرضا، و د. غالب الشاويش، والأستاذ عبد الملك الفريان.

وختم اللقاء بإلقاء عدد من النصوص الأدبية شارك فيه كل من د. ربيع عبد الحليم، وسعيد عاشور، وأحمد صوان، ومنصور اليوسف.

شعر العصاة

وموقف الأدب

الإسلامي منه

* كما عقد المكتب الإقليمي في الرياض الملتقى الأدبي الشهري في ١/١/١٤٢٤هـ وكان ضيف الملتقى الأستاذ عبدالله بن صالح الوشمي المحاضر بجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية حيث تحدث عن جهود الشيخ أبي الحسن الندوي في تأصيل منهج الأدب الإسلامي وهو موضوع رسالته لنيل الماجستير. وقدم اللقاء الأستاذ محمد شلال الحناحنة وحضره جمع من أعضاء الرابطة والمهتمين بالأدب الإسلامي.

أبو الحسن الندوي والأدب الإسلامي

مكتب القاهرة - محيي الدين صالح:

تكريم د. طه مصطفى أبو كريشة ود. سامح السيد

* كما أقام مكتب جمعية الأدب الإسلامي في القاهرة حفلاً ختامياً لأنشطتها لعام ٢٠٠٢م وذلك بتكريم أ.د. طه أبو كريشة عضو الشرف في الرابطة في ٣٠/١٢/٢٠٠٢م.

وتحدث في الحفل عدد من أعضاء الرابطة، حيث رحب د. عبد المنعم يونس بالضيف المحترق به، مشيراً إلى دوره في الدعوة إلى الأدب الإسلامي من خلال جامعة الأزهر، وأضاف أن التكريم يشمل أيضاً د. سامح السيد جاد الذي تشرف بحمل مسؤولية نائب رئيس الجامعة سابقاً.

كما أثنى كل من د. أحمد عمر هاشم ود. عبد الحليم عويس، ود. عبده زايد والمستشار محمد التهامي، ود. صابر عبد الدايم على ما قدمه د. طه أبو كريشة للأدب الإسلامي والتعاون القائم بين رابطة الأدب الإسلامي وجامعة الأزهر وجمعية الشبان المسلمين. وفي نهاية الحفل قدم د. عبد المنعم يونس درع الرابطة للأستاذ د. طه أبو كريشة، وهدية (المصحف الشريف) للأستاذ سامح السيد، وذلك عقب القصائد الشعرية التي ألقيت بهذه المناسبة.

ندوة الأدب الإسلامي المقارن

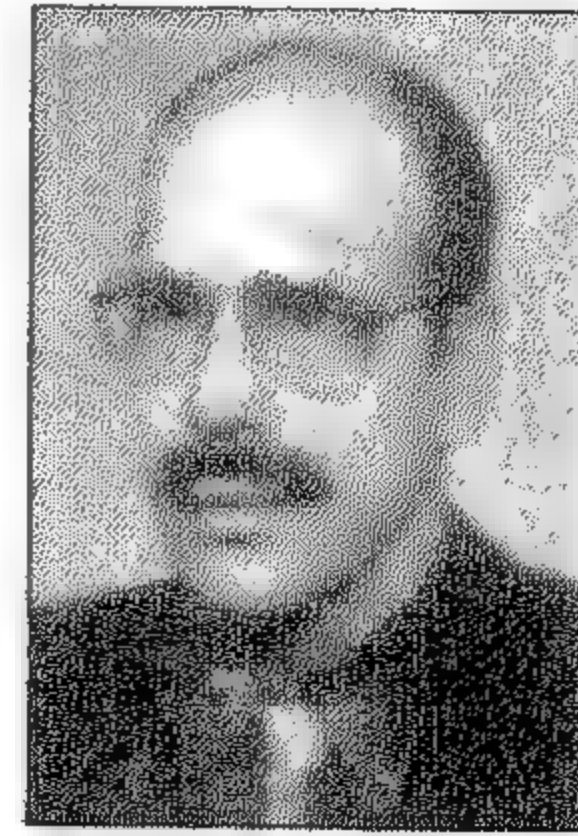
* عقد مكتب جمعية الأدب الإسلامي بالقاهرة ندوة متخصصة عن الأدب الإسلامي المقارن، استضاف فيها د. الطاهر مكي، وحضرها عدد كبير من أعضاء الرابطة والمهتمين بقضايا الأدب الإسلامي، وطلاب كلية دار العلوم بالقاهرة. وذلك في ٢٩ شعبان ١٤٢٣هـ.

وقد رحب د. عبد المنعم يونس بالدكتور الطاهر مكي الذي تحدث عن أهمية الأدب الإسلامي المقارن لتقريب المسافات بين أصحاب اللغات الإسلامية المختلفة مشيراً إلى دور الأدب العربي في نشأة الشعر الأوربي كله من خلال الموشحات الأندلسية.

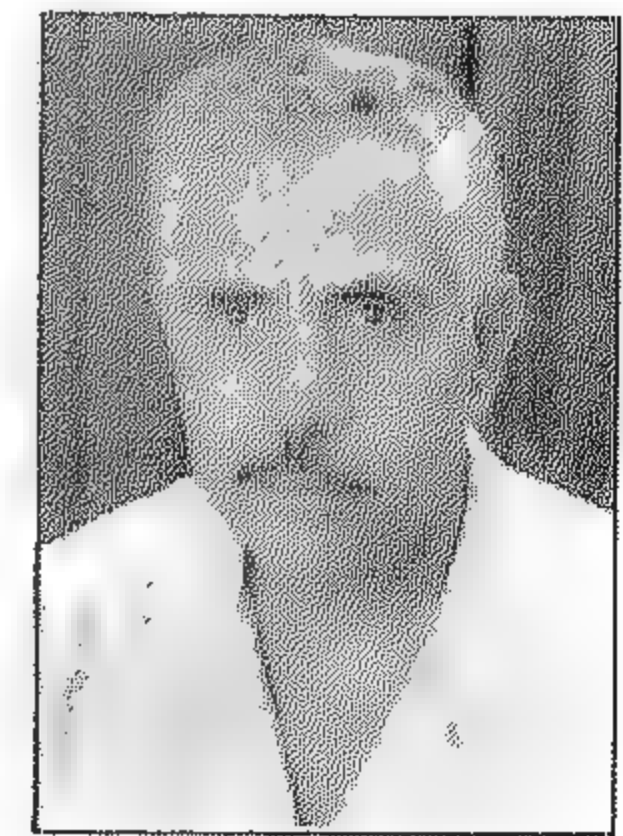
مكتب عمان - نعيم الغول:

أقام المكتب الإقليمي للرابطة في الأردن عدداً من الأنشطة الأدبية والثقافية في الفترة من ٢٠٠٢/١١/٩م إلى ٢٠٠٣/١/١٨م:

- ألقى الأستاذ عباس أمير محاضرة بعنوان «الإعجاز القرآني» قدمه فيها الدكتور عودة أبو عودة.
- شارك عدد من شعراء الرابطة في أمسية شعرية بعنوان «نفحات إيمانية» قدمهم فيها الدكتور عودة الله القيسي.
- جرت أمسية قصصية قرأ فيها الأستاذ محمد الحسناوي عدداً من القصص القصيرة وقدمه فيها د. مصطفى الفار.
- أقام الأستاذ خالد فوزي أمسية شعرية تغنى فيها ببعض القصائد، قدمه الدكتور عودة الله القيسي.
- محاضرة للدكتور عبد القادر الشبخلي في «التأني والعجلة في الأدب الإسلامي» تقديم الدكتور عمر الساريسي.
- شد الأستاذ صلاح البوريني الحضور في عدد من قصائده في أمسية شعرية قدمه فيها الدكتور حمدي مراد.
- أقام الدكتور عبد الحق هواس أمسية شعرية قدمه فيها الدكتور حمدي منصور.
- جلس أعضاء الرابطة وضيوفهم على مأدبة من موائد القرآن في محاضرة للأستاذ محمد الحسناوي بعنوان: «قوانين الجمال في الفاصلة القرآنية» وكانت من تقديم الدكتور عودة أبو عودة.



عبد القادر الشبخلي



مصطفى الفار

مكتب المغرب - وجدة



عبد الرحمن عبدالوافي



محمد كيزي

نظمت رابطة الأدب الإسلامي العالمية وجمعية الهدى للعمل النسوي وجمعية منتدى للحوار الأدبي، الملتقى الصيفي الثالث للأدباء الشباب - دورة جنين - وذلك

بدار الهدى أيام ١٥-١٦-١٧ جمادى الأولى ١٤٢٣هـ. الموافق لـ ٢٦-٢٧-٢٨ يوليو ٢٠٠٢م، وعلى طيلة ثلاثة أيام عقدت جلسات علمية قيمة للأساتذة المشاركين، حول موضوع: أدبية النص وإسلاميته. انطلقت الجلسات العلمية مباشرة بعد حفل الافتتاح، بمداخلة ألقاها د. حسن الأمراني حول إسلامية النص الأدبي، وفيها تعرض لهذا المفهوم بالتفصيل. وجاءت مداخلة د. علي الغزيوي في موضوع أدبية النص لتضع الإطار العام لأشغال الملتقى في هذين المحورين: الإسلامية والأدبية.

وقد تابع جمهور الشباب المشارك في الملتقى باهتمام الجلسات العملية التي نظمت في صباح اليومين اللاحقين، والتي تمحورت حول الإسلامية في اليوم الثاني، وحول أدبية النص في اليوم الثالث. وقد أسهم الأساتذة د. عبد الرحيم الرحموني، ود. أحمد الكمون، ود. عبد الرحمن عبدالوافي، ود. سعيد الغزاوي في أشغال اليوم الثاني في كل من الشعر والسرد والمسرح والنقد، وكما كان مقررأ فقد أعقبت الجلسات الصباحية «ورشات» مسائية أسهم فيها الشباب المشاركون أنفسهم تحت تأطير الأساتذة، وقد كانت هذه «الورشات» فرصة لإغناء النقاشات التي كانت في غالبيتها ذات طابع عملي كثيف وفعال.

في اليوم الثالث عقدت الجلسة العلمية الثالثة حول موضوع «الأدبية» بمشاركة كل من د. عبد الرحمن عبدالوافي (المسرح) ود. إسماعيل العلوي إسماعيلي (في الشعر) ومحمد الكيزي (في النقد).

وكما كان مقترحاً فقد شكلت فرقة من الشباب المشارك في ورشة المسرح، وقد ألفت لوحة مسرحية مرتجلة في حفل الاختتام. وقد عرف حفل الاختتام قراءات شعرية بمشاركة الشعراء: د. حسن الأمراني وأمينه المريني ود. محمد علي الرباوي ود. عبد الرحمن عبدالوافي.

كانت الصحافة الوطنية حاضرة لتغطية أشغال الملتقى، كما حظي اللقاء بتغطية إذاعية وتلفزيونية.

جاءت أيام الملتقى فرصة للشباب لعرض مواهبهم في القراءات الشعرية والقصصية، والاستفادة من الحوارات الجانبية الممتعة مع الأساتذة المشاركين.

مكتب الهند - بهوفال:

ندوة دور الأدب الإسلامي في بناء الشخصية الإنسانية

عقد مكتب رابطة الأدب الإسلامي العالمية الرئيسي لشبه القارة الهندية والبلدان الشرقية ندوته العلمية السنوية (التاسعة عشرة) حول موضوع «دور الأدب الإسلامي في بناء الشخصية الإنسانية»، وذلك في مدينة بهوفال عاصمة ولاية مدهيا براديش (وسط الهند) باستضافة من فرع الرابطة في دائرة بهوفال (مجلس الأدب الإسلامي) وبمشاركة من دار العلوم تاج المساجد، وجامعة بركة الله العصرية الحكومية ببهوفال، وذلك بتاريخ ٢٦-٢٧ من شهر محرم الحرام ١٤٢٤هـ. الموافق ٢٩-٣٠ مارس ٢٠٠٣م، وحضرها مندوبون من الهند والأقطار المجاورة.

مكتب باكستان - لاهور

ندوة خاصة عن الشاعر الشيخ نعيم الصديقي

* عقد المكتب الإقليمي للرابطة في لاهور بباكستان ندوة خاصة عن الأديب الشاعر الشيخ نعيم الصديقي الرحيل (عضو الرابطة) وذلك في ٢٤ ذي القعدة ١٤٢٣هـ وشارك في الندوة عدد كبير من الأدباء، ونشرت بحوث الندوة ومحاورها في الصحف المحلية المختلفة، وكان لها صدى واسع، وجاءت عدة طلبات لعقد ندوات مماثلة في المدن الأخرى.

* ألقى د. سلمان الندوي محاضرة قيمة عن الأدب الإسلامي في مقر المكتب وذلك في ١٥/١/٢٠٠٣م. حضره أعضاء الرابطة وجمع من المهتمين بالأدب الإسلامي، والجدير بالذكر أن الدكتور سلمان الندوي يعمل أستاذاً في جامعة دربن في جنوب أفريقيا.

الأدب الإسلامي في المهرجان الوطني الثامن عشر للثقافة والتراث

دأبت الفعاليات الثقافية لمهرجان الجنادرية منذ انطلاقته الأولى على إبراز الوجه الأصيل للثقافة العربية والإسلامية. وفي هذا العام ١٤٢٣هـ / ٢٠٠٢م رفع المهرجان شعار / هذا هو الإسلام/ للرد على المرجفين والمتربصين بالإسلام والمسلمين، حيث شهد الأدب الإسلامي حضوراً مميزاً فقدم الشاعر الإسلامي المبدع د. عبدالرحمن بن صالح العشماوي النص الشعري لأوبريت الجنادرية في حفل الافتتاح بعنوان (خيول الفجر). وقد شارك عدد من أعضاء الرابطة في الفعاليات الثقافية والأدبية ومنهم:

- د. حسن بن فهد الهويمل رئيس المكتب الإقليمي بالرياض ورئيس نادي القصيم الأدبي.
- د. إبراهيم أبو عباة رئيس جهاز الإرشاد والتوجيه بالحرس الوطني.
- د. عبدالله أبو داهش رئيس قسم اللغة العربية بجامعة الملك خالد بأبها.
- د. خالد الحليبي وكيل كلية اللغة العربية بالأحساء.
- بالإضافة إلى عدد آخر من المدعوين الضيوف والمشاركين من الداخل والخارج.



د. عبدالرحمن العشماوي

ضيوف الجنادرية في مكتب الرابطة

دعا المكتب الإقليمي للرابطة في الرياض عدداً من الأدباء والكتاب والمفكرين من الضيوف المدعوين لحضور المهرجان الوطني الثامن عشر للثقافة والتراث إلى لقاء تعارف مفتوح في مقر المكتب، وذلك مساء الثلاثاء ١١/١١/١٤٢٣هـ.

وكان في مقدمة الحضور المفكر الإسلامي د. عبدالصبور شاهين، ود. عبدالحليم عويس، والشاعر أحمد سويلم، والدكتور صابر عبدالدايم (من مصر)، والشاعر مصطفى عكرمة (من سورية)، والأديب إبراهيم نويري (من الجزائر). وحضر اللقاء من الرياض كل من: د. عبدالله العريني، ود. محمد سعد الدبل، ود. حسين علي محمد، ود. عبدالرحمن العشماوي، وعدد آخر من الأدباء. وكان في استقبال الضيوف د. عبدالقدوس أبو صالح رئيس الرابطة، ود. ناصر الخنين نائب رئيس المكتب الإقليمي للرابطة بالرياض، حيث تم تبادل الآراء حول الأدب الإسلامي وسبل النهوض برابطته ومجلته في جو من الحوار الأخوي الصريح.

تكريم الأستاذ الأديب أحمد المبارك

والتي تجتذب كبار الأدباء والعلماء والمتقنين.

من أهم مؤلفاته

كتاب «رحلة الأمل والألم» الذي يقول عنه الأستاذ عبدالله المغلوث: «وليس من شك أن تلك المكانة التي تبوأها الأديب الكبير لم تأت من فراغ أو عن إثارة للترف والراحة وإنما هي حصاد الكفاح، ومواجهة تحديات رحلة الحياة، وقد عكس ذلك إبداعه في كتابه (رحلة الأمل والألم) الذي نشرته «الجلة العربية» السعودية في نحو أربعين حلقة، جاءت قطعاً أدبية رائعة، وشهادة تاريخية على مسيرة النهضة في بلادنا والمنطقة لنحو ستين عاماً. ويعد كتاب ذكريات الشيخ (رحلة الأمل والألم) وثيقة أدبية وتاريخية لا يستغني عنها باحث أو أديب في تاريخ الأدب، وتاريخ نهضة الوطن في العصر الحديث...».

وضمن خطة المهرجان الوطني للثقافة والتراث في تكريم رجال الفكر والعلم والأدب تم اختيار الأستاذ الأديب أحمد بن علي المبارك للتكريم في الموسم الثامن عشر لهذا العام ١٤٢٣هـ، ٢٠٠٢م. والأستاذ أحمد المبارك عضو شرف في الرابطة. وهو من مدينة الهفوف في منطقة الأحساء شرقي المملكة العربية السعودية. ولد ونشأ في أسرة علمية متدينة معروفة بالعراقة والأصالة. أكب على طلب العلم منذ صغره. وتخرج في جامعة الأزهر، وجامعة عين شمس بالقاهرة. وتقلد مناصب تعليمية وتربوية ودبلوماسية متعددة داخل المملكة العربية السعودية وخارجها حتى عرف بلقب السفير،

له دور كبير في الحركة الثقافية والأدبية في منطقة الأحساء من خلال ندوته الأسبوعية المعروفة بالأحدية

تكريم آخر للمبارك

كما استضافت إثنين الشيخ عثمان الصالح في الرياض الأديب المبارك، في ١٠/١١/١٤٢٣هـ، وأدار الندوة د. خالد الحليبي، وحضرها عدد كبير من رجال الفكر والأدب ومن الضيوف المدعوين للمهرجان الوطني الثامن عشر للثقافة والتراث. وألقى فيها د. عبدالقدوس أبو صالح كلمة جاء فيها: «إن رابطة الأدب الإسلامي العالمية التي تعزز بعضوية الشيخ أحمد المبارك فيها لتحيي همته القعساء. فقد بادر على علو سنه إلى حضور المؤتمر الرابع للرابطة الذي عقد في إستانبول، كما بادر إلى حضور لقاء أعضاء الشرف الذي عقد في جدة في منزل الأديب الكبير الشيخ عبدالمقصود خوجه وبحضور رئيس الرابطة سماحة الشيخ أبي الحسن الندوي رحمه الله». ثم ألقى قصيدة بهذه المناسبة بعنوان: تحية لآل المبارك وأديبهم الكبير.



الأستاذ أحمد المبارك

تضيء المفارق تيجانها
سراة الهفوف وفرسانها
وقد يخلف الرمح مرانها
وقد يصدع النار صفوانها
تصاغر في العين حدثانها
تردد في النفس أحزانها
وأبلوا فزالت وأشجانها
يفيض من الخير هتانها
وقد زين النهج إيمانها
وقد أحكم الرأي ميزانها
وفي ندوة عز ندمانها
ويزهى الفاخر إحسانها
فقد أدرك المجد أعيانها
ربيع الهفوف وعنوانها.

شيوخ الهفوف وشبانها
هم القوم شم الأنوف وهم
أليسوا وشيخ الكماة الأباة
رجال تضوئ أحلامهم
إذا نازلتهم صروف الزمان
وإن مسهم طائف من أذاة
تنادوا فردوا أذاة الخطوب
نديهم موئل للعلوم
على سنة سننها الأولون
فما شئت من حكمة تجتلى
وما شئت من شعرهم يجتنى
تجلى الفنون بأفنائها
فحي الهفوف وآساده
وشيخهم أحمد الأكرمين

الأدب بين الالتزام والإلزام

ألقى الدكتور عبدالقدوس أبو صالح محاضرة بعنوان (الأدب بين الالتزام والإلزام) وذلك يوم الأحد ١٤٢٣/١٢/٢٩هـ، في قاعة المحاضرات في مكتبة الملك سعود بالقصيم، ضمن النشاط المنبري الذي تقيمه إدارة الثقافة والمكتبات بإدارة التعليم في منطقة القصيم، ونسق لهذه المحاضرة الأستاذ منصور المهوس.

أسئلة في اللغة والأدب

استضاف البرنامج الأسبوعي (أسئلة في اللغة والأدب) من إذاعة الرياض عدداً من أعضاء الرابطة النقاد والأدباء، وهم: د. محمد بن سعد بن حسين، ود. حسن بن فهد الهويمل، ود. محمد بن خالد الفاضل، ود. عبدالقدوس أبو صالح. البرنامج من إعداد المذيع المعروف د. عبدالله الحيدري، وإخراج سعيد شوشة الثبتي.

تكريم الدكتور عز الدين موسى

منح الفريق عمر حسن البشير رئيس جمهورية السودان أ. د. عز الدين عمر موسى وسام الجمهورية الذهبي للعلم والآداب والفنون وهو أعلى وسام في طبقتة، تقديراً لجهوده في مجالات التربية والتعليم، وذلك في ١٤٢٤/٢/٧هـ. واحتفلت به وزارة الثقافة، ووزارة التعليم العالي والبحث العلمي، ووزارة التربية الاتحادية، وصحيفة الخرطوم بحضور رؤساء الصحف السودانية وجمع كبير من الشعب السوداني.

وجاء هذا التكريم بمناسبة حصول د. موسى على جائزة الملك فيصل العالمية لعام ١٤٢٣هـ / ٢٠٠٣م.

كما كرم د. عز الدين من قبل السفارة السودانية، والأساتذة السودانيين بجامعة الملك سعود والمؤسسات العلمية الأخرى والجالية السودانية بالرياض. وحضر التكريم وفد رسمي من السودان برئاسة معالي د. عبدالباسط عبدالماجد - وزير الثقافة الاتحادي.

الأسبوع الثقافي السعودي في الأردن

ضمن فعاليات / عمان عاصمة الثقافة العربية لعام ٢٠٠٢م شارك د. عبدالرحمن العشماوي في عدد من الأمسيات الشعرية في الأردن في كل من المكتب الإقليمي للرابطة بعمان، ونادي أصدقاء الكتاب في مأدبا.

كما شارك د. محمود بن حسن زيني بمحاضرة عنوانها: «ملاحم الحركة الأدبية والثقافة المعاصرة».

وألقى د. خالد بن سعود الحليبي محاضرة بعنوان: «المؤسسات الثقافية في المملكة العربية السعودية ودورها في التنمية».

رسائل جامعية

جهود أبي الحسن الندوي في تأصيل منهج الأدب الإسلامي

حصل الباحث عبدالله الوشمي على الماجستير من كلية اللغة العربية بجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية. وذلك

عن بحثه بعنوان «جهود أبي الحسن الندوي في تأصيل منهج الأدب الإسلامي»، وتألّفت لجنة المناقشة من:

- د. عبدالله بن صالح العريني مشرفاً

- د. عبدالباسط بدر عضواً.

- د. سعد أبو الرضا عضواً.

وقررت لجنة المناقشة منحه

الماجستير بدرجة ممتاز مع مرتبة

الشرف الأولى.



عبدالله الوشمي

آثار حسين سرحان النثرية

حصل الباحث عبدالله الحيدري على الدكتوراه في الأدب العربي من كلية اللغة العربية بجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية، وذلك عن بحثه بعنوان: «آثار حسين سرحان النثرية: جمعاً وتصنيفاً ودراسة». وتألّفت لجنة

المناقشة من:

- د. إبراهيم الفوزان مشرفاً.

- ود. محمد بن سعد بن حسين عضواً.

- ود. عبدالرحمن السماعيل عضواً.

وقررت منحه الدكتوراه بدرجة

ممتاز مع مرتبة الشرف الأولى.



د. عبدالله الحيدري

البحث عن أشكال جديدة

حصل الباحث عبدالجبار العلمي على الدكتوراه من كلية اللغة العربية بجامعة الحسن الثاني / ابن مسيك / في الدار البيضاء بالمغرب، وذلك عن بحثه بعنوان: «البنية الإيقاعية في ديوان (براعم) للشاعر عبدالمجيد بنجلون (البحث عن أشكال

جديدة)» وتكونت لجنة المناقشة من:

- د. محمد علي الرباوي رئيساً.

- د. محمد خليل مشرفاً ومقرراً.

- د. م. مبارك العلمي عضواً.

- د. عبدالله الجهاد عضواً.

- د. محمد الهاشمي عضواً.

وقررت اللجنة منح الباحث

الدكتوراه بميزة / مشرف جداً.



د. عبدالجبار العلمي

رحيل الكيلاني

انتقل إلى رحمة الله تعالى في عمان/ الأردن الأديب والشاعر مصطفى حيدر زيد الكيلاني عن ثمانين عاماً .

وكانت وفاته يوم الجمعة بتاريخ ١١/١/١٤٢٤هـ الموافق ٢٠٠٣/٣/١٤م وهو يؤدي صلاة الجمعة في الركعة الأولى ، بعد أن ألقى خطبة الجمعة في موعظة بليغة مؤثرة.

ومصطفى الكيلاني من مواليد عام ١٩٢٣م في نابلس بفلسطين ، حصل على الثانوية العامة في مدينة السلط الأردنية ، وعمل في سلك التعليم العام حتى عام ١٩٧٠م ، وبعد التقاعد عمل

مشرفاً تربوياً لمادتي التربية الإسلامية واللغة العربية في مدارس الكلية العلمية الإسلامية. حصل على عضوية الرابطة عام ١٤٢١هـ/٢٠٠٠م. له من المؤلفات : ديوان مضرب الأمثال، ومسرحية : ليت الجبابرة يتعظون، وديوان أناشيد إسلامية ومدرسية. نسأل الله سبحانه للفقيه الرحمة والرضوان ، ولأهليه الصبر والسلوان. (إنا لله وإنا إليه راجعون).



علية الجعار في ذمة الله

ودعت ساحرة الأدب الإسلامي الشاعرة علية الجعار عن عمر يناهز ٦٨ عاماً ، بعد معاناة طويلة مع مرض السرطان ، وذلك في ٥/٢/١٤٢٤هـ الموافق ٢٠٠٣/٤/٧م. ورغم اشتداد المرض فقد شاركت في تظاهرة سلمية للتنديد بالحرب على العراق ، وألقت قصيدة بالحشود.

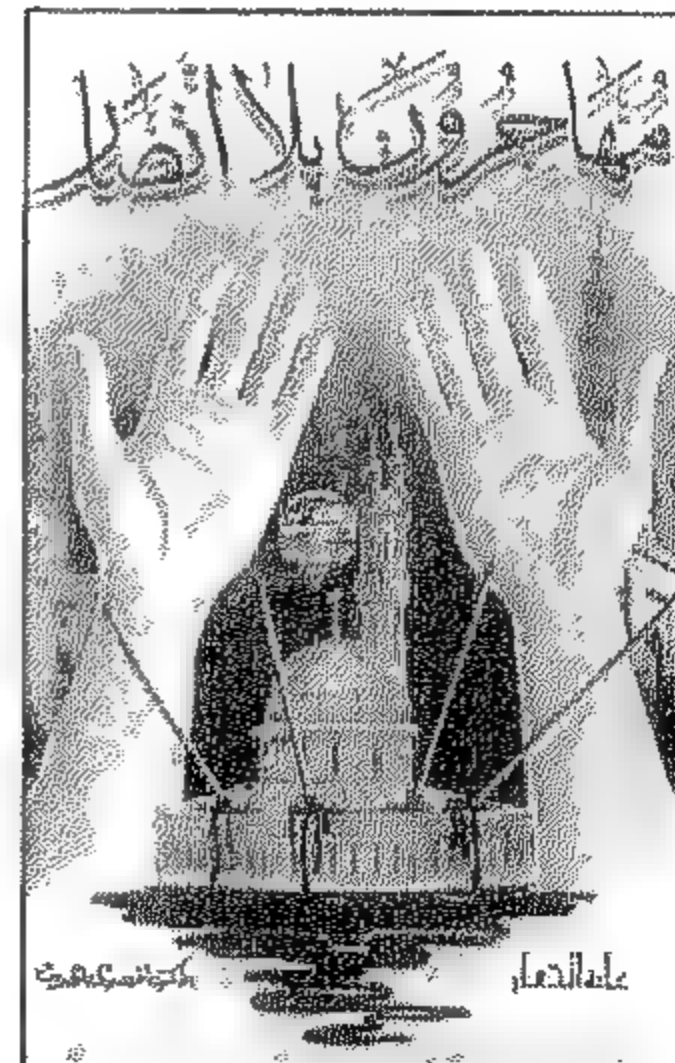
ولدت علية الجعار بمدينة طنطا في ١٧/١٠/١٩٣٥م، وحصلت على الليسانس في الحقوق عام ١٩٦٠م .

وانضمت إلى رابطة الأدب الإسلامي العالمية عام ١٤١٤هـ/١٩٩٤م وكانت دائمة الحضور في مؤتمرات الرابطة وندواتها التي تعقد في مصر، شغلت علية الجعار منصب وكيلة وزارة الثقافة، وعضوية مجلس إدارة اتحاد الكتاب ، وجمعية المؤلفين.

أسهمت بجهود حسنة وموفقة بإذن الله في عودة عدد من الفنانات إلى الله تعالى في مصر ، وقدمت عدداً من البرامج التلفزيونية الإسلامية لتلفزيون مصر.

لها عدة دواوين شعرية منها: ابنة الإسلام، وعلى أعتاب الرضا، ومهاجرون بلا أنصار، وقريب أنت يا قلبي، وإني أحب. رحم الله الفقيدة وأسكنها الفردوس الأعلى ، ورزق ذويها الصبر والسلوان.

(إنا لله وإنا إليه راجعون)



ضياء الحسن الندوي إلى رحمة الله

فجعت أسرة ندوة العلماء ومكتب الرابطة في الهند بوفاة الأستاذ السيد ضياء الحسن الندوي المفاجئة، صباح الاثنين ١٦ من شهر رذي القعدة ١٤٢٣هـ الموافق ٢٠ من شهر يناير ٢٠٠٣م، من غير مرض مسبق، إثر نوبة قلبية ألمت به بينما كان في حالة استعداد للخروج إلى مكتبه في الجامعة المليية الإسلامية في نيودلهي، فقد كان مديراً لدائرة اللغات والآداب.

وعميد قسم اللغة العربية وآدابها، كان ضياء الحسن من أنشط أعضاء رابطة الأدب الإسلامي العالمية في الهند، ومحرراً في مجلة (كاروان أدب)، نال جائزة الدولة التقديرية من رئيس جمهورية الهند في عام ١٩٩٨م اعترافاً بخدماته في مجال اللغة العربية والآداب العربي، وعين بعد ذلك رئيس تحرير مجلة (ثقافة الهند) التي تصدرها رابطة الثقافات للحكومة الهندية.

توفي عن ٥٦ عاماً، نسأل الله تعالى أن يتغمده بالرحمة والرضوان، ويلهم أهله وذويه الصبر والسلوان.

(إنا لله وإنا إليه راجعون).

أولاد حارتنا ونجيب محفوظ

في الحوار الذي أجراه الأستاذ محمد عبدالشافى القوصي مع الروائي الكبير نجيب محفوظ، والذي نشرته صحيفه عكاظ في عددها الصادر في ٢٠ شوال ١٤٢٣هـ الموافق ٢٤ ديسمبر ٢٠٠٢م قال نجيب محفوظ: «منذ سنوات بعيدة وأنا تبرأت من هذه الرواية (أولاد حارتنا) وأعلنت تويتي أمام الشيخ محمد الغزالي عندما زارني في البيت إثر تعرضي للحادثة المعروفة، وطلبت بعدم طبع هذه الرواية للأبد» وقال عن نجيب الكيلاني: «أعتقد أن أعمال المرحوم / نجيب الكيلاني هي أخلد الأعمال الأدبية، لا لأنه رائد مذهب الأدب الإسلامي، وأول من بشر به بين الأدباء المعاصرين، ولكن لأنه كان أكثر عمقاً في تقديم الرؤية الإسلامية من غيره من الكتاب، وقد أشرت على البعض بضرورة عرض قصته (عمر يظهر في القدس) في عمل درامي سواء في التلفزيون أو السينما».

واتخذ ملحق الرسالة (صحيفة المدينة ٢٣ شوال ١٤٢٣هـ) هذا الجزء من الحوار مادة لاستطلاع آراء عدد من الكتاب والأدباء وردود أفعالهم في قنوات متعددة واتجاهات متباينة.

فقد شكك الناقد المصري أحمد سماحة بالحوار من أساسه وعده (فبركة) راح نجيب محفوظ ضحية لها، وأن قدراته الذهنية لا تسمح له بمثل هذا الحوار، بينما يؤكد الأستاذ أحمد سامي مدير المتاحف القومية بمصر أن نجيب محفوظ يتمتع بوعي ذهني تام رغم كبر سنه..

كما حاول عدد من الكتاب والنقاد التقليل من أهمية تراجع نجيب محفوظ عن مضمون روايته (أولاد حارتنا) إما بادعاء مراعاة مشاعر الجماهير المسلمة في الشارع، أو بالإشادة بفنية العمل ذاته، رافضين وضع أي عمل أدبي تحت المنظار الديني!!

وذهب عدد آخر من الكتاب والنقاد إلى الترحيب بهذه الخطوة الجريئة من نجيب محفوظ، وأنها عودة إلى فطرته الدينية الأصيلة وتمنوا لو كان تم الإعلان عن هذا الأمر قبل وقت كاف وفي حياة الشيخ الغزالي نفسه، ومن هؤلاء د. عاصم حمدان، والشاعرة سارة الخثلان، ود. محمد خضر عريف، ود. مصطفى عبدالواحد الذين أكدوا على وجوب العناية بمضمون النص الأدبي، وعدم مصادمته لمبادئ الإسلام وثوابته العقيدية والسلوكية، ودعا بعضهم أولئك المعجبين بأدب نجيب محفوظ إلى الاقتداء به في مراجعة أنفسهم.

كما علق د. عاصم حمدان مرة أخرى في ملحق الأربعة بصحيفة المدينة ٢٨ شوال ١٤٢٣هـ على موقف كل من د. عبدالله الغدامي، ود. تركي الحمد اللذين اعتبراً موقف نجيب محفوظ مما يدخل في مجاملة مشاعر الآخرين وأنه إرضاء للشارع. قال د. حمدان: «ليس من حق أحد أن يجعل من محفوظ إنساناً منافقاً».

ويرى د. حمدان أن نجيب محفوظ مثل كثير من الكتاب الذين مروا بمراحل في حياتهم الفكرية والأدبية نتيجة للتأثيرات التي وقعوا تحتها في دراساتهم، والظروف السياسية والتوجهات الاقتصادية التي عاشتها بلادهم. ثم راجعوا أنفسهم، وأفكارهم فيما يكتبون بعد زوال تلك الظروف.

و(الأدب الإسلامي) إذ تابعت الحوار وردود الأفعال المتباينة ترى فيما نشر عن نجيب محفوظ أمراً إيجابياً يحتاج إلى تعزيز من الروائي الكبير نفسه بنشر كتاب متداول يرجع إليه من أراد تبين الحقيقة، وأن مجرد الحوار في صحيفه يومية غير كاف لأنه سيذهب مع اليوم التالي وستبقى أعمال نجيب متداولة مطبوعة.

الحجارة المتكلمة

حصل كتاب «الحجارة المتكلمة» للكاتب الفلسطيني / الألماني غازي عبدالقادر على جائزة رئيس الدولة في ألمانيا، كما حصل أول كتاب له بعنوان (وردة) يصور الحياة اليومية لقرية فلسطينية في فترة الاحتلال الإنكليزي على الجائزة الثانية للدولة في ألمانيا.

وأصبحت كتب الأديب الفلسطيني غازي عبدالقادر والحاصل على الجنسية الألمانية تطبع في أكبر دور النشر الألمانية والأوروبية وتدرس في المدارس ضمن مقررات وزارة التربية، رغم الاحتجاجات والمعارضات التي قامت بها الهيئات الصهيونية بأساليب مختلفة.

وقد ترجمت كتب هذا الأديب إلى عدة لغات عالمية من الألمانية، ولكنه لم يجد حتى الآن دار نشر عربية تهتم بها وترجمها إلى لغة الكاتب الأصلية وهي العربية!!

وكتاب (الحجارة المتكلمة) موجه للأطفال بين (٩-١٢) سنة، ويقول الكاتب عن العناصر التي ساعدته على هذا النجاح في اختراق اللوبي الصهيوني في ألمانيا: «إن كتاباتي ليست سياسية، وإنما هي أدبية بالأساس، أصور حياة الفلسطيني ومعاناته، وأضعها في صور أدبية يستوعب من خلالها الطفل الألماني ما أريد تبليغه إليه، أما القضايا السياسية فلها مجالات أخرى...».

(صحيفة العالم الإسلامي العدد ١٧٧٢)

مجلة مركز بحوث ودراسات المدينة المنورة

* بدايات الحياة العلمية والأدبية للمرأة في المدينة المنورة، للدكتورة نجاح الظهار.

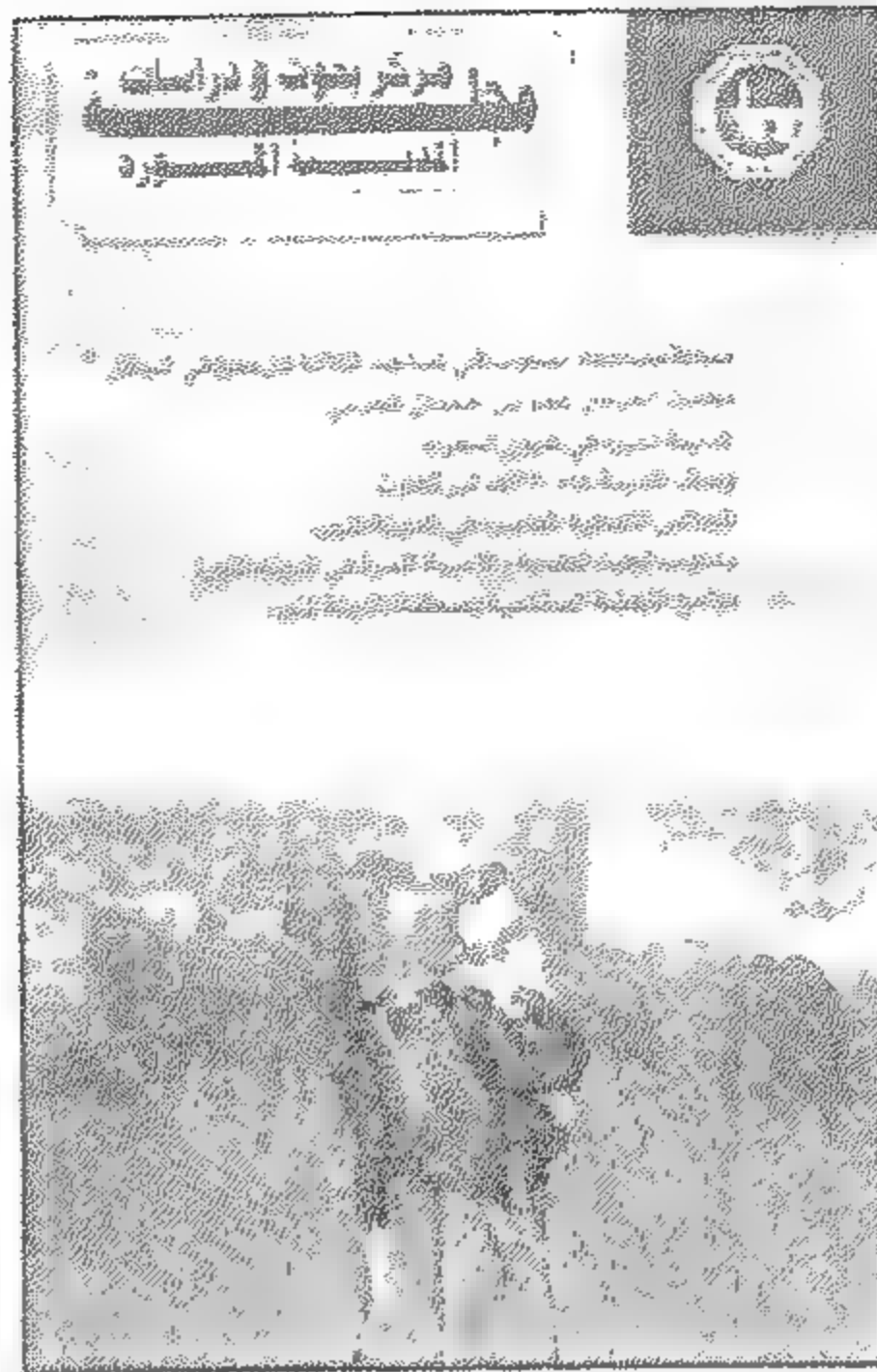
وبذلك يكون هذا العدد قد ألقى الضوء على جوانب مهمة في الحياة الأدبية والثقافية في المدينة المنورة في القديم والحديث.

المجلة فصلية محكمة تصدر عن مركز بحوث ودراسات المدينة المنورة. يرأس تحريرها د. عبدالله عسيلان، رئيس نادي المدينة الأدبي، ويتولى إدارة التحرير د.عبدالباسط بدر رئيس مكتب البلاد

العربية للرابطة، وعضو الهيئة الاستشارية في مجلة الأدب الإسلامي.

*** العنوان :**

ص.ب ٣٦٦٢ - المدينة المنورة - المملكة العربية السعودية.



عني العدد الثالث من مجلة / مركز بحوث ودراسات المدينة المنورة / الصادرة في شوال - ذي الحجة ١٤٢٣هـ بعدد من الدراسات التي عرضت للحديث عن المدينة المنورة في الشعر والنثر وهي:

* المدينة المنورة في عيون الشعراء للدكتور عبيد خير.

* الحياة العلمية في مكة والمدينة خلال القرنين السابع والثامن الهجريين.

* وصف المدينة المنورة عام ١٢٣٠هـ بركهارت، قدمه د. عبدالباسط بدر.

* تقرير عن المجالس الثقافية المعاصرة في المدينة المنورة للدكتور ماجد العامري.

* المدينة المنورة في رحلة العبدري ، للكاتبه ليلي سعيد الجهني.

بشرى

مجلة دعوية ثقافية أدبية جديدة تحمل اسم (البشرى) تصدر شهرياً عن جمعية النجاة الخيرية - لجنة التعريف بالإسلام - في الكويت.



صدر العدد الثالث من مجلة بشرى في شباط فبراير ٢٠٠٣م. رئيس التحرير محمد الأنصاري، ومديرة التحرير الأدبية القاصة سعاد الولايتي (عضو رابطة الأدب الإسلامي العالمية).

مجلة الأدب الإسلامي تهنيء الشقيقة الجديدة (بشرى) بالصدور، وترجو لها دوام الازدهار.

* للاتصال: الروضة - قطعة ٤ شارع ٤٤ - منزل ١٣ - الكويت - هاتف ٢٥١١٣٠١ - فاكس ٢٥١١٢٩٤.

مجلة المشكاة الجزء الثاني من الشعر المغربي

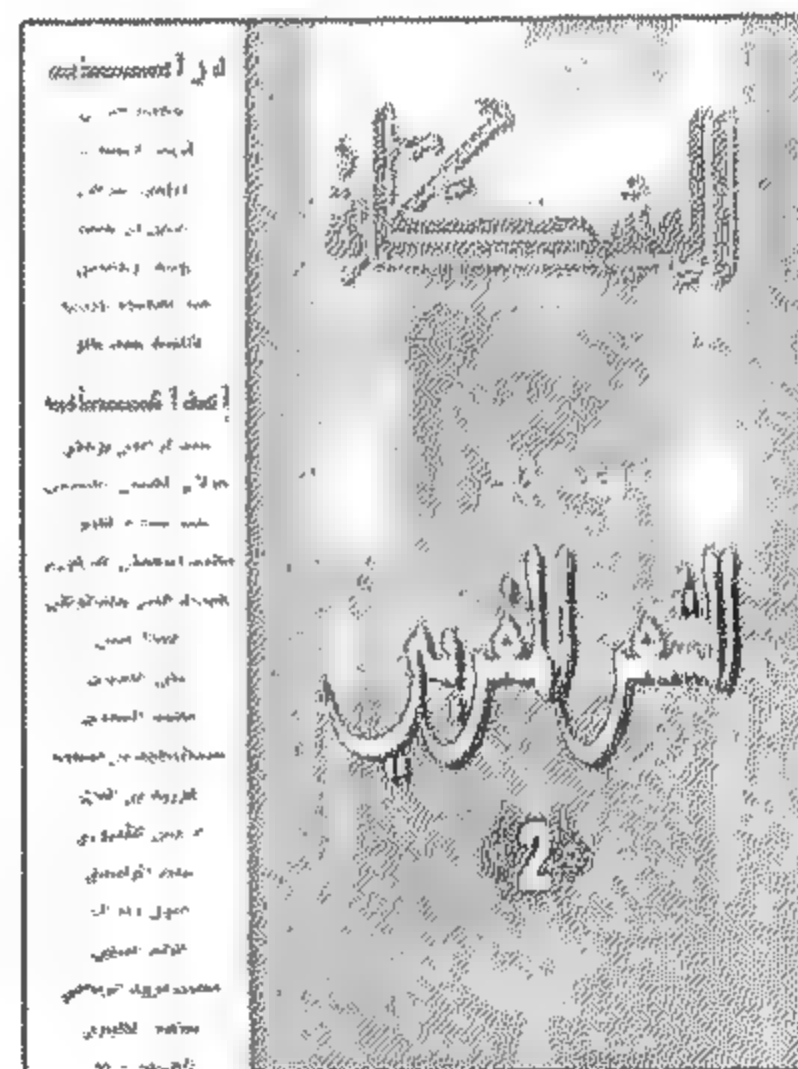
صدر عن المكتب الإقليمي للرابطة العدد الأربعون من مجلة المشكاة، وهو الجزء الثاني من الشعر المغربي،

وتضمن العدد مجموعة من الدراسات الأدبية والنقدية في القصائد والدواوين الشعرية من بينها أربع دراسات في شعر محمد علي الرباوي.

وتضمن الجزء الخاص بالإبداع الشعري سبع عشرة قصيدة متنوعة التشكيل.

والعددان ٣٩ و ٤٠ من مجلة المشكاة يشكلان دراسة نقدية متميزة، وعرضاً لعدد كبير من النصوص الشعرية المغربية من نصوص الأدب الإسلامي.

* العنوان : (ص.ب ٢٣٨ - وجدة ٦٠٠٠١ - المغرب).





الإبداع والمرجعية الإسلامية

الإبداع موهبة ومقدرة، ووسيلة من وسائل إيجابية المبدع مع واقعه، وكلما تفرس في هذا المجال، علت قدرته، وازداد إسهامه في بناء أمته، وترشيد وعيها، وعليه أن يحقق ذلك بكل الوسائل الممكنة فنياً ومعرفياً، وهنا يتكامل دور المبدع والناقد في مجال النص، ذلك الناقد الذي يولي انتاج المبدع اهتمامه كشفاً وتفسيراً وتقويماً وتقييماً، بما يزيد من خبرات المبدع، وفاعليته تجاه أمته وليست مهمة الناقد الملاحقة وتثبيط مهمة المبدعين، لأن العملية الإبداعية في منظور النقد الحديث تتكامل بالمرسل والمتلقي، بل إن الكفاءة شرط فيهما معاً في نظرية التلقي.

والمبدعون الذين يقدرهم رسالتهم ودورهم في حياة أمته هم الذين ينوون بمسؤولية حمل هموم أمته، وما أكثر المبدعين الذين يحاولون ذلك اليوم في مواجهة تيارات الغزو وهيمنة العولمة.

إن الحياة اليوم من الاتساع والتنوع بحيث توجب على المبدع التعامل مع مختلف جوانبها، ولكن ربما كانت المسؤوليات تجعل بعض المبدعين يتمثل جانباً أو جوانب منها دون غيرها، ولا أظن المبدع الواعي بمستطيع أن يتجاهل متغيرات الحياة من حوله، وما تتطلبه من تهيق وفاعلية، وربما كان الدين والسياسة والاقتصاد من مسوغات التعامل مع الحياة من خلال هذه المحاور، لكن هذه المحاور في الوقت نفسه قد لا تمثل كل جوانب الحياة في نظر بعض الناس وإن كان الدين من الاتساع والشمول من وجهة النظر الإسلامية بحيث يشمل كل جوانب الحياة، وهو منظور يجب الأخذ به، وتفعيله على كل المستويات، لتوجيه الإبداع وجهة سوية شكلاً ومضموناً.

وتتعدد جوانب الحركة الإبداعية واتجاهاتها إذ نجد أعمالاً أدبية تتجلى فيها المحافظة وأخرى تتضح فيها الحداثة، كما قد نجد أعمالاً يتصل فيها الجانبان، وهذا في حد ذاته مؤشر إيجابي، لكن المهم ألا يكون هناك زعم بادعاء اتجاه إلغائه للآخر.

واعتقد أن حرية المبدع لا بد أن تكون كاملة، لكنها ليست مطلقة، بمعنى أنه يكتب باعتباره فرداً في مجتمع وأمة عليه مسؤوليات نحوها، في الثوعية، والكشف والتعبير عن الهموم والأشواق بما يحقق هذه المسؤوليات والمهام، دون أن يخرج إلى عكس ذلك، فليس هناك إبداع دون أهداف إنسانية عليا، حتى عند من يؤمنون بالفن للفن، فما بالك بالمجتمع المسلم؟

وليس في ذلك أي مصادرة لحرية المبدع، طالما اعتبر نفسه - واعتبره مجتمعه - فرداً مسؤولاً، يعطي رايه فاعلية تحقق ذاته، وتكشف عن اهتمامات أمته، وإلا كان معزولاً، بما يعني سلبية، وحرمان أمته من إسهامه في نهضتها وتقديمها بالكلمة الجميلة المعبرة، ذات الأصل الثابت، والفرع السامق في السماء. إن مرجعية المبدعين في مجتمعنا الإسلامي كتاب الله ورسالة نبيه ص، وهي لا تقف عند ذلك في عصر التحول في المتغيرات، وتتصل فيه الحضارات من هنا فإن فاعلية المبدع تتجلى في رؤيته لعصره وعالمه وتفاعله معهما ببصيرة نافذة، تميز بين الغث والسمين، فيحافظ على ثوابت الأمة، ويتصل بالمتغيرات من حوله، بما يجعل رؤيته في إبداعه تتكامل وتبني وتقود وتصلح، وذلك هو السبيل للمواصلة بين حرية الإبداع والتعبير والالتزام.

ولذلك فالمبدع هو الإنسان القادر على الاستجابة الفنية لما تنيطه الأمة بأبنائها من مسؤوليات في بنائها وترشيدها ونهضتها وليتبنى رؤية تستوعب الثوابت وتحافظ عليها، كما تتصل بالمتغيرات بوعي وفاعلية فلا تذوب في الآخر وإن كانت تتصل به، وتحقق الريادة والنهضة.

د. سعد أبو الرضا

كشاف مجلة الأدب الإسلامي

المجلد التاسع - الأعداد ٣٣-٣٦

فهرس الموضوعات

الموضوع	الكاتب	العدد والصفحة
* الافتتاحية		
١- الأدب الإسلامي وأمة التحديات	رئيس التحرير	١/٣٣
٢- فرسان القلم	رئيس التحرير	١/٣٥-٣٤
٣- في الطريق إلى الطنطاوي	رئيس التحرير	١/٣٦
* الأعلام الواعدة		
١- الأدب الإسلامي	سعادي محمد حمزة	٨٧/٣٣
٢- أوراق على الرصيف (قصة)	محمد إسماعيلي	٨٨/٣٦
٣- الحفيد الأول (شعر)	سحر نحاس	٨٩/٣٣
٤- خاطرتان	فوزية العمري	٨٩/٣٦
٥- سأحمل نهرا على ظهري	هناء بنت علي البواب	٨٨/٣٣
٦- عذراء القدس (خاطرة)	إيمان الشيخ	٨٧/٣٦
٧- الفاروق - عمر بن الخطاب (شعر)	سهام عبدالله	٨٩/٣٣
٨- في عيادة العيون (خاطرة)	زهراء حسين الظفيري	٨٩/٣٣
٩- قراءة في بريد الأعلام الواعدة	أحمد زلط	٨٦/٣٣
١٠- قراءة في بريد الأعلام الواعدة	حسين علي محمد	٨٦/٣٦
١١- قصة الحضارة (مقال)	خالد عيموز	٨٧/٣٣
١٢- نداء الجهاد (شعر)	محمد السعيد	٨٩/٣٦
* بريد الأدب الإسلامي		
١- أدب عقيدة إنسانية سامية	محمد سعد سالم	١١١/٣٣
٢- إعجاب بعدد القصة واقتراح	رشيد الميموني	١١١/٣٣
٣- تهنئة وإشادة بعدد القصة	بلقيس إدريس	١١٠/٣٣
٤- رسالتكم عظيمة	غادة عبدالله العمودي	١١١/٣٣
٥- شكراً على تفردكم وحرصكم	حنان بنت سليمان الرثيع	١١١/٣٣
٦- شكراً على العدد الجديد	بن عيسى باطاهر	١١١/٣٣
٧- قصة حب	عبدالحليم زوبير	١١٠/٣٣
٨- مجلة الأدب الإسلامي تصلح سوق الأدب	أحمد أبو بكر	١١١/٣٣
* ردود ومناقشات		
١- تعقيب د. جابر قميحة حول أندلسيات شوقي وإقبال	جابر قميحة	١٨٦/٣٥-٣٤
٢- تعقيب د. سمير عبد الحميد إبراهيم حول أندلسيات شوقي وإقبال	سمير عبد الحميد	١٨٣/٣٥-٣٤
٣- تعقيب د. عبدالمجيد الكشميري حول أندلسيات شوقي وإقبال	عبدالمجيد الكشميري	١٧٧/٣٥-٣٤
٤- تعقيب على قصة واحة السلام	محمد جابر الفيفي	٨٠/٣٣
٥- رد على تعقيب محمد الفيفي	حميدة قطب	٨١/٣٣
٦- علي أحمد باكثير رائد شعر التفعيلة	عبدالله الطنطاوي	١٧٠/٣٥-٣٤
٥ - كتاب يثير الجدل عند ناقلين: مقدمة في نظرية الشعر	- مأمون جرار	٦٤/٣٦
الإسلامي لـ عباس المناصرة	- عبده زايد	٧٢/٣٦
٨- ما كان باكثير الرائد في الشعر الحديث	يوسف عز الدين	٨٢/٣٣
* الرسائل الجامعية		
١- الاتجاه الإسلامي في شعر محمد علي السنوسي	محمد بن سعد حسين	٧٢/٣٣
٢- الأدب الإسلامي ونقده عند أنور الجندي	محمد رشدان العصيمي	٤٢/٣٣

تابع فهرس الموضوعات - المجلد التاسع

العدد والصفحة

الكاتب

الموضوع

١٢٦/٣٥-٣٤
٨٠/٣٦

٣٦/٣٣

١٢/٣٦

٦٣/٣٦

٦/٣٦

٣٣/٣٦

١٦٣/٣٥-٣٤

١٥٢/٣٥-٣٤

١٥٩/٣٥-٣٤

٥٧/٣٦

١٤٢/٣٥-٣٤

٨٥/٣٣

١٩/٣٦

١٥٤/٣٥-٣٤

١٤٤/٣٥-٣٤

١٤٨/٣٥-٣٤

١٤٠/٣٥-٣٤

١٢/٣٣

٤٢/٣٦

١٥٠/٣٥-٣٤

١٤٥/٣٥-٣٤

١٥٦/٣٥-٣٤

١٥١/٣٥-٣٤

٨٥/٣٣

١٠٠/٣٣

١٦٢/٣٥-٣٤

١٤٦/٣٥-٣٤

٦٩/٣٣

٨٢/٣٦

١٦٠/٣٥-٣٤

٦١/٣٣

٢١/٣٣

١٥٨/٣٥-٣٤

١٦٤/٣٥-٣٤

١٦٥/٣٥-٣٤

٢٥/٣٦

٧٩/٣٦

٧٥/٣٣

٤٨/٣٣

عبدالرحمن درياش الزهراني
التحرير

محمد عبد الغني حسن

عبدالله الحميد

محمد العكاري

عبدالرحمن بارود

مصطفى النجار

محمد بن أحمد الزيداني

رافع بن علي الشهري

جودت علي أبو بكر

سعد جبر

عبدالرحمن العشماوي

محمد بيومي

صفاء الدين أحمد

حسن أحمد الصلوبي

محمد ضياء الدين الصابوني

طالب عبدالله آل طالب

حيدر الغدير

محمد بنعمارة

غالب أحمد

سعود الصاعدي

سلمان بن زيد الجربوع

سالم بن رزيق

ياسر جياكتا

محمد صان الدين

صابر عبدالدايم

حيدر مصطفى

حفيظ الدوسري

علي البهكلي

علي فريد

علي بن جبريل أمين

أمينة المريني

عدنان النحوي

ظافر بن علي القرني

محمد راجح الأبرش

محمد منير الجنباز

محمد قبش

إنصاف بخاري

أم البراء

محمد سعيد المولوي

٣- ذكريات الطنطاوي: دراسة فنية للباحث أحمد بن علي آل مريع

٤- مجتمع الحجاز في العصر الأموي بين الآثار الأدبية والمصادر التاريخية

* الشعر

١- أيها النابش أعماق الصحف

٢- الإستشهادي البطل

٣- أشواق إلى طيبة

٤- أطلق يدي

٥- انبثاق الحياة

٦- البكاء

٧- بكت عليه الأمتان

٨- تحيا علياً

٩- تحية لأمي

١٠- تلويحة وداع

١١- حان اللقاء

١٢- دعاء

١٣- دمعتان

١٤- دمعة وفاء

١٥- دموع القلم

١٦- شاهد القرن

١٧- الشهيد

١٨- صراع

١٩- علي الأدب

٢٠- علياً ستبقى

٢١- عندما تموت الجبال

٢٢- عندما تنزف الجراح

٢٣- العنكبوت المفترس

٢٤- العهدة العمرية

٢٥- فراقك لم يكن سهلاً

٢٦- فقيده البيان

٢٧- قصيدتي

٢٨- الليلة الأخيرة

٢٩- مات الأديب

٣٠- المارد

٣١- المسجد الأقصى

٣٢- مضى بركب الميامين

٣٣- موت الرجال

٣٤- الوداع بدمع الحزن

٣٥- يا راحلاً

٣٦- يا طير

٣٧- يا نخلة الجود

* القصة القصيرة والخاطرة

١- أبو أديب

تابع فهرس الموضوعات - المجلد التاسع

الموضوع	الكاتب	العدد والصفحة
٢- الحكم الأخير	سامية حسين علي	٤٩/٣٦
٣- شقائق الصورة	غالية خوجة	١٨/٣٦
٤- الطريق الطويل	حسين علي محمد	٦٤/٣٣
٥- نسينا ولم تنس الجميزة	عبدالجواد الحمزاوي	٢٣/٣٦
٦- ويرى الزئبق النور	نبيلة عزوزي	٧٠/٣٣
* لقاء العدد		
١- حوار لم ينشر مع أنور الجندي	السيد عبدالحكم السيد	٢٢/٣٣
٢- مع الأستاذ أحمد العناني	عمر الساريسي	١٨/٣٣
٣- مع د. عبد المنعم يونس	محمد عبد الشافي	٢٠/٣٦
* المسرحية		
١- الرؤيا الصادقة	علي الغريب	٦٠/٣٦
٢- الشهادة	غازي طليمات	٧٦/٣٣
* المقالات والبحوث		
١- الإبداع الشعري الجزائري في الميزان النقدي	مصطفى بلمشري	٥٢/٣٣
٢- أثر وسائل الإعلام في إفساد الذوق اللغوي	يوسف عز الدين	٨/٣٦
٣- أدب الرحلات عند الطنطاوي	صدقي البيك	١٠٦/٣٥-٣٤
٤- أدبيات ابن الجوزي في منظور الشيخ علي الطنطاوي	بن عيسى باطاهر	٧٢/٣٥-٣٤
٥- أسلوب علي الطنطاوي في الحديث عن المرأة	محمد حيان الحافظ	٩٥/٣٥-٣٤
٦- إشراقة نبوغ في حياة الشيخ علي الطنطاوي	عدنان النحوي	٢٨/٣٥-٣٤
٧- أنور الجندي رائد الصحافة الإسلامية	صلاح رشيد	٢٧/٣٣
٨- أنور الجندي وجهه الموسوعي	حلمي القاعود	٢٨/٣٣
٩- جدي علي الطنطاوي في بيته	عابدة المؤيد العظم	٥٢/٣٥-٣٤
١٠- خواطر من أستاذنا الطنطاوي	محمد لطفي الصباغ	٢٠/٣٥-٣٤
١١- ذكريات لا تنسى مع أنور الجندي	غريب جمعة	٣٠/٣٣
١٢- رائد الشعر الإسلامي في اليمن محمد محمود الزبييري	عبدالرحمن بعكر	١٤/٣٦
١٣- رحيل آخر الفرسان	فاروق باسلامة	٢٦/٣٣
١٤- رحيل فارس الثقافة والفكر ومعلم الشباب	يوسف القرضاوي	٢٢/٣٣
١٥- سيرة الشيخ علي الطنطاوي	مجاهد ديرانية	١٢٢/٣٥-٣٤
١٦- شخصية المكان في ذكريات الشيخ علي الطنطاوي	جابر قميحة	٣٤/٣٥-٣٤
١٧- الشيخ علي الطنطاوي الخطيب الأديب	عبدالباسط أحمد	٩٦/٣٥-٣٤
١٨- الشيخ علي الطنطاوي كما عرفته	عبد القدوس أبو صالح	٤/٣٥-٣٤
١٩- الشيخ علي الطنطاوي مربياً إسلامياً	أحمد حسن الخميس	١١٤/٣٥-٣٤
٢٠- الصورة الأدبية والفنية في أدب الطنطاوي	محمد سعيد المولوي	٤٢/٣٥-٣٤
٢١- الطنطاوي - صور وخواطر - قراءة ثانية	شمس الدين درمش	١٠٠/٣٥-٣٤
٢٢- الطنطاوي عناق الفقه والفكر والأدب	إبراهيم الألعى	٧٤/٣٥-٣٤
٢٣- الطنطاوي يعظ بعد موته	محمد ياسر القضماني	٢٧/٣٥-٣٤
٢٤- علي الطنطاوي بين الإبداع والتنظير	ياسر محمد غريب	٨٠/٣٥-٣٤
٢٥- علي الطنطاوي في صحافة مصر	محمد رجب البيومي	١٢/٣٥-٣٤
٢٦- علي الطنطاوي كما يمثل له الخيال من خلال كتاباته	محمد أحمد هيشور	٦٠/٣٥-٣٤
٢٧- قراءة في ديوان أشجان النيل لحسن الأمrani	إسماعيل علوي	٥٠/٣٦
٢٨- فن السخرية وبعدها الإسلامي في أدب الطنطاوي : الذكريات أنموذجاً	أحمد بن علي آل مريع	٨٤/٣٥-٣٤
٢٩- قراءة في كتاب تعريف عام بدين الإسلام	محمد يوسف التاجي	١٢٠/٣٥-٣٤

تابع فهرس الموضوعات - المجلد التاسع

العدد والصفحة

الكاتب

الموضوع

٢٢/٣٥-٣٤

١٦٦/٣٥-٣٤

١١/٣٥-٣٤

٤٥/٣٣

٥٥/٣٥-٣٤

١٣١/٣٥-٣٤

٣٦/٣٦

٢٦/٣٦

١١٠/٣٥-٣٤

٧٩/٣٥-٣٤

٤٩/٣٥-٣٤

١١٨/٣٥-٣٤

٦٦/٣٣

٤/٣٦

٤٣/٣٦

٦٠/٣٣

٤٦/٣٣

٣٤/٣٦

٤٧/٣٣

٣٥/٣٦

٦٦/٣٥-٣٤

٥٤/٣٣

٤٤/٣٦

٦٣/٣٣

٦٢/٣٣

١١٣/٣٥-٣٤

١١٢/٣٥-٣٤

٥٨/٣٦

٥٨/٣٦

٩٠/٣٣

٢٥/٣٣

١١٢/٣٣

٢٠٤/٣٥-٣٤

٩٨/٣٦

سعد أبو الرضا

التحرير

عبدالعزیز اللاحم

التحرير

أروى المؤيد العظم

التحرير

محمد النقيب

مجاهد بهجت

محمد شلال الحناحنة

علاء الدين آل رشي

عبدالله صالح المسعود

أحمد فؤاد حسن

محمد علي وهبة

حسين مجيب المصري

ترجمة / علي نار

أديب إبراهيم الدباغ

علي بن الجهم

أبو الحسن الأنباري

الجاحظ

الجاحظ

أحمد بسام ساعي

شلتاغ عبود

عبدالغني بارة

السيد أبو ذكري

محمد الشواف

التحرير

التحرير

التحرير

حسين علي محمد

التحرير

محيي الدين صالح

أحمد عمر هاشم

أبو تراب الظاهري

سعد أبو الرضا

٣٠- قصص الشيخ علي الطنطاوي بين الدعوة والفن

٣١- كشاف الموضوعات المنشورة عن الشيخ علي الطنطاوي

٣٢- مات وبقيت كلماته

٣٣- مؤلفات أنور الجندي

٣٤- مؤلفات جدي ولكن بقلمه

٣٥- مؤلفات الشيخ علي الطنطاوي وما كتب عنه

٣٦- محمد تيمور رائد التعريب وأسلمة الأدب القصصي المترجم

٣٧- محمود شيث خطاب أديباً

٣٨- مع حدو القافلة

٣٩- المكتبة السمعية والمرئية للشيخ علي الطنطاوي

٤٠- من سمات السيرة عند الشيخ علي الطنطاوي

٤١- مواقف من حياة الشيخ علي الطنطاوي

٤٢- موقف الأدب الإسلامي من الآداب الغربية

* من آداب الشعوب الإسلامية: إبداع ودراسة

١- أثر الشعر العربي في الأدب التركي

٢- جبل الورد (قصة قصيرة) للكاتب التركي فرمان قره جام

٣- رسالة من داغستان (خاطرة)

* من تراث الشعر

١- السجين النبيل

٢- علو في الحياة وفي الممات

* من تراث النثر

١- السكر مفتاح الشر

٢- التائب عن أكل السمك

* من ثمرات المطابع

١- علي الطنطاوي: حركية الحديث الإذاعي والبعد الرابع للأدب

٢- في مفهوم الحداثة

٣- المرجع والإجراء عربياً: المناهج النقدية والخصوصية الحضارية

* من مكتبة الأدب الإسلامي

١- الإسلامية والمذاهب الأدبية، تأليف نجيب الكيلاني

٢- الحداثة في الشعر العربي القديم، تأليف وليد قصاب

٣- روائع الطنطاوي، تأليف إبراهيم مضواح الألمي

٤- علي الطنطاوي، تأليف مجاهد مأمون ديرانية

٥- القصيدة الإسلامية وشعراؤها .. تأليف د. بهجت الحديثي

٦- في ظلال الرضا ديوان أحمد محمود مبارك

* مؤتمرات وندوات

١- المؤتمر السادس لرابطة الأدب الإسلامي العالمية

٢- ندوة حول المفكر الإسلامي الراحل أنور الجندي

* الورقة الأخيرة

١- الدور الحضاري للأدب الإسلامي

٢- مرثية الطنطاوي

٣- الإبداع والمرجعية الإسلامية

كشاف مجلة الأدب الإسلامي - فهرس الكتاب

المجلد التاسع - الأعداد ٣٣ - ٣٦

العدد والصفحة	اسم الكاتب	العدد والصفحة	اسم الكاتب
١٥٠/٣٥-٣٤	سعود الصاعدي	٧٤/٣٥-٣٤	إبراهيم الألمي
١٤٥/٣٥-٣٤	سلمان بن زيد الجربوع	٢٠٤/٣٥-٣٤	أبو تراب الظاهري
٨٢/٣٦	سلوى قدرة	٣٤/٣٦	أبو الحسن الأنباري
١٨٣/٣٥-٣٤	سمير عبد الحميد إبراهيم	١١١/٣٣	أحمد أبو بكر
٨٩/٣٣	سهام عبدالله	٦٦/٣٥-٣٤	أحمد بسام ساعي
٦٣/٣٣	السيد أبو زكري	٨٤/٣٥-٣٤	أحمد بن علي آل مريع
٢٢/٣٣	السيد عبد المحكم السيد	١١٤/٣٥-٣٤	أحمد حسن الخميس
٥٤/٣٣	شلتاغ عبود	٨٦/٣٣	أحمد زلط
١٠٢/٣٣	شمس الدين درمش	١١٢/٣٣	أحمد عمر هاشم
١٩٠، ١٠٠/٣٥-٣٤		١١٨/٣٥-٣٤	أحمد فؤاد حسن
١٠٠/٣٣	صابر عبدالدايم	٦٠/٣٣	أديب إبراهيم الدباغ
١٠٩/٣٥-٣٤	صدقي البيك	٥٥/٣٥-٣٤	أروى المؤيد العظم
٣٧/٣٣	صلاح رشيد	٥٠/٣٦	إسماعيل علوي
١٤٨/٣٥-٣٤	طالب عبدالله آل طالب	٧٥/٣٣	أم البراء
١٥٨/٣٥-٣٤	ظافر بن علي القرني	٦١/٣٣	أمينة المريني
٥٢/٣٥-٣٤	عابدة المؤيد العظم	٧٩/٣٦	إنصاف بخاري
٩٦/٣٥-٣٤	عبد الباسط أحمد	٨٧/٣٦	إيمان الشيخ
١١٠/٣٣	عبد الحليم زوبير	٨٢/٣٦	بروح الجيلالي
١٤/٣٣	عبد الحليم عويس	١١٠/٣٣	بلقيس إدريس
٢٣/٣٦	عبد الجواد الحمزاوي	٧٢/٣٥-٣٤	بن عيسى باطاهر
٦/٣٦	عبد الرحمن بارود	٥٨/٣٦	بهجت الحديثي
١٤/٣٦	عبد الرحمن بعكر	٨٦ و ٣٤/٣٥-٣٤	جابر قميحة
١٢٦/٣٥-٣٤	عبد الرحمن درباش الزهراني	٤٧/٣٣	الجاحظ
١٤٢/٣٥-٣٤	عبد الرحمن العشماوي	١٥٩/٣٥-٣٤	جودت علي أبو بكر
١١/٣٥-٣٤	عبد العزيز اللاحم	١٥٤/٣٥-٣٤	حسن أحمد الصلوبي
٤٤/٣٦	عبد الغني بارة	١٦٤/٣٣، ٨٦ و ٥٨/٣٦	حسين علي محمد
٤/٣٥-٣٤	عبد القدوس أبو صالح	٤/٣٦	حسين مجيب المصري
١٢/٣٦	عبد الله حميد	١٤٦/٣٥-٣٤	حفيظ الدوسري
٤/٣٣	عبد الله بنصر العلوي	٢٨/٣٣	حلمي القاعود
٨٠/٣٦	عبد الله سالم الخلف	٨١/٣٣	حميدة قطب
٤٩/٣٥-٣٤	عبد الله بن صالح المسعود	١١١/٣٣	حنان بنت سليمان الرشيع
١٧٠/٣٥-٣٤	عبد الله الطنطاوي	١٤٠/٣٥-٣٤	حيدر الغدير
١٧٧/٣٥-٣٤	عبد الماجد الكشميري	١٦٢/٣٥-٣٤	حيدر مصطفى
٢٠/٣٦	عبد المنعم يونس	٨٧/٣٣	خالد عيموز
٧٢/٣٦	عبد زائد	١٥٢/٣٥-٣٤	رافع بن علي الشهري
٢٨/٣٥-٣٤، ٢١/٣٣	عدنان النحوي	١١١/٣٣	رشيد الميموني
٧٩/٣٥-٣٤	علاء الدين آل رشي	٨/٣٣	زغلول عبد الحليم
٦٩/٣٣	علي البهكلي	٨٩/٣٣	زهراء بنت حسين الظفيري
١٦٠/٣٥-٣٤	علي أمين	١٥٦/٣٥-٣٤	سالم بن رزيق
٤٦/٣٣	علي بن الجهم	٤٩/٣٦	سامية علي
٦٠/٣٦	علي الغريب	٨٩/٣٣	سحر نحاس
٨٢/٣٦	علي فريد	٨٧/٣٣	سعاد محمد حمزة
٤٣/٣٦	علي نار	٩٨/٣٦، ٢٢/٣٥-٣٤	سعد أبو الرضا
١٨/٣٣	عمر الساريسي	٥٧/٣٦	سعد جبر
		١٩/٣٦	صفاء الدين أحمد

تابع فهرس الكتاب - المجلد التاسع

العدد والصفحة	اسم الكاتب	العدد والصفحة	اسم الكاتب
١١١/٣٣	محمد سعد محمد سالم	١١١/٣٣	غادة العمودي
٤٨/٣٣	محمد سعيد المولوي	٧٦/٣٣	غازي طليمات
١١٠/٣٥-٣٤	محمد شلال الحناحنة	٤٢/٣٦	غالب أحمد
٦٢/٣٣	محمد الشواف	١٨/٣٦	غالية خوجه
٨٥/٣٣	محمد صان الدين	٣٠/٣٣	غريب جمعة
١٤٤/٣٥-٣٤	محمد ضياء الدين الصابوني	٢٦/٣٣	فاروق باسلامة
٢٠/٣٦	محمد عبدالشافى	٤٣/٣٦	فرمان قره جام
٣٦/٣٣	محمد عبدالغنى حسن	٨٩/٣٦	فوزية العمري
٨٩/٣٦	محمد السعيدى	٦٤/٣٦	مأمون جرار
٦٦/٣٣	محمد علي وهبة	٢٦/٣٦	مجاهد بهجت
٢٥/٣٦	محمد قبش	١٣٢/٣٥-٣٤	مجاهد ديرانية
٢٠/٣٥-٣٤	محمد بن لطفي الصباغ	١٦٣/٣٥-٣٤	محمد بن أحمد الزيداني
١٦٥/٣٥-٣٤	محمد منير الجنباز	٦٠/٣٥-٣٤	محمد أحمد هيشور
٢٧/٣٥-٣٤	محمد ياسر القضماني	٨٨/٣٦	محمد إسماعيلي
١٢٠/٣٥-٣٤	محمد يوسف التاجي	٦٣/٣٦	محمد العكاري
٣٥/٣٣	محيي الدين صالح	١٣/٣٣	محمد بنعمارة
٥٢/٣٣	مصطفى بلمشري	٨٥/٣٣	محمد بيومي
٣٣/٣٦	مصطفى النجار	٨٠/٣٣	محمد جابر الفيافي
٧٠/٣٣	نبيلة عزوزي	٣٦/٣٦	محمد النقيب
٨٨/٣٣	هناء بنت علي البواب	٩٥/٣٥-٣٤	محمد حيان الحافظ
١٥١/٣٥-٣٤	ياسر جياكتا	١٦٤/٣٥-٣٤	محمد راجح الأبرش
٨٠/٣٥-٣٤	ياسر محمد غريب	١٢/٣٥-٣٤	محمد رجب البيومي
٨/٣٦، ١٧٠/٣٥-٣٤، ٨٢/٣٣	يوسف عز الدين	٤٢/٣٣	محمد رشدان العصيمي
٢٢/٣٣	يوسف القرضاوي	٧٢/٣٣	محمد بن سعد حسين

كشاف أخبار الأدب الإسلامي - المجلد التاسع

من أخبار الأدب الإسلامي	* عبد الله بن إدريس ١٩٦/٣٥-٣٤
- مكتب الأردن: ١٠٤/٣٣، ١٩٤/٣٥-٣٤، ٩١/٣٦	* د. عز الدين موسى ٩٤/٣٦
- مكتب باكستان: ٩٢/٣٦	* رسائل جامعية:
- مكتب بنغلاديش ١٩٣/٣٥-٣٤	- آثار حسين سرحان النثرية - عبدالله الحيدري (دكتوراه)، ٩٤/٣٦.
- مكتب السعودية: ٢٠٣/٣٣، ١٩٢/٣٥-٣٤، ٩٠/٣٦	- البحث عن أشكال جديدة - عبد الجبار العلمي (دكتوراه)، ٩٤/٣٦.
- مكتب مصر: ١٠٢/٣٣، ٩٠/٣٦	- جهود أبي الحسن الندوي في تأصيل الأدب الإسلامي - عبدالله الوشمي (ماجستير)، ٩٤/٣٦.
- مكتب المغرب: ٩١/٣٦	* ندوات ومؤتمرات:
- مكتب الهند: ١٠٢/٣٣، ١٩٣/٣٥-٣٤، ٩٢/٣٦	- الأدب الإسلامي بين الالتزام والإلزام، ٩٤/٣٦.
* برامج مسموعة ومرئية في الأدب الإسلامي:	- الأدب الإسلامي في المنتديات السعودية العامة والخاصة، ٢٠٢/٣٥-٣٤.
- إذاعة الرياض وأوراق شاعر ١٠٧/٣٣	- أدب الحج في مكة المكرمة، ١٠٧/٣٣.
- صور من أدب الدعوة الإسلامية - إذاعة نداء الإسلام ١٠٧/٣٣	- الشاعر أمجد الحيدر آبادي في الهند، ١٩٣/٣٥-٣٤.
- بلاغة القرآن - إذاعة الشارقة ١٩٦/٣٥-٣٤	- عالمية الأدب الإسلامي في تشاد، ١٩٠/٣٥-٣٤.
- أسئلة في اللغة والأدب - إذاعة الرياض ٩٤/٣٦	- قضايا الطفل من منظور إسلامي في المغرب، ١٠٧/٣٣.
- تأملات في كتاب - إذاعة الرياض ٩٤/٣٦	- مكة المكرمة عاصمة الثقافة الإسلامية، ٢٠١/٣٥-٣٤.
* تكريم:	
* الشيخ أحمد المبارك - السعودية ٩٣/٣٦	
* د. طه أبو كريشة - مصر ٩٠/٣٦	

كشاف مجلة الأدب الإسلامي

المجلد الثامن - الأعداد ٢٩-٣٢

فهرس الموضوعات

الموضوع	الكاتب	العدد والصفحة
* الافتتاحية		
١- دور الأدب الإسلامي في زمن الوهن العربي	رئيس التحرير	١/٣٢
٢- عام ثامن ونجاح متصل	نائب رئيس التحرير	١/٢٩
٣- القصة الإسلامية	رئيس التحرير	١/٣٠
٤- مسيرة المجلة	رئيس التحرير	١/٣١
* الأقلام الواعدة		
١- بائعة اللبن (قصة)	دليل الجويعد	٩٧/٣١
٢- بناء الصرح (مسرحية)	فيصل سعيد بالعمش	٩٨/٣١
٣- جزاء سنمار	نوير العنزي	٩٢/٢٩
٤- الحنين والأرض (قصة)	علي عبده النوبي	٩٧/٣٢
٥- عندما يأتي المساء (خاطرة)	نوال مهيبوب	٩٢/٢٩
٦- قراءة في بريد الأقلام الواعدة	حسين علي محمد	٩٠/٢٩
٧- قراءة في بريد الأقلام الواعدة	حسين علي محمد	٩٦/٣١
٨- قراءة في بريد الأقلام الواعدة	أحمد زلط	٩٦/٣٢
٩- واقع الإنسانية (خاطرة)	جابر الراشد الفهيد	٩٣/٢٩
١٠- وقفة على قبر شاعر (شعر)	سعود سليمان اليوسف	٩٨/٣٢
* بريد الأدب الإسلامي		
١- أحبك	جابر راشد الفهيد	١١١/٣٢
٢- أرغب أن أكون عضواً في رابطة الأدب الإسلامي	بشرى اللهو	١٠٨/٢٩
٣- أُمي والأقصى	داود معلا	١١٠/٢٩
٤- حديث الحق والفضيلة في العدد الخاص بالشيخ الندوي	عثمان الصالح	١٠٨/٢٩
٥- العدد (٢٦-٢٧) جاء لائقاً بشخصية الندوي العظيمة	نور عالم خليل الأميني	١١٠/٣١
٦- قبلة خالدة على جبهة أُمي	الشربيني محمد الشريدة	١١٠/٣٢
٧- كل الجهات فلسطين	نبيلة الخطيب	١١٠/٢٩
٨- مجلة الأدب الإسلامي حقل أخضر	عبدالمحسن التليدي	١١١/٣٢
٩- مجلة إسلامية رائدة	سيف عامر آل خشيل	١٠٩/٢٩
١٠- مجلتكم واحة غناء	يوسف طيبي	١١١/٣١
* ردود ومناقشات		
١- الأدب في خدمة الدعوة (الحدود والآفاق)	عبدالقُدوس أبو صالح	٣٣/٢٩
٢- أندلسيات شوقي وإقبال	صلاح حسن رشيد	٨٠/٣٢
٣- لماذا يتجاهل يوسف عز الدين ريادة باكثر الشعر الحديث	عبدالله الطنطاوي	٩٢/٣١
٤- هل صحيح أن طه حسين رجع عن بعض آرائه؟!	جابر راشد الفهيد	٨٠/٣٢
* رسائل جامعية		
١- الاتجاه الإسلامي في الشعر العربي المعاصر	محمد حسن عبدالله	٩٦/٣٢
٢- كتاب الاعتبار لأسامة بن منقذ	محمد سامر البارودي	٩٤/٣١
٣- مكة المكرمة والمدينة المنورة في الشعر السعودي	إنصاف علي بخاري	٨٨/٢٩

تابع فهرس الموضوعات - المجلد الثامن

العدد والصفحة

الكاتب

الموضوع

١٢/٢٩

محمد التهامي

٢٥/٣١

عبدالكريم المشهداني

٨٠/٣١

محسن عبدالمعطي

٧١/٣١

أحمد حسبو

٩٣/٣٢

أحمد يحيى عاكش

٦٩/٢٩

عبدالرحمن عبدالوافي

١٦/٣١

محمد فريد الرياحي

٦٥/٣١

محمد حكمت وليد

٣١/٣١

أحمد محمد النقيب

٥٣/٢٩

مباركة بنت البراء

٦٢/٣٢

حيدر الغدير

٥٢/٣٢

مالك صبحي سليمانو

٨٠/٢٩

طاهر محمد العتباتي

٢٣/٣٢

صالح التويجري

٢١/٣٢

محمد بدر معبد

٣٠/٣١

رسمية العبياني

٥١/٣١

نوال مهني

١٢/٣٢

محمد محود صيام

٤٠/٢٩

أحمد بسام ساعي

٦٩/٣٢

عبدالغني ناجي

٥٣/٣٢

وفاء حصرمة

٩١/٣١

يوسف نوفل

٤٩/٣١

حسن الأمراني

٣٥/٣١

مصطفى عكرمة

٨٣/٣٢

جاك شماس

٣٧/٣٢

ليلي لعوير

٥٩/٣٢

محمد عبدالجواد

٦٥/٣٠

محمد ثابت

٧٦/٣٠

محمد يوسف أيوب

٢٤/٣٠

سعد أبو الرضا

٣٧/٢٩

متولي الشافعي

٤٢/٣٢

أحمد المزارى

٣١/٣١

رأفت الشرقاوي

٢٢/٣٢

عبدالرزاق حسين

٨٥/٣٠

عبدالجواد الحمزاوي

٩٢/٣٠

محمد سعيد المولوي

٦٦/٣١

بدرالدين بريش

٧٥/٣٢

صالح المطيري

* الشعر

١- أنت الرياض

٢- انتفاضة السكين

٣- بلد الظافرين

٤- جبل عرفات يخرج عن صمته

٥- الجريح

٦- حكايتي مع هرة

٧- حلم الفجر

٨- دار الأحبة

٩- رحمة

١٠- رسالة من الشهيد محمد الدرة

١١- ستبقى أبا فخر

١٢- الشفق الأخضر

١٣- الشهادة

١٤- صريع الأيام

١٥- صيحة القدس

١٦- غربة

١٧- فخر النساء

١٨- القدس في حدق العيون

١٩- قصيدة القصاد

٢٠- كنّا

٢١- المعلم

٢٢- مناجاة

٢٣- المنفى

٢٤- مواكب النور

٢٥- مواويل الضاد

٢٦- النشيد اللؤلئي

٢٧- هل تعود الذاكرة؟

* القصة القصيرة

١- ابتسامة

٢- ابن بنان والأسد

٣- الله أكبر

٤- التقاء

٥- امرأة من هناك

٦- انطلاقا

٧- الأنفال والسيوف والمهرة

٨- أوبة

٩- بائع الفول

١٠- بقايا الذاكرة المحنطة

١١- التجربة الأخيرة

تابع فهرس الموضوعات - المجلد الثامن

الموضوع	الكاتب	العدد والصفحة
١٢- تساؤل	خالد عبدالله الغازي	٤٤/٣٠
١٣- التوبة	محمد الروبي عبدالوهاب	٦٦/٣٠
١٤- ثمة جديد دائماً	أحمد زياد محبك	٦٢/٣٠
١٥- الجائزة المشتركة	نعمان السامرائي	٣٢/٣٠
١٦- جرس	محمد الحسناوي	٢٠/٣٠
١٧- جهاد	نافذة الحنبلي	٨٥/٣٠
١٨- حصار الأرواح	أيمن الحمد	٦٨/٣٠
١٩- حنين	أم حسان الحلو	٩٦/٣٠
٢٠- الخالة صفية	عمر فتال	٨٤/٢٩
٢١- خدوش قديمة على وجه طاولتي	حسن القشتول	٧٨/٣٠
٢٢- الخروج من دوائر الضياع	السيد علي الصوري	٥٦/٣٠
٢٣- الدخان	السيد عبدالعزيز نجم	٤٦/٣٠
٢٤- دفتر الأحوال	حسني سيد لبيب	٧٢/٣١
٢٥- رحلة الصعود التي لا نهاية لها	عماد الدين خليل	٢٠/٣٠
٢٦- زائر غير مرغوب فيه	محمد يوسف التاجي	٥٨/٣١
٢٧- الزميلان	وليد قصاب	٤٨/٣٠
٢٨- السفر إلى زمن العودة	محمد عبيد محمد	٤٠/٣١
٢٩- صباح أبي نويصر	ثويني محمد آل عليوي	٨١/٣١
٣٠- الصمت الذي كان	ميمون الخزرج	٧٢/٣٠
٣١- صياح الديكة	متولي الشافعي	٢٩/٣٠
٣٢- الضياع	محمد بخيت المالكي	٧٠/٢٩
٣٣- عبق الأزمان البعيدة	فاروق حسان السيد	٥٢/٣٠
٣٤- عقد جدتي	هيفاء بنت محمد الفريح	٢٥/٣٠
٣٥- عقوق	حسن محمد الزهراني	٧٧/٣٠
٣٨- غرق في سراب	خليفة بن عربي	٧٤/٣٠
٣٩- الفراش	مولود قيدوم	٥٤/٣٠
٣٠- الكذبة الأخيرة	سيد بدوي	٧١/٣٠
٣١- الكهف	خالد السروجي	٤٠/٣٠
٣٢- لن أقبع خلف الأسوار	نبيلة عزوزي	٣٨/٣٠
٣٣- المريض والطبيب	أحمد إسماعيل عبدالكريم	٤٢/٣٠
٣٤- الملحن	مجددي الطويل	٨٨/٣٠
٣٥- النبع	محمد علي وهبة	١٤/٣٠
٣٦- نفسية شاعر	د. عبدالله صالح العريني	٣٧/٣٠
٣٧- هدف في بيت الوحشة	طليبة محمد الإدريسي	٨٩/٣٢
٣٨- همّي والخاتمة	عبدالعزيز قاسم	٩٨/٣٠
٣٩- واحة السلام	حميدة قطب	٥٤/٢٩
٤٠- وجاء المطر	إبراهيم أبو رمان	١٠١/٣٠
٤١- الوريثان وفضلة الميراث	أحمد الشيخ	٨٢/٣٠
٤٢- وطن الأحلام	المداني عدادي	٢٦/٣٠
٤٣- اليد القصيرة	منصور عبدالعزیز المهوس	٨١/٣٠
٤٤- يوميات أب معاصر	عدنان عبدالقادر	٣٤/٣٢

تابع فهرس الموضوعات - المجلد الثامن

الموضوع	الكاتب	العدد والصفحة
* لقاء العدد		
١- لقاء مع أحمد علي مذكور	مصطفى قنبر	٥٣/٣٢
٢- لقاء مع الأستاذ عبدالله بن خميس	عبدالله الحيدري	٤٢/٣١
٣- لقاء مع محمد السعيد جمال الدين	محمد عبدالشافى	٢٢/٢٩
* المسرحية		
١- أيام يضيئها الإسلام	سميح سرحان	٨٦/٣١
٢- عبدالله بن حذافة السهمي	محمد رفعت زنجير	٨٤/٣٢
٣- الفارس اللاحق	محمد مراح	٧٤/٢٩
* المقالات والبحوث		
١- أحمد محرم والملحمة الإسلامية	حسن شهاب الدين	٤/٣٢
٢- الأدب الإسلامي والدور الحضاري	عبدالعزیز الخطابي	٣٨/٣١
٣- الأدب الإسلامي يمثل هويتنا الإسلامية	سهيلة زين العابدين	٢٦/٣١
٤- الأدب في خدمة الدعوة	حامد أبو أحمد	٢٦/٢٩
٥- أدب المرأة المسلمة بين الواقع والطموح	محمد شلال الحناحنة	٢٥/٣٢
٦- الاتجاه الإسلامي في الشعر الفلسطيني المعاصر	محمد عطوات	٦٢/٢٩
٧- أي فتى ... العرجي؟	عبد البديوي	٩/٣٢
٨- بين الوجبة والبلغة	غازي طليمات	٧٧/٢٩
٩- التيار النفسي في شعر قاسم الوزير	محمد أبو بكر حميد	٣٨/٣٢
١٠- حاجتنا أمتنا إلى الأدب الإسلامي	أحمد عمر هاشم	١٤/٣٢
١١- خصائص القصة الإسلامية القصيرة	إبراهيم سغفان	١٠/٣٠
١٢- دراسة نقدية في قصيدة (الإبحار في ماء الوضوء)	عبدالقادر باعيسى	٥٢/٣١
١٣- دراسة نقدية لرواية (لن أموت سدى)	سمير أحمد شريف	٧٨/٣١
١٤- رؤية في التصور الإسلامي للأدب	إبراهيم نويري	٦٢/٣١
١٥- شبهات في شعر محمود درويش	غازي مختار طليمات	٤٦/٣١
١٦- علي أحمد باكثير (النشأة الأدبية في حضرموت)	محمد أبو بكر حميد	١٤/٢٩
١٧- عمر بن عبدالعزيز ناقدًا	علي الفهادي	٤٥/٣٢
١٨- قدرى حافظ طوقان داعية الحضارة الإسلامية	محمد رجب البيومي	١٨/٣١
١٩- قراءة في قصة .. (شندويل يبحث عن عروس)	حسين علي محمد	١٦/٣٠
٢٠- قصص أحمد زلط بين البناء المتوازي والفكر الرمزي	حلمي القاعود	١٦/٣٢
٢١- القصة القصيرة الإسلامية وبنائها الموضوعي والفني	عبدالفتاح عثمان	٤/٣٠
٢٢- مفهوم الثنائية البرجوازية في روايات نجيب محفوظ	عودة الله القيسي	٦٤/٣٢
٢٣- مقاربات لموقف المثقفين العرب من الحداثة	محمد بنوهم	٤٨/٢٩
٢٤- الموت في التصور الوجودي والإسلامي وأثره في الأدب	محمد رشدي عبيد	٢٨/٣٢
٢٥- نحو أدب إسلامي مقارن	أحمد محمد حنطور	٤/٣١
٢٦- نحو معجم إسلامي للأطفال	عبدالنواب يوسف	٣٢/٣١
٢٧- هذا أبو الحسن الندوي - ناهيك من محب	حسن الوراكلي	٣٨/٢٩
٢٨- وقفة مع الشاعر مصطفى بلقاسمي	براهيم إبراهيم	٧٢/٣٢
٢٩- يقين الرؤية في ديوان (حدائق الصوت)	محمد عبدالباسط زيدان	٣٦/٣١
* من آداب الشعوب الإسلامية (دراسات وإبداع)		
١- أصوات بين القصب (قصة) للكاتب التركي محمد نار	ت/ شمس الدين درمش	٩٤/٣٢

تابع فهرس الموضوعات - المجلد الثامن

العدد والصفحة

الكاتب

الموضوع

٥٠/٣١

١٥/٣٢

٥٦/٣١

٤/٢٩

٨٠/٢٩

٢٤/٣٠

٥٥/٣١

٥٦/٣٢

٩١/٣٠

٨٤/٣١

٦٠/٣٠

٢٧/٣٢

عبدالسلام الجراية

ت/ محمد حرب

أ.ق.م. عبدالقادر

عبدالماجد الكشميري

ت/ محمد حرب

ت/ سمير عبدالحميد

ت/ علي نار

عبداللطيف الأرنؤوط

ت/ صالح حسن

ت/ بواجلا بن الحسن

ت/ عوني لطفي أوغلو

محمد سلطان الندوي

٥٤/٣٢

٧٢/٢٩

٦٠/٣١

ذو الإصبع العدواني

الحسين بن حصينة

أبو الطيب المتنبي

٧٣/٢٩

٥٥/٣٢

٦١/٣١

أسامة بن المنقذ

الجاحظ

عبداللطيف البغدادي

٦٨/٣١

٦٠/٣٢

٧٨/٢٩

جابر قميحة

جهاد فاضل

السيد ولد أباه

٧٠/٣٢

٨٣/٢٩

٥٠/٣٠

٨٢/٢٩

٥١/٣٠

٨٣/٣١

٨٢/٣١

٧١/٣٢

محمد مرزا

محمود حسين عيسى

السيد مرسي أبو ذكري

عبدالرزاق ديار بكرلي

كمال عفانة

بدر بدير حسن

كمال عفانة

صدقي البيك

١١٢/٣٢

١١٢/٣١

١١٢/٣٠

سعد أبو الرضا

عبد زائد

عبدالرزاق ديار بكرلي

٢- إقبال شاعر الإسلام

٣- إلى الغد (شعر) للشاعر التركي عارف أي

٤- أمير الشعراء البنغاليين: السيد إسماعيل الشيرازي

٥- أندلسيات شوقي وإقبال (دراسة)

٦- أنشودة شيشانية (للشاعر ألماس يلدريم)

٧- الجذور (قصة) للأديب الأردني منشأ ديا

٨- خمس وأربعون ثانية (قصة) للكاتب التركي فرمان قره جام

٩- كوسوفا في الشعر الألباني المعاصر

١٠- المجاهد الحزين (قصة) للكاتب التركي مصطفى قوتلو

١١- محاوره الشيخوخة للشاعر الأمازيغي بامغار موحا

١٢- هكذا فقدت حقي (قصة) للكاتب التركي علي نار

١٣- وقفة مع شعر نذر الإسلام

* من تراث الشعر

١- إباء ووعيد

٢- ترفع ومروءة

٣- وصف الحمى

* من تراث النثر

١- جزاء الأمانة

٢- القاضي والذباب

٣- وصية جامعة للأطباء وطلبة العلم

* من ثمرات المطابع

١- عدنان النحوي في ملحمة درة الأقصى

٢- عبدالعزيز حمودة في المرايا المقعرة

٣- فكر ما بعد الحداثة مصطلح فارغ لمضمون مغاير

* من مكتبة الأدب الإسلامي

١- الأدب الإسلامي (أفاق ونماذج)

٢- البحث عن أدب عربي حديث

٣- خصائص القصة الإسلامية

٤- دليل مكتبة الأدب الإسلامي

٥- دموع ضرغام

٦- الرواية الإسلامية المعاصرة

٧- شاعرات معاصرات

٨- المضمون الإسلامي في شعر غلال الفاسي

* الورقة الأخيرة

١- الأدب الإسلامي والعولة

٢- في النقد الإسلامي

٣- القصة والتربية والأبواب الخلفية

تابع فهرس الموضوعات - المجلد الثامن

العدد والصفحة

إعداد شمس الدين درمش	
٩٨/٢٩	١.٤/٣٢، ١.١/٣١، ١.٣/٣٠
١.٠/٢٩	
١.٤/٣٠	
١.١/٣١	
١.٣/٣٢	
١.٥/٣٢، ١.٢/٣٠، ١.٠/٢٩	
١.٥/٣٢، ١.٢/٣١، ١.٧/٣٠	
١.٤/٣٠، ٩٦/٢٩	
١.١/٢٩	
١.٨/٣٢، ١.٦/٣١، ١.١٢/٣٠، ١.٧/٢٩	
١.٧/٣٢، ١.٤/٣١، ١.٩/٣٠، ١.٥/٢٩	
١.٧/٣٢، ١.٤/٣١، ١.٨/٣٠، ١.٦/٢٩	
١.٦/٣٢، ١.٢/٣١، ١.٤/٣٠، ١.٢/٢٩	
١.٢/٣١	
١.٦/٣٢	
١.٢/٢٩	
١.٦/٣٢	
١.١/٢٩	
٩٦/٢٩	
٢.٥/٣٢	
١.٥/٣٢	
١.٣/٣١	
١.٣/٣٠	

اعتذار

تعتذر مجلة الأدب الإسلامي
إلى قرائها الكرام عن السهو
الذي حصل في تأخير
كشف المجلد الثامن إلى
العدد ٣٦ لينشر مع كشف
المجلد التاسع وكان موضعه
في آخر العدد ٣٢.
التحرير

١.٠/٣٢

الموضوع

* من أخبار الأدب الإسلامي

- مكتب الأردن
- مكتب باكستان
- مكتب البحرين
- مكتب بنغلاديش
- مكتب السعودية
- مكتب مصر
- مكتب المغرب
- مكتب الهند
- مكتب اليمن
- كتب وصلت إلى المجلة
- من إصدارات أعضاء الرابطة
- من إصدارات مكاتب الرابطة
- من أخبار أعضاء الرابطة
- برامج مسموعة ومرئية في الأدب الإسلامي:

- * الأدب الإسلامي في إذاعة الرياض
- * الأدب الإسلامي في إذاعة الشارقة
- * ثلاثون حلقة من الأدب الإسلامي في قناة اقرأ
- * الحج في أدب الرحلات في إذاعة الرياض
- * من مكتبة الشارقة في إذاعة الشارقة

تكريم:

- * د. حسن الهويل / مكتب السعودية
- * د. حسين مجيب المصري / مكتب مصر
- * د. عبدالعزيز حمودة / مكتب مصر
- * محمد التهامي / مكتب مصر
- * يوسف العظم / مكتب الأردن

رسائل جامعية:

- * آراء رابطة الأدب الإسلامي العالمية في الأدب النقد
- * الاتجاه الإسلامي في الشعر الأموي
- * شعر عبدالله السيد شرف دراسة موضوعية وفنية
- * شعر يوسف عبداللطيف أبو سعد دراسة موضوعية وفنية

ندوات ومؤتمرات:

- * أثر القرآن الكريم والسنة النبوية في الأدب العربي / مصر
- * الأدب الإسلامي في عهد خادم الحرمين الشريفين / السعودية
- * أعلام الأدب الإسلامي في الهند / الهند
- * حرية الإبداع والدعوة والفكر / مصر
- * حياة الشيخ محيي الدين المنيري / الهند
- * ذكرى الشيخ أبي الحسن الندوي / بنغلاديش
- * غزوة بدر الكبرى / مصر
- * من أجل أدب إسلامي فاعل ومتفاعل / النيجر
- * النقد الأدبي في الجزائر / الجزائر

كشاف مجلة الأدب الإسلامي

المجلد الثامن - الأعداد ٢٩-٣٢

فهرس الكتاب

العدد والصفحة	اسم الكاتب	العدد والصفحة	اسم الكاتب
١٦/٣٠، ٩٠/٢٩	حسين علي محمد	١٠١/٣٠	ابراهيم أبو رمان
١٦/٣٢	حلمي القاعود	١٠/٣٠	إبراهيم سفعان
٥٤/٤٩	حميدة قطب	٦٢/٣١	إبراهيم نويري
٦٢/٣٢	حيدر الغدير	٦/٣١	أبو الطيب المتنبي
٤٠/٣٠	خالد السروجي	٤٢/٣٠	أحمد إسماعيل عبد الكريم
٤٤/٣٠	خالد عبدالله الغازي	٤٠/٢٩	أحمد بسام ساعي
٧٤/٣٠	خليفة بن عربي	٧١/٣١	أحمد حسبو
١١٠/٢٩	داود معلا	٩٦/٣٢	أحمد زلط
٩٧/٣١	دليل الجويعد	٦٢/٣٠	أحمد زياد محبك
٥٤/٣٢	ذو الإصبع العدواني	٨٢/٣٠	أحمد الشيخ
٣١/٣١	رأفت الشرقاوي	١٤/٣٢	أحمد عمر هاشم
١/٣٢، ١/٣١، ١/٣٠	رئيس التحرير	٤/٣١	أحمد محمد حنطور
٣٠/٣١	رسمية العياني	٣١/٣١	أحمد محمد النقيب
١١٢/٣٢، ٢٤/٣٠	سعد أبو الرضا	٤٢/٣٢	أحمد المزاري
٩٨/٣٢	سعود سليمان اليوسف	٩٢/٣٢	أحمد يحيى عاكش
٨٦/٣١	سميح سرحان	٧٣/٢٩	أسامة بن منقذ
٧٨/٣١	سمير أحمد الشريف	٥٦/٣١	أ.ق.م. عبدالقادر
٣٤/٣٠	سمير عبد الحميد	٩٦/٣٠	أم حسان الحلو
٢٦/٣١	سهيلة زين العابدين حماد	٨٨/٢٩	إنصاف علي بخاري
٧١/٣٠	سيد بدوي	٦٨/٣٠	أيمن الحمد
٤٦/٣٠	السيد عبدالعزيز نجم	٨٢/٣١	بدر بدير حسن
٥٦/٣٠	السيد علي أحمد الصوري	٦٦/٣١	بدر الدين بريش
٥٠/٣٠	السيد مرسى أبو ذكري	٧٢/٣٢	براهمي إبراهيم
٧٨/٢٩	السيد ولد أباه	١٠٨/٢٩	بشرى اللهو
١٠٩/٢٩	سيف بن عامر آل خشيل	٨٤/٣١	بواجلا بن الحسن
١١٠/٣٢	الشرييني محمد الشريدة	٨١/٣١	ثويني محمد آل عليوي
١٠٢/٣٠، ٩٦/٢٩	شمس الدين درمش	١١١/٣٢، ٨٠/٣٢، ٩٢/٢٩	جابر الراشد الفهيد
١٠٢، ٩٤/٣٢، ١٠٠/٣١		٦٨/٣١	جابر قميحة
٢٣/٣٢	صالح التويجري	٥٥/٣٢	الجاحظ
٥٠/٣١	صالح حسن	٨٣/٣٢	جاك شماس
٧٥/٣٢	صالح المطيري	٦٠/٣٢	جهاد فاضل
٧٠/٣٢	صدقي البيك	٢٦/٢٩	حامد أبو أحمد
٨٠/٣٢	صلاح حسن رشيد	٤٩/٣١	حسن الأمراني
٨٠/٢٩	طاهر محمد العتباتي	٤/٣٢	حسن شهاب الدين
٨٩/٣٢	طيبة محمد الإدريسي	٧٨/٣٠	حسن القشتول
٣٢/٣١	عبد التواب يوسف	٧٧/٣٠	حسن محمد الزهراني
٨٦/٣٠	عبد الجواد الحمزاوي	٣٨/٢٩	حسن الوراكلي
١٩/٢٩	عبد الرحمن عبد الوافي	٧٢/٣١	حسني سيد لبيب
٢٢/٣٢	عبد الرزاق حسين	٧٢/٢٩	الحسين بن حصينة المري

تابع فهرس الكتاب - المجلد الثامن

العدد والصفحة	اسم الكاتب	العدد والصفحة	اسم الكاتب
٨٠/٢٩	محمد حرب	١١٢/٣٠، ٨٢/٢٩	عبدالرزاق ديار بكرلي
٣٠/٣٠	محمد الحسناوي	٥٠/٣١	عبدالسلام صبحي الجراية
٦٥/٣١	محمد حكمت وليد	٣٨/٣١	عبدالعزيز إدريس الخطابي
٨٤/٣٢	محمد رأفت زنجير	٩٨/٣٠	عبدالعزيز قاسم
٨/٣١	محمد رجب البيومي	٦٩/٣٢	عبدالغني ناجي
٢٨/٣٢	محمد رشدي عبيد	٤/٣٠	عبدالفتاح عثمان
١٦/٣٠	محمد الروبي عبدالوهاب	٥٢/٣١	عبدالقادر علي باعيسى
٩٢/٣٠	محمد سعيد المولوي	٢٣/٢٩	عبدالقدوس أبو صالح
٢٧/٣٢	محمد سلطان الندوي	٢٥/٣١	عبدالكريم المشهداني
٤٥/٣٢	محمد شلال الحناحنة	٥٦/٣٢	عبداللطيف الأرناؤوط
٣٦/٣١	محمد عبدالباسط زيدان	٦١/٣١	عبداللطيف البغدادي
٥٩/٣٢	محمد عبدالجواد	٤/٢٩	عبدالماجد الكشميري
٣٢/٢٩	محمد عبدالشافعي القوصي	١١١/٣٢	عبدالمحسن التليدي
٤٠/٣١	محمد عبيد محمد	٤٢/٣١	عبدالله الحيدري
٦٢/٢٩	محمد عطوات	٣٧/٣٠	عبدالله صالح العريني
١٤/٣٠	محمد علي وهبة	٩٢/٣١	عبدالله الطنطاوي
١٦/٣١	محمد فريد الرياحي	٩/٣٢	عبدالله بدوي
١٢/٣٢	محمد محمود صيام	١١٢/٣١، ١١٢/٢٩	عبدالله زايد
٧٤/٢٩	محمد مراح	١٠٨/٢٩	عثمان الصالح
٧٠/٣٢	محمد مرزا	٣٤/٣٢	عدنان عبدالقادر
٧٦/٣٠	محمد يوسف أيوب	٩٧/٣٢	علي عبده النوبي
٨/٣١	محمد يوسف التاجي	٤٦/٣٢	علي الفهادي
٨٣/٢٩	محمود حسين عيسى	٥٥/٣١	علي نار
٢٦/٣٠	المداني عداوي	٢٠/٣٠	عماد الدين خليل
٣٥/٣١	مصطفى عكرمة	٨٤/٢٩	عمر فتال
٥٣/٣٢	مصطفى قنبر	٦٤/٣٢	عودة الله القيسي
٨١/٣٠	منصور عبدالعزيز المهوس	٦٠/٣٠	عوني لطفي أوغلو
٥٤/٣٠	مولود قيدوم	٤٦/٣١، ٧٧/٢٩	غازي مختار طليمات
٧٢/٣٠	ميمون الخزرج	٥٢/٣٠	فاروق حسان السيد
١/٢٩	نائب رئيس التحرير	٩٨/٣١	فيصل سعيد بالعمش
٨٥/٣٠	نافذة الحنبلي	٨٢/٣١، ٥١/٣٠	كمال عفانة
١١٠/٢٩	نبيلة الخطيب	٣٧/٣٢	ليلي لعوير
٣٨/٣٠	نبيلة عزوزي	٥٢/٣٢	مالك صبحي سليمانو
٣٢/٣٠	نعمان السامرائي	٥٣/٢٩	مباركة بنت البراء
٥١/٣١	نوال مهني	٢٩/٣٠، ٣٧/٢٩	متولي الشافعي
٩٢/٢٩	نوال مهيوب	٨٨/٣٠	مجدي الطويل
١١٠/٣١	نور عالم خليل الأميني	٨٠/٣١	محسن عبدالمعطي
٩٢/٢٩	نوير العنزلي	٣٨/٣٢، ١٤/٢٩	محمد أبو بكر حميد
٢٥/٣٠	هيفاء بنت محمد الفريخ	٧٠/٢٩	محمد بخيت المالكي
٥٣/٣٢	وفاء حصرة	٢١/٣٢	محمد بدر معبدي
٤٨/٣٠	وليد قصاب	٤٨/٢٩	محمد بنوهم
١١١/٣١	يوسف طيبي	١٢/٢٩	محمد التهامي
٩١/٣١	يوسف نوفل	٦٥/٣٠	محمد ثابت

قسمة اشتراك

بيانات المشترك

الاسم: _____
 الجنسية: _____
 الوظيفة أو العمل: _____
 العنوان: _____
 هاتف المنزل: _____ هاتف العمل: _____
 ملاحظات أخرى: _____

سعادة رئيس تحرير مجلة الأدب الإسلامي
 أرجو تسجيل اشتراكنا في مجلة الأدب
 الإسلامي لمدة _____
 ومرفق طيه شيك باسم رابطة الأدب
 الإسلامي العالمية - حساب المجلة
 بمبلغ _____

في البلاد العربية ما يعادل (١٥) دولاراً .
 خارج البلاد العربية ما يعادل (٢٥) دولاراً .
 للهيئات والمؤسسات: ما يعادل (٣٠) دولاراً .

قيمة
 الاشتراك
 السنوي

ترسل قيمة الاشتراك بشيك مصرفي معتمد. أو تودع حوالة لحساب المجلة رقم (٣/٨٠٠٨) في شركة الراجحي
 المصرفية للاستثمار فرع العليا العام (١٦٦) بالرياض، وترسل صورة الحوالة مع قسيمة الاشتراك على عنوان المجلة:
 السعودية - الرياض ١١٥٣٤ - ص.ب ٥٥٤٤٦ هاتف ٤٦٢٧٤٨٢ - ٤٦٣٤٣٨٨ فاكس ٤٦٤٩٧٠٦ جوال ٥٣٤٧٧٠٩٤

قسمة اشتراك (هدية - تبرع)

بيانات طالب الاشتراك

الاسم: _____
 الجنسية: _____
 الوظيفة أو العمل: _____
 العنوان: _____
 هاتف المنزل: _____ هاتف العمل: _____
 عدد النسخ المطلوب الاشتراك فيها: _____
 المبلغ المدفوع: _____

سعادة رئيس تحرير مجلة الأدب الإسلامي:
 أرجو تسجيل اشتراكنا في مجلة الأدب
 الإسلامي لمدة _____ يرسل هدية إلى:
 الاسم: _____
 العنوان: _____
 ومرفق طيه شيك باسم رابطة الأدب
 الإسلامي العالمية - حساب المجلة
 بمبلغ _____

في البلاد العربية ما يعادل (١٥) دولاراً .
 خارج البلاد العربية ما يعادل (٢٥) دولاراً .
 للهيئات والمؤسسات: ما يعادل (٣٠) دولاراً .

قيمة
 الاشتراك
 السنوي

ترسل قيمة الاشتراك بشيك مصرفي معتمد. أو تودع حوالة لحساب المجلة رقم (٣/٨٠٠٨) في شركة الراجحي
 المصرفية للاستثمار فرع العليا العام (١٦٦) بالرياض، وترسل صورة الحوالة مع قسيمة الاشتراك على عنوان المجلة:
 السعودية - الرياض ١١٥٣٤ - ص.ب ٥٥٤٤٦ هاتف ٤٦٢٧٤٨٢ - ٤٦٣٤٣٨٨ فاكس ٤٦٤٩٧٠٦ جوال ٥٣٤٧٧٠٩٤

أخي القارئ

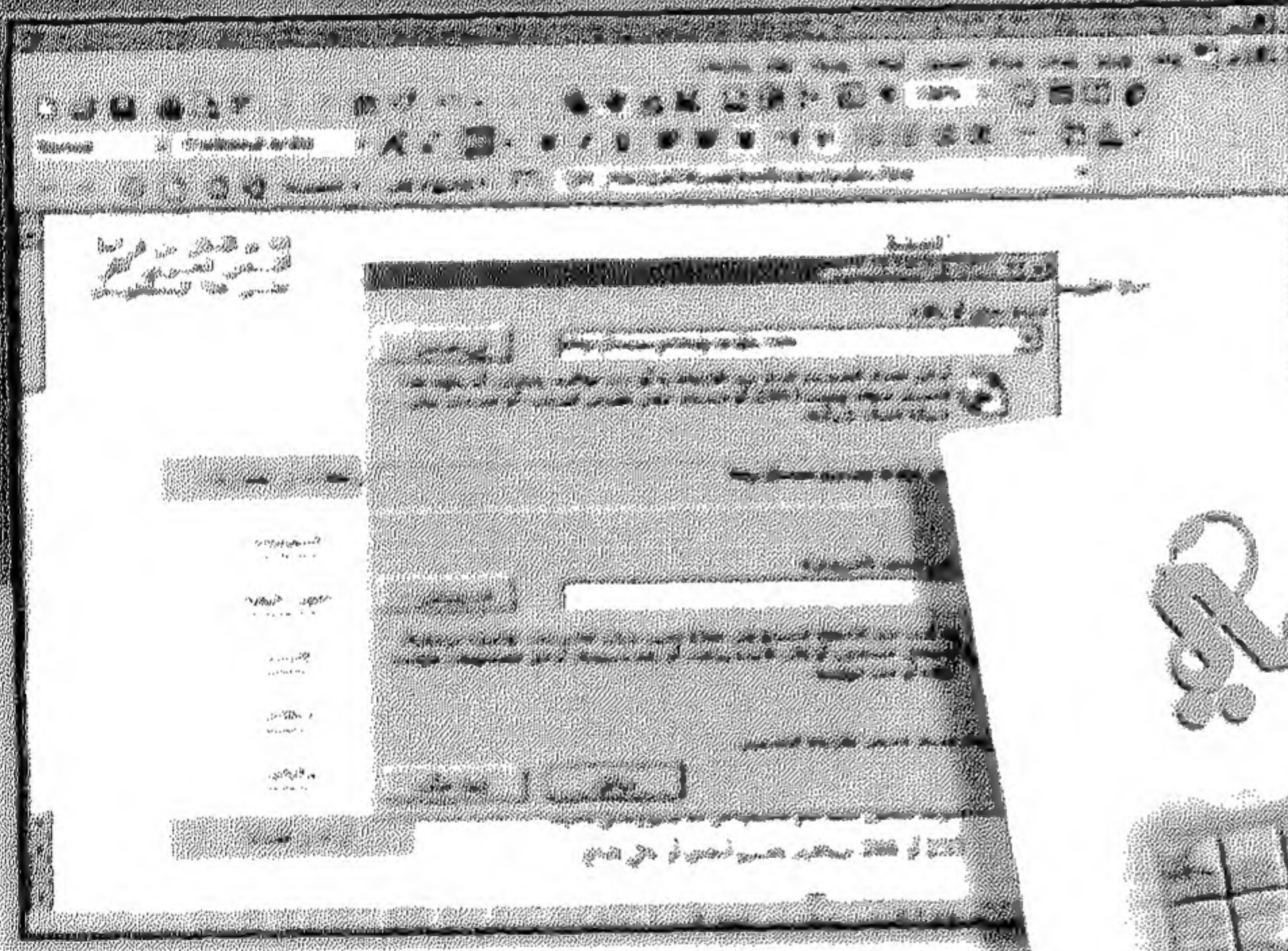
- في مجلة الأدب الإسلامي:
- الإبداع والنقد.
- الأصالة والتجديد.
- منبر الأدباء الإسلاميين.
- مكتبة الأدب الإسلامي.
- رسائل جامعية في الأدب الإسلامي.
- الأقلام الواعدة.
- مسيرة الأدب الإسلامي ورابطته العالمية.
- اشتراكك في المجلة دعم للأدب الإسلامي ورابطته العالمية.

أخي القارئ

- إهداء المجلة إلى صديق لك يجعله من أنصار الأدب الإسلامي.
- إهداء المجلة إلى أحد المراكز الإسلامية يتيح لعدد كبير من القراء أن يطلعوا على الأدب الإسلامي ومسيرة رابطته العالمية.
- إهداء مجلة الأدب الإسلامي من العلم الذي ينتفع به.



رابطة الأدب الإسلامي العالمية على شبكة الإنترنت



الأدب الإسلامي

أشهر فقيه إسلامي في القرن العشرين



الافتتاح في الأدب الإسلامي
التضييق على الأدياء

مطالعة النظر عند الأطفال

رغبة في
إفادة من
أحدث وسائل
الاتصال
حديثه
أخذت
إلى رابطة
وقعا لها
للى شبكة
لأنترنت.
ولتحقيق
عبر قدر
من
عالمية

يعمل الموقع باللغة العربية

١- يخاطب هذا الموقع أعضاء الرابطة وجميع الأدباء الإسلاميين،
وسائر المهتمين بالأدب الإسلامي والراغبين بالتعرف عليه.
٢- يجد المتعامل على شبكة الإنترنت سائر المعلومات عن
الرابطة ونشأتها ونظامها الأساسي وندواتها ومؤتمراتها
وأخباراتها وأخبارها المنجدة.

عنوان الموقع في الإنترنت: www.adabislami.org

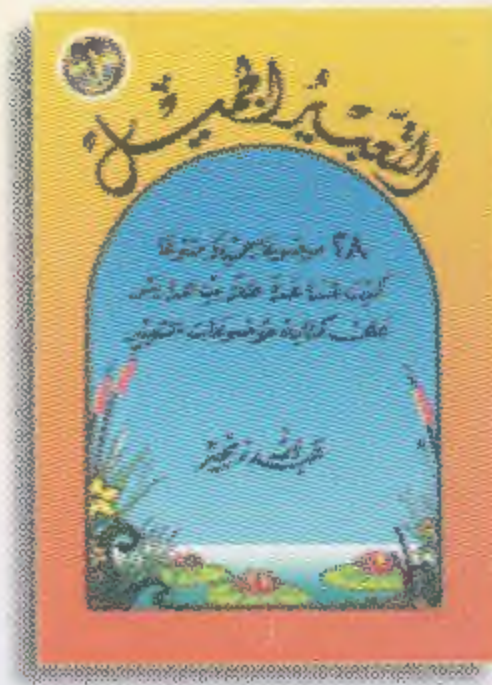
ر العنوان في البريد الإلكتروني: Info@adabislami.org



سنا

للإنتاج والنشر والتوزيع

تقدم لكم ولأطفالكم



سلسلة
مدرستي الحبيبة
كتاب

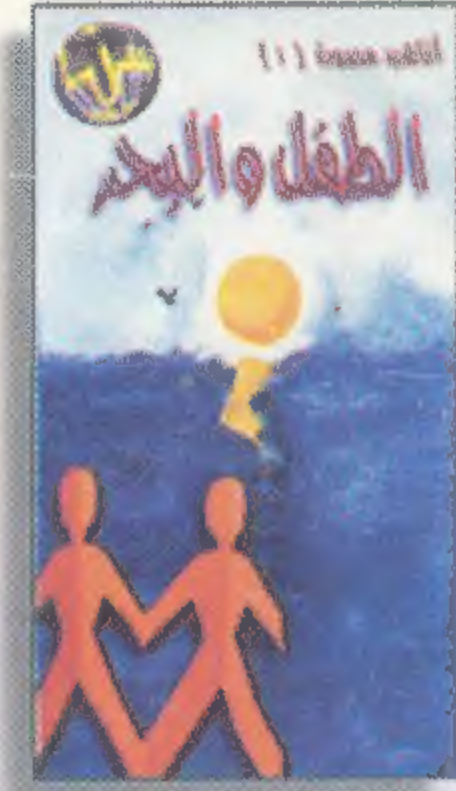
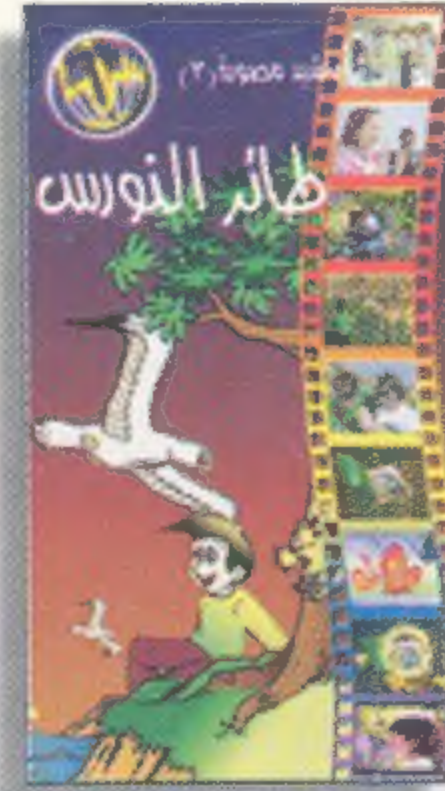


سلسلة
البرامج التفاعلية
للي دي

معاً نحو
فهم مشرق
وثقافة أصيلة



سلسلة
أناشيد للحياة
شريط كاسيت



سلسلة
أناشيد مصورة
فيديو



سلسلة
دوحة النشيد
(١٢-١)



شريط كاسيت وكتاب ملون



شركة سنا للإنتاج والنشر والتوزيع

مع تحيات

هاتف وفاكس: ٦٥٧١٥٠٦-٦٥٧١٥٢٢-٦٥١٨٩٩٠
ص.ب: ٣٤٧٠٣-جدة ٢١٤٧٨-المملكة العربية السعودية
www.sana.com.sa info@sana.com.sa